



VENDREDI 2 JUIN 1995

No 35976 - 115e année
 J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
 Fax: 039/210 360
 Fr. s. 2.- / FF 6,00
 (TVA incluse)

Administration: 039/210 310
 Rédaction: 039/210 210
 Abonnements: 039/210 311
 Annonces Publicitas: 039/210 410

L'Impartial

Elections fédérales

Libéraux en campagne

Davantage de moyens et de responsabilités aux cantons, économie de marché et intégration à l'Europe: telles sont les cartes que le Parti libéral suisse entend jouer pour les élections fédérales de cet automne. Sortant de ses bastions traditionnels, il veut aussi, comme en Valais, prendre pied à Berne et Zurich.

Page 4

Football aux Franches-Montagnes

Vers un club unique?

Bientôt plus qu'un seul club de football aux Franches-Montagnes? Cette éventualité est à prendre très au sérieux. Depuis maintenant plus d'une année, une commission a été mise sur pied pour étudier une collaboration plus étroite entre les clubs francs-montagnards. Aux yeux de la commission, une fusion entre les sociétés concernées est la solution idoine.

Page 9

Cyclisme

Peur sur le Giro



Le Vaudois Pascal Richard (photo Keystone-EPA) a remporté, hier, sa deuxième victoire d'étape du Giro, une étape qui a été écourtée en raison d'avalanches. Hier, le Giro a eu peur, en raison de l'irresponsabilité de son «patron»...

Page 15

La communauté internationale résolue à ne pas céder

Impasse en Bosnie

Création d'une force d'action rapide annoncée par la France et la Grande-Bretagne, possibilité d'un envoi de troupes américaines dans le cadre d'un renforcement de la FORPRONU... La communauté internationale continue de multiplier les initiatives afin de démontrer qu'elle n'entend en rien céder aux exigences des Serbes de Bosnie qui retiennent toujours en otages quelque 370 personnes des Nations Unies.

Hier, le secrétaire d'Etat américain Warren Christopher a rejeté catégoriquement l'offre de dialogue des Serbes bosniaques qui avaient proposé la veille de discuter de la libération des otages en échange de la garantie d'un arrêt des frappes aériennes de l'OTAN sur leurs positions. «Nous ne sommes pas prêts à entamer des négociations sur cette base», a déclaré M. Christopher lors d'une conférence de presse à Lisbonne.

Outre les 370 soldats de l'ONU faits prisonniers, les Serbes bosniaques détiennent depuis mercredi un fonctionnaire civil de l'ONU, de nationalité suédoise, en poste à Banja Luka (nord), selon Chris Gunness, porte-parole de l'ONU à Zagreb. Il s'agirait du premier civil pris en otage par les Serbes depuis le début de leur confrontation avec les Occidentaux. Les Serbes auraient également refusé à trois observateurs militaires de l'ONU stationnés à l'aéroport de Banja Luka de quitter



leur poste. Par ailleurs, ils auraient ouvert le feu sur deux véhicules blindés britanniques sur une route de montagne menant à Sarajevo, sans faire de victimes.

La dégradation de la situation dans laquelle la FORPRONU doit remplir son mandat a conduit ces derniers jours la communauté internationale à s'organiser. D'autant que sur le terrain, les combats ont repris. D'intenses affrontements étaient signalés dans l'enclave orientale de Gorazde où au moins 13 civils ont été blessés depuis mercredi soir. Des res-

ponsables onusiens ont également fait état d'environ 200 explosions à Srebrenica, autre enclave dans l'est de la République, ainsi que de combats autour de la ville de Doboj (centre-nord).

POIDS MILITAIRE

Pour la première fois depuis le début du conflit en avril 1992, les Etats-Unis ont mis leur poids militaire dans la balance: Bill Clinton a en effet déclaré mercredi que Washington pourrait envoyer temporairement des troupes sur le sol bosniaque pour faciliter un retrait ou un

renforcement et un redéploiement de la FORPRONU. Jusqu'à présent, la Maison-Blanche n'était disposée à envoyer des troupes au sol que dans le cadre d'un retrait des Casques bleus.

Sur le plan diplomatique, l'émissaire américain Robert Frasure a poursuivi hier à Belgrade ses entretiens avec le président serbe Slobodan Milosevic afin de le convaincre de reconnaître la Bosnie-Herzégovine en échange de la levée des sanctions économiques contre la Yougoslavie. (ap)

● Lire aussi en page 2

Tennis - Roland-Garros: Hingis désinvolte Avertissement sans frais



Martina Hingis

La Suisse, qui s'est crue sûre de son fait trop rapidement, a dû aller à la limite des trois sets.

● Page 13

(Keystone-EPA)

Votations fédérales du 25 juin sur l'AVS Double «oui» socialiste

Le Parti socialiste suisse (PS) dit «oui» à la 10e révision de l'AVS, car il croit à la possibilité de corriger ultérieurement l'âge de la retraite des femmes. Mais on peut aller droit au but en disant également oui, le 25 juin, à l'initiative «pour l'extension de l'AVS/AI» qui prévoit la retraite à la carte.

Le PS a présenté hier à la presse ses arguments en faveur du double «oui» aux objets concernant l'AVS. L'approbation de la 10e révision de l'AVS a été décidée par une confortable majorité de la base du parti, a rappelé le conseiller national bernois Rudolf Strahm. Socialistes et syndicats sont divisés sur la stratégie, mais unis dans leur opposition au relèvement de l'âge de la retraite des femmes de 62 à 64 ans, a assuré la conseillère nationale vaudoise Francine Jeanprêtre.

L'initiative «pour l'extension de l'AVS/AI» distingue clairement les socialistes des milieux bourgeois qui soutiennent également la 10e révision. Cette ini-

tiative, déposée en 1990 par le PS et l'Union syndicale suisse constitue l'idéal en matière d'AVS/AI aux yeux des socialistes. Elle a déjà remporté un succès indéniable avant même d'être soumise au vote, puisqu'elle a largement influencé la 10e révision de l'AVS.

L'initiative socialiste et syndicale contient en effet le splitting, qui donne à chaque assuré un droit individuel à une rente. Elle prévoit aussi le bonus pour tâches éducatives et de prise en charge.

PRIORITÉS

Mais l'initiative va aussi beaucoup plus loin que la 10e révision, a relevé la conseillère nationale argovienne Ursula Mauch. Elle renforce le premier pilier par rapport au second, et contribue ainsi à rétablir la solidarité dans la prévoyance. Elle introduit par ailleurs le système de la pension de retraite, qui permettrait aux hommes et aux femmes de toucher leur rente à partir de l'âge de 62 ans à condition d'arrêter de travailler. (ats)

OPINION

Malades de la peste

A la manière de ces sauces chatoyantes et veloutées dont le but caché est de faire avaler en douceur une viande un peu trop faisandée, le langage diplomatique s'efforce avec plus ou moins de succès de camoufler la dureté, et souvent la pourriture, de ce que l'on appelle pudiquement la «Realpolitik».

En fait, une manière parfaitement cynique de mener les affaires du monde avec pour seule loi les rapports de force, et pour corollaire le principe qui veut que la fin justifie les moyens.

Les jérémiades onusiennes et gesticulations occidentales dans l'affaire bosniaque en sont une bonne illustration.

On parle beaucoup parce que l'on sait que l'on ne veut pas se donner les moyens de résoudre militairement la question.

Parfaitement conscients de cette faiblesse qui se cache derrière les récentes menaces proférées tant à New York que dans certaines capitales européennes, les Serbes de Bosnie en profitent outrageusement, cumulant sans vergogne mépris du droit et mépris des gens. Humiliant avec délectation les Etats impliqués dans la FORPRONU en prenant pour boucliers-otages leurs soldats, ils sont persuadés que, par ce moyen odieux, ils sanctuarisent en quelque sorte leur position.

Au nom des principes de la «Realpolitik», dont on ne saurait les priver arbitrairement, il est inutile de vouloir les noyer sous une sauce moralisatrice. Plus intéressant est de constater que dans leur mégalomanie paranoïaque, ils se trompent cette fois-ci dangereusement de moyens, parce qu'ils se méprennent sur la fin.

La survie de leur cause, ou du moins son succès partiel, ne dépend en effet pas de l'inviolabilité militaire de leurs territoires. La puissance de leurs armes suffit, pour l'essentiel, à la garantir contre l'armée bosniaque qui n'espère plus, depuis longtemps, bénéficier d'un soutien extérieur actif lui permettant de rêver à une reconquête effective.

Les seuls espoirs, à long terme, des Serbes de Bosnie ont toujours résidé dans la reconnaissance, de guerre lasse, d'une partie de leurs revendications politiques par la communauté internationale. Et cela sous une forme diplomatiquement acceptable par tous. Une sauce, en l'occurrence une mayonnaise, que manifestement le groupe de contact a beaucoup de peine à faire prendre.

Pour les y aider, Karadzic et ses acolytes ont absolument besoin d'alliés.

Or, en recourant à des méthodes ouvertement terroristes et en humiliant inutilement certaines puissances occidentales, ils deviennent infréquentables.

Mêmes pour leurs vieux complices russes et «yougoslaves».

Roland GRAF

FOIRE DES SIX-POMPES

Vendredi 16 juin 1995

La Chaux-de-Fonds

Avec le soutien de L'Impartial



Les Serbes de Bosnie ne sont plus très populaires à Moscou

Soutien du Kremlin ébranlé

La Russie n'a jamais eu de chance dans les Balkans, et le Kremlin craint une fois de plus de se retrouver en porte-à-faux s'il apporte son soutien à ses alliés traditionnels: les Serbes.

Pendant la guerre dans l'ex-Yougoslavie, la Russie a cherché à affirmer son statut de grande puissance en jouant de son influence spéciale auprès des Serbes, tout en gardant de bonnes relations avec les pays occidentaux. Cependant, la prise en otage de Casques bleus, parmi lesquels des Russes, a entamé le capital de sympathie du Kremlin envers la cause serbe.

Les gouvernements occidentaux ont appréhendé les liens historiques de la Russie avec les Serbes, craignant que Moscou n'encourage le régime de Pale à adopter une ligne intransigeante et ne rende plus difficile encore un règlement du casse-tête balkanique. La Russie préconise la levée des sanctions contre la Serbie et l'arrêt des frappes aériennes de l'OTAN. Mais les craintes des occidentaux, qui redoutent des décisions unilatérales russes au nom des Serbes, semblent exagérées, tout comme l'idée que Moscou pourrait dis-

suader les Serbes bosniaques de commettre de nouvelles agressions. Moscou, sollicité à la fois par l'Ouest et les Serbes, se retrouve en fait souvent obligé de concilier des intérêts qui s'affrontent.

Mais les derniers faits d'armes des Serbes ont tendu les relations avec Moscou. La stratégie consistant à prendre en otages les soldats de la FORPRONU et les menaces des Serbes de Bosnie contre Alexandre Ivanko, le porte-parole russe de l'ONU, ont provoqué la colère du Kremlin. Le chef des Serbes de Bosnie, Radovan Ka-

radzic, qui autrefois se rendait fréquemment à Moscou, y est aujourd'hui méprisé.

La tentation d'intervenir dans les Balkans pour accroître le prestige de la Russie, et les pressions des nationalistes qui souhaitent que le gouvernement vienne en aide aux «frères slaves», ont toujours existé en Russie. Mais la fièvre nationaliste qui a traversé le pays en 1993 a reculé. Les sondages d'opinion montrent qu'une large majorité est favorable au retrait des forces russes de l'ex-Yougoslavie et est convaincue que le conflit ne s'étendra pas. (ap)

Avion de l'OTAN frôlé par un missile

Le pilote d'un avion Super Etendard français, à l'issue d'une sortie de surveillance pour l'OTAN au-dessus de la Bosnie jeudi, a affirmé avoir vu un missile sol-air tiré près de son appareil, qui n'a pas été touché. Les responsables de l'Alliance à Naples ignorent si l'appareil était réellement la cible de l'engin.

Selon le porte-parole à Naples, le commandant grec Takis Theodorakidis, le missile a été tiré en fin de matinée depuis une position proche de Sarajevo.

Le chasseur français avait décollé du porte-avion Foch. Il s'agit du deuxième incident de ce type en deux jours. Mercredi déjà, un missile ou une roquette avait été tiré(e) contre un F-16 allemand participant également à l'opération de contrôle de l'espace aérien de l'OTAN («Deny Flight»). (ap)



Sarajevo

Les derniers faits d'armes des Serbes ont tendu les relations avec Moscou (Keystone)

BRÈVES

Niger

Amnistie générale

Le gouvernement nigérien a adopté jeudi une loi d'amnistie générale. Elle s'applique aux rebelles touaregs, aux forces de défense et de sécurité, aux agents de l'Etat et aux militaires, pour les actes commis du fait du conflit armé qui a secoué le nord du pays, indique un communiqué officiel.

Bosnie

Nouveau ministre des Affaires étrangères

L'ambassadeur de Bosnie aux Nations Unies, Mohamed Sacirbey, a été nommé jeudi ministre des Affaires étrangères de la Bosnie-Herzégovine en remplacement de Irfan Ljubijankic, a annoncé la présidence bosniaque, relayée par les médias locaux. M. Ljubijankic a été tué dimanche matin lorsque son hélicoptère a été abattu par des Serbes de Croatie au-dessus de la région de Bihac.

Conférence sur les baleines

Le Japon dans un état

Le Japon s'est trouvé jeudi à Dublin pris dans un état. La Commission baleinière internationale (CBI) a multiplié les résolutions pour le contraindre à renoncer à la chasse «scientifique» qu'il mène toujours dans le sanctuaire de l'Antarctique créé en 1994. Plusieurs résolutions ont visé directement le Japon sans le nommer. Le principal texte préconise une sévère restriction des permis spéciaux de chasse scientifique à la baleine. Son but est d'éviter que des prétextes scientifiques ne dissimulent une chasse commerciale, interdite par le moratoire.

Karachi

Voitures piégées

Deux voitures piégées ont explosé jeudi à Karachi, a déclaré la police. Une alerte à la bombe y a contraint la Bourse à suspendre ses transactions. Aucune des opérations n'a été revendiquée. La première voiture piégée a explosé devant l'assemblée provinciale du Sindh. Elle a fait voler en éclats les fenêtres de l'immeuble, mais n'a pas fait de victimes. Un autre véhicule a explosé devant un immeuble résidentiel de personnel de la marine. Deux enfants ont été légèrement blessés.

Tchéchénie

Situation inquiétante

Les combats dans le sud de la Tchétchénie continuent de faire de nombreuses victimes parmi la population civile. Le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) a insisté jeudi pour que les combattants fassent la distinction entre objectifs militaires et civils.

Les délégués du CICR n'ont pas accès à la zone des combats, dans la région de Chatoi, l'un des derniers bastions de la résistance. Depuis plusieurs semaines, aucun convoi d'aide humanitaire n'a pu y parvenir. Les conditions de sécurité ne permettent plus de s'y rendre, selon le CICR. Selon Médecins sans frontières (MSF), des centaines de civils sont bloqués sous les bombes russes.

Le CICR signale par ailleurs que la population civile retournée récemment dans les villes de Chali, Samashki et Argun est confrontée à un problème croissant de mines antipersonnel. A Chali, les autorités ont conseillé à la population de ne pas s'éloigner de plus de 300 mètres de la localité.

La situation commence à se normaliser à Grozny, la capitale, où 275.000 personnes se sont réinstallées. Les classes ont repris dans une cinquantaine d'écoles, le train entre Grozny et Mineralnyje Vody est à nouveau en service.

L'aéroport devrait rouvrir à la fin du mois. Des bus assurent une vingtaine de lignes en ville et la moitié des bureaux postaux sont en activité. (ats)

Warren Christopher à Lisbonne

Accord de coopération luso-américain

Le Portugal et les Etats-Unis ont signé jeudi à Lisbonne un accord portant notamment sur l'utilisation par l'armée américaine de la base des Lajes, aux Açores. L'accord, signé par le secrétaire d'Etat américain Warren Christopher et par son homologue portugais Jose Manuel Durao Barroso, remplace l'accord passé entre les deux pays en 1951.

Selon l'accord, les autorités de Lisbonne s'engagent à permettre l'utilisation de la base aérienne par les Etats-Unis sans autorisation préalable quand les objectifs des missions américaines découlent de mandats internationaux votés favorablement par le Portugal. Les Etats-Unis ont accepté de fournir de l'équipement militaire au Portugal pour un montant de 173 millions de dollars et de coopérer notamment dans les domaines politique, diplomatique et scientifique. (ats)

Les deux pays se sont engagés également à procéder à des échanges dans le domaine de l'information et de la lutte contre la drogue et le terrorisme international. Le nouveau document prévoit des programmes spécifiques pour la région autonome des Açores visant la préparation de programmes de coopération dans les domaines de l'agriculture, de l'enseignement, de l'environnement, du tourisme et de la sécurité sociale.

Le premier ministre portugais, Anibal Cavaco Silva avait annoncé lors d'une visite à Washington en 1988 que le Portugal souhaitait remplacer l'accord de 1951, renégocié en 1993, par un nouvel instrument de coopération plus vaste, définissant un nouveau cadre légal et politique pour les relations entre les deux pays. L'accord est valable pour cinq ans, renouvelable par périodes successives d'un an. (ats)

Burundi: MSF indésirables

Violences armées

L'armée burundaise a interdit jeudi matin à l'organisation non gouvernementale Médecins sans frontières (MSF) d'entrer dans les quartiers hutus du nord de Bujumbura, a-t-on appris de sources humanitaires. Cette zone est le théâtre depuis mercredi de violences armées.

MSF a tenté plusieurs fois de pénétrer dans ces quartiers bouclés par l'armée et a été refoulée. Elle n'a pas réussi à entrer en contact avec le dispensaire qu'elle a à Kamenge, a-t-on précisé de mêmes sources. L'organisation a estimé que le personnel de son dispensaire a dû fuir mercredi, comme un nombre indéterminé d'habitants de Kinama et Kamenge, les derniers bastions hutus de la capitale burundaise déjà largement «nettoyée» au cours des derniers mois de sa population de l'eth-

nie majoritaire. L'intensité des tirs est nettement retombée jeudi matin. Des tirs sporadiques sont cependant encore entendus en provenance des deux quartiers. Une responsable locale du Comité international de la Croix-Rouge (CICR), Edith Baeriswyl, a indiqué que si le CICR n'était pas entré dans les deux quartiers hutus, ce n'était pas parce que l'armée le lui a interdit mais parce que «nous estimons que notre sécurité n'est pas actuellement assurée en raison de la poursuite de ces tirs».

Selon les autorités militaires, des positions de l'armée ont été attaquées mercredi matin par des «bandes armées» hutus. De sources religieuses à Kinama et Kamenge, les blindés de l'armée ont continué à tirer alors qu'ils n'étaient plus confrontés à aucun tir hostile depuis le milieu de la journée de mercredi. (ats)

Parlement et président

Bras de fer en Ukraine

Le Parlement ukrainien a interdit jeudi le referendum convoqué par le président Léonid Kouchma pour le 28 juin. Ce scrutin était destiné à trancher le conflit de pouvoir entre les députés et la présidence de cette ancienne république soviétique. Le Parlement à majorité conservatrice a jugé contraire à la constitution le référendum qu'avait annoncé mercredi M. Kouchma, un partisan des réformes économiques. Les députés ont mis leur veto par 252 voix pour, 9 contre et 20 abstentions.

Par ailleurs, l'OTAN et l'Ukraine vont développer une «relation spéciale» après l'adoption du programme individuel du Partenariat pour la Paix par Kiev, a annoncé jeudi le secrétaire général de l'Alliance Willy Claes. Celui-ci n'a pas précisé quand l'Ukraine approuvera son programme du Partenariat. (ats)

Sri Lanka

Intenses combats

Au moins 11 membres des forces de sécurité srilankaises et 45 rebelles séparatistes tamouls ont été tués dans des combats jeudi au nord de l'île, selon l'armée. Ces combats sont intervenus après l'attaque par les Tigres de libération de l'Eelam tamoul (LTTE) contre un poste de police.

Dans le même temps, le secrétaire d'Etat canadien Raymond Chan, arrivé mercredi pour une visite officielle de trois jours au Sri Lanka, s'est déclaré, à l'instar de l'ensemble des pays occidentaux, en faveur de la reprise du dialogue entre les rebelles tamouls et le gouvernement.

Toutefois, selon des sources militaires à Colombo, après les lourdes pertes enregistrées par l'armée à l'est de l'île, les forces de sécurité s'apprêteraient à lancer une vaste offensive dans la péninsule de Jaffna (nord), contrôlée par les Tigres. (ats)

Algérie

Aveux enregistrés

Le procès de Lembarak Boumaârafi, assassin présumé du président Mohamed Boudiaf, a repris jeudi devant le Tribunal criminel de la cour d'Alger avec l'audition de cinq témoins, le retrait de la défense - suite au refus opposé à une demande de renvoi du procès - et la diffusion des aveux enregistrés de l'accusé.

Trois enregistrements vidéo, montrant la mise en place de la garde rapprochée présidentielle le jour de l'assassinat (le 29 juin 1992), ainsi que la fusillade, puis les aveux de l'accusé, ont été diffusés au cours de l'après-midi. A propos de ses motivations, il précise: «J'ai voulu accomplir cette tâche, je l'ai fait. Je savais que cela me vaudrait une condamnation à mort». (ap)

Israël - Cisjordanie

Retrait en novembre

L'armée israélienne a fixé au 1er novembre la date théorique du début de son retrait de Cisjordanie, écrit le quotidien Haaretz de jeudi. Cette date est apparemment en contradiction avec le projet palestinien de tenir des élections d'ici le mois de septembre, les deux parties étant censées signer un accord définitif de retrait avant le 1er juillet. L'Autorité palestinienne juge indispensable que l'armée israélienne se soit retirée avant la tenue du scrutin.

Le premier ministre israélien, Itzhak Rabin, et le chef de l'OLP, Yasser Arafat, se rencontreront probablement dans le courant du mois pour tenter de résoudre ce différend. Les deux parties ont fixé au 1er juillet la date de conclusion de la phase 2 de l'autonomie palestinienne qui comprend le redéploiement de l'armée israélienne et la tenue des premières élections palestiniennes. (ap)



41-140780/ROC

Rassurez-vous, nous assurons.

winterthur

Elections fédérales: fédéralisme, économie et Europe

Les libéraux en campagne

Davantage de moyens et de responsabilités aux cantons, économie de marché et intégration à l'Europe: telles sont les cartes que le Parti libéral suisse (PLS) entend jouer pour les élections fédérales de cet automne. Sortant de ses bastions traditionnels, il veut aussi, comme en Valais, prendre pied à Berne et Zurich.

Le PLS, dont les responsables ont commenté hier à Berne le programme pour les élections 1995 aux Chambres fédérales et la législature 1995/99, cherchera à consolider ses acquis, mais aussi à s'ouvrir, a déclaré en substance son président, l'ancien conseiller national neuchâtelois François Jeanneret. «Ni isolationnistes ni populistes», les libéraux misent sur une régéné-

ration de la cohésion et de la solidarité confédérales afin de donner à la Suisse toutes ses chances sur la scène internationale.

Président de la commission des programmes du parti, le conseiller national Jacques-Simon Eggly (GE) a esquissé les grandes lignes directrices du parti pour les années à venir. Adaptées aux exigences du temps, elles s'inscrivent dans la droite ligne des principes défendus jusqu'ici: retrouver les racines fédéralistes du siècle passé pour mieux s'ouvrir à l'Europe.

Pour le PLS, tout le système fiscal et de subventionnement doit être revu, dans le sens d'une réduction draconienne des impôts fédéraux directs au profit d'une imposition indirecte - en l'occurrence la TVA - accrue. En ce qui concerne les assurances sociales, le parti prône «moins de socialisme, mais plus de social», afin de cibler l'aide sur les personnes vraiment dans le besoin.



Le président du Parti libéral

François Jeanneret entend consolider les acquis du PLS. (Keystone-Engeler)

Quant à l'organisation de l'Etat, le PLS voit la solution dans les «ententes horizontales», entre cantons et dans les régions, y compris transfrontalières. Tout en soutenant résolument les négociations bilatérales avec Bruxelles, le PLS fixe comme objectif l'intégration à l'Union européenne.

«Sans y participer de plain-pied, nous finirons par perdre pied», a dit M. Eggly pour qui les générations en devenir risquent d'en faire les frais. Le PLS soutient activement l'initiative «Oui à l'Europe» lancée par plusieurs mouvements de jeunesse.

Solidement implanté dans les cantons de Genève, Neuchâtel, Vaud et Bâle-Campagne, le Parti libéral - qui estime le nombre de ses membres à près de 16.000 sur le plan suisse - va aussi tenter d'arracher en octobre un siège au Conseil national pour le Valais, Berne et Zurich. (ats)

2 juin 1935 -

La section valaisanne de la Fédération fasciste suisse organise son congrès à Conthey, en présence des délégations alémaniques et tessinoises. Avant le cortège et les discours, un religieux du couvent d'Uvrier prononce une messe et bénit les fanions. «Les ruines des châteaux savoyards ont retenti d'accents depuis longtemps oubliés et repris leur importance antique» écrit le «Courrier du Valais».

BRÈVES

Révision de l'AVS
Soutien du Vorort

L'Union suisse du commerce et de l'industrie (VORORT) soutient la 10e révision de l'AVS qui passera devant le peuple le 25 juin prochain. L'organisation faitière de l'économie suisse rejette en revanche l'initiative socialiste et syndicale pour une extension de l'AVS et de l'AI. Elle ne s'oppose pas à l'assouplissement de la Lex Friedrich.

Grisons

Réhabilitation

La commune de Surava (GR) a attribué la bourgeoisie d'honneur au journaliste Peter Hirsch. Elle veut ainsi réhabiliter celui à qui elle avait interdit dans les années 40 de porter le pseudonyme de Surava, a indiqué la commune hier. M. Hirsch a écrit dans différents journaux dès 1937 sous le pseudonyme de Peter Surava. Le journaliste, catholique, ne voulait pas que l'on puisse déduire de son nom une origine juive. Peter Surava a critiqué le national-socialisme dans de nombreux articles.

TF: conversations érotiques en direct au téléphone

Ce n'est pas de la pornographie

Les conversations érotiques par le biais du téléphone rose sont légales pour autant qu'elles ne soient pas enregistrées. Le Tribunal fédéral considère que seuls sont punissables les messages érotiques sur cassettes diffusés par le 156.

En avril 1994, la Cour de cassation pénale vaudoise avait

condamné Félix Rosenberg à une amende de 20.000 francs pour complicité de publications obscènes et pornographie. Le Tribunal fédéral a annulé ce jugement en février dernier et ordonné au Tribunal cantonal de se prononcer à nouveau. Il ressort des considérants de la Cour de cassation fédérale publiés hier que la peine infligée à Félix

Rosenberg par la justice vaudoise devra être fixée à nouveau.

Selon les juges lausannois, les conversations érotiques par téléphone, en direct, ne sont ni des publications obscènes selon l'ancien droit, et ne constituent pas non plus un délit de pornographie selon la révision en vigueur depuis le 1er octobre 1992. (ap)

Procès pour corruption à Zurich

Personnage-clé absent

Le personnage-clé était absent à l'ouverture du procès de la plus grosse affaire de corruption jamais découverte en Suisse. Les débats ont commencé hier à Zurich devant le Tribunal de district. L'ex-haut fonctionnaire Raphael Huber, principal accusé, était absent car il devait soigner sa mère malade en Toscane. Sept coaccusés, dont certaines personnalités connues, comparaissent aussi devant la

justice zurichoise, pour corruption.

Le procureur accuse Raphael Huber, 53 ans, ex-responsable de la division de l'attribution des patentes de restaurants au Département des finances du canton de Zurich, de corruption passive, d'abus de fonction et éventuellement de chantage. La somme délictueuse se monte à environ 2,4 millions de francs. (ap)

Conférence des directeurs cantonaux des finances

Opposition à l'amnésie fiscale

La Conférence des directeurs cantonaux des finances réunie hier en assemblée à Flims (GR) s'est prononcée contre l'amnésie fiscale générale réclamée par les Chambres.

Les conditions d'une telle amnésie ne sont pas remplies aux yeux de la Conférence. Le fait de renoncer à poursuivre et à sanc-

tionner la soustraction et la fraude fiscales porte lourdement atteinte à la réglementation en vigueur et constitue une insulte à l'égard des contribuables qui font satisfaction à leurs obligations fiscales de manière correcte, écrivent dans un communiqué les responsables cantonaux des finances. De plus, chaque can-

ton est préoccupé par la révision totale de sa législation fiscale qu'il s'agit d'adapter à la loi harmonisée, ce qui doublera le travail des autorités fiscales cantonales durant cette période transitoire. Les administrations fiscales ne seront pas capables de maîtriser ces tâches supplémentaires. (ap)

Candidature olympique de Sion-Valais
Appui fédéral à Budapest

Les conseillers fédéraux Ruth Dreifuss et Adolf Ogi soutiendront la candidature de Sion-Valais à l'organisation des Jeux olympiques d'hiver 2002 lors du Congrès du CIO. Celui-ci aura lieu le 16 juin à Budapest. Le Congrès du Comité international olympique (CIO) désignera la ville organisatrice le 16 juin.

La tradition veut que les candidatures soient défendues par les membres des gouvernements respectifs. Adolf Ogi représentera la Suisse lors de la cérémonie d'ouverture le 14 juin. La cheffe du Département fédéral de l'intérieur, Ruth Dreifuss, sera présente à Budapest en sa qualité de ministre des Sports. (ats)

PUBLICITÉ

Oui à l'AVS - Non à l'initiative du PSS/USS

Le 25 juin prochain, nous serons tous appelés à faire un choix très important concernant notre futur système de prévoyance vieillesse. Ce qu'il faut savoir, c'est que la 10e révision de l'AVS entend améliorer les rentes et faire un grand pas vers l'égalité des hommes et des femmes, alors que l'initiative du Parti socialiste et de l'Union syndicale suisse veut augmenter le poids de l'AVS et de l'AI au détriment de la prévoyance professionnelle, ce qui impliquerait des coûts considérables, de l'ordre de plus de 7 milliards de francs, avec pour conséquence un accroissement des contributions des pouvoirs publics et des assurés.

La 10e révision de l'AVS propose donc des avantages certains. A l'avenir, toute personne assurée touchera, indépendamment de son état civil, une rente personnelle calculée de façon individuelle. Le revenu d'un couple marié sera pris en compte par moitié en faveur de chaque conjoint.

Trois nouveautés importantes sont déjà entrées en vigueur. Le nouveau calcul des rentes offre de meilleures prestations, en particulier aux assurés disposant de revenus modestes. Par ailleurs, l'extension de l'allocation pour impotent favorise les soins à domicile, ce qui permet aux personnes âgées de retarder leur entrée dans un EMS. Enfin, grâce au nouveau bonus éducatif, les femmes divorcées qui ont élevé des enfants bénéficient de rentes plus importantes. Si le

peuple approuve la révision, cette réglementation s'étendra non seulement au parent chargé de l'éducation des enfants, mais aussi à d'autres membres de la famille proches, et se traduira par une augmentation des rentes.

Age de la retraite identique pour hommes et femmes

L'amélioration considérable des prestations qui est proposée n'est pas réalisable, sur le plan financier, sans un relèvement de l'âge de la retraite des femmes. Leur espérance de vie est supérieure à celle des hommes, et cette tendance s'accroît constamment: à l'âge de 65 ans, les femmes ont une espérance de vie de 20 ans et les hommes de 15,8 seulement. Durant les premières années d'existence de l'AVS, l'âge de la retraite était

uniformément fixé à 65 ans. Celui des femmes a été abaissé en deux étapes, en 1957 et en 1964, jusqu'à 62 ans. Compte tenu, notamment, de l'espérance de vie, l'augmentation échelonnée de l'âge de la retraite pour les femmes constitue une mesure particulièrement apte à contribuer au financement des améliorations de prestations prévues.

Parallèlement, le projet de révision de l'AVS introduit une possibilité de retraite anticipée pour les hommes et les femmes, moyennant une réduction de la rente, deux ans avant l'âge normal. De 2001 à 2009, la réduction des rentes versées aux femmes en cas de retraite anticipée sera limitée à la moitié seulement de celle normalement prévue.

Initiative PSS/USS: qui paiera?

L'objectif de l'initiative pour l'extension de l'AVS/AI présentée par le PSS et l'USS est de déplacer le poids du système de prévoyance vers les prestations du 1er pilier au détriment du 2ème, la prévoyance professionnelle. Le système suisse des trois piliers de la prévoyance vieillesse, qui fait ses preuves

depuis des décennies, serait ainsi remis en cause.

Dans la mesure où, selon le système de la répartition, l'AVS/AI est directement financée par les cotisations de la génération active, le vieillissement croissant de la population fait peser, même pour des rentes AVS inchangées, une charge de plus en plus lourde sur les générations futures. Alors que le nombre d'actifs finançant la retraite d'une seule personne était de 9,5 en 1948, il ne s'élèvera plus qu'à 2,3 en 2040. Si l'AVS/AI est massivement renforcée au détriment de la prévoyance professionnelle, le fardeau pesant sur les cotisants dépassera la limite du supportable. Par ailleurs, les auteurs de l'initiative souhaitent introduire le versement de la rente dès l'âge de 62 ans. Une telle mesure équivaldrait à un abaissement général de l'âge de la retraite et aurait pour conséquence une prolongation de la durée moyenne de versement des rentes pour un volume de cotisations moins élevé.

L'approbation de l'initiative entraînerait un coût global supplémentaire de plus de 7 milliards de francs par an. Ce montant devrait être financé à raison

de 2,4 milliards de francs par la Confédération et les cantons sous forme de majorations d'impôts, et à raison de 4,7 milliards de francs par les assurés sous forme d'augmentation des cotisations.

Offre aux lecteurs

L'Union Suisse des assureurs privés Vie a publié un dépliant d'information en vue de la votation populaire du 25 juin 1995. On y trouve les principales innovations proposées par le projet de 10e révision de l'AVS, ainsi que les objectifs et la teneur de l'initiative pour l'extension de l'AVS/AI du PSS et de l'USS. Vous pouvez obtenir gratuitement ce document en vous adressant aux assureurs privés suisses.

LES ASSUREURS PRIVÉS SUISSES
GLI ASSICURATORI PRIVATI SVIZZERI
DIE SCHWEIZER PRIVATVERSICHERUNGEN

Les assureurs privés suisses
case postale 3060
1002 Lausanne

Pas d'expérience hasardeuse!



Par Monsieur Manfred Zobl, membre du Comité directeur de l'Union Suisse des assureurs privés Vie

Notre prévoyance vieillesse est un système trop important pour servir de prétexte à des luttes de pouvoir politiques et être ainsi mise à mal.

La 10e révision de l'AVS propose des progrès essentiels en faveur des personnes âgées et des invalides, mais elle ne promet aucune prestation qui, dans un contexte raisonnable, ne puisse être financée. C'est pourquoi elle mérite que nous la soutenions.

En revanche, l'initiative pour l'extension de l'AVS/AI présentée par le PSS et l'USS mettrait en péril le rapport équilibré de financement de notre prévoyance vieillesse. Cette solution aurait des conséquences graves pour la sécurité de nos retraites. Le Conseil fédéral et le parlement recommandent donc le rejet de cette initiative. Les exigences excessives de ses auteurs doivent être sanctionnées par un vote clairement négatif.

activa selection ag
No 1 à Zurich en 1995
cherche tout de suite
3 charpentiers
2 monteurs
en chauffage
5 peintres
1 installateur
sanitaire
8 couvreurs
2 carreleurs
3 plâtriers
Appartement à disposition.
Renseignement: M. Cretzaz,
☎ 01/741 38 48
Natel 077/59 38 87
Stellenvermittlung
8953 Dietikon

249-125391



engage pour date à convenir

1 responsable
département montage

- connaissance du cadran
- perçage + tournage CN
- aptitudes à diriger une petite équipe
- sens de la qualité

Faire offre par écrit ou prendre rendez-vous par téléphone:

Stern Production SA

Dr-Kern 25
2302 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 03 03

132-772011



F.J. BURRUS

Pour assurer le développement de ses activités

F.J. BURRUS S.A. à BONCOURT

cherche pour son département Recherche et Développement

le responsable de son secteur
développement prototypes cigarettes

Vous animez une petite équipe, vous planifiez les essais et les actions en vue d'harmoniser les fournitures utilisées et de réduire les prix de revient des produits.

Vous développez les contacts avec les différents partenaires internes et externes et vous collaborez à l'optimisation des procédés et des produits en assurant leur constance analytique et gustative.

Vous êtes laborant avec une expérience confirmée de plusieurs années dans un environnement industriel ou jeune ingénieur ETS avec orientation physique ou chimie. Très disponible et flexible, vous maîtrisez l'anglais et idéalement vous avez de bonnes connaissances de l'allemand.

Si vous pensez correspondre à ce profil, merci de faire parvenir votre dossier de candidature (lettre manuscrite, curriculum vitae et photo) à

F.J. BURRUS, département du personnel,
route de France 17, 2926 BONCOURT.

165-731269/ROC

DIVERS



Vous désirez une nouvelle cuisine?

Les nouveaux modèles sont arrivés!

Apportez vos plans ou les mesures. Nous réaliserons gratuitement le projet dont vous rêvez.

Vous serez étonnés de nos prix.

6-71568

JU'NETTO

tous travaux
Rénovation - Débarras
Petit transport

☎ 039/285 390

132-7712468

Brother Office-Set: un Fax-1000P et une machine à écrire AX-310.

Les prix:

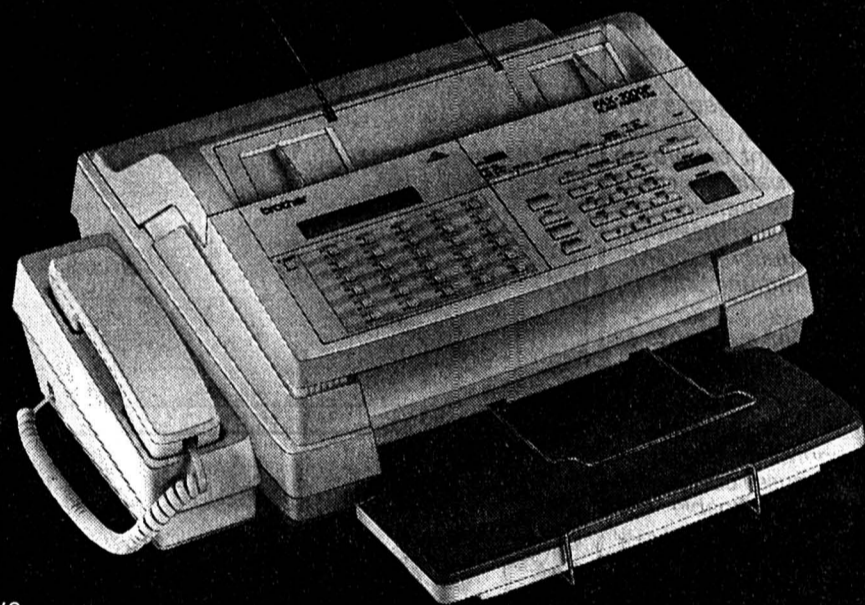
Fax-1000P	Fr. 1490.-
AX-310	+ Fr. 249.-
	Fr. 1739.-
Rabais jeu	- Fr. 249.-
Prix net	Fr. 1490.-

Le jeu pour Fr. 1490.-
seulement



AX-310
Prix unitaire Fr. 249.-

- Machine à écrire électronique portable à marguerite avec clavier suisse fr./all.
- 1 ligne en mémoire de correction
- Introduction papier automatique



Télécopieur à papier ordinaire Fax-1000P
Prix unitaire Fr. 1490.-

- Télécopieur à papier ordinaire, téléphone et copieur en un
- Bac automatique de 200 feuilles
- Chargeur automatique de 30 feuilles
- 160 numéros en mémoire
- Mémoire de réception pour 10 pages

brother

On a toujours besoin d'un Brother chez soi.

Distribution par le réseau Brother.

Donnez-moi plus ample information sur

- | | | | |
|---|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> vos télécopieurs | <input type="checkbox"/> vos machines à écrire | <input type="checkbox"/> vos étiqueteuses électroniques P-touch | <input type="checkbox"/> vos brodeuses |
| <input type="checkbox"/> vos imprimantes laser | <input type="checkbox"/> vos ordinateurs et vos écrans | <input type="checkbox"/> vos machines à coudre | <input type="checkbox"/> vos surjeteuses |
| <input type="checkbox"/> vos imprimantes matricielles | <input type="checkbox"/> vos calculatrices de bureau | | <input type="checkbox"/> vos tricoteuses |

Nom

Entreprise

Rue/no

NPA/localité

IMP

Brother Handels AG, 5405 Baden. Télécopieur: 056-83 39 53.

210-33057/ROC

Manufactured by Brother Industries Ltd., Nagoya/Japan; Exported by Brother International Corporation, Nagoya/Japan; Brother Handels AG, Baden/Switzerland.

Quand vous déciderez vous pour une YAMAHA ?

- Puissant moteur YAMAHA OHV
- Excellent ramassage de l'herbe
- Réglage central de la hauteur
- Extrêmement silencieuse
- Grande contenance
- 2 ans de garantie
- Boîte à 3 vitesses
- Démarreur électr.
- Frein de lame
- Autotractée



Renseignez-vous auprès de votre spécialiste YAMAHA tout près de chez vous.

YAMAHA
POWER PRODUCTS

Votre agent YAMAHA

1532 Fétigny	Poux J.	Cycles-Motos	037 / 61 15 73
1542 Sévaz	Trueb Armin	Motos	037 / 63 43 55
1624 La Verrerie	Lucky Motos	Agence Yamaha	029 / 8 58 88
1642 Sorens	Dupasquier R.	Agence Yamaha	029 / 5 10 35
1680 Romont	Commerce de fer SA	Rte de l'Industrie 20	037 / 52 30 52
1870 Monthey	Meynet SA	Cycles	025 / 71 25 75
1920 Martigny	Check-Point	Rue du Simplon 47	026 / 22 48 48
1920 Martigny	D'Andres G.	Au Comptoir méc.	026 / 22 28 61
1920 Martigny	Urfer C.	Garage de l'Europe	026 / 23 35 55
1950 Sion	Walpen A.	Quincaillerie	027 / 31 45 55
1958 Uvrier	Seppay M.	Cycles + Motos	027 / 31 54 09
1966 Ayent	Philipoz R.	Garage	027 / 38 19 81
2017 Boudry	Vuille R.	Cycles + Motos	038 / 42 26 40
2024 St. Aubin	Porret Service SA	Machines de jardin	038 / 55 17 88
2112 Môtiers	Zbinden G.	Machines de jardin	038 / 61 36 60
2203 Rochefort	Racine Paul - E.	Centre agromécanique	038 / 45 10 10
2400 Le Locle	Vermot P. A.	Machines de jardin	039 / 31 11 30
2525 Le Landeron	Racine Paul - E.	Centre agromécanique	038 / 51 21 57
2606 Corgémont	Kocher frères	Machines agricoles	032 / 97 15 73
2710 Tavannes	Erb frères	Machines de jardin	032 / 91 26 36
2720 Tramelan	Cuenin SA	Quincaillerie	032 / 97 40 04
2725 Le Noirmont	Boillat R.	Machines de jardin	039 / 53 11 67
2740 Moutier	Lanz Machines SA	Mat. forestier	032 / 93 25 65
2764 Courrendin	Mouffet P.	Garage agricole	066 / 35 66 63
2827 Mervelier	Marquis G.	Cycles + Motos	066 / 38 83 83
2853 Courfaivre	Dick D.	Machines de jardin	066 / 56 52 55
2892 Courgenay	Girard Machines SA	Machines de jardin	066 / 71 18 72

180-727342/ROC

L'annonce, reflet vivant du marché

Russie: l'espoir s'amenuise à Neftegorsk

Le bilan macabre s'aggrave

2 juin 1835 - Bien que majoritaires à l'Assemblée, grâce à l'appui des 450 députés de la «Plaine», les Girondins étaient visés par Robespierre qui déclencha l'insurrection populaire. Le dimanche 2 juin, Hanriot, commandant de la Garde nationale et favorable aux insurgés, fit braquer ses canons sur la Convention. Les députés de la Plaine durent céder et furent contraints de voter l'arrestation de leurs alliés girondins. La Montagne avait triomphé jusqu'au... 9 thermidor.

BRÈVES

Etats-Unis

Christopher Reeve paralysé

L'acteur américain Christopher Reeve, connu pour son incarnation de Superman, est paralysé et sous respiration artificielle à la suite d'une chute de cheval au cours de laquelle il s'est brisé les vertèbres cervicales. Les médecins demeurent réservés quant au pronostic.

Virus Ebola

Epidémie en déclin

Le bilan de l'épidémie du virus Ebola au Zaïre a atteint 164 morts mais les spécialistes estiment que le plus grave est passé, a annoncé jeudi l'Organisation mondiale de la santé. Il faut s'attendre à l'émergence de nouveaux cas, certaines personnes étant encore en état d'incubation, «mais maintenant la transmission semble être complètement arrêtée», souligne l'OMS dans un communiqué.

Maîtrise des suspects

Mousse collante

Les futures armes des policiers, soldats ou gardiens de prison pourraient un jour tirer de la mousse collante ou savonneuse capable de maîtriser des suspects ou des manifestants sans risquer de les tuer. Cette mousse peut immobiliser un homme, dont les bras et les jambes se collent s'ils entrent en contact.

Pour du vrai chocolat

Mobilisation romande

La pétition de la Fédération romande des consommatrices (FRC) en faveur d'un chocolat sans autre adjonction de graisse végétale que celle du cacao a réuni plus de 52.000 signatures en l'espace d'un mois. Ce résultat a été obtenu uniquement en Suisse romande, précise la FRC. La récolte des signatures se poursuit jusqu'à 25 juin.

Peter Surava

Réhabilitation

La commune de Surava (GR) a attribué la bourgeoisie d'honneur au journaliste Peter Hirsch. Elle veut ainsi réhabiliter celui à qui elle avait interdit dans les années 40 de porter le pseudonyme de Surava, a-t-elle indiqué. Peter Surava avait critiqué le national-socialisme dans de nombreux articles. Il est devenu durant les années de guerre un symbole du combat contre les sympathisants du régime allemand en Suisse.

Les sauveteurs ont encore extrait quelques survivants des ruines de la ville russe de Neftegorsk, détruite dimanche dernier par un tremblement de terre. Mais au fil des heures l'espoir de sauver les personnes encore bloquées s'amenuise.

Les autorités craignent un bilan de 2000 morts. Les sauveteurs ont retiré 690 corps des décombres de Neftegorsk, au nord de l'île extrême-orientale de Sakhaline. Selon le Ministère aux situations d'urgence, responsable des travaux de sauvetage, le nombre des blessés s'élevait à 401 personnes, dont 37 enfants. Sur les 690 corps retrouvés depuis dimanche, seuls 311 ont pu être identifiés. L'identification des corps est rendue difficile par le fait que les victimes, surprises dans leur sommeil, ne portaient

pas leurs papiers d'identité sur elles au moment du drame.

Une odeur insoutenable se dégage des décombres tandis que les sauveteurs extraient cadavre après cadavre. Les autorités ont commencé à abattre les chiens errants pour les empêcher de s'attaquer aux corps et de propager des épidémies dont les risques sont accrus par le manque d'eau potable. Selon le ministre aux situations d'urgence, Sergueï Choïgou, les éventuels survivants encore bloqués sous les décombres ne peuvent espérer rester en vie plus de cinq jours encore, au-delà desquels «il est quasiment certain qu'ils mourront de soif». La découverte de six survivants, dont une petite fille de trois mois, a redonné espoir aux sauveteurs. Plus d'espoir, en revanche, pour la quarantaine d'adolescents retrouvés sous ce qui reste de la petite discothèque locale.

Pour les survivants, le pire reste peut-être à venir. Le minis-



Neftegorsk

Une petite fille de six ans dans les bras d'un sauveteur (Keystone)

tre de la Santé Edouard Netchaïev a déclaré que beaucoup de survivants nécessiteraient de longs soins et qu'un grand nombre resteraient invalides, rapporte l'agence Itar-Tass. Par ail-

leurs, le parquet régional de Sakhaline a ouvert une enquête pour déterminer d'éventuelles infractions aux normes de sécurité en matière de construction de logements, délit passible, se-

lon le Code pénal en vigueur, d'une peine de prison pouvant aller jusqu'à cinq ans. Les 19 immeubles de cinq étages que comptait Neftegorsk se sont effondrés comme des châteaux de carte. Bâti à partir des années 60 sur un modèle unique, ces immeubles ont été construits à la hâte dans toute l'Union soviétique pour faire face à la crise du logement qui sévissait alors.

ELTSINE CRAINT UNE AIDE JAPONAISE

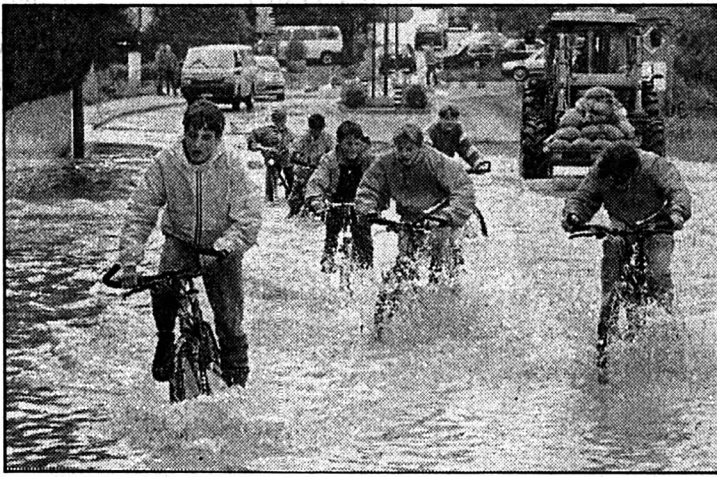
Le Japon, situé à proximité, a offert son aide, mais le président Boris Eltsine a annoncé que la Russie ne l'accepterait pas. «Nous pouvons le faire nous-mêmes», a-t-il dit. «Les Japonais pourraient dire «rendez-vous les îles», a-t-il poursuivi en faisant allusion à des îles des Kouriles dont l'armée soviétique s'est emparée à la fin de la Seconde Guerre mondiale et que Tokyo revendique. (ats)

Intempéries en Suisse

La pluie continue de tomber

Cela fait 60 heures qu'une pluie tenace s'abat sur la Suisse. La situation a continué de se dégrader jeudi, surtout dans le nord du pays (photo Keystone). Plusieurs cours d'eau sont sortis de leur lit. Les pompiers et la protection civile ont été appelés à la rescousse à maintes reprises. Le réseau ferroviaire a aussi été touché.

Les éléments déchaînés n'ont pas épargné la Suisse romande. Le Jura a été le plus touché. Jeudi après-midi, la Birse est sortie de son lit à la sortie de Delémont. Dans le district de l'Ajoie, l'Allaine a inondé la plaine de Courtemaîche. Toutefois, les intempéries les plus importantes ont été enregistrées en Suisse



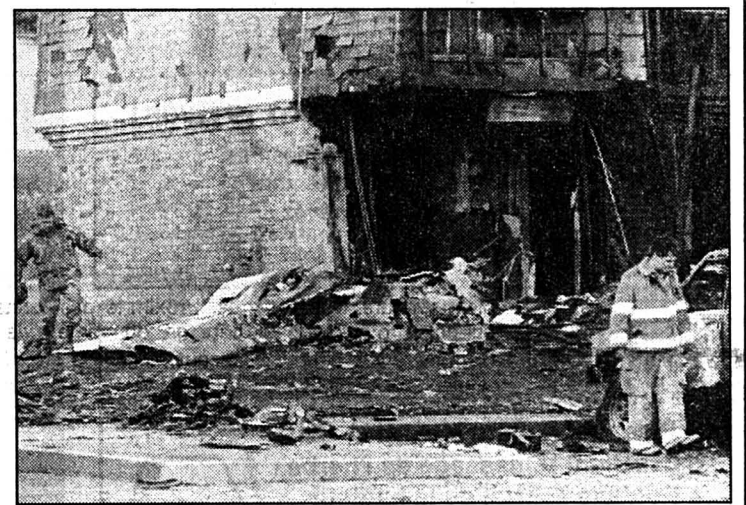
alémannique. A Kloten (ZH) et à Winterthur (ZH) notamment, il est tombé jusqu'à 104 litres par mètre carré entre mardi matin et jeudi après-midi, a indiqué l'Institut suisse de météorologie (ISM).

Jeudi à 15h00, le niveau du Rhin avait atteint 5,53 mètres à Rheinfelden (AG). Selon les prévisions des spécialistes, le niveau du fleuve pourrait atteindre 5,63 m vendredi matin. Lors des inondations de mai 1994, le niveau avait atteint 6,40 m. Le Rhin a continué de monter à Bâle également. Une compagnie de pompiers a été mobilisée peu avant midi pour entasser des sacs de sable sur la rive droite du fleuve. But de l'opération: empêcher que le fleuve déborde dans le Petit-Bâle.

Les intempéries sont à l'origine de perturbations sur le réseau ferroviaire également. Un glissement de terrain avait coupé la ligne Bâle-Karlsruhe (Allemagne), provoquant des retards dans le trafic international. (ats)

Etats-Unis: un avion percute un immeuble

Trois personnes tuées



Un avion d'entraînement de l'armée de l'air américaine s'est écrasé mercredi contre un

immeuble de Wichita Falls, au Texas (photo Keystone). Trois personnes au moins ont perdu la vie dans l'accident. Deux des victimes se trouvaient dans une voiture garée devant l'immeuble

et sur laquelle l'appareil s'est écrasé avant de percuter le bâtiment.

Deux personnes sont portées disparues.

Les deux occupants de l'appareil sont parvenus à faire fonctionner leurs sièges éjectables et sont sains et saufs.

Visite du prince Charles en Irlande

Jet d'œufs

Des manifestants ont jeté jeudi à Dublin des œufs sur le prince Charles en visite officielle en Irlande, sans l'atteindre. L'héritier de la Couronne britannique, premier membre de la famille royale à effectuer une visite en Irlande depuis l'indépendance du pays en 1922, se trouvait devant Trinity College lorsque des manifestants arborant des rubans verts, en signe de soutien à l'IRA, ont jeté les œufs.

Le prince Charles, apparem-

ment peu perturbé par l'incident, a été immédiatement mis à l'écart par la police, qui a appréhendé trois manifestants. Mais la foule était en majorité chaleureuse. «C'est merveilleux qu'il soit là», commentait un retraité. «Ça enterre 80 ans d'amertume entretenue par quelques-uns». Le prince Charles s'est rendu à Mansion House, la mairie de Dublin, avant un déjeuner avec la présidente Mary Robinson. (ap)

France: accident d'un jeune conducteur

Permis à point!

Pour sa première sortie en voiture avec le permis de conduire, Ibrahim B, un lycéen de La Bresse (Vosges) n'a pas eu de chance. Le bilan de sa première promenade est lourd: quatre blessés sérieux et 17 voitures endommagées.

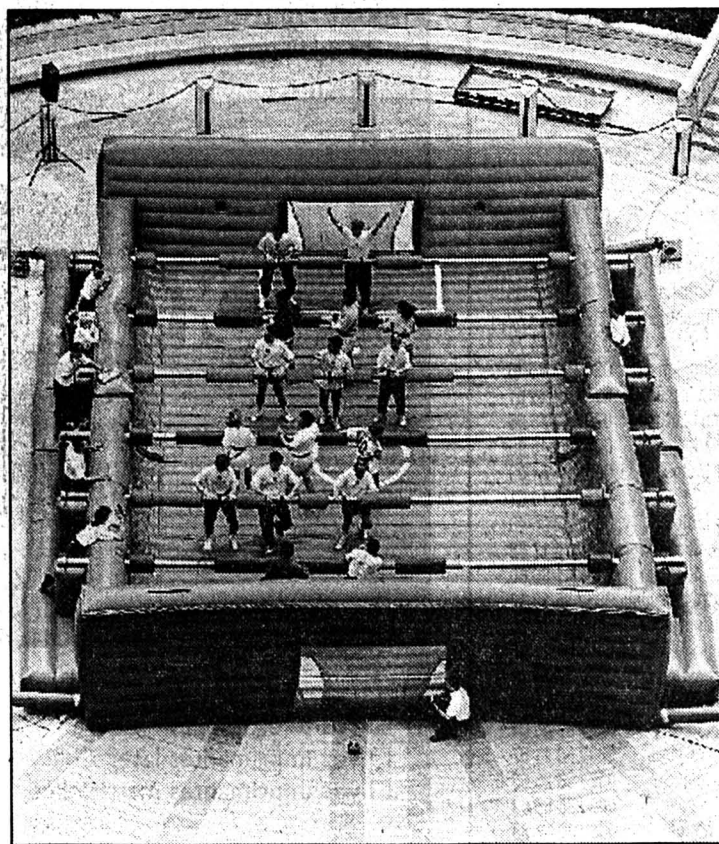
Ibrahim, 18 ans, n'a pas perdu une minute pour prendre le volant après l'obtention du permis mercredi matin.

Dans l'après-midi, il décidait d'emmener en promenade quatre ami(e)s âgés de 13 à 17 ans

dans la forêt vosgienne près de Cornimont. Pour une cause indéterminée le très jeune conducteur a manqué un virage. Sa voiture a défoncé une barrière de protection avant de plonger deux mètres plus bas et se retrouver sur le toit de deux voitures stationnées sur le parking privé d'une société. Un important dispositif de secours a été immédiatement mis en place. Les sauveteurs ont sorti quatre blessés qui ont tous été hospitalisés. (ap)

Londres

Ont-ils perdu la boule?



Les cols blancs londoniens ont trouvé un nouveau moyen de se changer les idées pendant la pause de midi. Harnachés au bar, les joueurs de ce baby-foot

taille adulte bougent tous ensemble comme dans les vrais jeux d'arcade.

(Photo Keystone)

Vienne

Dans la gueule du loup

Deux jeunes Autrichiens voulaient trouver un endroit discret pour planter du chanvre et fabriquer du hachisch. Ils ont choisi, sans le savoir, une parcelle ensoleillée située au pied du quartier général des chiens de la police antidrogue de Vienne.

Alors que les deux jeunes gens s'apprêtaient à mettre en terre les premiers plants, ils ont été immédiatement repérés par deux bergers allemands de la police. Les deux coupables ont tenté de prendre la fuite mais ont été interceptés par les policiers. (ap)

Brésil

Coulée de boue

Une coulée de boue a fait au moins 22 morts à Salvador, au Brésil, a annoncé mercredi un responsable des secours. Mais, selon des habitants cités par le journal Globo, le bilan total pourrait atteindre 200 morts. Un responsable des pompiers a indiqué que neuf personnes avaient été dégagées vivantes mais que l'on ignorait le nombre de victimes encore bloquées sous les décombres. (ats)

<p>CINÉMA • Tél. 23 28 88</p> <p>CORSO PREMIÈRE POUR TOUS TOUS LES SOIRS à 21 h SA-DIM-LU-ME à 16 h</p> <p>WINONA RYDER <i>Little Women</i> Les quatre filles du Dr. March</p>	<p>2e FILM 3e SEMAINE • 12 ANS • DERNIERS JOURS TOUS LES SOIRS à 18 h 30</p> <p>JEAN-CLAUDE VAN DAMME RAUL JULIA <i>Street Fighter</i> L'ultime combat</p>	<p>CINÉMA • Tél. 23 19 55</p> <p>PLAZA 3e SEMAINE 12 ANS • TOUS LES SOIRS à 21 h SA-DIM-LU-ME à 16 h</p> <p><i>La Cité des Enfants Perdus</i></p>	<p>2e FILM CHANGEMENT DE SALLE TOUS LES SOIRS à 18 h 30</p> <p>GARY OLDMAN <i>Immortal Beloved</i> A mon immortelle bien-aimée LUDWIG VAN B.</p>	<p>CINÉMA • Tél. 23 19 18</p> <p>SCALA PREMIÈRE 16 ANS • TOUS LES SOIRS à 18 h 45 - 21 h SA-DIM-LU-ME 16 h 30</p> <p>DEATH AND THE MAIDEN UN FILM DE ROMAN POLANSKI <i>LA JEUNE FILLE ET LA MORT</i> INTENSE, FORT ET MAGISTRAL</p>
---	---	--	--	--

DIVERS

Le Service de soins à domicile du Haut-Vallon, Saint-Imier, invite ses membres à participer à

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

fixée au mercredi 14 juin 1995 à 20 heures à la salle des Rameaux No 1, rue du Midi 6 à Saint-Imier.

Ordre du jour:
Appel. Procès-verbal de l'assemblée du 1er juin 1994. Comptes 1994, approbation. Budget 1996, approbation. Rapport d'activité. Rapport des soins. Nomination d'un(e) président(e). Nomination d'un(e) vice-président(e). Nomination du bureau. Fixation de la cotisation. Démissions, admissions. Divers.

6-76434

abc

Cinéma

«KOSH BA KOSH»
de Khudoyazarow
Encore vendredi 2 et samedi 3 à 20h30

PIGALLE
de Karim Dridi
Du dimanche 4 au vendredi 9 à 20h30

Saison '95 du théâtre ABC

AU TEMPLE ALLEMAND
LA CHAUX-DE-FONDS
CONCERT

Jeu 8 juin à 20h45
JOËLLE LEANDRE
CAROL ROBINSON
MARIANNE SCHROEDER
contrebasse; clarinette; piano

Programme consacré à
GIACINTO SCELSI

Samedi 10 juin à 20h45
RÉCITAL DE PIANO
WERNER BÄRTSCHI

JEAN-SÉBASTIEN BACH
«Le clavier bien tempéré»
Premier cahier - 24 préludes et fugues
Réservations: 039/23 72 22

Avec le soutien de: **EBEL**

CINÉMA • Tél. 23 13 79

EDEN

2e SEMAINE • POUR TOUS •
TOUS LES JOURS à 18 h 30

SAMEDI-DIMANCHE
LUNDI ET MERCREDI
MATINÉES à 14 h 15

Astérix et les Indiens

ILS SONT FOUS CES INDIENS!

3e SEMAINE 12 ANS
TOUS LES SOIRS à 21 h

SAMEDI-DIMANCHE-LUNDI
MATINÉES à 16 h 15

SELECTION OFFICIELLE CANNES 1995
PATRICIA ARQUETTE

UN FILM DE JOHN BOORMAN
RANGOON
La vérité a un témoin.

Exotisme, suspense, acteurs formidables, pour ce drame vécu.

A vendre à CHÉZARD

Villa
5½ pièces
4 chambres à coucher, 2 salles d'eau, terrain 960 m², dans quartier calme avec dégagement.
☎ 038/53 51 89
28-21401

IMMOBILIER

A vendre au vallon de Saint-Imier (centre) une superbe

PROPRIÉTÉ DE MAÎTRE

Construction 1975, cossue et de haut standing. 1700 m², sans aucun voisinage, érigée sur une parcelle de 3231 m² / jardin, pelouse, arbres et futaies. Situation privilégiée en pleine nature. Vue étendue. Proximité des forêts. (Zone agricole protégée.) + un bâtiment de même style séparé. Garage, réduit, citerne à mazout. Répartitions intérieures sur 3 niveaux. Plusieurs chambres / salon-salle à manger, bar, bureau, jeux. Plusieurs salles de bains, douches vitrées, cabinets de toilette, WC-lavabos, etc., ainsi qu'une grande piscine luxueuse intérieure, équipée de tous les appareils automatiques utiles (toilettes, WC, douche). Dans l'impossibilité de donner plus de détails, nous enverrons une notice complète et des photos couleur, sur simple demande adressée sous chiffre D 28-21405 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

VACANCES VOYAGES

Evolène (VS)
1380 m
LOGEMENTS
à louer à la semaine, été - automne
ÉVOLÈNE-VACANCES
☎ 027/83 21 21
36-262876

OFFRES D'EMPLOI

Vous cherchez un emploi de cadre, secrétaire, mécanicien, sommelier(ère)...

Voici la solution!!!

Inscrivez-vous à la

LA BOURSE DE L'EMPLOI

◆ Inscription simple = Fr. 30.-
◆ Inscription à la Bourse de l'Emploi + 1 curriculum vitae couleur = Fr. 50.- (TVA incluse)

☎ 039/277 000
Demandez un formulaire d'inscription!
Crêt 24, CP, 2302 La Chaux-de-Fonds
Pour tous les corps de métiers!

L'annonce, reflet vivant du marché

DIVERS

Hôtel-Restaurant La Couronne
Les Planchettes, ☎ 039/23 41 07

Pentecôte
Le restaurant sera ouvert le dimanche toute la journée et le lundi jusqu'à 18 heures
Fermé mardi 6 juin
132-771968

JUST ELECTROMENAGER

CUISINES/BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC, CD

Toutes les grandes marques

Machines à café, fers à repasser, grils, rasoirs, sèche-cheveux, grilles-pain, robots ménagers, mixers, friteuses, fours à micro-ondes, humidificateurs, radiateurs électriques, aspirateurs, nettoyeurs à vapeur, machines à coudre ...

Four à micro-ondes Novamatic MW 4100
Cap. 14 l. 800 W. 5 positions. Timer 35 min. **298.-**

Machine à coudre Brother VX-1100
Bras libre. Réglage électronique de la vitesse de couture. **249.-**

Rasoir électrique Braun Micron 2014
Avec tondeuse. Etui robuste multi-usages avec miroir. **99.-**

Novamatic DX 12
Machine à café pour espresso, café et cappuccino avec buse pour vapeur rapide et eau chaude. Indicateur de niveau. **189.-**

- Réparation de toutes les marques
- Toutes les grandes marques en stock
- Modèles d'occasion et d'exposition
- Garantie du prix le plus bas!

Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

Renault Safrane Business, à partir de Fr. 36'600.-: une affaire rondement menée.



Avec la Safrane Business, Renault vous propose un marché alléchant: allier confort et plaisir ou volant, tout en réalisant une excellente opération financière. La version Business 2.2V de 140 ch dispose en effet déjà d'une climatisation électronique, d'airbags pour le conducteur et le passager avant, de l'ABS, d'un système anti-démarrage électronique, du verrouillage central avec télécommande par infrarouge, d'un ordinateur de bord et de phares antibrouillard. Tout cela vaut bien Fr. 36'600.-, non? Et si vous préférez les sensations fortes, la Safrane Business peut être propulsée par un 3.0 V6 de 170 ch avec boîte manuelle, automatique ou Quadra. Pour la course d'essai, convenez d'un rendez-vous avec votre concessionnaire Renault. Renault Safrane - laissez le plaisir conduire. Prix TVA incl.

Garage de l'Esplanade P. Ruckstuhl SA, rue Fritz-Courvoisier 54, La Chaux-de-Fonds, 039/28 44 44
Garage Erard SA, rue des Rangiers 22, Saignelégier, 039/51 11 41
Les Bois: Garage Denis Cattin, 039/61 14 70 - Les Genevez: Garage Jean Negri, 032/91 93 31 - Le Locle: Garage Cuenot, rue du Marais, 039/31 12 30 - Les Ponts-de-Martel: Garage du Carrefour, G.-A. Montandon, 039/37 11 23 - Les Reussilles: Garage Le Château des Reussilles, 032/97 50 50 - Saint-Imier: Garage du Midi SA, 039/41 21 25.

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust 039 26 11 50
bd des Eplatures 44
La Chaux-de-Fonds, Jumbo 039 26 68 65
Bienna, Hyper-Fust, rte Soleure 122 032 52 16 00
Bienna, rue Centrale 36 032 22 85 25
Neuchâtel, rue des Terreaux 7 038 25 51 51
Armourins, Neuchâtel 038 24 16 00
Marin, Marin-Centre 038 33 48 48
Réparation rapide toutes marques 1559111
Service de commande par téléphone 1555666
05-212178444

10me

Neuchâtel, rue de Fausses-Brayes 5, Tél. 038/25 76 45
et dans toutes les succursales

Jelmeli

INNOVATION • AUX ARMOURINS

Feu: 118

L'empire genevois se dote d'une troisième dimension

Rolex agrandit Rolex

«On ne prête qu'aux riches», certes, mais de là à attribuer l'invention de la montre-bracelet à Rolex, comme l'a fait hier le jeune patron de la prestigieuse entreprise genevoise, Patrick Heiniger, il y a un tour de cadran de trop! Mais pour tout le reste, quel enchantement. Que ce soit sur le plan industriel, commercial, financier, créatif ou culturel, Rolex ne se refuse rien et on ne saurait rien lui contester de la longue liste des adjectifs qui lui font de si jolis prénoms.

«Rolex, cette remarquable maison, ambassadrice de notre petite République», devait dire J.-Ph. Maître, conseiller d'Etat, venu apporter deux mots du gouvernement: «Merci» et «encore...». Un compliment justifié et une prière à honorer par l'entreprise qui occupe pourtant déjà directement et en sous-traitance 10% des emplois industriels de Genève.

EN 1920

Hans Wildorf, Bavarois, est entré en horlogerie à La Chaux-de-Fonds à l'âge de 19 ans. Il a déposé la marque «Rolex» en 1908 pour l'inscrire au registre du commerce à Genève, en 1920. L'homme fut un visionnaire. Avant tout le monde, il a compris l'essor que pouvait connaître la montre bracelet. Il la rendit étanche, puis reprit et

perfectionna l'invention de Louis Abraham Perrelet, de 1775: le remontage automatique du barillet. En 1948, il sut s'attacher les compétences d'un enfant de La Chaux-de-Fonds, visionnaire lui aussi, André J. Heiniger, qui lui succéda à la tête de la maison en 1964. Il avait alors déjà conquis la dimension internationale que l'entreprise connaît aujourd'hui, avec ses 24 sociétés à l'étranger qui sont autant de centres de service après-vente. Ils assurent à Rolex une qualité de prestations inégalée.

L'ambition des deux souverains de la maison n'a jamais été d'être les plus grands, mais les meilleurs. Etant les meilleurs, les voici devenus les plus grands depuis quelques lustres, non point malgré eux mais à force de rigueur et de discipline jamais prises en défaut.

Installé au lendemain de la Guerre mondiale au 18 de la rue du Marché à Genève, Rolex prend ses quartiers dans deux tours, à côté de la patinoire des Vernets, en 1965. Une deuxième étape a été fêtée en 1981. Hier, Rolex inaugurerait, sur le même site de 19.800m², la troisième phase de son extension. L'ouvrage, harmonieusement intégré aux constructions précédentes, correspond bien au mandat fixé aux architectes: «Concevoir et édifier un bâtiment idéal qui exprime par son architecture extérieure et intérieure les qualités de distinction, de précision, de valeur et d'efficacité, à l'image même d'une montre Rolex». On ne saurait mieux faire ni mieux

dire. Une montre n'est jamais bonne et belle par hasard. On peut s'en convaincre en parcourant les ateliers où Carmen, Angela, Maria, Francesca et toutes leurs sœurs espagnoles, italiennes et frontalières assurent la bienfaisance légendaire de la plus grande manufacture horlogère suisse et même mondiale!

Entre les phases d'assemblage, les séquences de contrôle

sont aussi longues et minutieuses que la fabrication proprement dite. On comprend pourquoi les 3200 modèles de la marque occupent des places enviables dans l'échelle des prix.

La célèbre «Oyster», créée en 1926, première montre étanche à l'eau et à la poussière, conserve toute la massive élégance de sa prime jeunesse. Elle

n'a pas pris une ride et pourtant, à l'image de l'entreprise Rolex, tout en elle est changé sans qu'il y paraisse. Sous son cadran, elle cumule 69 ans de constantes améliorations, symboles de l'obsession de la marque de tendre à la perfection.

L'image si ripolinée, si parfaite, ourlée d'élégance et de puissance qu'offre Rolex en

façade, ne donne prise à aucune critique. Les tours du silence de 1965, dans la verticalité qui les relie directement au ciel, se sont enrichies d'un beau bâtiment dont les lignes horizontales, ouvertes, inaugurent assurément l'ère de rapports plus terre à terre et peut-être celle d'une austerité moins orgueilleuse.

Gil BAILLOD

Master concept 1000 heures Jaeger LeCoultre

La fiabilité pour trois générations!

Principal argument de la journée de presse organisée hier chez Jaeger LeCoultre au Sentier: le concept «Master 1000 heures». Même si cette collection comprend aujourd'hui six montres automatiques sur huit différentes au niveau des fonctions - méritant sur leur boîtier le sceau d'or distinctif de leur appartenance à cette conception - il ne s'agit pas, là, d'une quelconque indication de réserve de marche. Les 1000 heures correspondent au laps de temps nécessaire aux tests très sévères subis après emboîtement.

En quelque sorte, un suivi précédant la mise sur le marché garantissant pratiquement une période de fiabilité étendue sur... trois générations de porteurs, autrement dit, sur environ 100 ans! Moyennant un entretien,

un service normal de la montre, cela va de soi. Après un siècle, on considérera que les défauts d'usure pourraient commencer à se manifester. Qui dit mieux?

En deux mots, les tests «Master Control» commencent par les pièces composantes, on s'en doute, puis, après remontage, posage cadran/aiguilles, emboîtement, suivent: l'étanchéité, le vissage de l'aspect esthétique et des fonctions. Exemple: les automatiques subissent, départ ressort désarmé, des mouvements très brusques correspondant à des sports violents pour la montre, tels le tennis; puis une simulation des mouvements plus normaux du porter au quotidien, tests de résistance aux champs magnétiques, aux températures, etc.

Et bien sûr, pendant et au

bout des épreuves, le contrôle de régularité de marche, en six positions. Dans une fourchette de -1/+2 secondes/jour. Performances de pièces de série et non de pièces spécialement préparées pour les concours chronométriques. Les horlogers apprécieront!

En tous cas, les maîtres-horlogers Jaeger LeCoultre, eux, apprécient les résultats des tests. La montre reçoit en gravure son numéro, et la signature du maître responsable. Chaque «Master» y passe.

MONTRE DE L'ANNÉE

Font partie de cette catégorie: la Master Grande taille, la Master Date, la Master Réveil (désignée comme montre de l'année par le jury d'une revue spécialisée hel-

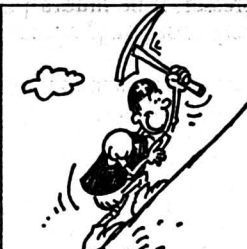
vétique), la Master Classique, la Master Réserve de marche.

En non automatique, la Master Extra Plate mécanique et le chronographe petit diamètre, à base de temps quartz allié au mécanisme de chrono classique. Enfin et surtout, la nouvelle Master Lady, petit mouvement automatique de haute technicité, habillée par le designer-philosophe parisien Janek Deleskiewicz.

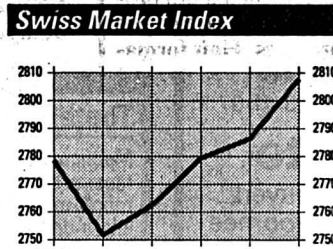
Les marchés répondent aux «avances» de J. L.: chiffre d'affaires 86-95 en hausse de cinq cents pour cent! Croissance annuelle selon les modèles de +25 à +100% par exemple sur les Master justement. Résultat des ventes au Salon mondial de Bâle 95: +35% sur 1994. Assez éloquent pour ne rien ajouter.

R. Ca.

BOURSE

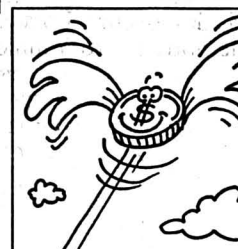


Swiss Market Index

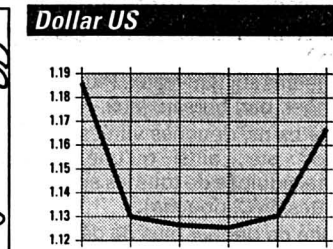


Indices

SPI	1818.18	1830.09
SMI	2786.40	2807.80
Dow Jones	4465.14	4472.75
DAX	2092.17	2126.38
CAC 40	1947.95	1960.80
Nikkei	15436.80	15594.60



Dollar US



Billets

	Achat	Vente
USA	1.13	1.21
Angleterre	1.79	1.91
Allemagne	81.25	83.75
France	22.5	24.5
Belgique	3.9	4.18
Hollande	72.25	75.25
Italie	0.0675	0.0745
Autriche	11.45	12.05
Portugal	0.74	0.84
Espagne	0.89	1.01
Canada	0.81	0.91
Japon	1.32	1.42

Taux d'intérêts suisses

Crédit Suisse	3 mois	6 mois	12 mois
Comptes à terme de Fr. 100'000.- à Fr. 500'000.-	2.75	2.75	2.87
Oblig. de caisse	4.00	4.50	4.75
Banque Nationale Suisse			
Rendement moyen des obligations de la Confédération	4.66	4.69	
Taux Lombard	5.25	5.25	

Bourse suisse

	31/05	01/06
Adia p	227t	233
Agie n	83	84
Alusuisse p	687	698
Alusuisse n	688	698
Amgold C.S.	95.25	97t
Ares Saron	660	640
Ascom p	1400	1410
Attisalp n	825	822
Baer Coop	830d	830d
Baloise n	2500	2515
Baer Holding p	1370	1400
BB Biotech	2170a	2220
BBC p	1191	1204
BK Vision p	1320	1325
Bobst p	1690	1700
Buehrle p	100	100
Cementia	460d	455
CFN	490d	490d
Ciba-Geigy n	828	837
Ciba-Geigy p	830	835
Cortailod p	410	412
CS Holding p	545	544t
CS Holding n	109.5	108.5
Electrowatt p	338	343
Elco Loser n	451	450
EMS Chemie p	4360	4390
Fischer p	1445	1450
Fischer n	280	275d
Foibo n	595	600
Fotolabo p	3350	3300d
Galenica n	400	410
Hero p	610t	610
Hero n	152	152
Hilti bp	945	940
Holderbank p	928	940
Immuno	555	550a
Interdiscount bp	115	120
Interdiscount p	1180	1225
Jelmoli p	610	605
Kuoni N	1870	1885
Landis & Gyr n	698t	730
Lindt Sprüngli p	17700	17700
Logitech n	83	84
Merck	828	836
Mercurie n	329	331t
Michelin	477	479
Motor Col.	2010	2050
Mövenpick p	560	560
Nestlé n	1178	1195
Pargesa Holding	1380d	1400
Pharmavision p	4460	4480
Pirelli p	155	158
Publicitas bp	1150	1180
Publicitas n	1190	1170
Rentch Walter	215	215
Réassurance p	886	891
Réassurance n	887	895
Richemont	1330	1361
Rieter bp	320	330

Indices

	31/05	01/06
Roche bp	7185	7210
Roche p	12600	12550
Rorento C.S.	64.25t	65
Royal Dutch C.S.	144t	149t
Sandoz n	782	786
Sandoz p	798	796
Saurer n	392d	390
SBSI bp	340d	340d
SBS n	208.5	210.5
SBS p	417	422
SMH n	6700	6500
Schindler p	1125	1100
Schindler bp	200d	200
Sibra N	200d	200
SIG P	2620	2610
Sika n	370	380
Sika p	62	64t
SMH p	665	673
SMH n	147	150
Sulzer bp	730	710
Sulzer n	750	750
Surveillance n	372	380
Surveillance p	2100t	2130
Swissair n	750	749
Swissair bj	130d	120d
UBS n	250	250
UBS p	1181	1189
Von Roll p	25.75	25.5
Winterthur n	721	728
Winterthur p	736	748
Zurich n	1364	1397
Zurich p	1364	1398

Londres (ESTG)

	31/05	01/06
Amgold	51	51.5
Anglo AM	-	-
B.A.T.	4.93	4.96
British Petrol.	4.44	4.465
British Telecom.	3.94	3.95
BTR	3.42	3.42
Cable & Wir.	4.23	4.235
Cadbury	4.75	4.77
De Beers P	15.875	16
Glaxo	7.26	7.24
Grand Metrop.	3.95	4
Hanson	2.395	2.33
ICI	7.94	7.95

Frankfurt (DM)

	31/05	01/06
AEG	135.5d	136.5
Allianz N	2560	2611
BASF	302.5	307.6
Bay. Vereinsbk.	410.5	417.8
Bayer	341.3	346.6
BMW	761.5	781
Commerzbank	334	336.5
Daimler Benz	684.5	694.7
Degussa	443	448.5
Deutsche Bank	692	698
Dresdner Bank	394	39.8
Hoechst	305.3	309.5
MAN	376.3	390
Mannesmann	413.8	425.5
Siemens	672	684.5
VEBA I	537.3	546
VW	397.5	402

Paris (FF)

	31/05	01/06
AGF	178.7	177.9
Alcatel	451.8	454.5
BSN	820	824
CCF	639	639
Euro Disneyland	16.35	16.35
Eurotunnel	14.1	14.55
Gener. des Eaux	550	557
L'Oréal	1306	1313
Lafarge	404.8	389
Total	307.6	309.6

Tokyo (Yen)

	31/05	01/06
Canon	1320	1320
Daiwa Sec.	938	958
Fuji Bank	1940	1960
Hitachi	817	826
Honda	1250	1240
Mitsubishi el	820	789
Mitsubishi Heavy	581	587
Mitsubishi Bank	2020	2060
Mitsui Co	666	660
NEC	900	903
Nippon Oil	550	543
Nissan Motor	547	555
Nomura sec	1520	1550

New York (SUS)

	31/05	01/06
Abbot	40	40
Am Medical	24.875	24.375
Amexco	35.625	36.25
Amoco	68.375	68
Apple Computer	41.5625	42.1875
Atlantic Richfield	116.125	115.875
ATT	50.75	50.75
Avon	67.375	67.5
Baxter	34.875	34.75
Black & Decker	33	33
Boeing	58.875	58.625
Bristol-Myers	66.375	66.625
Can Pacific	17.125	17
Caterpillar	60.25	60.5
Chase Manh.	46.25	47
Chevron Corp.	49.125	49.5
Citicorp	53.5	53.875
Coca-Cola	61.875	61.125
Colgate	77	76.75
Compaq Comput	39.125	40
Data General	8	7.875
Digital	44.625	45.75
Dow Chemical	73.375	73.125
Dupont	67.875	67.5
Eastman Kodak	60.375	61.5
Exxon	71.375	71.375
Fluor	49.5	51
Ford	29.25	30.125
Gen. Motors	48	47.75
General Electric	58	58
Gillette	84.375	84
Goodyear	42.25	43
Hewl.-Packard	66.125	68.125
Homestake	16.875	17.125
Honeywell	39.625	39.5
IBM	93.25	94.375
Intern. Paper	78.625	79
ITT	111.875	110.25
Johns. & Johns.	66.25	66.5
Kellogg	67.125	67.625
Lilly Eli	74.625	74.875
Merck	47.125	47.25
Merrill Lynch	47	48.375
MMM	59.875	59
Mobil Corp.	100.375	100.125
Motorola	59.875	61.125
Pacific Gas & El.	29	28.5
Pepsico	49	48.125
Phillip Morris	72.875	72.875
Procter & Gamb.	71.875	71
Ralston Purina	50.25	49
Saralee	27.875	27.5
Schlumberger	65	64.875
Scott Paper	43.375	44.25
Sears Roebuck	56.375	55.75
Texas Instr.	68.5	68.375
Time Warner	39.625	39.625
UAL	115	116.375
Unisys	10.625	10.625
Walt Disney	55.625	55.875
WMX	27.25	27.25
Westinghouse	14.5	14.875
Woolworthhouse	15.375	15.25
Xerox	113.375	114.625
Zenith	7.75	7.75

Fonds de placements

	31/05	01/06
MMF CS	1374.89r	1374.89e
MMF DM	1832.69r	1832.7e
MMF Ecu	1465.6r	1465.6e
MMF FF	6510.48r	6510.49e
MMF Fh	1257.3r	1257.3e
MMF Sfr	6031.7r	6031.71e
MMF US	1884.95r	1884.86e
S+M C Sz Sfr	222.85r	222.83e
Eq Fd Em M	1033.06r	1033.06e
Eq Fd LA US	811.53r	811.53e
Eq Fd C E DM	839.87r	839.88e
Eq Fd C USA	1090.29r	1090.3e
Cap 1997 DM	1849.82r	1849.83e
Cap 2000 DM	1538.78r	1538.79e
Cap 2000 Sfr	1627.45r	1627.46e
B Fd DM B	1482.74r	1482.75e
B Fd FF B	1080.38r	1080.38e
B Fd E B	778.97r	778.98e
B Fd CS B	1256.41r	1256.42e
CS Pf Inc Sfr A	954.9r	954.91e
CS Pf Inc Sfr B	1021.17r	1021.18e
CS Pf Bld Sfr	991.04r	991.05e
CS Pf Grwth Sfr	915.39r	915.4e
CS E Blue-Ch a	288.75r	288.75e
CS E Blue-Ch b	231.29r	235.93e
CS Germ F a	191.63r	195.47e</

Football - Promotion en 2e ligue: Les Breuleux dans le coup

L'amitié fait la force

Deux Brésiliens à Leverkusen - Bayer Leverkusen a engagé deux joueurs du club brésilien de Vitoria Bahia pour environ 3,7 millions de marks (env. 2,8 millions de francs suisses). Le défenseur Jose Queiroz Chagas Rodrigo et l'attaquant Ramon Menezes Hubner, tous deux 22 ans, ont été recrutés par Reiner Calmund, manager de Bayer Leverkusen, actuel huitième du classement de Bundesliga. (si)

Coupe des Frontières

Ce soir à La Sagne

Ce soir à La Sagne, la sélection neuchâteloise dispute son dernier match de la Coupe des Frontières. Pour son ultime sortie, l'équipe coachée par Max Fritsche sera opposée à son homologue jurassienne, bonne dernière du classement.

S'ils entendent remporter le trophée, les Neuchâtelois n'ont plus droit à l'erreur après leur déconvenue de mardi dernier à Noiraigue (défaite 1-4 face à la sélection de Franche-Comté).

«Nous n'avons plus notre destin entre nos mains, déplore Max Fritsche. J'espère néanmoins que les gars s'imposeront ce soir et, surtout, qu'ils seront moins fatigués que face aux Français». Pour cette partie, Fritsche a appelé en renfort le gardien de Saint-Imier, Schmidlin, ainsi que le défenseur de Boudry, Gafner, ce pour pallier les déficiences des Marinois Bachmann et Brügger ainsi que celle de l'Imérien Bigler. (Imp)

À L'AFFICHE

Ce soir,
20.00 Neuchâtel - Jura
(à La Sagne)

CLASSEMENT

1. Fr.-Comté	5 3 1 1	14-10	10
2. Neuchâtel	5 3 0 2	10-9	9
3. Vaud	4 2 0 2	6-7	6
4. Jura	4 0 1 3	4-8	1

ANF

Dans le canton

QUATRIÈME LIGUE

Groupe 4
Samedi
14.30 Mt-Soleil - Deportivo II

CINQUIÈME LIGUE

Groupe 1
Samedi
10.00 Cant.-Milan - AS Vallée II
14.30 Boudry III - Bér.-Gorg. III
16.15 Blue Stars II - Helvetia II

Dimanche
10.00 Auvornier II - Bevaix II
16.00 Couvet II - Môtiers II

Groupe 2

Samedi
17.30 Les Brenets II - Les Bois II
Sonvilier II - Azzurri II

Dimanche

10.00 C.-Espagn. II - Fleurier IIa
14.00 Dombresson II - Etoile II

Deux ans après avoir été relégué, voilà que le FC Les Breuleux frappe à nouveau aux portes de la deuxième ligue. Avec aux commandes un Frédy Berberat à l'appétit d'ogre, le club jurassien espère redevenir le fer de lance du football franc-montagnard. «Il règne dans l'équipe une amitié peu courante, se félicite l'entraîneur breulottier. J'ai rarement connu pareille situation ailleurs.» Si l'on en croit les propos du boss, c'est cette amitié qui a permis aux Taignons de décrocher le titre de champion dans le groupe 7 de troisième ligue. Et c'est cette force qui devrait leur ouvrir les portes de la catégorie supérieure.

Par
Gérard STEGMÜLLER

Pour les inconditionnels de La Charrière, Frédy Berberat n'est pas un inconnu. Il a en effet porté durant trois saisons et demie les couleurs du FCC (1976-1980). «Un cadeau tombé du ciel, se souvient-il. J'avais été repéré lors d'un match de sélection.»

Depuis, l'homme a passablement voyagé. Entraîneur-joueur à Bassecour durant dix saisons - quel bail! - cela fait maintenant deux ans qu'il dirige un FC Les Breuleux dont le championnat écoulé a été sanctionné par une seule défaite (0-1 à Courroux).

LE RÔLE DES LEADERS

«Je n'ai pas forcément le sentiment que nous étions supérieurs à Bévillard, Tramelan ou Courroux, commente Frédy Berberat. Mais les gars ont accompli une saison exemplaire. Même lorsque le titre de champion était dans la poche, ils ne se sont pas relâchés. Cela démontre une

motivation certaine. Je le répète: c'est l'état d'esprit qui nous a permis de réaliser un tel parcours. Tout le monde donne le maximum, personne ne laisse tomber son camarade.»

Etat d'esprit, d'accord, mais il n'y a pas que ça. «Oui, réplique l'entraîneur des Jurassiens. Il faut reconnaître que certains leaders tirent l'équipe. Des joueurs chevronnés tels Baumeler, Fillipini, Asuncao et Tanniou montrent l'exemple. La moyenne d'âge de l'équipe est de 24 ans. J'ai dix-sept garçons à ma disposition répartis en trois catégories d'âge: 17-19 ans, 22-23 ans et 27-32 ans. Chaque dimanche, nous alignons pratiquement trois juniors.»

Les arrivées en début de championnat du gardien Chaignat (Saignelégier) et du demi Pelletier (Les Bois) ont suffi aux Breulottiers pour découvrir le bonheur. «Mais pour en arriver là où nous sommes, corrige Berberat, il fallait que les jeunes continuent à progresser.»

Ce qui fut le cas. Et comment.

PAS D'ALTERNATIVES

«Pour la troisième ligue, mon équipe ne comporte aucun point faible criard, surenchérit Frédy Berberat qui, malgré ses 43 ans, n'hésite pas quand il le faut à prêter main forte sur le terrain à ses poulains. «J'ai inscrit cinq buts cette saison, mais je me considère avant tout comme numéro quatorze. Notre système de jeu est simple, calqué sur un 4-4-2 classique, comprenant des schémas offensifs et défensifs bien rodés et surtout bien compris des joueurs. Lorsqu'on sait que notre libero Tanniou, avec dix buts, est le deuxième meilleur buteur de l'équipe derrière Fillipini (dix-sept), cela démontre bien la valeur de notre système.»

Ces finales de promotion, le FC Les Breuleux va les aborder avec la ferme intention de parvenir à ses fins. «A mon sens, clame Frédy Berberat, nous n'avons pas d'autres alterna-



Frédy Berberat au milieu de ses joueurs

Les Francs-Montagnards retrouveront-ils la deuxième ligue après deux saisons de «purgatoire»?

tives que de les jouer à fond. J'estime que plusieurs de mes gars ont le niveau de la deu-

xième ligue. Si nous passons, deux joueurs viendront grossir l'effectif. Mon but est de conti-

nuer à travailler avec les mêmes, pour autant qu'ils aient toujours envie de progresser. Par contre, en cas d'échec, on doit avoir une franche discussion entre les joueurs, les dirigeants et l'entraîneur. Il s'agira de mesurer le degré de déception, voir si on peut facilement le gommer. Si c'est pour régresser, il ne faudra pas compter sur moi pour l'avenir.»

Mais nous n'en sommes pas encore là. Avec l'esprit conquérant qui l'anime, le FC Les Breuleux a toutes les raisons de croire que son heure a sonné. Premier élément de réponse: demain à Nidau (coup d'envoi à 15 h 30, Baumeler incertain) où les Francs-Montagnards se frotteront aux robustes Seelandais. Au boulot! G.S.

Combien de promus?

C'est chaque année la même histoire: compte tenu du jeu des promotions-relégations en première et deuxième ligues, on ne sait pas combien d'équipes de troisième ligue seront promues. Huit formations réparties dans deux groupes de quatre vont bagarrer ferme à partir de ce week-end. Normalement, les deux premières de chaque groupe devraient pouvoir déboucher. En terminant au troisième rang de la poule, les carottes ne seraient pas forcément cuites. Dans le groupe des Breuleux figurent Nidau, Grandfontaine et Grünstern. C'est le dimanche 11 juin (16 h) que Francs-Montagnards et Ajoulots en découdront sur le terrain des Chaux. Leur troisième partie, les Taignons la disputeront le week-end du 17-18 juin sur terrain neutre face à Grünstern.

G.S.

Une commission d'étude s'est penchée sur le sujet

Vers un FC Franches-Montagnes?

L'heure est au regroupement des forces. Mandatée par les différents assemblés des clubs, une commission d'étude a été mise sur pied en février 1994. Sa tâche consistait à étudier une collaboration plus étroite entre les clubs francs-montagnards. Une année plus tard, la commission présidée par Vincent Dubois (FC Saignelégier) a rendu son verdict: le football dans ce coin de terre jurassienne est sur le déclin. Seule la création d'un FC Franches-Montagnes pourrait l'endiguer.

Les six clubs concernés (Les Bois, Les Breuleux, Le Noirmont, Saignelégier, Montfaucon et La Courtine) ont jusqu'à la fin du mois pour prendre position.

Dans le meilleur des cas, le FC Franches-Montagnes pourrait voir le jour pour la saison 1996-1997. Mais doucement: il y a des susceptibilités à ne pas froisser...

IDENTITÉ CONSERVÉE

La commission forte de onze membres a rudement bien fait son job. Les clubs ont en leur possession un dossier complet de dix-huit pages, dossier relatif aux aspects des contingents, des infrastructures et des finances. Il faut savoir qu'au moment d'entrer en action, la commission a tenu compte de l'état des lieux de cinq clubs, le FC Les Bois se

déclarant intéressé au projet bien plus tard.

Vincent Dubois et ses acolytes ont tout d'abord dressé un historique de 1974 à 1994 avec un constat alarmant: tous les clubs promus, que ce soit de troisième en deuxième ligue ou de quatrième en troisième ligue, ont été relégués la saison suivante. Durant cette période, le nombre d'équipes actives et juniors est resté relativement stable (aux environs de vingt-cinq). Durant cette période, les clubs ont beaucoup investi dans l'amélioration de leurs infrastructures, surtout ces dernières années. Autre constat de la commission: le niveau de jeu est globalement celui de la quatrième ligue et le regroupement juniors a connu un échec sportif.

Pour la commission, il est vital de se regrouper au niveau régional et restructurer le regroupement juniors. Pour cela, une seule solution: la fusion entre les clubs pour ne plus former que le FC Franches-Montagnes, selon l'article 15 des statuts de l'ASF; les cinq clubs en question conservent leur identité (article 10).

Aux yeux de la commission, la fusion a les avantages suivants: créer une structure unique supprimant la concurrence interclubs (transferts), maintenir le niveau de jeu des équipes qui fusionnent, gérer de manière

plus simple les problèmes de contingents (actifs et juniors). La création d'un nouveau club n'est pas retenue par la commission, l'ASF obligeant le club créé à redémarrer en cinquième ligue.

Les sociétés adhérentes sont maintenues dans leurs structures et conservent leur comité, l'organisation de leurs manifestations extrasportives, la gestion et l'entretien de leurs installations, l'animation des écoles de football et des juniors E. En cas d'acceptation de la fusion, tous les joueurs sont au bénéfice d'une licence ASF du FC Franches-Montagnes, mais restent membres de leur club respectif.

Le fonctionnement du FC Franches-Montagnes est assuré par un comité central. Financièrement, le nouveau club est financé par la contribution des cinq clubs existants. Sportivement, la structure est la suivante: trois équipes «élites», cinq «locales» une à deux juniors A, deux de B, trois de C, quatre de D, deux à trois seniors. Les équipes élites jouent alternativement dans les villages.

Conclusion finale de la commission: la seule solution valable passe par la fusion. On attend maintenant avec impatience la décision des clubs concernés. G.S.

PARTI PRIS

L'exemple à suivre

On n'y croyait plus. Fort heureusement, il y a dans l'Arc jurassien des gens qui voient plus loin qu'un poteau de corner.

Le travail effectué par la commission d'étude présidée par Vincent Dubois est tout simplement remarquable. Le rapport de dix-huit pages met l'accent sur des points cruciaux: muni d'un décodeur, il en va de la survie du football de qualité dans cette magnifique région qu'est le plateau franc-montagnard.

Si le ballon rond demeure très populaire au niveau européen et mondial, il n'en est pas de même sur le plan national et, surtout, régional. De plus en plus, des matches de sans-grade se disputent devant deux pelés et trois tonus. Et on ne s'attarde pas sur la qualité du jeu. Signe des temps.

Signe des temps, d'accord, alors, vivons avec notre temps. La commission d'étude, dans son analyse fouillée, a remarqué que les clubs francs-montagnards sont actuellement confrontés à de lancinants problèmes d'effectif. Gros point noir: le nombre de joueurs en âge de vétéran évoluant en première équipe est très élevé.

La société change, le sport évolue. La commission d'étude sait très bien qu'il y a des gens à prendre avec des brucelles. Chez certains, l'esprit de clocher est encore bien ancré. Mais habiter Montfaucon et se déplacer aux Breuleux pour aller voir un match de football ne s'assimile tout de même pas à un calvaire, à l'heure où des gens mettent le cap sur Berne ou Lausanne pour s'acheter une simple paire de godasses!

Frédy Berberat estime de son côté qu'à moyen terme, une équipe franc-montagnarde aurait les moyens de se maintenir en première ligue. Si l'on se remémore les navets auxquels nous avons assistés devant notre porte ces derniers mois, on ne peut lui donner tort, même si la réplique n'est guère flatteuse.

Il serait navrant que les quelque 600 heures de travail consacrées par la commission à la fusion - qui sera d'actualité si quatre des cinq clubs l'acceptent - ne servent à rien. C'est là un exemple à suivre. En Haute Ajoie, on semble en avoir pris conscience. Des démarches sont actuellement entreprises dans ce sens.

Et si on en faisait de même en ville de La Chaux-de-Fonds? G.S.

Gérard STEGMÜLLER

A moitié prix

200'000 distributeurs

Süssina-Gold

Mélange d'édulcorant à base de saccharine et d'aspartame

Distributeur avec env. 500 pastilles

Nouveau et en exclusivité chez DENNER!



Prix d'essai!

245

au lieu de 4.90



Max. 5 boîtes par client

Baisse de prix!

Comparé à Migros et à Coop, c'est DENNER qui vend le sucre en morceaux et le sucre cristallisé aux prix les plus avantageux

Sucre en morceaux

1 kg

COMPARAISON DE PRIX

Jour-test: le 24.5. 1995 à Zurich

DENNER	sucre en morceaux	1 kg	1.70
MIGROS	sucre en morceaux	1 kg	1.80
COOP	sucre en morceaux	1 kg	1.90

Baisse de prix
au lieu de 1.90



Sucre cristallisé

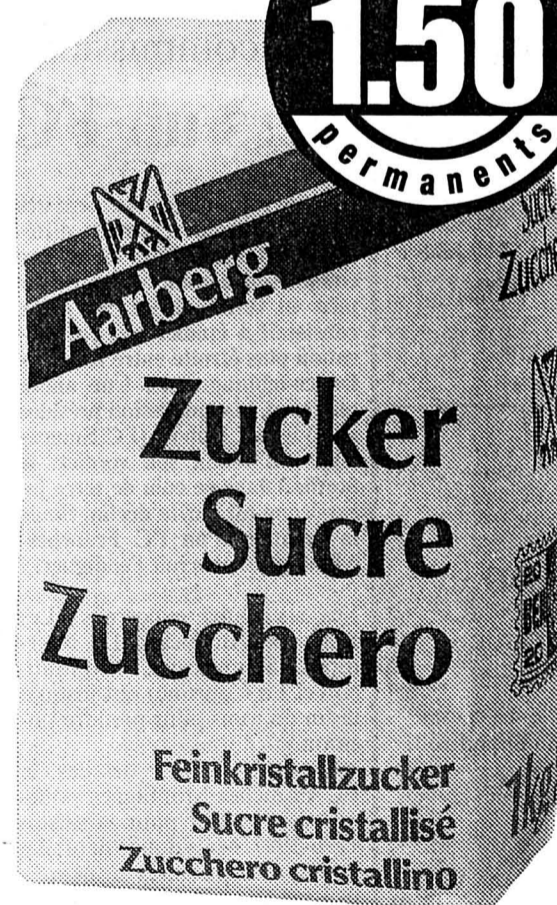
1 kg

COMPARAISON DE PRIX

Jour-test: le 24.5. 1995 à Zurich

DENNER	sucre cristallisé	1 kg	1.50
MIGROS	sucre cristallisé	1 kg	1.70
COOP	sucre cristallisé	1 kg	1.70

Baisse de prix
au lieu de 1.55



Ces articles sont également disponibles chez les détaillants indépendants des satellites DENNER! Fr-22/2.6.95

Nous sommes toujours **avantageux!**

DENNER

SUPERDISCOUNT

Football - Promotion en 1re ligue: l'épouvantail Noiraigue

Fort comme un roc

Vingt-deux matches, dix-huit victoires, quatre nuls, aucune défaite, nonante-quatre buts marqués contre dix-huit encaissés. Tel est le bilan à tout point remarquable du FC Noiraigue au terme du championnat de deuxième ligue qui vient de s'achever. Et c'est gonflés à bloc que les Né-raouis vont aborder les finales d'ascension en première ligue. Face à Lutry et Fully, les Neuchâtelois font figure d'épouvantail. Ils possèdent indubitablement les qualités footballistiques nécessaires ainsi que les individualités pour effectuer le grand saut et remplacer Audax-Friül. Mais on a beau être fort comme un roc: des finales, ça reste des finales...

Par
Gérard STEGMÜLLER

A ce bilan, il convient d'ajouter que les footballeurs du Val-de-Travers ont sorti le FCC lors du premier tour principal de la Coupe de Suisse (2-1), avant d'être éliminés au tour suivant par Echallens (0-4). «Cette dé-

faite est la seule que nous avons concédée officiellement cette saison», se plaint à relever Pierre-Alain Schenevey, à la tête du FC Noiraigue depuis un peu plus d'une année et demie (il succéda à Roger Läubli parti à Delémont).

Leur premier match de finale, les Vallonniers le disputeront le dimanche de Pentecôte à domicile contre Lutry (coup d'envoi à 16 h). En cas de victoire, ils se déplaceront en Valais dans quinze jours, le dimanche 18 juin, pour se mesurer à Fully. Si les Né-raouis font match nul ou s'inclinent face aux Vaudois, c'est le dimanche 11 juin qu'ils prendront la route du pays du Fendant. Dans cette poule à trois, un seul décrochera la timbale. En cas d'égalité entre deux formations, un match de barrage sera nécessaire (le jeudi 22 juin ou le samedi 24 juin).

APPORTS DE POIDS

En s'appropriant - entre autres - les services de Forney (Serrières, trente et un buts en championnat) et Jenni (Serrières) durant l'entre-saison, le FC Noiraigue affichait d'emblée ses prétentions. Le tragique décès au mois de décembre du talentueux attaquant Cyril Cordier a secoué une phalange né-raouise qui a dédié toutes ses victoires futures à un garçon bien trop tôt disparu.

L'arrivée entre les deux tours

du ressortissant du Kosowo Uka (Yverdon, onze réussites en neuf matches) a permis aux Vallonniers d'être toujours aussi tranchants en pointe. «L'équipe possédait déjà d'excellentes individualités, glisse Pierre-Alain Schenevey. L'apport de ces trois éléments nous a fait gravir un échelon. A chaque match, nous nous sommes créés une ribambelle d'occasions.» Saint-Blaise (défaite 0-11), Saint-Imier (0-10) et Serrières II (0-8) en savent quelque chose...

«Attention, insiste Schenevey. Ça n'a pas toujours été évident de composer avec un groupe fort de seize hommes (réd: la moyenne d'âge est de 28 ans) et composé d'aussi bons joueurs. Je concède que le football présenté n'a pas toujours été parfait. Et nous avons quand même vécu un championnat stressant, Bôle ne lâchant prise que dans la dernière ligne droite.»

AU COMPLET

Adeptes d'un 4-4-2 - «En fait, nous évoluons souvent en 4-4-3 grâce à l'apport de Jenni sur le côté» - Pierre-Alain Schenevey, qui a entraîné auparavant Corcelles durant neuf saisons, va-t-il réussir là où le FC Noiraigue d'Adriano Ripamonti a échoué contre Versoix en 1990? «Une certitude, reprend le chef. Nous allons jouer à fond la carte de la première ligue. Les dirigeants sont ambitieux. Je n'affirme pas



Pierre-Alain Schenevey

L'entraîneur des Né-raouis a à sa disposition de sacrés canoniers. (Impar-Galley)

que mon équipe n'a pas de point faible. Par exemple, de par notre jeu très offensif, nous pourrions rencontrer des problèmes si on se trouve en face d'une formation qui nous attend. Et puis, une erreur individuelle, peut toujours arriver.»

En entraîneur consciencieux, Pierre-Alain Schenevey est allé visionner ses deux futurs adversaires. «Les deux sont solides, s'empresse-t-il de déclarer. Et puis, lorsque tu vas «espionner» un adversaire, tu te dis que tu ne

peux jamais perdre contre lui. Mais souvent, au bout du compte, tu t'inclines 0-2.»

C'est au complet que le détenteur de la Coupe neuchâteloise va aborder les finales de promotion. «Offensivement, je laisse une entière liberté à mes gars, ajoute Pierre-Alain Schenevey (né en 1958). Par contre, défensivement, il s'agira d'être à son affaire.»

Comme toujours, en somme. G.S.

Lutte suisse

Une «canto» à Fleurier

Le Club de lutte du Val-de-Travers, après avoir organisé d'une manière parfaite la 105e Fête romande de lutte suisse en 1989 et la 72e Fête cantonale neuchâteloise de lutte suisse en 1991, s'apprête à récidiver en organisant, demain et dimanche, la Fête cantonale neuchâteloise de lutte suisse à Fleurier.

C'est sur la Place Longereuse que se disputeront les passes. Ces dernières débiteront à 13 h demain et à 7 h 45 dimanche, la proclamation des résultats clôturant la manifestation dimanche à 17 h.

Quatorze lutteurs neuchâtelois se sont inscrits à cette Fête cantonale, à savoir: Henri Evard, Daniel Hostettler, Christian et Edouard Staehli (tous Vignoble), Robin Andrey, Frédéric Chedel, Jean-François Emery, Constant Maire, André et Sébastien Menoud, David Robert, Jean-Marc Thiébaud, Laurent Vuille (tous Val-de-Travers) et David Guyot (La Chaux-de-Fonds).

Il va sans dire que cette Fête sera agrémentée par des sonneurs de cloche et diverses autres aminations. (Imp)

BRÈVES

Football Intertoto: trois, pas deux

La Suisse sera représentée par trois clubs lors de la nouvelle Coupe UEFA-Intertoto, en raison du retrait du Luxembourg et de la Grèce, laquelle aurait dû prendre la place laissée vacante par les Luxembourgeois. A l'origine, la Suisse n'avait eu droit qu'à deux équipes.

Ancelotti à Reggiana

Arrigo Sacchi, le sélectionneur de l'équipe d'Italie, peut se chercher un nouvel assistant. L'ancien international italien Carlo Ancelotti (35 ans), son bras droit lors de la World Cup 94, sera le nouvel entraîneur de Reggiana, relégué en série B.

Chelsea convoite Bergkamp

Après avoir engagé le Néerlandais Ruud Gullit, Chelsea aurait offert 7 millions de livres (env. 12 millions de francs suisses) pour s'attacher les services de son compatriote de l'Inter Dennis Bergkamp.

Une juste récompense

Village de 503 habitants, Noiraigue a-t-il les «moyens» de posséder une équipe en première ligue? La section juniors du club né-raoui est composée d'une formation de juniors de C et une autre de E, l'équipe des A - en collaboration avec le FC Fleurier - ayant dû être retirée durant l'hiver. «Ces finales représentent tout d'abord une juste récompense, plaide Pierre-Alain Schenevey qui ne sait pas s'il restera fidèle au club né-raoui ou pas. La balle est dans le camp des responsables. Et puis, avec un renfort par ligne, nous devrions tenir la route en première ligue. Il faut absolument que les gens du Vallon sachent que nous sommes les porte-parole de la région. Dimanche, ils doivent venir soutenir.»

Le message est transmis.

G.S.

Le FC Noiraigue n'a pas de président Son nom est personne!

Ouvrons l'annuaire officiel de l'ANF à la page 79, celle relative au FC Noiraigue. A côté du poste du président figure le mot vacant. La question est donc de savoir qui dirige le club. Officiellement, c'est l'ensemble du comité. Mais tout le monde sait que c'est l'industriel Bernard Hamel qui tire les ficelles. Avec un certain brio d'ailleurs.

Pour comprendre cette situation pour le moins ambiguë, il faut remonter en 1989. Cette année-là, Bernard Hamel, alors président du club, falsifie avec l'aide d'un fonctionnaire un permis de travail pour un joueur hongrois, Janos Kromer, censé venir grossir les rangs du FC Noiraigue. Une fois le pot aux roses découvert, c'est l'heure des sanctions. Bernard Hamel est interdit de fonctions au sein d'un club de football pour une durée illimitée par la commission pénale et de contrôle de l'ASF. De plus, sa licence lui est retirée.

En 1991, Bernard Hamel demande la levée de cette sanction. L'ANF préavis favorablement, mais le comité central de l'ASF ne veut rien entendre. Mais à Berne, on décide de faire tout de même un petit geste: la licence de Bernard Hamel lui est restituée. Il peut à nouveau évoluer avec les vétérans. Il a alors 46 ans...

«Au niveau de l'ANF, cette situation ne pose aucun pro-

blème, dévoile le président Roger Lebet. D'ailleurs, elle ne doit pas être unique en Suisse. J'ajouterai que le FC Noiraigue a de la chance de pouvoir compter sur un gars aussi fanatique que Monsieur Hamel, une personne qui se bat pour sa région.»

«APPELEZ-MOI LE PATRON»

A Noiraigue, comme autour de tous les terrains du canton, Bernard Hamel est le président du club. Mais pas officiellement. Le principal intéressé ne se formalise pas de cette situation qu'il qualifie lui-même de cocasse. «Ça va tellement bien comme ça que je ne verrais pas pourquoi je demanderais ma réhabilitation, confesse le vrai-faux président. Je trouve ça poissant. En fait je suis l'animateur du club. Plutôt non: mettez le patron.» Où lorsqu'on joue sur les mots...

Officiellement donc, c'est la secrétaire du FC Noiraigue - Nelly Hamel, la femme de Hamel Bernard... - qui signe les documents usuels. «Je délègue, plaisante le futur-ex président. Ici, on n'est pas comme tout le monde. Je sais très bien que des gens sont jaloux. Je m'en moque. Avez-vous déjà vu les canards quand il pleut? Leur plumage résiste fort bien...»

Coin-coin!

G.S.

Euro 96, groupe 3: la Suède en échec

Suisse: merci à l'Islande!

● SUÈDE - ISLANDE 1-1 (1-1) Roy Hodgson affichait un large sourire à l'issue de la rencontre Suède - Islande. En concédant un point sur leur pelouse du Rasunda Stadion, les Suédois ont fait le jeu de la Turquie et de la Suisse, les deux premiers du groupe 3 du tour éliminatoire de l'Euro 96.

Dès la deuxième minute, le pire était annoncé. Arnar Gunnlaugsson, le mercenaire de Nuremberg, ouvrirait la marque sur un coup franc botté des dix-huit mètres qui trompait Thomas Ravelli. Celui-ci n'avait pas imaginé que son 125e match international (il égale le record de Peter Shilton) puisse tourner au cauchemar: il était battu sur le seul tir qui lui fut adressé au cours des nonante minutes!

Les Suédois égalisaient rapidement. A la 16e minute, l'arbitre bulgare Ouzounov sanctionnait d'un penalty une faute de main d'un Islandais et Brolin égalisait. Déjà fort brillant à la Pontaise contre la Suisse, le gardien Birkir Kristinsson (Fram) se montrait intraitable par la

suite. Il était assisté par la chance, juste avant la pause, lorsqu'un coup de tête de Dahlin heurtait la barre transversale. Par la suite, la domination suédoise demeurait inébranlable.

A l'interview, Svensson cachait mal sa grande déception, mais il ne jetait pas l'éponge: «Aussi longtemps qu'il nous reste une chance, nous allons nous battre. Contre l'Islande, nous avons tout entrepris, mais nous n'avons malheureusement marqué qu'un seul but.»

Roy Hodgson était plus que satisfait de la tournure des événements: «Je pourrais embrasser le monde entier. Dans le dernier quart d'heure, j'ai été nerveux comme jamais. En pensée, je participais à la défense des valeureux Islandais. Ils ont livré une copie conforme de leur bataille défensive de Lausanne. (réd: 1-0 pour la Suisse). Les Suédois ont eu d'innombrables occasions de marquer, mais je n'ai pas été fâché de voir Dahlin, Larsson, Andersson et les autres rater leurs occasions...»

Stade Rasunda, Stockholm: 25.676 spectateurs.

Arbitre: M. Ouzounov (Bul).

Buts: 2e A. Gunnlaugsson 0-

1. 16e Brolin (penalty) 1-1.

Suède: Ravelli; Sundgren, P. Andersson, Mattsson, Kamark; Brolin, Schwarz, Thern, Limpar (51e Larsson); Dalin, K. Andersson.

Islande: B. Kristinsson; Oerlygsson, Bergsson, Adolfsson, K. Jonsson; Gudjohnsen (90e Thordarsson), Stefansson, S. Jonsson, Kristinsson; Sverrisson, A. Gunnlaugsson (78. B. Gunnlaugsson)

Notes: avertissements à Bergsson, Oerlygsson et Stefansson. (si)

LE POINT

Hier soir

Suède - Islande 1-1 (1-1)

CLASSEMENT

1. Turquie	5	3	1	12-6	10
2. Suisse	5	3	1	10-7	10
3. Suède	6	2	1	7-8	7
4. Hongrie	4	1	2	5-6	5
5. Islande	4	0	1	1-8	1

Rugby: 21e Tournoi international à sept de Neuchâtel

Un événement majeur

Cette année encore, le week-end de Pentecôte verra se dérouler à Puits-Godet un des événements majeurs de la saison de rugby en Suisse, le désormais traditionnel Tournoi à sept du Neuchâtel Sports Rugby-Club.

Dès demain matin, vingt-quatre équipes de Suisse, de France, d'Angleterre, des Pays-Bas et d'Italie s'affronteront lors d'une succession ininterrompue de matchs entre 9 h et 20 h dans les poules qualificatives. La compétition reprendra le dimanche dès 10 h et la finale est fixée aux environs de 17 h.

Le rugby à sept présente la

particularité de se jouer en match de deux fois sept minutes sur grand terrain. C'est essentiellement un jeu de mouvement, très spectaculaire, qui ne laisse que peu de place aux phases statiques et aux mêlées et qui de ce fait est aisément compréhensible par tous.

Neuchâtel espère faire bonne figure dans ce tournoi d'un niveau relativement élevé. Pour cette occasion, le NSRC aligne ses meilleurs joueurs et pourra compter sur un renfort de taille en la personne de Kent Bray, actuel meneur de jeu du prestigieux Club des Harlequins de Londres, qui remportèrent la

vingtième édition du tournoi l'année passée et qui, malheureusement ne seront pas présent cette année en grande partie, en raison de la Coupe du monde.

Au chapitre de la participation, outre celle des favoris, Suresne (Fr), Oldfants Eindhoven (Ho) et Nyon, il faudra compter avec la venue de l'équipe de Belfort, qui a fait forte impression lors du Challenge franco-suisse de l'automne passé. Enfin, les étudiants canadiens du Junior College de Neuchâtel aligneront également une équipe qui ne devrait pas faire que de la figuration au vu de leur performance à l'entraînement. (jp)

La mini

Prenez-la au mot!

demandes d'emploi

Jeune fille sérieuse, 25 ans, cherche travail dans **LA RESTAURATION** (aide cuisine) ou **GARDERAIENT ENFANTS**. Ecrire sous chiffre E 132-771423 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

JEUNE HOMME, motivé et dynamique, cherche **EXTRA** dans restaurant, bar, pub, discothèque. Appelez au 0033/81 67 61 37 et je serai là très vite. 132-771458

JEUNE MÉCANICIEN DE PRÉCISION cherche changement de situation. Ecrire sous chiffre U 132-771841 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

Jeune homme motivé, dynamique, cherche **APPRENTISSAGE D'EMPLOYÉ DE COMMERCE** ou de bureau, pour août 1995. ☎ 039/237457 (répondeur). 132-771934

BOUCHER/CUISINIER, 34 ans, frontalière possédant permis, expérience de la vente, **CHERCHE EMPLOI**. ☎ 0033/81 67 44 52 (répondeur). 157-716249

vente

MARCHÉ AUX PUCES, samedi 3 juin de 11 à 17 heures, rue du Parc 10, La Chaux-de-Fonds. 132-771907

Cause départ: **1 RUCHER-PAVILLON SUISSE**, très bon état, démontable, 24 colonies + important matériel. Bas prix. + 14 ruches DT peuplées. Fr. 90.-/pièce. ☎ 039/236215. 132-771946

Une **ANCIENNE ESSOREUSE CUIVRE**, une garniture de cheminée y compris plaque de fond, une bascule pour agriculteur, deux roues de char 70 cm de diamètre. ☎ 039/41 20 45. 132-771963

petits travaux

Dame cherche **HEURES DE MÉNAGE ET REPASSAGE**. Le mardi matin. ☎ 039/24 25 80. 132-771799

Dame cherche **HEURES DE MÉNAGE ET REPASSAGE**. ☎ 039/28 68 67. 132-771912

Dame cherche à faire **HEURES DE MÉNAGE** dans les bureaux, matin ou soir. ☎ 039/28 08 41. 132-771936

Dame cherche **HEURES DE MÉNAGE**, garder enfants. ☎ 039/28 94 41. 132-771938

Cherchons **DAME POUR GARDER NOTRE FILLE, 15 MOIS**, 10 jours par mois, quartier Montbrillant. ☎ 039/23 41 90 le soir. 132-772003

Le MCPJN cherche une **SECRETÉAIRE** pour son comité (convocations, procès-verbaux, etc.). Ecrire: MCPJN, case postale 337, 2301 La Chaux-de-Fonds. 132-772069

Cherchons **HOMME** d'expérience pour **ENTRETIEN JARDIN**. Plantation et tondre gazon. ☎ 039/28 36 44 après 19 heures. 132-772072

vacances-voyages

A louer pour vacances, à **PLAYA S. JUAN (ALICANTE)**, juin, dernière quinzaine, d'août, septembre, octobre, **VILLA 6 PIÈCES**, 240 m², 4 chambres à coucher, 3 salles de bains, cuisine complètement agencée, jardin, piscine, barbecue. Location à la semaine. Prix sur demande. ☎ 038/41 34 21, dès 19 heures, demandez M. Gendre. 28-21457

COSTA DORADA Espagne, à louer **VILLA**, 6 lits, piscine, garage. ☎ 039/28 83 23. 132-772108

CASLANO, LAC DE LUGANO, maisonnette ou appartement. Dès Fr. 22.- par personne. ☎ 091/71 41 77. 24-62661

animaux

A donner **ADORABLES CHATONS NOIRS** de 7 semaines. ☎ 039/26 02 81. 132-771945

A donner contre bons soins **TORTUE D'EAU**, avec aquarium. ☎ 039/31 80 06. 132-772086

amitiés-rencontres

Désire connaître au Locle **COPINE** dans la septantaine pour rompre solitude et faire de petites promenades. Discrétion assurée. Ecrire sous chiffre V 157-716240 à Publicitas, case postale 151, 2400 Le Locle.

immobilier

A Neuchâtel, **BEL APPARTEMENT DE 6 PIÈCES**, 4 chambres à coucher, 1 salon, coin à manger, 2 salles d'eau, cuisine et 1 grande cave. 148 m². Vue magnifique sur le lac et les Alpes. 1 place de parc dans garage collectif. Fr. 515 000.-. ☎ 038/33 70 56. 28-21448

A vendre **PETIT CHALET**, région Chasseral. Ecrire sous chiffre M 28-21560 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

A louer **APPARTEMENTS DE 2 ET 3 PIÈCES**, cuisine agencée, ascenseur. Loyer: dès Fr. 680.- + charges. ☎ 039/232 658, le matin. 132-770099

A louer au centre du village des Brenets, **APPARTEMENT DE 2 PIÈCES**. Libre: 1.7.1995. ☎ 039/23 26 58, (heures de bureau). 132-770106

A louer, quartier de la Charrière, **UN STUDIO**. Libre tout de suite ou à convenir. ☎ 039/23 26 58 (le matin). 132-770371

A louer à la rue du Grenier, **APPARTEMENT DE 4 1/2 PIÈCES**. Libre tout de suite. ☎ 039/23 26 57. 132-771169

A louer Saint-Imier, **APPARTEMENT 2-3 PIÈCES**, cuisine habitable, tout renseignement: ☎ 039/41 40 25. 132-771512

A louer **3 PIÈCES**, cuisine agencée. Fr. 985.- charges comprises. Charles-Naine 6. Pour le 1er juillet. ☎ 039/26 92 23. 132-771702

Urgent, pour le 1.7.1995, femme possédant gentils animaux recherche désespérément **APPARTEMENT MIN. 3 PIÈCES**, près La Chaux-de-Fonds, avec si possible jardin ou terrasse. Loyer modéré. ☎ prof. 039/23 24 58, privé 038/53 69 62. 132-771738

A louer à Cormoret, printemps 96, **MAISON MITOYENNE** de caractère 7 pièces, jardin, 1000 m². Fr. 2000.- mens. ☎ 039/44 16 38 ou 077/41 63 55. 132-771819

A louer, Doubs 5, tout de suite ou à convenir, **APPARTEMENT 2 1/2 PIÈCES**, cuisine habitable. Fr. 548.- charges comprises. ☎ 039/28 39 25. 132-771847

A La Chaux-de-Fonds, à 2 minutes arrêt bus, à vendre **APPARTEMENT 3 PIÈCES EN PPE**, comprenant: (surf. 77 m²), 1 entrée, cuisine, salle de bains, cave et galeta. Maison située au milieu d'un terrain 1096 m², avec gazon, haies, fleurs. Prix à discuter. Ecrire sous chiffre P 132-771890 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

HANGAR 63 m² à louer, 1,5 km du Crê-du-Loche, en 2 corps, premier 3,80 m de haut, deuxième 2,80 m de haut. Disponible dès 1er juin. Prix Fr. 300.- par mois. ☎ 039/26 98 55. 132-771901

Sonvilier, **CONFORTABLES APPARTEMENTS 3 1/2 PIÈCES**, cuisine habitable, jardin, dès Fr. 495.-. Libres. ☎ 039/41 55 47. 132-771903

A louer **AUX BREULEUX, APPARTEMENT 4 1/2 PIÈCES**, dans ferme entièrement rénoverée pour famille. Fr. 1000.- charges comprises, dès le 1.7.95 ou à convenir. ☎ 039/54 15 62. 132-771921

A louer **LOCAUX**, tout usage, rue Balance. Fr. 880.-. ☎ 039/28 69 22 repas. 132-771939

A louer, La Chaux-de-Fonds, **APPARTEMENT 2 1/2 PIÈCES**, cuisine agencée, centre ville. ☎ 039/23 64 03. 132-771943

Cherche à louer **APPARTEMENT 4-5 PIÈCES**, avec jardin. ☎ 039/23 87 41 prof. ou 039/23 50 65 privé. 132-771973

BEL APPARTEMENT DE 5 1/2 PIÈCES (140 m²), 4e étage, sans ascenseur, Numa-Droz 109. Fr. 1320.- charges incluses. ☎ 039/23 68 68. 132-771978

A louer, La Chaux-de-Fonds, **JOLI PETIT STUDIO MEUBLÉ**, douche, cuisine agencée, tout confort. Fr. 497.- charges comprises. ☎ 039/23 82 82 heures de bureau. 132-771989

GARAGE À LOUER. Libre tout de suite. Rue du Terte. ☎ 039/26 20 07 dès 18 heures. 132-771991

Dombresson, **JOLI 2 1/2 PIÈCES**, cachet, cheminée, jardin. ☎ 038/53 66 65 ou 039/24 19 92. 132-772001

A louer au Locle, **APPARTEMENT 2 PIÈCES**, douche. Fr. 450.- charges comprises. ☎ 039/31 50 85. 132-772013

A louer tout de suite, Jardinière 93, **4 PIÈCES** (112 m²), cheminée, balcon, jardin. Fr. 1185.- charges comprises. ☎ prof 039/23 07 23, int. 28. Privé 039/23 43 51. 132-772026

Institutrice cherche **3 PIÈCES**, à La Chaux-de-Fonds, dès septembre, dans ancien immeuble, avec terrasse ou grand balcon et vue dégagée. Loyer modéré. ☎ 039/26 17 63 dès 19 heures. 132-772028

A louer au Locle pour 1er juillet, **4 PIÈCES**, balcon. Fr. 800.- charges comprises. Pour visiter: samedi 3 de 13 à 14 heures ou téléphone 038/55 21 52. 132-772035

A louer pour date à convenir, **LOCAL COMMERCIAL**, situé à 50 m de la place du Marché, avec arrière-boutique, WC et cave, grandes vitrines. ☎ 039/28 68 62 ou 039/54 10 05. 132-772064

A louer pour date à convenir, **JOLI 2 1/2 PIÈCES MANSARDÉ**, au centre ville, loyer modéré. ☎ 039/24 22 01. 132-772068

Jeune fille cherche **UNE CHAMBRE** à La Chaux-de-Fonds chez l'habitant pour le 6 août. ☎ 066/76 69 62. 132-772069

A louer **BEL APPARTEMENT MANSARDÉ** de 3 1/2 pièces pour Fr. 680.- charges comprises, à Saint-Imier, tout de suite. ☎ 039/41 19 52. 132-772070

Vend **CHALET**, Chaillexon (Villers-le-Lac - France), face port des Brenets, 102 m² habitables + garage + garage. Terrain 10 ares. Prix à débattre. ☎ 0033/81 68 1000 après 18 heures. 132-772075

A louer à La Chaux-de-Fonds, centre ville, dès le 1.7.1995, **ATELIER COMPRENANT TROIS LOGEUX** (4,40 m/7 m - 5 m/2 m - 1,30 m/2 m), un WC et un local de rangement (3,50 m/2,40 m), 15 prises électriques 380/220 W - gaz - un compresseur à disposition. Loyer: Fr. 400.- + Fr. 120.- charges. Me Gérard L'Héritier, notaire, av. Léopold-Robert 23-25, 2300 La Chaux-de-Fonds. ☎ 039/23 71 55. 132-772084

A louer, rue de la Serre 70, La Chaux-de-Fonds, **GARAGE**. Fr. 140.-/mois. ☎ 038/55 26 17 ou prof. 038/24 61 30. 132-772103

A louer immédiatement ou à convenir, **BUREAU AMÉNAGÉ** (30 m²) + local industriel (70 m²), plain-pied (accès camion). ☎ 039/26 89 29. 132-772107

Cherche à La Chaux-de-Fonds ou environs, **APPARTEMENT 2 1/2 PIÈCES**, tout confort, pour le 1.10.1995. ☎ 077/376 802. 132-772109

A louer **JOLI APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES**, pour fin août ou fin septembre. Fr. 350.- + charges. ☎ 039/26 05 52. 132-772112

A vendre au Locle, **MAISON FAMILIALE**, 3 appartements + dépendances, grand jardin (1300 m²). Très belle situation, tranquillité, proche du centre. ☎ 039/31 39 84. 157-716186

A louer, La Chaux-de-Fonds, rue du Locle, **APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES**. Libre tout de suite. Loyer Fr. 1090.- charges comprises. ☎ 039/31 84 36 ou ☎ 039/26 60 96. 157-716212

Les Brenets, à louer **GRAND 2 PIÈCES RÉNOVÉ**, cuisine agencée habitable. ☎ 039/32 11 09. 157-716248

A vendre au Val-de-Travers: **VILLA 5 PIÈCES**. Prix à discuter. ☎ 038/63 30 15. 28-21361

A louer à Boudevilliers **APPARTEMENT 4 1/2 PIÈCES EN DUPLEX**, neuf, dans ferme rénoverée, cuisine agencée, cave. Endroit tranquille. Parking et jardin à disposition. Fr. 1150.- + charges. ☎ 039/28 61 55. 132-771993

vélos-motos

VÉLOMOTEUR PEUGEOT 103 CRX, en parfait état. 2000 km. Prix à discuter. ☎ 039/28 11 76. 132-771956

KAWASAKI CPX 600, 1989, expertisée. Fr. 3750.-. ☎ 039/31 89 51 dès 18 heures. 132-771947

perdu

AUTO-STOPPEUR (Biaufond - La Chaux-de-Fonds), jeudi 25 mai, a oublié sa **JAQUETTE** verte dans la voiture. Récompense. ☎ 062/52 31 50. Merci. 132-771846

BRACELET 2 ANNEAUX, 2 ors, contre récompense. ☎ 039/28 55 28. 132-771920

autos

SUZUKI SWIFT 1300 GTI, 16V, 1988, 88 000 km. ☎ 039/44 15 09. 132-771885

A vendre **RENAULT SAFRANE 2.2**, 12V, 1993, 12500 km, radio-K7, pack, confort, jantes alu. ☎ 039/61 14 70. 132-771962

A vendre **MERCEDES**, 1991, 79 000 km, toutes options. ☎ 039/28 25 25. 132-772022

BMW 318, 1990, options, 28 000 km. ☎ 039/23 40 66. 132-772047

A vendre **CAMPING BUS AUTOSTAR DIESEL**, 4 places, 12 000 km, état neuf, modèle 1991. Fr. 35 000.-. ☎ 039/26 02 45. 132-772099

OPEL CORSA GSI, année 1990, 67 000 km, prix à discuter. ☎ 039/23 37 67. 132-772102

GOLF ULTRA PLUS, 1991, 61 000 km, parfait état, blanche, radio-K7, Eurotax: Fr. 10 362.-, cédée Fr. 9000.-. ☎ 039/23 21 05 (repas). 132-772105

CITROËN BX BREAK, diesel, expertisée. Fr. 5800.-. ☎ 077/31 24 18 ou 0033/81 49 52 72. 157-716195

A vendre voiture **DAIHATSU CHARADE 1.3i** 4x4, blanche, toutes options. ☎ 039/28 92 28. 132-771968

divers

Vous connaissez **MARTINE FROSIO**? Demain, n'oubliez pas de lui souhaiter un joyeux anniversaire pour ses 40 ans. Toutes nos félicitations! 132-772065

CULTIVEZ L'AMITIÉ PAR LE CHANT. Joignez-vous à notre petit chœur mixte, le lundi à 20 heures au Locle. ☎ 039/28 17 26 ou 039/31 59 30. 157-716017

achat

BD/CD OCCASION, en petite ou grande quantité. ☎ 039/61 18 32. 132-771528

Privé: Fr. 1.- le mot, TVA en sus
Commercial: Fr. 2.- le mot, TVA en sus (minimum 10 mots)

DIVERS

Visiter un prestigieux barrage?

Rien de plus facile! Appelez-nous pour découvrir de nombreux sites en groupe ou en famille.

VOTRE LIGNE ÉNERGIE 155 33 90
de 9 h à 17 h
Numéro vert: appel gratuit



IMMOBILIER

Tout de suite ou date à convenir rue Numa-Droz La Chaux-de-Fonds

appartements 3 pièces

Tout confort. Dès Fr. 790.- + charges. ☎ 038/24 22 45. 28-21281

Appartement de 2 1/2 pièces avec balcon

rénové, grandes chambres, cuisine habitable. Loyer: Fr. 730.- charges comprises. ☎ 032/42 29 42. 296-716990

Appartement 4 1/2 pièces

rénové ad hoc, grandes chambres, cuisine habitable. Loyer: Fr. 1200.- charges comprises. ☎ 032/42 29 42. 296-716992

A 90 min de la frontière ferme bressane

sur 1900 m², 3 pièces, salle de bains, grange, dépendance aménagée, puits. Fr. 49 000.- (Financement attractif) ☎ 0033/84 85 12 21 Fax 0033/84 85 09 54 18-236069

ORSIERES près des pistes de ski de Verbier, Super St Bernard, Champex, La Fouly **A VENDRE** très bel appart. de **3 1/2 pc/95 m²**
Cheminée, terrasse. Prix intéressant. Tél 026/22 81 78. 36-262457/4x4

Aux Brenets

A louer 3 pièces tout confort ☎ 066/31 17 49 3-276342

Publicité intensive, Publicité par annonces

DIVERS

Grande vente promotionnelle de chaussures

1 Jeudi 2 Vendredi 3 Samedi Juin

Non-stop de 8 à 18 h 30, samedi jusqu'à 17 h **A la Halle aux enchères** Jaquet-Droz 15, La Chaux-de-Fonds

Marchandise européenne de 1^{re} qualité tout cuir, pour homme et dame à Fr. 19.-, 29.-, 39.-, 49.- et 59.-

Boutique Pippo di Roma 132-771937

CONVOCACTION

Le Service social et médico-social des Franches-Montagnes invite cordialement ses membres à participer à sa prochaine **assemblée générale** qui se déroulera le **mardi 20 juin 1995 à 20 heures à l'Hôtel de la Balance aux Breuleux**

L'ordre du jour est le suivant:
1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 14 décembre 1994.
2. Comptes 1994 du service social / service aide familiale / service soins à domicile.
3. Nomination au sein de la commission de gestion.
4. Rapports d'activité des différents services.
5. Divers.

La commission de gestion du Service social et médico-social des Franches-Montagnes

FINANCE

1000

Veuillez me verser Fr. _____

Je rembourserai par mois env. Fr. _____

Nom _____

Prénom _____

Rue _____ No _____

NPA/Domicile _____

Date de naissance _____ Signature _____

J'autorise la Banque Procrédit à utiliser les indications précitées pour l'examen de cette demande et pour la ZEK.

Adresser à Banque Procrédit, Av. L.-Robert 25, 2301 La Chaux-de-Fonds (08.00 - 12.15/13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner au

039-23 16 12

BANQUE Procrédit

Pour un crédit de Fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 15,0% total des frais de Fr. 390 40 pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre f de la LCD). - Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur. - (selon Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel)

POURQUOI PAS VOUS?

Donnez de votre sang
Sauvez des vies

Lignes spéciales pour votre annonce
La Chaux-de-Fonds, tél. 039/21 04 10
Le Locle, tél. 039/31 14 42

PUBLICITAS

Tennis - Roland-Garros: Rosset éliminé par Meligeni

En pleine détresse

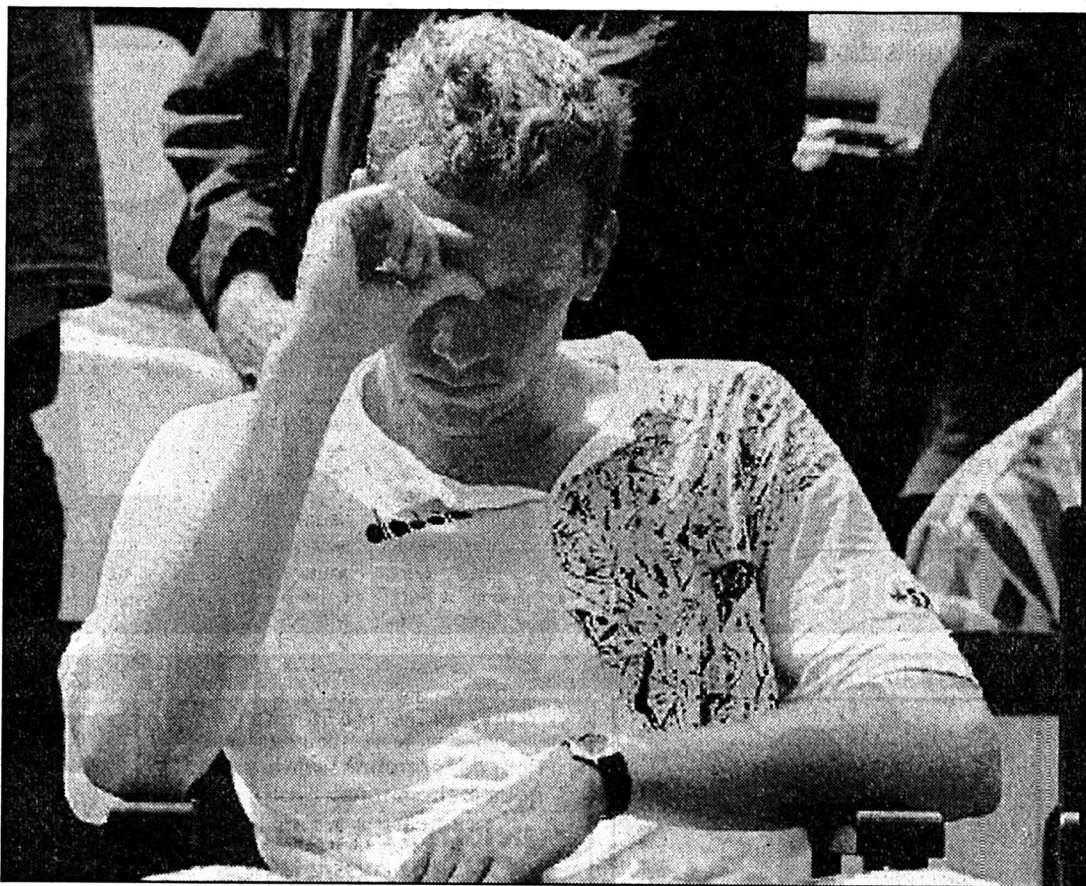
Marc Rosset était un homme abattu. Au bord des larmes, il ne cessait de revoir dans sa tête le film complètement fou de ce deuxième tour de Roland-Garros contre le Brésilien Fernando Meligeni (ATP 79). Battu en quatre sets, 7-6 (9-7) 7-6 (7-4) 2-6 6-3, après 3 h 07' de match, le Genevois a essuyé hier l'une des plus grosses déceptions de sa carrière.

«Je n'ai jamais été aussi déçu de ma vie, avoue-t-il. Je perds un match contre un joueur qui a réussi des coups incroyables à des moments incroyables. Il était «en chaleur» pendant trois heures. Je n'ai pas grand chose à me reprocher. Je n'ai pas honte. J'ai livré un match correct. Je me suis accroché. Et, physiquement, j'étais prêt. Le problème, c'était lui.»

LE MATCH DE SA VIE

Malgré une huitième de finale à Roland-Garros en 1993 et une finale cette année à Mexico, Fernando Meligeni ne possède pas une carte de visite susceptible d'inquiéter le numéro 16 mondial. Avant hier, le joueur de Sao Paulo n'avait d'ailleurs jamais battu un homme classé parmi les vingt meilleurs mondiaux. Mais ce 1er juin, le gaucher brésilien a peut-être livré le match de sa vie.

Dans le premier set, il a écarté, avant le jeu décisif, cinq



Marc Rosset

Le Genevois a été sorti hier à Roland-Garros.

(Keystone-EPA)

balles de break en prenant tous les risques. Dans le deuxième, il a sauvé à 4-5 deux balles de set sur deux volées miraculeuses, la première avec l'aide du bois, la seconde grâce à un plongeon désespéré. «Je n'ai jamais vu ça» lançait Rosset.

Dans la quatrième manche, le Brésilien a encore été aidé par la chance pour signer le break décisif au sixième jeu: un passing gagnant avec l'aide de la bande à 40-15 et, surtout, un autre passing en revers, sur la troisième balle de break, qui a épousé une

trajectoire pour le moins inattendue et qui a fini sa course sur la ligne...

MOMENT D'ÉGAREMENT

Avant ce dernier break - le second seulement concédé par

Marc Rosset -, le premier tour-nant du match s'était situé dans le tie-break du deuxième set. Dans ce jeu décisif, le Genevois a mené 4-2 avant de commettre cinq fautes directes de suite, la première en revers et les quatre autres en coup droit! Ce fut son seul moment d'égarement dans ce match qu'il n'oubliera pas de sitôt.

En vingt et une participations dans une épreuve du Grand Chelem, Marc Rosset n'est parvenu qu'une seule fois, en Australie en 1992, à se qualifier pour les huitièmes de finale. A Paris, il n'a jamais passé le cap du deuxième tour. «Dans quelques mois, on ne pensera plus à la réussite insolente de Meligeni. On dira juste que j'ai perdu au deuxième tour de Roland-Garros 1995 contre le 79e mondial. C'est cela qui me rend fou. J'avais, je crois, préparé parfaitement ce rendez-vous. J'abandonnais ce tournoi après avoir obtenu les meilleurs résultats de ma carrière sur terre battue. Je pouvais légitimement nourrir certaines espérances...»

Et avec l'élimination de Pete Sampras mercredi, son tableau s'apparentait à une voie royale jusqu'en quart de finale où Sergi Bruguera, le tenant du titre, l'attendait... (si)

LA PHRASE DU JOUR

«Le mec là-haut, il avait choisi son camp, et ce n'était pas le mien.»

Marc Rosset

Martins: non à Tenerife - Le capitaine d'Auxerre, l'international français Corentin Martins, n'évoluera pas la saison prochaine sous le maillot du club de Tenerife (division 1 espagnole), les propositions financières du club des Iles Canaries n'étant pas alignées sur la demande des Bourguignons. En outre, contrairement à Auxerre, Tenerife ne s'est pas qualifié pour une Coupe d'Europe. (si)

Course à pied

Bientôt à Chaumont

C'est le 10 juin prochain qu'aura lieu la 21e course pédestre Cressier - Chaumont, qui est la plus importante de l'Arc jurassien, puisque la participation se situe régulièrement au-delà de 300 coureurs.

Cette course est ouverte à tous, de 7 à 77 ans, et la qualité de l'organisation, la beauté du paysage, le coup d'œil sur la plaine tout au long du parcours, ainsi que la planche de prix, ont une renommée qui n'est plus à faire.

Cressier - Chaumont sera à nouveau le théâtre de belles empoignades entre les meilleurs coureurs de la spécialité et les vedettes du TdCN. Départ: 14 h 30, au Centre scolaire de Cressier. Premiers passages à Enges: vers 14 h 40. Arrivée: dès 15 h 15 à Chaumont. Résultats: à 18 h à Cressier.

● **Inscriptions et renseignements:** Course pédestre Cressier-Chaumont, Case postale 68, 2088 Cressier, ou en téléphonant au (038) 47 15 19.

TV-SPORTS

TSI
15.00 Cyclisme. Giro.
22.15 Tennis. Roland-Garros.

SUISSE
15.00 Cyclisme. Giro.

F2
13.45 Tennis. Roland-Garros.
20.35 L'image du jour.
01.35 Côté court 2.
02.35 Tennis. Roland-Garros.

F3
11.00 Tennis. Roland-Garros.
12.00 Tennis. Roland-Garros.
13.05 Tennis. Roland-Garros.
15.00 Flash tennis.
17.20 Flash tennis.
18.15 Flash tennis.
20.35 Tout le sport.
20.40 Côté court.

RAI UNO
20.40 Football. Match de gala.

TVE
18.30 Tennis. Roland-Garros.

RTP
21.25 Football.

EUROSPORT
08.30 Eurofun.
09.00 Vélo de montagne.
09.30 Athlétisme.
11.00 Tennis. Roland-Garros.
19.45 Eurosportnews 1.
20.00 Basketball.
22.00 Tennis. Roland-Garros.
23.00 Motors.
01.00 Eurosportnews 2.

Martina Hingis bien désinvolte

Avertissement sans frais

Martina Hingis n'a pas réhaussé l'image du tennis suisse quelque peu ternie par la défaite surprenante de Marc Rosset en ce funeste 1er juin. La Saint-Galloise a dû, en effet, aller à la limite des trois sets devant la Sud-Africaine Mariaan De Swardt (WTA 113) pour conclure 6-1 6-7 (3-7) 6-2 juste avant la nuit.

La rencontre avait été interrompue une bonne heure par la pluie alors que la Suisse menait 6-4 5-4 et venait juste de galvauder une balle de match en tentant une amortie sur un retour de service!

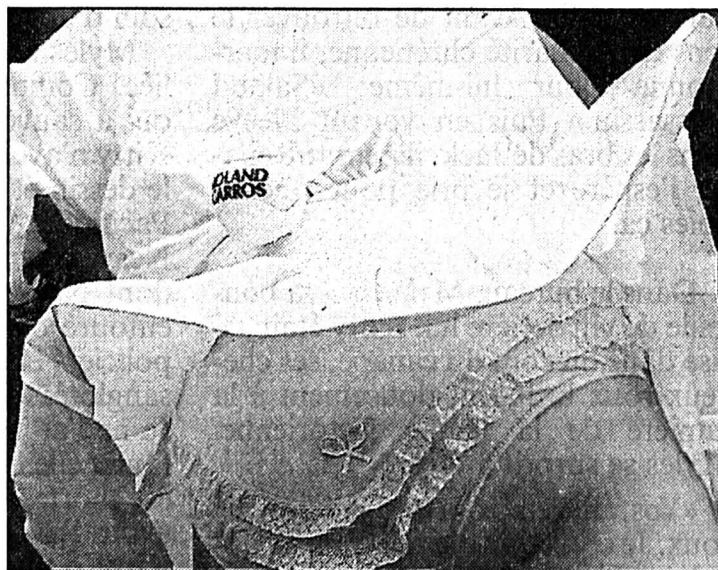
Cette victoire face à une adversaire qui n'aurait jamais dû tenir une heure sur ce Court A de Roland-Garros n'ajoutera rien à la gloire de la princesse de Trübbach. La tête en l'air, elle n'a pas affiché dans ce match bien décousu toute la concentra-

tion voulue. Heureusement, elle bénéficiait tout de même d'une certaine marge de sécurité sur la Sud-Africaine dont le potentiel sur terre battue est bien limité.

Demain, Martina Hingis aura intérêt à afficher une toute autre résolution pour espérer prendre sa revanche sur Lindsay Davenport, la tête de série no 7 du tableau. L'Américaine, qui l'avait battue en janvier dernier en huitième de finale du tournoi de Sydney, évolue, même si elle possède le même gabarit imposant, à un tout autre niveau que De Swardt.

Martina devra retrouver ce tennis qui avait enthousiasmé le public de Hambourg au début mai et que l'on n'aura apprécié cette semaine à Paris que lors des derniers jeux de son premier tour contre Judith Wiesner, face à laquelle elle avait dû sauver, faut-il le rappeler, trois balles de match. (si)

ARRÊT SUR IMAGE



Raquettes intimes

Ce postérieur, c'est celui d'Arantxa Sanchez, prise sur le vif hier à Roland-Garros. Ce qui prouve que l'Espagnole aime intimement le tennis... (Keystone-AP)

Principaux résultats

Simple messieurs. Deuxième tour: Meligeni 6 (7-5) 7-5 8-6. Larsson (Su-10) bat Hendrick Dreekmann (All) 6-4 6-3 6-7 (6-8) 6-2.
Simple dames. Deuxième tour: Sanchez (Esp-1) bat Pitkowski (Fr) 6-3 6-0. Majoli (Cro-12) bat Gaidano (Arg) 6-1 6-0. Frazier (EU-14) bat Habsudova (Slq) 6-2 6-4. Novotna (Tch-5) bat Schwarz-Ritter (Aut) 6-4 6-3. Davenport (EU-7) bat Testud (Fr) 6-3 7-5. Pierce (Fr-3) bat Singer (All) 7-5 6-0. Date (Jap-9) bat Buisson (Fr) 6-2 6-1. Hingis (S) bat De Swardt (AfS) 6-1 6-7 (3-7) 6-2.

Pétanque - Championnat cantonal tête-à-tête

Sous le soleil

Récemment s'est disputé le championnat cantonal tête-à-tête. C'est par un temps frais, mais sous le soleil, que les pétanqueurs se sont retrouvés au Locle, sur les terrains aménagés de Dixi.

En seniors, la victoire est allée à Thierry Matthey (La Bricole), qui a battu Jean-Pierre Froidevaux (Les Meulleux) 13-10 en finale. Chez les dames, succès d'Odette Von Dicklage (Les Meulleux), qui a disposé de Carmen Droz (La Bricole) 13-

11. En vétérans enfin, c'est Léo Bonardi (Le Col-des-Roches) qui a été sacré. Il s'est imposé 13-12 contre Jacky Terrini (Le Col-des-Roches).

La Coupe neuchâteloise, disputée la veille de ce championnat, avait été remportée par Le Verger (Marino Pantoni, Alfredo Petese, Walter Smensi) vainqueur 13-4 de La Bricole (André Evard, Hanna Evard, Gerardo Vasso).

Lors du championnat cantonal de triplettes, on rappellera que c'est La Sportive (Jean-

Claude Simon, Dave Simon, Luc Voirol) qui s'était imposée, devant La Bricole (Henri Roos, Claude Dessarzin, Michel Cuny) et Le Col-des-Roches I (Guido Saldoni, Jean-Daniel Arnoux, Lucien Cavalier).

Enfin, à l'occasion du championnat de groupes triplettes, Le Col-des-Roches I (Saldoni, Arnoux, Cavalier) avait battu Le Col-des-Roches II (Armando Nese, Léo Bonardi, Danilo Berto) et La Bourdonnière (Umber-to Picci, Marcel Grimm, Jacques Vuilleumier). (Imp)

OÙ ET QUAND

COURSE À PIED

● **JURACIME**
Course populaire par étapes du 2 au 5 juin dans le Jura bernois.

● **VALANGIN - ENGOLLON**
Tour du Val-de-Ruz (deuxième étape), mercredi 7 juin, 18 h 30 à Valangin.

FOOTBALL

● **NEUCHÂTEL - JURA**
Coupe des Frontières, vendredi 2 juin, 20 h à La Sagne.

● **DELÉMONT - GRANGES**
LNB (contre la relégation), samedi 3 juin, 20 heures à La Blancherie.

● **NOIRAIGUE - LUTRY**
Promotion en première ligue, dimanche 4 juin, 16 h au Centre sportif.

LUTTE SUISSE

● **FÊTE CANTONALE**
Lutteurs et garçons lutteurs, samedi 3 (dès 13 h) et dimanche 4 juin (dès 7 h 45), à Fleurier (place Longereuse).

RUGBY

● **TOURNOI INTERNATIONAL À SEPT**
Samedi 3 (dès 9 h) et dimanche 4 juin (dès 10 h) à Puits-Godet.

VÉLO DE MONTAGNE

● **ROC DU LITTORAL**
Coupe neuchâteloise (qua-

trième manche), dimanche 4 juin, dès 13 h à Cornaux.

● **VAUMARCUS - VAUMARCUS**
Trans-Neuchâteloise (deuxième étape), mercredi 7 juin, 19 h au Camp.

VOILE

● **100 MILLES DE PENTECÔTE**
Championnat de la FVLJ, du samedi 3 (dès 11 h) au dimanche 5 juin, à Estavayer-le-Lac.

VOLLEYBALL

● **BEVAIX - NUC**
Coupe neuchâteloise masculine (demi-finale), mardi 6 mai, 20 h 45 à Gorgier (salle des Cerisiers).

Votre région vous fait tout un cinéma

Zoom sur la poche droite: la carte journalière.

Pour Fr. 8.-, elle vous fait voir le canton de Neuchâtel sur tout le réseau Onde Verte! Vous la trouverez à chaque point de vente. Elle est inséparable de votre abonnement Onde Verte, que vous montrerez au guichet et prendrez avec vous pour voyager. Vous pouvez choisir librement la date d'utilisation entre le 1er juin et le 1er octobre 1995.

Bonus croisière sur les lacs de Neuchâtel et de Morat:

bon de réduction de Fr. 5.- pour un trajet en bateau (courses à l'horaire LMN uniquement).

Fondu enchaîné: le Carnet de route.

Offert aux acheteurs de la carte journalière, il donne droit à des réductions dans des musées, expositions, piscines, etc. Des avantages précieux... et une mine d'idées pour vous lancer dans l'aventure!



OÙ JE VEUX, COMME JE VEUX!

ONDE VERTE

Carte journalière à Fr. 8.-

AUTOS - MOTOS - VELOS

VISITEZ NOTRE EXPOSITION PERMANENTE D'OCCASIONS

AU 1er ÉTAGE, AU SEC ET AU CHAUD!!!

ALFA ROMEO		
GTV 6	86	Fr. 10 900.-
33 1.4 ie	93	Fr. 14 800.-
155 2.0 TS	92	Fr. 19 800.-
155 V6 + options	93	Fr. 29 500.-
155 Q4 turbo climat.	92	Fr. 29 700.-
164 2.0 V6 turbo		
ABS, clim.	92	Fr. 28 500.-
164 3.0 QV ABS climat., cuir	93	Fr. 45 800.-
CHRYSLER		
Grand Voyager LE, ABS, climat.	92	Fr. 35 500.-
FIAT		
Tempra 2.0 ie SX, radio K7	91	Fr. 14 600.-
FORD		
Escort 1.6i ABS, T.O.	89	Fr. 7900.-
Sierra 2.0i CL auto	89	Fr. 7 900.-
HONDA		
Coupé Prelude 2.3i 4XWS ABS	93	Fr. 31 800.-
ISUZU		
Trooper 4x4	88	Fr. 12 600.-
JEEP		
Cherokee limited ABS, cuir, climat.	91	Fr. 28 900.-
Grand Cherokee LTD ABS, airbag, clim.	93	Fr. 49 800.-
MAZDA		
323 1.8 16V GLX 4x4	92	Fr. 14 800.-
626 Coupé 2.0i GT, T.O., RK7	88	Fr. 10 900.-
MERCEDES		
350 SLC coupé	78	Fr. 17 500.-
OPEL		
Vectra 2.0i, Frisco	92	Fr. 17 500.-
Vectra 2.0i, GT, ABS, T.O., jantes alu	94	Fr. 28 900.-
PEUGEOT		
405 SRI break 2.0	92	Fr. 19 900.-
ROVER		
827 Vitesse ABS, climat.	90	Fr. 22 900.-
SUBARU		
Justy 4x4	90	Fr. 9 700.-
Justy 4x4	91	Fr. 12 900.-
Justy automatique 4x4	89	Fr. 9 900.-
Justy automatique 4x4	92	Fr. 14 900.-
Impreza 1.8 break	93	Fr. 18 900.-
Impreza 1.8 break	93	Fr. 20 500.-
Impreza 1.8 Sedan	93	Fr. 21 500.-
Legacy Station Swiss Extra	92	Fr. 17 900.-
Legacy 2.2 Sedan	92	Fr. 20 900.-
Legacy 2.2 Sedan, aut., tempomat.	90	Fr. 17 600.-
Legacy 2.2 Super Station	91	Fr. 20 500.-
Legacy 2.2 Super Station	92	Fr. 25 800.-
Legacy Super Station turbo, climat.	92	Fr. 27 500.-
XT Turbo Coupé 4x4	87	Fr. 11 800.-
SVX toutes options	92	Fr. 28 500.-
TOYOTA		
Corolla 1600 XLI LB, T.O.	93	Fr. 20 500.-
Camry 2000 GLI, T.O.	88	Fr. 9 900.-
TRIUMPH		
TR7 cabriolet	81	Fr. 15 900.-
VW		
Golf CL 1.8 + options	92	Fr. 15 700.-

Echange - Crédit - Leasing
Réservations - Stockage gratuit

CHRYSLER JEEP
SUBARU 4WD
Alfa Romeo

GARAGE ET CARROSSERIE
AUTO-CENTRE
LA CHAUX-DE-FONDS
Fritz-Courvoisier 66 ☎ 039/28 66 77

OFFRES D'EMPLOI

PARTNER
Job
A la hauteur de vos ambitions

Blondin
WEGMULLER

Mandatés par notre client, nous recherchons un

Maçon CFC

au bénéfice d'une expérience confirmée de la rénovation et bricole.

Vous êtes Suisse ou permis C, âgé de 25 à 40 ans, motivé et sérieux, voiture indispensable.

Alors prenez contact au plus vite avec nous.

Contact: Toni Vega
Av. Léopold-Robert 47/49
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/23 22 88

Informatique et Développement:

Vous avez des connaissances en gestion de temps et/ou en GPAO.

Vous avez un niveau ETS ou équivalent.

Vous avez de la motivation, de l'initiative et l'esprit de collaboration.

Vous cherchez un travail intéressant et varié au sein d'une petite équipe.

Vous êtes l'

analyste-programmeur

que nous cherchons pour tout de suite ou date à convenir.

Faire offre écrite à:
ID Informatique et Développement, Numa-Droz 109, 2300 La Chaux-de-Fonds.

132-771976

El-Services

PLACEMENT DE PERSONNEL
Av. L.-Robert 120
2300 La Chaux-de-Fonds

Nous recherchons:

- dessinateur sur boîtes de montres
- horlogers
- polisseurs qualifiés
- monteuses de bracelets
- maçons CFC

039/23 24 30 Entrée à convenir

SAINT-IMIER

Assistante en pharmacie

aimant les responsabilités est cherchée à temps complet ou partiel. Date d'entrée à convenir.

Ecrire à la Pharmacie Liechti, 2610 Saint-Imier.

6-77267

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

Vous, OK, et personne d'autre

Pour des entreprises de la place, nous recherchons

peintres en bâtiment CFC ou expérience

Contactez M. Guisolan qui vous renseignera volontiers.

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK # 132-771900

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

HOME L'ESCALE

Pension pour personnes âgées
Numa-Droz 145
2300 La Chaux-de-Fonds

désire engager, pour début août

une veilleuse

à temps partiel (environ 30%).

Nous demandons une personne:

- ayant d'excellents contacts avec les personnes âgées;
- sachant travailler de manière autonome;
- méticuleuse, intègre, organisée, chaleureuse;
- disponible pour des horaires irréguliers.

Nous offrons:

- des veilles et des soirées au sein d'une petite équipe motivée et dynamique;
- des conditions de travail et salaire selon les normes ANEMPA.

Les offres manuscrites, avec curriculum vitae, sont à faire parvenir à l'adresse ci-dessus.

132-772053

G. MONTANDON

Boucherie - Traiteur

cherche

un cuisinier-traiteur

Se présenter: place du Marché 6, 2300 La Chaux-de-Fonds.

132-772034

DIVERS

Visitez notre exposition permanente à **AVENCHES MOBILHOMES-CHALET**

Construction personnalisée d'importation ou de fabrication SUISSE

CARAVANES TREYVAUD SA
1580 AVENCHES - Route de Bémé 21
037/751 449 Fax 037/753 857

Nouvelle surface de 250 m² pour nos accessoires

Nos caravanings "Les Grands Bois" à Chessel, "Les Joncs" et "Le Bey" à Avenches sont à disposition de nos clients

A vendre et à louer Caravanes et Camping-bus

Dethleffs

L'annonce, reflet vivant du marché

GASTRONOMIE

RESTAURANT LE JURASSIEN

Numa-Droz 1
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 72 77
Fam. Daniel Collon

Cuisses de grenouilles
300 g: Fr. 17.-

132-772017

Mary Higgins Clark

Dors ma jolie

Roman

Traduit de l'anglais par Anne Damour

(Droits réservés: Albin Michel et Sciaky Presse)

Ces foutus flics ne pourraient pas prouver qu'il avait piqué du fric à Ethel. Il était son héritier. Il était riche.

Il voulut fêter ça. Il sortit son agenda et chercha le numéro de téléphone de la petite réceptionniste à son travail. Puis il hésita. La gosse qui faisait le ménage, l'actrice. Il y avait quelque chose chez elle. Ce surnom idiot. «Tse-Tse». Son nom était

inscrit dans le carnet d'adresses personnel d'Ethel.

Le téléphone sonna trois fois.

«Allô.»

Elle devait partager sa chambre avec une Française, se dit Doug.

«Puis-je parler à Tse-Tse, s'il vous plaît? De la part de Doug Brown.»

Tse-Tse, qui répétait le rôle d'une prostituée française, oublia son accent.

«Laisse tomber, pauvre cloche», lui dit-elle, et elle raccrocha d'un coup sec.

Devin Stanton, archevêque présenté pour l'archidiocèse de Baltimore, se tenait à la porte du living-room et regardait les silhouettes de Neeve et de Jack dans l'encadrement de la fenêtre. Derrière, un croissant de lune venait d'apparaître entre les nuages. Avec colère, Devin pensa à

la cruauté, l'avidité et l'hypocrisie de Sal Esposito. Avant de retrouver le sens de la charité chrétienne, il marmonna pour lui-même: «Salaud d'assassin.» Puis en voyant Neeve dans les bras de Jack, il pensa: Renata, j'espère et je prie pour que tu voies ça.

Dans le bureau, Myles prit la bouteille de vin derrière lui. Kitty était assise dans un coin du canapé, ses cheveux roux brillaient doucement à la lumière de la lampe victorienne. Myles se surprit à dire:

«Vos cheveux ont un joli ton de roux. Je crois que ma mère aurait appelé ça blond vénitien. Est-ce exact?»

Kitty sourit.

«C'était vrai à une époque. Maintenant, il faut donner un petit coup de pouce à la nature.

- Dans votre cas la nature n'a besoin d'aucune aide.»

Myles se sentit soudain la langue liée. Comment remercier la femme qui a sauvé la vie de votre fille? Si Kitty n'avait pas fait le rapport entre le dessin et la collection Barrière du Pacifique, il n'aurait pas rejoint Neeve à temps. Myles revit la façon dont Neeve, Kitty et Jack l'avaient entouré de leurs bras après que les policiers eurent emmené Sal. Il avait sangloté: «Je n'ai pas écouté Renata. Je ne l'ai jamais écoutée. Et par ma faute, elle est allée trouver Sal et elle est morte.» «Elle allée le voir pour avoir l'avis d'un expert», avait dit Kitty d'un ton ferme. «Soyez assez honnête avec vous-même pour admettre, que vous ne pouviez pas lui offrir cet avis.»

(A suivre)

FEUILLETON

Vendredi 2 juin 1995

L'Impartial

Cyclisme - Giro: Pascal Richard émerge de la confusion

Peur sur le Giro

Ce devait être l'apothéose. Ce fut une parodie. L'ultime étape de montagne de ce Giro a finalement tourné à la confusion par la faute d'organismes inconscients, qui ont failli faire tourner l'épreuve au drame (voir notre parti pris). Écourtée de 72 kilomètres à la suite de plusieurs avalanches descendues dans le col de l'Agnello et qui, par miracle, n'ont fait aucune victime, l'étape, ou la demi-étape plutôt, a finalement été remportée par Pascal Richard.

Briançon
Christian RAPPAZ/ROC



Le col de l'Agnello

Oui, c'est bien là que devait passer la caravane du Giro...

(Keystone-AP)

A l'irresponsabilité des organisateurs, nous associerons celle, plus grande encore, des autorités qui ont permis à la caravane et au public de s'engager dans ce véritable couloir de la mort, faisant fi des dangers évidents que faisaient peser sur eux l'importante masse de neige tombée la veille et durant la nuit (50 centimètres).

Par bonheur, la scandaleuse aventure s'est soldée sans conséquences trop graves pour la douzaine de personnes emportées par les différentes coulées et secourues à temps. Aux dernières nouvelles, quelques-unes d'entre-elles ont cependant été victimes de diverses fractures, aux jambes notamment.

LE BÉNÉFICIAIRE

Une chance incroyable pour les responsables de l'épreuve, lesquels, accessoirement, auraient aussi pu totalement fausser le déroulement de la course par leur stupide attitude. On se demande en effet ce qu'il serait advenu de ce Giro si d'aventure Berzin ou Ugrumov avaient appartenu au groupe de Pascal Richard, échappé dès le cinquième kilomètre d'une étape qui en comptait initialement 202, et qui parvint à l'arrivée à 4'58 avant Rominger et le gros de la troupe.

Sur ce plan également, le sieur Castellano, patron du Giro et qui prit la décision d'entériner le classement général malgré les

circonstances, peut remercier le ciel. Au bout de ce mauvais conte, seul Pascal Richard, dont la victoire a été officialisée, a finalement réussi une bonne opération. Échappé au sein d'un groupe d'une douzaine de coureurs, le Chablaisien a battu au sprint l'Italien Massi et le Co-

lombien Nelson Rodriguez. A Chianale, après 130 km de course, à l'amorce du col de l'Agnello.

ROMINGER SOULAGÉ

Un succès, le deuxième après sa victoire de Roveredo la semaine

dernière, qui faisait évidemment son bonheur: «Franchement, compte tenu de ma condition, je crois que j'aurais tenu jusqu'à Briançon. Lorsque Ferretti m'a annoncé que l'étape était écourtée, à 9 km du but, je n'ai plus senti la fatigue. Ça attaquait de toutes parts. Malgré de gros efforts dans le dernier kilomètre pour annihiler ces tentatives, j'ai trouvé les ressources pour remonter Buenahora et surprendre Massi. Rominger et Ferretti disaient que j'avais les moyens d'en gagner deux, je suis content de leur avoir donné raison», expliquait-il, radieux.

Quant à Rominger, épargné d'une ultime offensive de Berzin et Ugrumov, il avouait pour sa part son soulagement. «Avec l'état de fatigue du peloton, je crois que tout le monde était ravi de cette issue. Pour moi, les choses sont désormais faciles. Je n'ai plus qu'à contrôler la course jusqu'à Milan», relevait le Zougois avant de s'engouffrer dans sa voiture. Sans nouveau maillot rose... C.R.

Classements

Dix-neuvième étape (Mondovi - Chianale, 129,9 km): 1. Richard (S) 4 h 01'11" (moy. 32,316 km/h, bonif. 12"). 2. Massi (It) m.t. (8"). 3. Rodriguez (Col) m.t. (4"). 4. Buenahora (Col) à 10". 5. Ghirotto (It) à 1'08". 6. Siboni (It). 7. Davy (Fr). 8. Perini (It). 9. Jonker (Aus) tous m.t. 10. Frattini (It) à 4'58". 11. Unzaga (Esp). 12. Ugrumov (Let). 13. Zaina (It). 14. Tonkov (Rus). 15. Chiappucci (It). 16. Rincon (Col). 17. Lanfranchi (It). 18. Madouas (Fr). 19. Rominger (S). 20. Berzin (Rus) tous m.t. Puis les autres Suisses: 23. Imboden m.t. 45. Dufaux à 6'47". 61. Puttini m.t.

Général: 1. Rominger (S) 84 h 01'09". 2. Berzin (Rus) à 5'08". 3. Ugrumov (Let) à 5'17". 4. Chiappucci (It) à 9'35". 5. Rincon (Col) à 10'21". 6. Tonkov (Rus) à 11'31". 7. Imboden (S) à 11'52". 8. Totschnig (Aut) à 12'22". 9. Casagrande (It) à 12'45". 10. Zaina (It) à 13'44". 11. Buenahora (Col) à 14'58". 12. Poulnikov (Ukr) à 15'09". 13. Cenghialta (It) à 16'57". 14. Madouas (Fr) à 17'17". 15. Richard (S) à 18'07". 16. Piccoli (It) à 18'50". 17. Lanfranchi (It) à 19'50". 18. Cattai (It) à 20'52". 19. Rebellin (It) à 22'41". 20. Rodriguez (Col) à 22'45". Puis les autres Suisses: 45. Dufaux à 1 h 19'20". 52. Puttini à 1 h 44'46".

PARTI PRIS

Scandaleuse légèreté

Un scandale. Et le mot est faible. Car ce qui s'est passé hier sur le Tour d'Italie est, à vrai dire, inqualifiable dans la mesure où la direction de la course était parfaitement au courant des dangers encourus. Pour preuve, à dix heures hier matin, soit quarante minutes avant le départ de Mondovi, cinquante centimètres de neige fraîche recouvraient encore le col de l'Agnello.

Informé de la situation par ses hommes partis en éclaireurs, l'arrogant Carmino Castellano, le patron du tour et... président de l'AIOC professionnel (Association internationale des organisateurs de courses cyclistes) refusa malgré tout de céder, d'envisager un parcours de remplacement. Un entêtement d'autant plus imbécile que deux solutions de rechange existaient. Par le col de Vars ou par Sestrières. Mais visiblement plus soucieux de l'aspect mercantile de l'épreuve que de la sécurité des coureurs et du respect de la vie humaine, Castellano ne voulut rien entendre. On connaît la suite.

A 13 h 40, une première coulée surprenait notre confrère du Basler Zeitung et son chauffeur, à 1500 mètres du sommet. Quelques instants plus tard, une seconde avalanche, plus importante, emportait douze personnes trois kilomètres plus bas. Par bonheur, grâce aux secours ultrarapides des polices italiennes et françaises, grâce à l'intervention de centaines de spectateurs aussi, aucune victime et aucun blessé grave n'étaient à déplorer à l'heure où nous écrivions ces lignes.

N'empêche qu'à cause de la légèreté et de l'inconscience d'un dirigeant, lequel, poussa l'impudence jusqu'à venir minimiser la gravité de la situation, sourire aux lèvres, sur les antennes d'Italia 1, une course cycliste a failli tourner au drame. Gageons que la leçon servira au moins à éviter de nouveaux dérapages dans le futur.

Les miracles ne se produisent pas tous les jours Monsieur Castellano... Christian RAPPAZ/ROC

Gino Bartali est encore là et a toujours la cote

Un jeune homme de 81 ans

Figure emblématique du sport transalpin, légende vivante du cyclisme, Gino Bartali jouit toujours d'une immense aura dans la Péninsule. Rencontre d'un autre type.

Stradella, mercredi matin. La place de la cathédrale est noire de monde. Décor ordinaire et haut en couleur d'un matin de Giro. Un à un, les forçats de la route, en bons ouvriers, viennent timbrer leur carte. Ou signer la feuille de départ si vous préférez. Rituel immuable. Et test de popularité. Chiappucci fait un tabac, le Colombien Buenahora un malheur. Puis retour au calme. Avant la tempête et l'explosion finale. «Ma chi è arrivato?» interroge un quidam. Berlusconi? Baggio? Ginalolo? Non, c'est Gino hurle la foule en chœur. Emotion. Et début d'émeute. A faire pâlir d'envie Massimo Lorenzi et Otto Stich réunis.

Visière au vent, sourire aux lèvres, l'antique champion répond aux multiples sollicitations avec un plaisir et une fierté non dissimulés. Un autographe par-ci, un mot ou un bisou par-là. Ran-

çon d'une gloire à jamais scellée. Le visage a certes pris quelques rides mais son image, elle, est restée intacte. Dans le cœur des tifosi, Gino-le-pieux, le dernier des monuments, est toujours bien vivant.

«UN VÉRITABLE FANGIO»

A 81 ans, l'homme est d'ailleurs loin de faire l'âge de ses artères. Pour peu, et d'une formule osée, on dirait que l'ancien triple maillot rose est encore vert comme un poiréau. Son secret? L'activité. «Il faut toujours bouger pour rester jeune. Boire et manger «juste» aussi», explique-t-il de sa voix caverneuse.

Et de l'entrain, de l'énergie, Bartali n'en manque d'ailleurs pas. Exemple, alors que Motta, Argentin, Saronni et autres Gimoni disposent tous d'un chauffeur personnel, l'insusable Gino, en bon garagiste qu'il est devenu, conduit lui-même sa voiture. «Un véritable Fangio», assurent ses proches.

«J'AIME ROMINGER»

Et puis, il y a les souvenirs à évoquer, les histoires à raconter, le

Aucune victime, mais...

Blessé grave

Une personne a été gravement blessée dans une coulée de neige qui s'est produite à peine une demi-heure avant le passage escompté des coureurs, sur le parcours de la dix-neuvième étape du Giro, dans le col de l'Agnello, 6 km au-dessus de l'arrivée improvisée, a indiqué la police.

Une douzaine de spectateurs, ainsi qu'un travailleur occupé à déblayer la neige, ont été pris sous cette coulée de neige. Un jeune homme de 25 ans a été hospitalisé dans un état grave à Savigliano, dans la région de Cuneo.

Sur cette montée d'une dizaine de kilomètres, il y avait quelque 60.000 spectateurs et il ne s'agissait pas de la première coulée du jour. Selon les experts de la sécurité du Val Varaita, le bruit des voitures - la caravane publicitaire n'y a pas passé, les spectateurs sont montés à pied - n'est pour rien dans le déclenchement de l'avalanche.

Les coureurs ont trouvé refuge chez des privés à Chianale, où ils ont pu prendre une douche avant de poursuivre la route vers Briançon, par un itinéraire détourné (Sestrières et col de Montgenèvre).

La voiture d'un journaliste suisse a également été prise dans la masse neigeuse. Il s'agit de celle de Willy Erzberger (Basler Zeitung), dont le véhicule fut enseveli dans sa partie arrière. Elle a cependant pu être tirée de là sans trop de problème et aucun des occupants de la voiture n'a été blessé. (si)

NHL: King remercié
Moins de deux semaines après avoir été éliminés des quarts de finale de NHL par les San José Sharks, les Calgary Flames ont annoncé qu'ils ne renouvelleraient pas le contrat de leur entraîneur Dave King (47 ans), qui était à la tête de l'équipe canadienne depuis trois ans. Son successeur n'est pas encore connu. (si)

BRÈVES

Cyclisme

Les Jolidon se distinguent

La petite équipe suisse Condor-Blacky continue à se distinguer sur les routes des Etats-Unis. C'est ainsi que dans la dernière étape de la Kmart Classic (175 km) remportée au sprint par Tom Steels en 4 h 02'31", Jacques Jolidon a pris la quatrième place. Dans le GP de Hamilton, à Lancaster, Jocelyn Jolidon s'est classé huitième à 33" du vainqueur, l'Américain Rodriguez.

VTT

Toujours Hoydahl

Le maillot jaune Rune Hoydahl domine le Tour de Suisse VTT. Le Norvégien a enlevé la sixième étape, un cross à Kandersteg sur 30 km. Meilleur Suisse, Albert Iten a terminé quatrième.

Athlétisme

Young et Christie battus

A Saint-Denis, le champion olympique et du monde du 400 m haies, l'Américain Kevin Young, est apparu hors de forme, il s'est classé septième en 50"38 d'une course facilement remportée par son compatriote Derrick Adkins en 48"11 (MPM). Sur 200 m, facile victoire du Namibien Frankie Fredericks en 20"41, Linford Christie, en tête au virage, ayant laissé passer quatre adversaires pour se classer cinquième en 20"80.

Schwarthoff rapide

L'Allemand Florian Schwarthoff a survolé les haies hautes et la réunion internationale de Iéna (All), en réalisant 13"30 sur 110 m haies. Schwarthoff égale la meilleure performance mondiale de l'année de Roger Kingdom (EU).

Football

Deux buts de Knup

Comme samedi dernier en championnat contre Dynamo Dresde, l'international suisse Adrian Knup a encore marqué deux fois, en match amical cette fois, contre l'AS Roma. Karlsruhe s'est imposé 4-2.

«Mundialito» en juin 1997

Le Comité français d'organisation de la Coupe du monde 98 a confirmé l'organisation d'un «Mundialito» début juin 97. Quatre équipes y participeront avec une formule championnat.

Volleyball - Première ligue: collaboration cantonale

L'union des forces



René Meroni à l'entraînement
La nouvelle équipe phare du canton prépare déjà la saison prochaine.
(Impar-Galley)

La chose semblait inéluctable, elle est en train de devenir réalité: les équipes neuchâteloises de première ligue masculine, du moins trois d'entre elles, ont décidé de collaborer, d'unir leurs forces, afin de mettre sur pied une formation compétitive capable de représenter à moyen terme le canton en Ligue nationale. Composée par des joueurs de La Chaux-de-Fonds (VBCC), Val-de-Ruz (VdR) et Colombier, cette phalange prépare déjà activement la prochaine saison qu'elle entamera avec pour objectif une promotion en LNB.

qui sera capable de se battre pour la promotion.» Cette idée, judicieuse, a séduit les gens de Colombier et de La Chaux-de-Fonds, alors que ceux du Val-de-Travers préfèrent jouer leur propre carte pour profiter de leur récente promotion.

À CERNIER

Du côté du VBCC, cette solution a arrangé les dirigeants qui n'auraient certainement pas réussi à former une équipe pour l'exercice 1995-96. «Nous aurions retiré l'équipe comme nous l'avons de toute façon fait, confirme Claude-Eric Jaquet. Il n'y avait plus assez de joueurs. Maintenant, les meilleurs (réd: Jeanfavre, Egger et Châtelain) sont allés rejoindre l'équipe de VdR.» Car c'est sous les couleurs du club du Val-de-Ruz que la future formation de pointe du canton évoluera dans un premier temps et elle devrait aussi disputer ses matches à Cernier.

«Pour notre part, précise Claude-Eric Jaquet, nous allons rajouter notre seconde garniture qui milite en deuxième ligue. Celle-ci permettra à nos juniors de s'aguerrir.»

DÉJÀ À L'ENTRAÎNEMENT

A Colombier, on entend le même son de cloche qu'à VdR et au VBCC. «Cette collaboration était une nécessité, souligne le président François Staub. Il fallait arrêter de disperser nos forces. Chacun a mis un peu d'eau dans son vin afin de donner le maximum de chances à nos joueurs.» Passant de la parole aux actes, les Colombiens ont cédé Patrick Bordonni, Mauro Di Chelo, Laurent Diehl et Marc-Olivier Muller ainsi que leur entraîneur René Meroni à Val-de-Ruz. De leur côté, les gens de VdR ont encouragé cer-

tains de leurs volleyeurs à rejoindre la phalange de Colombier qui restera, elle, en première ligue où elle remplira le rôle de réserve, de seconde équipe.» Donc, tout semble réuni pour qu'à l'avenir le volleyball neuchâtelois masculin retrouve une place dans l'élite nationale.

Reste à savoir comment les choses se passeront et se passeront sur le terrain. «Pour l'instant, ça va bien, certifie André Lehmann, l'assistant de Meroni. Nous nous entraînons déjà trois fois par semaine avec dix joueurs et chacun joue le jeu. Si tout le monde tire à la même corde, ça devrait marcher.» On en accepte l'augure.

Désormais, il est à souhaiter que les filles emboîtent le pas aux garçons. Mais ça, c'est une autre histoire... J.C.

LE CONTINGENT

PASSEURS

Patrick Bordonni (Colombier)
Vincent Jeanfavre (VBCC)

ATTAQUANTS

Luc Balmer (VdR)
Christian Blanc (VdR)
Stéphane Châtelain (VBCC)
Mauro Di Chelo (Colombier)
Laurent Diehl (Colombier)
François Egger (VBCC)
Marc Hübscher (VdR)
Pierre Mayer (VdR)
Marc-Olivier Muller (Colombier)

ENTRAÎNEURS

André Lehmann (VdR)
René Meroni (Colombier)

Une évolution de cet effectif n'est pas exclue.

Simtek: non au Canada - L'écurie Simtek a confirmé qu'elle ne pourra pas se présenter au Grand Prix de Formule 1 du Canada le 11 juin en raison de difficultés financières. Elle n'exclut pas de retrouver les stands lors de prochains Grands Prix si ses ressources s'améliorent. «Je suis vraiment déçu que nous ne puissions pas courir au Canada, parce que l'équipe fonctionne bien» a regretté le pilote hollandais Jos Verstappen. (si)

PMUR

Hier à Chantilly
Prix de la Ville de Lamorlaye

Tiercé: 13 - 18 - 4
Quarté+: 13 - 18 - 4 - 12
Quinté+: 13 - 18 - 4 - 12 - 17

Rapports pour 1 franc:

Tiercé dans l'ordre: 14.171,30 fr.
Dans un ordre différent: 2086,30 fr.
Quarté+ dans l'ordre: néant.
Dans un ordre différent: 7315,60 fr.
Trio/Bonus (sans ordre): 312,30 fr.

Rapports pour 2 francs:

Quinté+ dans l'ordre: tirelire.
Dans un ordre différent: 15.248,60 fr.
Bonus 4: 873,40 fr.
Bonus 3: 199,20 fr.

Rapports pour 5 francs:

2sur4: 398,00 fr.

GRAND7

Pronostics pour 1,60 fr.

1re course: 1.
2e course: 9.
3e course: 2-6.
4e course: 1.
5e course: 1-2.
6e course: 5-favori.
7e course: 12.

Par

Julian CERVIÑO

Le VBC Val-de-Travers ayant fêté sa promotion en première ligue ce printemps, on aurait pu retrouver quatre représentants neuchâtelois en première lors de la prochaine saison. Mais, heureusement, les dirigeants ont, enfin, décidé de faire parler la raison. «Plutôt que de nous prendre des points entre nous, il vaut mieux travailler ensemble» estime Gaston Cuhe président de VdR, un club qui est lui-même né d'une fusion entre diverses équipes du Val-de-Ruz.

«Nous nous sommes tous retrouvés autour d'une table et nous avons joué la carte de la transparence, poursuit le dirigeant de VdR. Nous avons alors décidé de regrouper nos forces afin de mettre sur pied une équipe qui réunira les meilleurs éléments de nos différents clubs et

Et Roman Borowko

Entraîneur-joueur du VBCC depuis deux saisons, le Polonais Roman Borowko n'a, pour l'instant, pas d'équipe. «Nous nous sommes engagés à lui trouver une solution de remplacement car il veut rester dans la région, informe Claude-Eric Jaquet. Il pourrait s'occuper de nos juniors ou renforcer Colombier, mais rien n'est décidé.» Espérons pourtant qu'un arrangement interviendra. Il serait, en effet, dommage qu'un passeur de la trempe de Borowko soit contraint à l'inactivité. J.C.

CITRON PRESSÉ

Faisons un rêve

Heureusement, ce n'était qu'un rêve. Parce que dans la vie professionnelle des fonctionnaires qui est déjà astreignante comme c'est peu permis, on ne va pas ajouter le mérite sportif. Mérite sportif? Dans mon rêve, directement inspiré de la réalité de ces derniers jours, j'en conviens, les fonctionnaires qui ne répondaient plus aux exigences parfois élevées de leur poste devaient s'en aller. Ni plus ni moins. Et cela se passait sous la férule d'un entraîneur des fonctionnaires, leur Gilbert Gress en somme. Qui les observait à la tâche, les regardait évoluer au fil des semaines et des mois et dès qu'il y avait assouplissement de l'entraîn, relâchement dans les mœurs disciplinaires, hop, il convoquait.

Il convoquait non pas pour un camp d'entraînement et de remotivation au frais de la princesse et du prince. Non, dans le bureau. Et dites-moi pourquoi vous vous laissez aller et dites-moi pourquoi vous êtes si souvent en congé maladie ces derniers mois, etc. etc. Un questionnaire qui faisait trembler plus d'un monsieur-dame et qui donc ressemblait furieusement aux invectives et aux remontrances auxquelles doit faire face un buteur engagé par une équipe de football à prix d'or pour marquer des buts et qui n'en marque pas ou presque pas. L'enfer.

Mais quand on s'explique tout va mieux. Les fonctionnaires de ce rêve repartaient du bureau du chef avec une motivation nouvelle et réelle. Ou alors si le fond de la discussion ne l'avait pas permis, ils repartaient directement à la maison avec la permission de rechercher sur le champ un nouvel emploi.

Comme un footballeur qui s'en ficherait, qui ne viendrait pas aux entraînements, qui n'en ficherait pas la pastille et qui laisserait voir gros comme une maison que seul toucher son salaire croquignolet l'intéresse vraiment.

Les remaniements dans une équipe de football se font rarement dans la joie et la bonne humeur. Chez les fonctionnaires de mes songes, non plus, c'était pas tous les jours Noël et la Fête des vendanges mais au moins ceux qui restaient en poste derrière les guichets et dans les bureaux de l'administration faisaient très plaisir à voir. Ils avaient le sourire et une pêche d'enfer, serviables comme pas deux, pas ennuyés pour un sou quand on leur posait une question. Même, ils essayaient de répondre le plus sincèrement possible. C'était joli à vivre. Et puis on avait aussi l'impression que l'entraîneur des fonctionnaires avait réussi à souder son équipe comme jamais. Tous donnaient l'impression d'être contents.

Ingrid

PMUR

Demain à Longchamp, Prix de Jouvence, (plat handicap), réunion I, 7e course, 3100 m, départ 17 h.

Cette rubrique vous est offerte par un dépositaire local du PMU:

Restaurant Cortina

Rue du Bois-Noir 39
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 269 335



Seule la liste officielle du PMU fait foi.

	CHEVAL	POIDS	CORDE	JOCKEY	ENTRAÎNEUR	COTE	PERF.	NOTRE OPINION
1	Jimble	60	9	F. Blondel	M. Pimbonnet	12/1	1p2p1p	A déçu lors de sa dernière course, à racheter absolument car ne sera pas toujours malheureuse.
2	Partnership	60	11	O. Doleuze	C. Head	7/1	5p8p(94)	
3	Tresorier	60	6	E. St-Martin	H. Pantall	15/1	4p6p6p	
4	Belle-Baronne	59,5	15	O. Peslier	B. Secly	6/1	8p3p1p	D'une régularité exemplaire depuis le début de l'année, il mériterait de remporter son handicap. Musique flatteuse.
5	Jalaun	59	12	R. Laplanche	C. Maillard	14/1	0p1p1p	
6	Lashing-Waves	58	3	C. Asmussen	A. Spanu	11/1	0p1p(94)	En grande forme, il s'est déjà illustré dans de tels lots et avec la monte de ce diable de Jarnet, il ne sera pas loin..
7	Pabarnon	57,5	5	S. Guillot	C. Maillard	28/1	5p5p3p	Difficile d'aller contre lui car la distance et le terrain seront à son entière convenance.
8	Dondook	57	17	D. Boeuf	E. Lellouche	38/1	9o5o7p	
9	Debbie's-Law	56	13	G. Mosse	N. Clement	16/1	9p0p1p	Après un début d'année en fanfare, il a laissé ses preneurs sur leur soif. Probable rachat.
10	Sir-Tony	55,5	10	G. Guignard	D. Smaga	18/1	0p0p2p	Pour ses débuts dans la capitale, il a un peu déçu. Mais avec un peu plus d'expérience, il peut tirer son épingle du jeu.
11	Village-Eagle	55,5	14	F. Sanchez	J. Pease	17/1	0p1p1p	En progression et bien connu à ce niveau, il aura son mot à dire, dépendant d'un tandem de choc.
12	Estephe-du-Moulin	55	7	T. Jarnet	C. Bauer	9/1	1p2p4p	
13	Korogho	55	8	M. de Smyter	E. Castella	8/1	6p1p0p	Bien situé sur l'échelle, il pourrait bien prendre un petit accessit à belle côte.
14	Phantastica	55	2	A. Barzalona	R. Caget	32/1	0p7p0p	
15	La-Pointe	54	18	W. Mongil	Y. Nicolay	16/1	7p1p8p	LES REMPLAÇANTS: 9
16	Stradivari	51	16	S. Coffigny	D. Levillain	14/1	9p3p2p	
17	Prince-Damien	47,5	4	W. Messina	J. Crouin	6/1	2p3p3p	Il vient par deux fois de décevoir, mais capable d'un exploit au vu de sa musique de l'an passé. 3
18	Bridle-Dance	47	1	Y. Talamo	V. Greco	45/1	To3o8o	

IMPARG-PRONO
4*
17*
12*
13
6
5
2
16

*BASES
COUP DE POKER

5

AU 2/4
4 - 12

AU TIERCÉ
POUR 16 FRANCS
4 - 17 - X

IMPARG-SURPRISE

4
15
10
12
14
2
3
17

Vendredi 2 juin 1995

L'Impartial

Portrait - Le vététiste Thierry Schulthess s'affirme

Entraînement intensifié

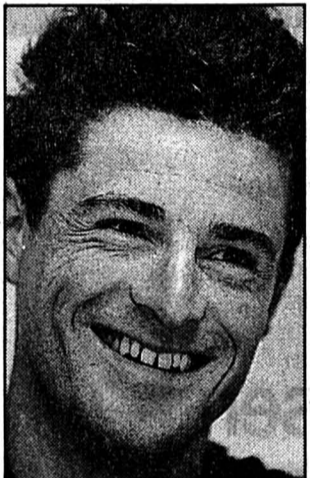


Thierry Schulthess
Le Sagnard est en forme depuis le début de l'année.

(Impar-Galley)

Merci papa - Si Thierry Schulthess aime autant le sport, c'est avant tout à son père qu'il le doit. «C'est véritablement lui qui m'a fait découvrir le sport et la compétition, précise-t-il. C'était un excellent skieur et il m'a transmis le virus du sport.» Ce que Thierry ne regrette pas, bien au contraire.
Merci papa! (rt)

FICHE SIGNALÉTIQUE



Nom: Schulthess.
Prénom: Thierry.
Date de naissance: 15 mai 1964.

Etat civil: marié à Catherine, père de Mélody (16 mois).

Domicile: La Sagne.
Taille: 182 cm.

Poids: 73 kg.

Professions: technicien ET et maître de sport. Aujourd'hui enseignant au CPJN.

Pratique le VTT depuis: 1993 en compétition.

Palmarès: 92: deuxième de la Communal-Bike (non licenciés); 93: quatrième de la Communal-Bike; 94: vainqueur du Tour de Rebeuvelier, de la Communal-Bike, du Tour d'Erguël et de la GigaBike, troisième du VTT populaire de Planeuse, neuvième au classement général final de la Trans-Neuchâteloise; 95: vainqueur du VTT Val-de-Ruz, quatrième du Grand Prix de Romont.

Autres sports pratiqués: le ski de fond, le ski alpin, le snowboard (moniteur), la planche à voile et le volleyball. A précédemment fait de la compétition de ski alpin.

Hobbies: le sport. «Je ne tiens pas en place...»

Sportif préféré: Tony Rominger «J'ai eu la chance de le rencontrer chez Alain Ferraroli. Sinon, j'admire Nicolas Siegenthaler (réd: un vététiste de niveau national) et Jean-François Junod, pour sa manière de concilier vie de famille et sport.»

Sportives préférées: «Mon épouse et ma fille...»

Qualité première: la persévérance.

Défaut premier: «Je suis trop perfectionniste et parfois intolérant.»

Plat préféré: le riz au curry, les pizzas... «et les confitures de ma belle-mère.»

Boisson préférée: l'eau fraîche et le Rivella.

Il s'est destiné à la compétition un peu par hasard... mais il ne regrette pas son choix. Le Sagnard Thierry Schulthess s'affirme en effet de plus en plus dans le microcosme du VTT neuchâtelois. Vainqueur dimanche passé du VTT Val-de-Ruz, Schulthess en a profité pour s'emparer de la première place du classement général. Une première place qu'il aimerait bien conserver, puisqu'il a intensifié son entraînement pour réussir une bonne saison.

Par
Renald TSCHOUMY

Après avoir fait de la compétition de ski alpin, Thierry Schulthess s'est donc lancé dans le VTT. «Mais cela ne s'est pas fait d'un coup, nuance-t-il. Je me

souviens qu'au début (réd: en 1989), le VTT était pour moi une manière de découvrir la région. J'appréciais d'étudier une carte 1:25.000 le soir, de tracer un itinéraire et de monter sur mon vélo le lendemain. C'était de la randonnée pure.»

Mais en 1993, il était nommé chef technique de la MegaBike. Et c'est en traçant le parcours entre La Chaux-de-Fonds et Métabief qu'il s'est décidé. «Je voyais qu'en m'entraînant avec d'autres bikers, j'étais plutôt bien.»

SE RESSOURCER

Aussitôt dit, aussitôt fait! Thierry Schulthess prend une licence cette même année 1993. Sans pour autant être obnubilé par la manie des «résultats à tout prix». «La compétition colle particulièrement bien à mon caractère, à ma manière de me battre et de faire des efforts. Et puis, cela me permet, le VTT tout particulièrement, de me ressourcer dans la nature.»

Technicien ET, mais devenu maître de sport, Thierry Schulthess a en effet dû abandonner

certaines heures de sport, au profit de leçons de physique, de mathématique et de sciences (au CPJN de La Chaux-de-Fonds). «J'aurais bien aimé garder mes heures sportives, admet-il. Mais d'un autre côté, ne faire que du sport peut être difficile. Pour son équilibre, il est bon de varier ses activités.»

De fil en aiguille, Schulthess a donc progressé en VTT. «A chaque sortie, j'avais une bonne surprise. Mais j'ai surtout commencé à bien carburer l'automne dernier.» Période où il gagnait quatre courses (le Tour de Rebeuvelier, la Communal-Bike, le Tour d'Erguël et la GigaBike, cette dernière en catégorie populaires).

1995 sera donc une saison importante pour lui. «J'ai deux grands objectifs: la Coupe neuchâteloise, dont il paraît que je suis devenu leader (réd: rires) et la Trans-Neuchâteloise. Cela dit, j'aimerais bien me signaler à l'attention en dehors des limites du canton. A la Fruitastic d'Estavayer-le-Lac ou au raid Héréme - Grimentz, par exemple.»

Celui qui porte une attention toute particulière à la manière dont il se nourrit - «Avec mon épouse, nous essayons de manger de la manière la plus équilibrée possible» - possède un vélo «adapté au millimètre». «Je suis un des derniers vététistes à ne pas avoir de fourche télescopique», ajoute-t-il. J'ai donc un vélo plus nerveux et plus léger que les autres. Et de ne pas avoir d'amortisseurs ne me gêne pas. Au Val-de-Ruz, par exemple, j'ai accentué mon avance dans la descente.»

Au bénéfice d'une excellente technique - «Le fait d'avoir pratiqué du ski alpin me permet d'évaluer mes trajectoires de manière optimale» -, Schulthess admet cependant qu'il pourrait progresser au niveau tactique. «Il me manque encore un peu d'expérience. Mais je ne me fais pas de souci. Je m'améliorerai au fil des courses.»

Il l'a prouvé dimanche dernier au Val-de-Ruz... comme il risque de le prouver encore tout au long de cette saison 1995. R.T.

Thierry Schulthess et...

«J'aime les émotions»

Passionné de sport en général, Thierry Schulthess aime avant tout les sportifs qui savent transmettre leurs émotions, à la manière d'Andre Agassi ou de Yannick Noah. Mais aussi Tony Rominger, pour son intelligence et sa volonté.

Thierry Schulthess et...

... Tony Rominger: «C'est quelqu'un qui tient ses promesses. Quand il dit quelque chose, il le fait, preuve d'intelligence et de volonté. Car le sport, ça se passe beaucoup dans la tête.»

... les boucliers humains en Bosnie: «Ces otages sont à la merci de cette guerre. Quand on voit tous ces porte-avions dans l'Adriatique, ça fait un peu penser aux débuts de la Guerre du Golfe. Et je pense que chaque pays va finir par envoyer ses Casques bleus.»

... la peine d'intérêt public purgée par Eric Cantona: «Elle m'est apparue comme une

bonne solution. Cela démontre aussi une certaine flexibilité de la justice. J'imaginai mal Cantona en prison avec les journalistes l'attendant devant... Cela dit, si on a beaucoup parlé du geste de Cantona, on peut aussi parler de la réaction du supporter. Et je ne comprends pas qu'on puisse être chauvin à ce point. Moi, quand je vais voir un match, c'est pour le sport, pas pour une équipe.»

... Roland-Garros: «C'est Martina Hingis qui a retenu l'attention, et sa progression fulgurante m'inquiète un peu. D'une manière plus générale, j'aimerais qu'Andre Agassi s'impose. Il le mérite, et je l'aime bien car il est expressif. J'aime les sportifs qui transmettent leurs émotions, à la manière de Yannick Noah par exemple.»

... l'Europe unie: «Je suis sûr que si on vote une deuxième fois, le peuple acceptera l'adhé-

sion de la Suisse. Car les personnes réticentes n'avaient pas bien saisi l'importance du premier vote et elles n'ont pas pris de risques.»

... le Festival de Cannes: «Pour moi, c'est une manière de vendre beaucoup de papier. C'est en fait une immense promotion: du cinéma, bien sûr, mais aussi de Cannes et des médias. Quant à ce côté un peu ringard, il est inévitable dans ce milieu.»

... la télévision: «Depuis que j'habite à La Sagne, je n'ai plus que les trois chaînes suisses. J'ai écrit aux Telecom pour protester contre le fait qu'on ne reçoive pas Suisse 4 et on m'a répondu que ce serait arrangé en juillet. Alors j'attends. Cela dit, la TSR me suffit. Je trouve que c'est une bonne chaîne de télévision.»

... Jacques Chirac: «Il avait droit à trois essais et il a été élu à

sa troisième tentative. A mon avis, il était impensable qu'il ne passe pas une fois. Cela dit, je ne me sens pas très concerné par la politique française.»

... Pierre Dubois: «Son élection à la présidence du Conseil d'Etat ne va pas beaucoup changer les choses. Mais je l'aime bien. C'est un homme qui a de l'expérience. J'espère qu'il saura profiter des conseils de Pierre Hirschy, qui est une personne que j'apprécie beaucoup.»

... les vacances: «Je ne suis en tout cas pas repos, palmiers et plage. Jusqu'à aujourd'hui, c'était souvent recherche du vent et la planche à voile. Cette année, ce sera plutôt découverte, VTT et recherche de cols. Il me tarde de découvrir des régions de la Suisse que je ne connais pas.»

... son rêve: «l'épanouissement de ma famille et de ma situation professionnelle.» R.T.

BRÈVES

DEVANT LES JOLIDON

Thierry Schulthess a pris conscience de ses qualités de rouleur en 1982 déjà, à l'occasion du test suisse du kilomètre. «Je m'y étais présenté comme ça, presque pour rire. J'étais un nouveau vélo, et je courais en chaussures de gymnastique, cuissettes de football et T-shirt.» Mais Schulthess allait stupéfier tout le monde en remportant sa série éliminatoire à la moyenne de 48 km/h. Plus loin dans le classement, on trouvait - notamment - les noms de Jocelyn et de Jacques Jolidon...

ENTRE BITUME ET TERRAIN

Depuis cette saison, Thierry Schulthess a augmenté le rythme de ses entraînements. «Je sors en tout cas cinq à six fois par semaine, explique-t-il. Et je dois avouer que la route constitue 70% de mon temps d'entraînement.» Chiffres significatifs: depuis le mois de février, le Sagnard a «avalé» 3500 km de bitume et 700 de terrain. Bon appétit!

ROUTE TROP INGRATE

Si Schulthess s'entraîne beaucoup sur la route, il n'envisage pas de faire de la compétition. «La route est trop ingrate, note-t-il. On peut courir des heures en tête et se faire rattraper dans les derniers mètres. En VTT, par contre, on est livré à soi-même. La tactique est nettement moins importante, le phénomène de l'aspiration étant par exemple inexistant. Vraiment, mes préférences vont au VTT.»

AVEC SON ÉPOUSE

Le VTT se conjugue au pluriel chez Thierry Schulthess. Son épouse Catherine, qui a remporté l'année dernière deux triathlons, s'est en effet lancée à fond dans le VTT. Corollaire: que ce soit en Coupe neuchâteloise ou à la Trans-Neuchâteloise, les Schulthess font la course ensemble ou presque.

UN CROCHEUR

Thierry Schulthess est un crocheur. Ainsi, l'an passé, il a chuté en Grèce et s'est relevé victime d'une forte commotion. De retour au pays la semaine suivante, il a quand même participé à une course. «Je sentais que je n'étais pas bien, mais il fallait que je prenne le départ» se souvient-il.

Autre exemple, datant toujours de l'année passée, et de la Fruitastic d'Estavayer-le-Lac plus précisément. «A mon premier coup de pédale, j'ai senti que ma chaîne s'était ouverte.» Impression confirmée quelques instants plus tard, puisque la chaîne cédait définitivement à la sortie d'Estavayer-le-Lac. «Un paysan m'a alors prêté son VTT pour que je puisse repartir, ajoute-t-il. Et j'ai terminé cette course sur un tout petit vélo... puisque le paysan mesurait à peine 160 cm.» Quand on ajoutera que Schulthess mesure 182 cm, on comprendra son effort. Chapeau!

DU SPRINT

Neuvième de la Trans-Neuchâteloise l'année dernière, Thierry Schulthess espère faire mieux cette année. «J'aime cette course, ne serait-ce que parce que les organisateurs privilégient la sécurité avant tout. Et puis, j'apprécie cet effort intense. Sur d'aussi courtes distances, on est à fond tout le long et on ne quitte pratiquement pas le seuil anaérobie, à quelques pulsions près. Une étape de la Trans-Neuchâteloise, c'est vraiment du sprint.» R.T.



DES IMAGES D'UNE INCOMPARABLE SONORITÉ

Nous estimons qu'un système vidéo doit avoir les mêmes qualités musicales qu'un système audio. C'est la raison pour laquelle le Beovision MX 7000, l'un des premiers téléviseurs de type «Monitor» à être équipé d'enceintes actives, vous offre la meilleure qualité sonore. Le système patenté VisionClear et le tube-images Black-Line sont garants d'une image immuablement excellente. A compléter harmonieusement avec le magnétoscope Beocord VX 7000.

Bang & Olufsen

Points de vente Bang & Olufsen:

Brugger Audio-Vidéo SA
23-25, avenue L.-Robert
2301 **La Chaux-de-Fonds**

Muller-Musique SA
50, avenue L.-Robert
2301 **La Chaux-de-Fonds**

E. Robert
21, rue du Temple
2400 **Le Locle**

De la Villa turque à l'Esprit nouveau: Le Corbusier et La Chaux-de-Fonds Relations passionnelles

LA CHAUX-DE-FONDS
LE LOCLE
HAUT-DOUBS
NEUCHÂTEL
VAL-DE-RUZ
VAL-DE-TRAVERS
JURA BERNOIS
JURA

Présenté officiellement aujourd'hui à la Villa turque, un nouvel ouvrage d'importance, dû à la plume et à la documentation d'un fouineur au savoir encyclopédique sur le sujet, Claude Garino, vient s'ajouter au dossier des relations passionnelles entretenues par Le Corbusier et sa ville natale, La Chaux-de-Fonds. En fait, ce livre, un pavé remarquable, se présente comme celui du centenaire, avec un peu de décalage.

Dans une démarche parfaitement cohérente, qui a commencé par le rachat par l'horloger Pierre-Alain Blum de la Villa turque, pour la remettre en l'état corbuséen, et qui n'a cessé, depuis, d'entreprendre un maximum d'initiatives afin de promouvoir l'œuvre de l'architecte et du plasticien, les Editions Glasnost-Ebel (soutien aux beaux-arts) viennent de mener à terme la publication d'un important volume mettant en relief toute la période chaux-de-fonnienne de Le Corbusier jusqu'à l'Esprit nouveau. «Une revue d'audience internationale (ndlr fondée avec Amédée Ozenfant, peintre et théoricien de l'art), ainsi que le précise Claude Garino, dont les répercussions furent considérables, alors que La Chaux-de-Fonds restait muette à ce sujet».

Voilà qui donne le ton. Car qui dit Villa turque aborde obligatoirement aux rivages encore bouillonnants de vagues et de rumeurs des relations, on ne peut plus passionnelles, entretenues par La Chaux-de-Fonds et Le Corbusier. Vérifiées une fois de plus en 1987, année du centenaire de la naissance de Charles-Edouard Jeanneret-Gris, à qui on a dédié la rue du Modulor.

«LE MARSEILLAIS»

Pour Claude Garino, installé depuis quelque trente-cinq ans dans la cité natale de Le Corbusier et qui a «étudié La Chaux-de-Fonds un peu comme un ethnologue le ferait du Groenland», qui ne se sent «pas impliqué

qué dans la brouille et qui n'a rien à défendre», l'architecte de la Villa turque a distillé une profonde amertume pour la ville. Qui le lui rendait et continue de le lui rendre à la même mesure. «Ici, on ne supportait pas qu'il réussisse.» Lui, il en avait la conviction, prophétisant, provocateur par vocation, «un jour on me regrettera».

PERSONA NON GRATA

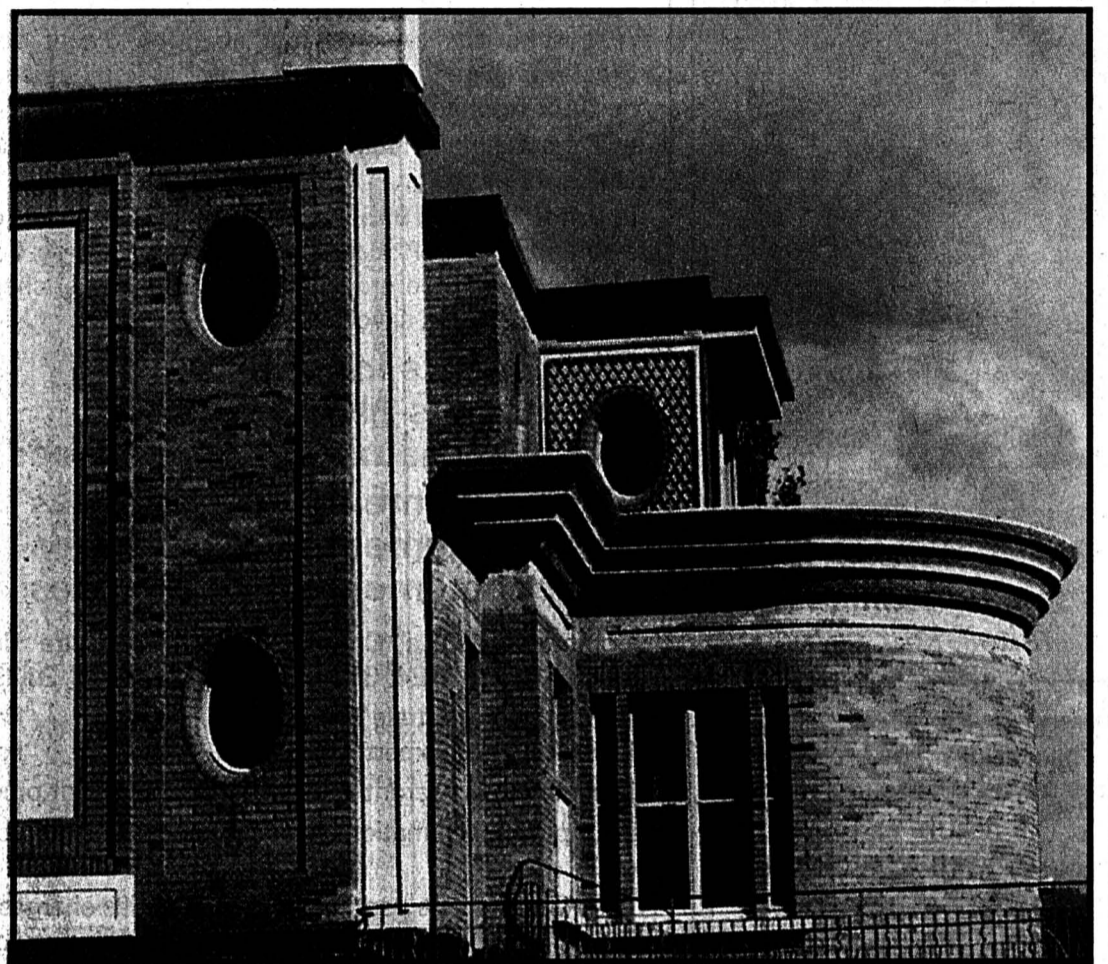
Pour l'auteur, Le Corbusier demeure persona non grata à La Chaux-de-Fonds, où, d'emblée, il a dérangé. Ne l'appelait-on pas «le fada»? «On a le net sentiment d'avoir voulu l'évacuer». Ses pratiques de travail, ses relations avec les maîtres d'état, sa maîtrise, son désintérêt pour l'horlogerie, gloire et fortune de la ville, sa volonté de doter celle-ci d'une école d'art appliqué vouée à l'industrie du bâtiment, un peu sur le modèle de celle de Nancy du maître-verrier Emile Gallé et par là-même de populariser la création artistique, notamment, ne l'ont pas aidé à être mieux accepté et peut-être aimé. Ce qui n'en fait pas pour autant une victime, loin s'en faut, puisque, pour Claude Garino, cet «anarchiste vestimentaire» ne pouvait pas déployer son génie sans opposition. Mais il n'empêche...

NOMBRESUS ANECDOTES

Dans ce livre bourré d'anecdotes touchant de près la personne et l'entourage direct de Le Corbusier, d'histoire et de petite histoire de l'architecture et des arts, de politique locale, enrichi par de nombreuses correspondances, le tout brochant le tableau sociologique de La Chaux-de-Fonds au tournant du siècle, pour mieux faire comprendre une période encore en zone d'ombre, l'auteur a réalisé une mise en scène écrite et iconographique qui manquait jusqu'à présent dans la bibliographie corbuséenne.

CONTEXTE HOULEUX

Après une introduction situant le jeune Jeanneret en devenir de Le Corbusier, l'élève de l'Ecole d'art de La Chaux-de-Fonds et l'architecte étudié dans le monde entier et dont les idées



Une maison étrange dans un décor de pâturages
Des étudiants en architecture du monde entier y défilent et étudient.

(sp)

ont encore force de loi aujourd'hui pour nombre de ses disciples, l'auteur propose un tableau mettant en parallèle l'Esprit du Chaux-de-Fonnien et celui d'autres créateurs et penseurs. La construction, dans un contexte houleux, de la Villa turque, la bâtisse elle-même, sa restauration-réhabilitation en 1986-87, le Pavillon de l'Esprit nouveau à l'exposition internationale des arts décoratifs de Paris en 1925, précèdent une chronologie abondamment illustrée des événements qui ont émaillé la vie artistique, locale et mondiale entre 1887 et 1965, soit depuis la naissance jusqu'à la mort de Le Corbusier entre heurs et malheurs.

Enfin, les personnages principaux évoqués dans ce volume de plus de 300 pages sont répertoriés par ordre alphabétique et brièvement décrits.

Auteur, l'année du centenaire de la naissance de Le Corbusier, d'un ouvrage qu'il lui consacre, Claude Garino, le Marseillais installé dans les Montagnes, est un passionné de son personnage et des démêlés de celui-ci avec sa ville natale. Au même titre qu'il est, depuis des années, un chasseur de documents et objets de et sur le grand architecte (documents, lettres, mobilier, œuvres d'art, etc.).

«IL CONSTRUISAIT POUR LE PEUPLE»

A Marseille, «je suis né à quelques centaines de mètres d'une maison de Le Corbusier (la Cité radieuse). Mon père était un spécialiste du béton armé. A la maison, nous en parlions beaucoup, il construisait pour le peuple. Arrivé à La Chaux-de-Fonds, je me suis rendu compte de son importance, mais aussi de la gêne ressentie à son égard.

J'ai voulu savoir pourquoi». Ce qui l'a mené à poursuivre ses recherches. En 1986, il s'est aussi approché de la Villa turque en réfection, grâce à la volonté de la société Ebel. En 1987, malgré une farouche volonté de réaliser quelque chose d'important pour marquer le centenaire de la naissance de Le Corbusier, rien n'avait abouti dans le sens où il le souhaitait. Aujourd'hui, la nouvelle publication d'Ebel met enfin en lumière les années cachées de Le Corbusier, ainsi qu'il les nomme, un sujet pour lequel l'auteur avait déjà été sollicité par un éditeur anglais voici dix ans.

Distribué en Suisse, «Le Corbusier, de la Villa turque à l'Esprit nouveau» est édité à 2000 exemplaires, plus 500 hors commerce. Nous y reviendrons en détail dans d'autres articles.

S. G.

La Chaux-de-Fonds

L'hôpital change de main

A la faveur de l'élection de Claudine Staehli-Wolf à l'exécutif, le Conseil communal de La Chaux-de-Fonds en a profité pour répartir les dicastères. Au terme d'une réflexion globale, il a décidé une seule permutation importante.

Page 21

Gare routière au Locle

La colère gronde

Conséquence de l'implantation de la gare routière au sud de la place du Marché, dix places de stationnement ont été supprimées au sud de la rue du Temple bordée de part et d'autres de plusieurs commerces. Leurs propriétaires sont non seulement fâchés, mais catastrophés.

Page 24

Transit alpin

Le déblocage sera lent

Les experts suisses et européens sont d'accord sur un certain nombre de grands principes quant à l'avenir du transit alpin, et sur la nécessité d'une politique cohérente des transports. Mais, dans les faits, de nombreux blocages persistent. Une dizaine de spécialistes en ont fait le constat, hier à Neuchâtel.

Page 27

MÉTÉO

Le temps qu'il faisait hier à...

Le temps qu'il fait

Suisse romande et Valais: assez ensoleillé ce matin, en partie l'après-midi. Température en plaine: 10° en fin de nuit et 17° l'après-midi. Limite de 0° vers 2200 mètres. Suisse alémanique, nord et centre des Grisons: temps variable, averses entrecoupées de courtes éclaircies. Sud des Alpes et Engadine: assez ensoleillé. Température en plaine: 23° l'après-midi.

	min.	max.		min.	max.
Amsterdam Nuageux	8°	19°	Lisbonne Clair	17°	29°
Athènes Clair	18°	34°	Londres Nuageux	11°	19°
Barcelone Clair	13°	22°	Madrid Clair	14°	28°
Beyrouth Clair	20°	26°	Mexico Nuageux	15°	24°
Berlin Nuageux	15°	22°	Moscou Nuageux	16°	30°
Bruxelles Nuageux	12°	20°	Oslo Nuageux	0°	16°
Copenhague Nuageux	0°	12°	Paris Nuageux	10°	19°
Francfort Pluvieux	13°	15°	Rome Nuageux	12°	22°
Genève Pluvieux	13°	18°	Stockholm Clair	10°	28°
Helsinki Clair	0°	15°	Vienne Pluvieux	14°	21°
Jérusalem Clair	15°	24°	Varsovie Clair	15°	28°

Le temps qu'il va faire...

La dépression centrée sur l'Adriatique se déplace lentement vers l'Autriche. Une amélioration passagère aura lieu aujourd'hui et samedi une nouvelle perturbation atlantique nous atteindra le soir. Evolution probable de samedi à mardi, par moments ensoleillé et un peu plus chaud. Dimanche, nuageux parfois pluvieux, éclaircies surtout au Tessin et aux Grisons. Tendance pour lundi et mardi: temps changeant et devenant plus frais, à nouveau des pluies.



DIVERS

Il y a déjà 50 ans qu'une fille du Noirmont épousait un «Meuqueux» de la «Répu»



Si vous les reconnaissez, faites-leur signe!

132-772052

DROGUERIE droz
PLACE DE LA GARE LA CHAUX-DE-FONDS SUCC. T. KÜNZI
La nature et toutes ses vertus curatives
Aromathérapie
Homéopathie
Essences Spagyrique
droz HERBORISTERIE

FINANCE

UN CRÉDIT - UNE ADRESSE

Service gratuit 24 heures sur 24

155 90 60
Votre CS-Crédit privé.
Comparez, vous avez tout à y gagner!

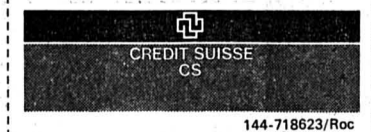
Appelez ou envoyez le coupon au
Crédit Suisse,
Place Pury, 2001 Neuchâtel

Exemple de tarif:

Montant net: Fr. 5000.-
Frais totaux pour 12 mois: Fr. 351.40
Taux d'intérêt annuel effectif: 13,5%

Crédit désiré Fr. _____
Mensualités env. Fr. _____
Nom: _____
Prénom: _____
Date de naissance: _____
Rue/No: _____
NPA/Localité: _____
Tél. privé: _____
Tél. prof.: _____
Nationalité: _____
Domicilié ici depuis: _____
Date: _____
Signature: _____

La banque est autorisée à s'adresser à la centrale d'informations des crédits ou à d'autres services de renseignements. Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur (Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel).



144-718623/Roc

VENTE IMMOBILIÈRE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

A la suite du concordat par abandon d'actif de von Kaenel Stephan, Hägendorf, représenté par la liquidatrice von Graffenried AG Treuhand, Berne, et à la poursuite en réalisation de gage immobilier contre Schmid Ulrich, Riggisberg,
le lundi 26 juin 1995, à 10 heures, à la Brasserie de la Channe, avenue Léopold-Robert 17, 2300 La Chaux-de-Fonds, la liquidatrice soussignée procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles, à savoir:

- 7 bâtiments locatifs, rue du Bois-Noir 1 à 13, 2300 La Chaux-de-Fonds, avec:**
- 15 appartements de 2½ pièces**
- 41 appartements de 3½ pièces**
- 14 appartements de 4½ pièces**

Commune de La Chaux-de-Fonds, cadastre des Eplatures, articles 3123, 3124, 3125, 3126, 3127, 3128, 3129.

Estimation cadastrale (1995): Fr. 3 705 000.-
Estimation de l'expert: Fr. 6 570 000.-

Les immeubles seront vendus en bloc et à tout prix.

Pour plus d'informations, veuillez contacter la liquidatrice soussignée.

Les conditions de vente ainsi que l'état des charges seront déposés dans les bureaux de la liquidatrice et au bureau de l'Office des poursuites et faillites de La Chaux-de-Fonds dès le 13 juin jusqu'au 22 juin 1995, où ils peuvent être consultés.

Les visites sont possibles sur rendez-vous préalable, ☎ 039/23 78 33 (Mme Künzi, Gérance Charles Berset S.A.)
le jeudi 8 juin 1995 de 9 à 12 heures
le mercredi 14 juin 1995 de 14 à 17 heures.

Les intéressés sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.

La liquidatrice: von Graffenried AG Treuhand, Markt-gass-Passage 3, Postfach, 3000 Bern 7, ☎ 031/329 36 30. 5-21112

COMPURO

MACINTOSH PERFORMA 5200

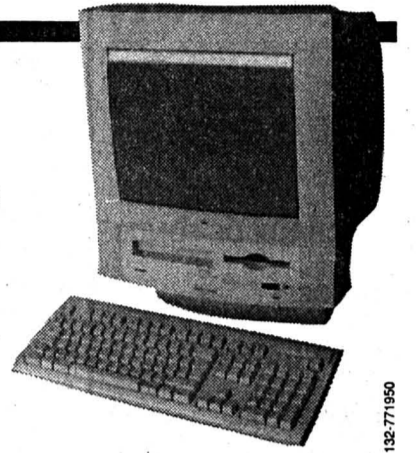
La perle du multimédia

Processeur PowerPC 603 à 75MHz
Lecteur CD quadruple vitesse
Ecran 15" couleurs, clavier étendu SF

VERSION 8/500, CD FRS 2'990.-

VERSION 12/500 CD ET CARTE TV-TUNER FRS 3'490.-

Pour tous renseignements, contactez-nous à
Peseux - Grand-Rue 38 - Tél 038/306080
La Chaux-de-Fonds - Léopold-Robert 38 - Tél 039/241450



Produits Hewlett-Packard
HP DeskJet/Writer 540 Frs 459.-
HP DeskJet/Writer 660c Frs 679.-

ROYAL LIT



Spécialiste du lit électrique
Reprise de votre ancienne literie aux meilleures conditions

Serre 3
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 34 35
132-765161

Achete au plus haut prix VOITURES
BUS
CAMIONNETTES
Kilométrage, état sans importance.
 Paiement comptant.
☎ 077/47 61 89
28-8407



Réservé à votre annonce
La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/21 04 10
Le Locle
Tél. 039/31 14 42
PUBLICITAS

VADE VINUM COURS DE PERFECTIONNEMENT OENOLOGIQUE 1995

sous le patronage de la Fédération suisse des négociants en vins de la Fédération suisse des cafetiers-restaurateurs du magazine Vinum



Objectif

Vade Vinum se veut un cours de base qui s'adresse à tous les amoureux du vin - qu'ils soient purs amateurs, cafetiers, sommeliers, vendeurs ou connaisseurs éclairés. Après une initiation à la dégustation, les participants feront un tour du monde des cépages et des vins, apprendront à connaître les méthodes de vinification, la diversité et la typicité des appellations.

Programme

1. Dégustation (théorique et pratique)
2. Géographie et vinification
3. Suisse
4. France
5. Italie
6. Autres pays d'Europe
7. Autres continents
8. Vins effervescents
9. Vins spéciaux
10. Législation, cave, service

Durée

Le cours s'étend sur 10 soirées, à raison d'une par semaine, de 19 à 22 heures
Début du cours 1995: lundi 21 août 1995 à 19 heures. (Parcage assuré)

Lieu de cours

Le cours Vade Vinum se prodigue dans les villes suivantes (sous réserve d'une participation suffisante): Lausanne, Genève, Neuchâtel, Fribourg, Sion, Berne, Zurich, Lucerne et Bâle.

Finance de cours

Fr. 840.- pour les 10 soirées. La finance de cours comprend les vins (plus de 100 crus du monde entier), la documentation, six verres INAO et un abonnement au magazine Vinum. A la fin du cours, un diplôme est remis à chaque participant. Dans la plupart des cantons, la finance du cours est payée par l'assurance chômage. Renseignez-vous!

Inscription

Les inscriptions sont à adresser à la Fédération suisse des négociants en vins
Amthausgasse 1, 3000 Berne 7
☎ 031/311 45 08. Fax 031/312 10 72

28-21107

Police-secours: 117

SERVICE DES ORDURES MÉNAGÈRES

Le public est avisé que le service d'enlèvement des ordures ménagères sera supprimé

LUNDI DE PENTECÔTE 5 JUIN

et remplacé par le **MARDI 6 JUIN 1995**

La tournée régulière du mardi 6 juin est reportée au mercredi 7 juin 1995. Nous rappelons que les ordures ménagères ne doivent être déposées en bordure des voies publiques que le jour même du ramassage.

L'autorité communale remercie la population de suivre cette règle.

Direction des Travaux publics
132-771514

Vidéotex: * NE #
Audiotex: 24 21 21

IMMOBILIER

A VENDRE
A La Chaux-de-Fonds
Quartier de l'Etoile
bel appartement en PPE de 4 1/2 pièces
comprenant:
- une cuisine agencée et habitable;
- un grand séjour avec parquet;
- trois chambres à coucher;
- une salle de bains;
- un WC séparé.
A proximité des transports publics et près du centre.
Charges financières dès Fr. 841.- par mois
Fonds propres minimum: Fr. 30 000.- grâce à l'aide fédérale ou à notre coopérative de cautionnement immobilier (CCI et LPPE).
Notice à disposition et visite sur rendez-vous.
132-771245
GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56 UNPI

Affaire exceptionnelle à saisir!
espace & habitat
A VENDRE
La Chaux-de-Fonds
TRÈS BELLE VILLA DE 8 PIÈCES AVEC JARDIN
Situation exceptionnelle:
- en ville avec tous ses avantages
- quartier tranquille
- à l'écart de la circulation
- en bordure d'un grand parc arborisé
- à proximité des transports publics et des écoles
Cette construction récente et de qualité très soignée assure aux futurs propriétaires un confort agréable dans la tranquillité des lieux.
Composition:
Salon avec cheminée ouvert sur deux niveaux, petit salon, salle à manger, hall d'entrée avec armoires, cuisine agencée, sanitaire pour visites, magnifique jardin d'hiver, buanderie avec accès direct sur le Stewi à l'extérieur, 5 chambres, 2 salles de bains très bien équipées, garage, place de parc, jardin de dimension raisonnable, cabane de jardin et barbecue.
Disponibilité à convenir.
Prix non spéculatif.
Tél. 039/23 77 77-76 132-772002

A vendre dans quartier tranquille et ensoleillé
VILLA
de 6 pièces.
Occasion intéressante, financement à disposition.
Pierre Grandjean
Immobilier
☎ 039/24 16 40 - Fax 039/24 16 45
132-772046

IMMOBILIER
28-20772
CASTEL REGIE
A louer à La Chaux-de-Fonds
Rue Daniel-JeanRichard 5
BEL APPARTEMENT DE 3 PIÈCES
Cuisine agencée, terrasse.
Loyer: Fr. 995.- + charges.
Libre dès le 1er juillet 1995.
2034 Peseux (038) 31 78 03

Publicité intensive, Publicité par annonces

Conseil communal: répartition des dicastères

L'hôpital change de main

A la faveur de l'élection de Claudine Staehli-Wolf à l'exécutif, le Conseil communal de La Chaux-de-Fonds en a profité pour répartir les dicastères. Au terme d'une réflexion globale, le Conseil a décidé une seule permutation importante: le président de la ville cédera la charge hospitalière à sa nouvelle collègue et reprendra le Service d'urbanisme ainsi que la police du feu et des constructions. Pour le reste, les trois autres départements demeurent inchangés.

Selon Charles Augsburg, le Conseil s'est posé la question de l'opportunité de renouveler fondamentalement la répartition des charges à une seule année des prochaines élections communales. Les conseillers sont arrivés à la conclusion qu'il n'était pas souhaitable de redistribuer trop de charges pour une période provisoire, alors que l'on ne peut préjuger de la composition de l'équipe qui sera issue du scrutin du printemps 1996. C'est pourquoi, il n'y a pas de bouleversement fondamental sur l'ensemble des dicastères. C'est ainsi que Georges Jeanbourquin (Services industriels), Daniel Vogel (finances) et Jean-Martin Monsch (instruction) conservent leurs responsabilités intégrales.

Au niveau de la présidence, la

situation se posait quelque peu différemment. Pour Charles Augsburg, le service économique a pris une importance croissante, notamment en raison de la promotion des régions de montagne, du Réseau des villes de l'Arc jurassien, de la Communauté de travail du Jura, dossiers qui incluent non seulement l'économie, mais aussi l'urbanisme.

TOURNANT

Par ailleurs, le président de la ville a été à la tête de l'hôpital durant 15 ans et se trouve au terme d'une tâche passionnante, avec notamment l'achèvement du nouvel hôpital et la mise en place de la planification. On se trouve en quelque sorte à la fin d'une étape de l'établissement, puisqu'au second semestre, une nouvelle grille tarifaire sera instaurée en application de la loi sur l'assurance-maladie.

Voilà donc toutes les réflexions, partagées par l'ensemble du collège des conseillers, qui ont présidé à cette rocade. Pour ceux qui craignaient des inconvénients à détacher le Service des bâtiments de l'urbanisme, Charles Augsburg se veut rassurant. Les services étaient déjà séparés administrativement et la collaboration a toujours parfaitement fonctionné. Il n'y a donc pas de raison que la concertation ne se poursuive pas entre les deux dicastères.

BL.N.



Changement à l'Hôpital

La nouvelle conseillère communale, Claudine Staehli-Wolf, présidera la Commission de l'hôpital.

Répartition des dicastères

Voici la composition du Conseil communal et les fonctions respectives de chacun de ses membres, répartition qui entrera en vigueur le 1er août prochain.

● **Président du Conseil, Charles Augsburg:** Chancellerie, services économique et juridique, sports, travail, assurances sociales, logement, apprentissages et bourses, urbanisme, police du feu et des constructions.
● **Vice-président, Georges Jeanbourquin:** Services industriels, énergie, chauffage urbain, hygiène et environnement, abattoirs, tourisme.

● **Secrétaire, Claudine Staehli-Wolf:** Hôpital, travaux publics, bâtiments, forêts, cimetière, parcs et plantations, STEP, Bois du Petit-Château, Vivarium.

● **Membre, Daniel Vogel:** Finances, informatique, gestion des immeubles, transports, services sociaux, contrôle des habitants, cultes.

● **Membre, Jean-Martin Monsch:** instruction publique, formation professionnelle, école enfantine, affaires culturelles, police, défense contre l'incendie, protection civile, état civil. (Imp)

Rédaction LOCALE

Tél: 039/210 210
Fax: 039/210 360

Irène BROSSARD
P.-François BESSON
Christiane MERONI
Alain MEYRAT

BRÈVES

Mazout à la STEP

Cause identifiée

Selon la police cantonale, la quantité de mazout découverte à la STEP mercredi matin s'est limitée vraisemblablement à 70 litres et la cause a été identifiée. «Il est probable, communique la police, que cette pollution soit due à un pompage effectué sur le site d'IGESA en cours de démantèlement (situé au nord de la rue Louis-Joseph Chevrolet). En effet, mercredi, l'eau se trouvant dans les fondations des anciennes cuves était pompée et déversée dans le canal au sud de la voie de chemin de fer. Ce pompage s'effectuait pendant qu'un engin de chantier creusait les fondations, ce qui a provoqué un lavage de la terre souillée par des résidus de mazout provenant certainement d'une contamination antérieure. Ces résidus sont parvenus à la STEP dans la matinée de mercredi. L'écoulement d'hydrocarbure s'est arrêté lorsque le pompage en question a cessé. Du côté des premiers secours, le major Monard affirmait hier que le Doubs, contrôlé dans la matinée et dans l'après-midi de jeudi, ne dévoilait aucune trace d'hydrocarbure. Les contrôles se poursuivent. (comm-pfb)

Vote des étrangers

Récolte de signatures

La Colonie libre de Neuchâtel et «SolidaritéS» ont récemment lancé une pétition visant à appuyer le projet de loi présenté au Grand Conseil par le POP et les écologistes. Dans le Haut, un comité ad hoc, créé par le COM.IT.ES des Montagnes neuchâteloises et les associations italiennes, lance une récolte de signatures entre le 3 et le 10 juin, sur le Pod et devant le Centre-Métropole. (Imp)

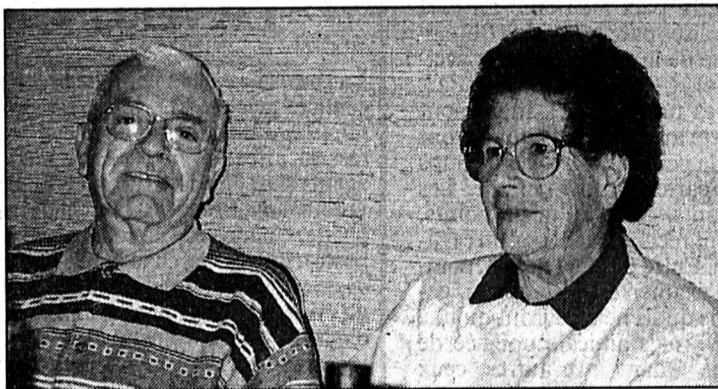
AGENDA

Club Poolbillard Deuxième championnat local

Le Club Poolbillard de la ville organise le deuxième championnat chaux-de-fonnier de billard, samedi 3 juin, chez Nik's Billiards, Avenue Léopold-Robert 105. Début des confrontations à 10 h, portes à 9 h. Inscriptions au plus vite. (pfb)

Noces d'or pour Julienne et André Maire

Le goût du bonheur



Absolument complices d'un bonheur qu'ils partagent depuis un demi-siècle, Julienne et André Maire fêtent aujourd'hui leurs noces d'or en famille et avec une pleine corbeille d'amis.

Née à Fribourg, en 1919, Julienne a fait un petit détour par Bienne, avant de venir s'installer à la montagne, un beau matin de l'an 1942. Sommelière au «Gambrinus», elle avoue avoir souvent «guigné» du côté de l'échoppe du coiffeur Joering qui était située juste en face du restaurant. Pourquoi? Tout simplement parce que le charme d'un jeune coiffeur commençait drôlement à faire des siennes! Pas insensible du tout à la jeune fille, André, enfant de La Chaux-de-Fonds où il est né en 1919 également, n'eut plus qu'à

traverser la rue et à jouer des mirlottes. Le 2 juin 1945, en l'église du Sacré-Cœur, les deux jeunes tourtereaux unissaient leurs vies et leurs destinées. Le repas de noces? L'idée les fait encore rire maintenant! «Nous avons juste eu le temps d'avaler une morce sur le pouce, car comme nous venions de racheter le Cercle de l'Ancienne, il n'était pas question que les portes restent fermées plus qu'il ne fallait!» Dix ans après, le couple s'installe au Café du Lion. A 55 ans, André décide de prendre une retraite anticipée. A ce jour, il ne serait pas étonnant que l'envie les prenne d'être à nouveau actifs. Mais leur fille Marianne tout autant que Patrick et Rachel leurs deux petits-enfants, veillent au grain! (cm-photo privée)

Affaire de vol devant le Tribunal correctionnel

«Il a pété les plombs!»

En 1994, la pression avait eu raison de sa patience. Ancien cadre de choc chez Ebel, il a été condamné hier pour vol par le Tribunal correctionnel du lieu. Son employeur avait fait les frais de son passage à vide.

Une affaire peu banale qui mettait aux prises un ex-chef de marché d'Ebel avec une période noire de son passé au sein de l'entreprise horlogère. Le tribunal correctionnel de La Chaux-de-Fonds a eu à juger hier des fautes d'un professionnel reconnu et encensé qui, soumis à forte pression, a semble-t-il temporairement «disjoncté». Entre avril et décembre 94, il a soustrait à plusieurs reprises des produits Ebel, promotionnels pour la plupart.

Engagé par la firme horlogère en 90, X s'est dépensé sans compter pour son employeur, se profilant comme un élément des plus efficaces. En accord avec les autres témoins de la défense, le directeur général qui l'avait engagé confirme: il a démontré une activité professionnelle «parfaite, exemplaire!».

Au moment où la marque horlogère se transforme, et revoit notamment son organisation, un nouveau directeur du

marketing apparaît (il sera remercié deux mois après X). En 93, seul rescapé d'une vague de licenciements qui a frappé son département, X dit subir la malveillance de son supérieur, qualifié par certains de «videur officiel». Les journées n'en finissent plus...«un véritable cauchemar!» se souvient-il. Devant l'impossibilité d'obtenir un rendez-vous avec la direction, sa frustration grandit. Selon son avocat, c'est à la suite de plusieurs chocs émotionnels - «pour tirer la sonnette d'alarme» selon un psychiatre - que X subtilise, ici, divers produits promotionnels, et à la Foire de Bâle 94, un collier et un pendentif en or, etc. Le tout pour un montant estimé à quelque 18.000 fr. «D'autres auraient cassé la figure du chef» analyse un témoin. Egalement accusé d'abus de confiance, X démontrera facilement qu'il n'en fut rien.

Pour l'argent? Le substitut du procureur général relève: «Si l'accusé avait agi par simple vengeance, il aurait détruit les objets subtilisés». Or, ils ont été retrouvés à son domicile: «Il y a donc malgré tout eu volonté de s'enrichir de façon illicite», estime-t-il. De plus, le prévenu «a agi à de multiples reprises», ce qui pour le substitut ne va pas sans aggraver sa responsabilité. Sans compter que «X avait la confiance de son employeur et

occupait une position de cadre: cela rend d'autant moins excusable le fait de tromper ce dernier». Pour l'avocat, qui reprend l'expression d'un témoin: «Mon client a tout simplement pété les plombs». C'est un «passage à vide comme chacun peut en connaître dans sa vie». Et de constater: «Il est évident qu'il ne recommencera jamais».

S'il s'est aujourd'hui relevé, X confie: «Je ressens un immense sentiment de culpabilité». Actuellement cadre dans une multinationale helvétique, il renonce à quelque 13.000 fr d'indemnité salariale d'Ebel, qui les lui devait encore. Selon l'avocat, comme pour ses témoins, l'évidence est indiscutable: X n'a pas agi dans le but de s'enrichir. Il gagnait bien sa vie et aurait eu toute latitude de monter un coup important. Le budget pub se chiffrait par exemple en millions de francs...

Le ministère public demandait huit mois de prison avec sursis pendant deux ans, l'avocat trois mois accompagnés de la même période de mise à l'essai. Après délibération, la Cour a coupé la poire en deux, en condamnant X à cinq mois avec sursis pendant deux ans. (pfb)

● **Composition du tribunal:** Frédy Boand, président; Sylvie Rugg, Vincent Rion, jurés; Daniel Blaser, substitut du procureur général; Patricia Joly, greffière

NAISSANCES

C'est avec joie et tendresse que CLAUDE et JÉRÔME annoncent la naissance de leur petit trésor

Océane

le 30 mai 1995

Clinique LANIXA S.A.
2300 La Chaux-de-Fonds
Famille
FROSSARD Jérôme
Granges 10
2300 La Chaux-de-Fonds

C'est avec joie et tendresse que ANTONIO annonce la naissance de sa petite sœur

Valentina

le 1er juin 1995

Clinique LANIXA S.A.
2300 La Chaux-de-Fonds
Angela et Francesco
PASCARELLA
Rue du Parc 6
2300 La Chaux-de-Fonds
Nous remercions toute l'équipe de la Clinique Lanixa S.A.

Guillaume et Racha PERRET ont la grande joie d'annoncer la naissance de leur fille

Éléonore

le 31 mai 1995

à la Maternité de l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds
Chalet 9a
2300 La Chaux-de-Fonds
132-772110

AVIS URGENTS

Nous cherchons de suite un menuisier qualifié
OK PERSONNEL SERVICE
☎ 039/23.04.04 132-772157

Nous engageons au plus vite
ouvrières de production
Horaire: de 17 h à 22 h.

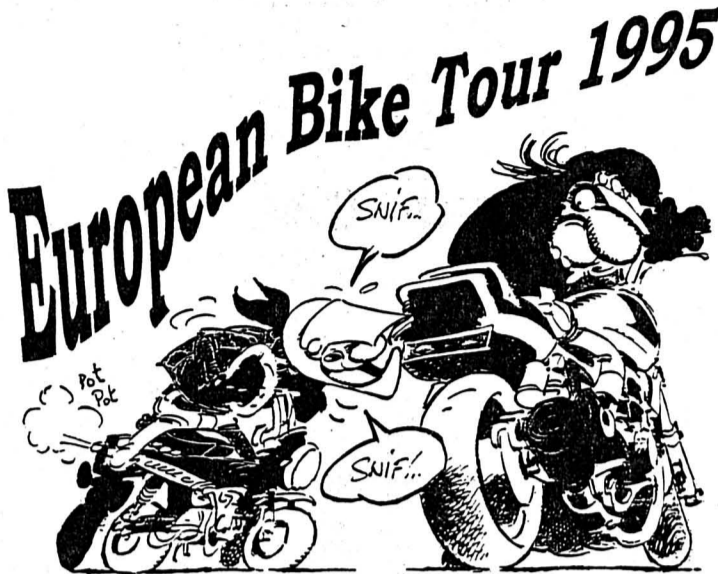
OK PERSONNEL SERVICE
☎ 039/23.04.04 132-772082

Un «décasquant» European Bike Tour 1995

La virée des motards

Lundi de Pentecôte et pour la troisième année consécutive, quelque 30 ronronnantes et rutilantes motos, toutes cylindrées confondues ou presque, vont avaler goulûment les 530 kilomètres de l'European Bike Tour 1995. Organisée par Jean Baumat et Tony Aguilera, deux motards patentés et convaincus, la journée de lundi fleure indubitablement la grande évasion.

On savait les motards sympas et organisateurs d'une foule de concentrations. Pour preuve, Jean Baumat et Tony Aguilera, ont organisé, pour le lundi de Pentecôte, une superbe virée au nom prestigieux d'European Bike Tour. Pour y participer, nul besoin de devoir s'inscrire au préalable. Il suffit tout simplement de posséder une cylindrée capable d'engloûter en une journée, les quelque 530 kilomètres de bitume situés sur sol suisse et français et, de se rendre



avec sa moto (réservoir rempli), lundi matin 5 juin, à 8 heures, au Buffet de la Gare de La Chaux-de-Fonds. Chaque motard qui sera présent au départ fixé à 8 h 15, sera muni d'un passeport et d'argent français.

C'est vrai que l'état d'esprit des motards a pas mal changé depuis les années soixante. De

nos jours, ce milieu, au préalable quasi hermétique, est vraiment ouvert à tous et aucune exclusion n'est envisagée.

Néanmoins un rien frimeur, le motard roule avant tout «classe!» Qu'il soit «choppers», grand sport ou bonne vieille routière, quand il enfourche sa machine, seul lui parvient encore, le ronronnement d'un mo-

teur, objet de toutes ses attentions.

Les motos, alignées lundi matin prochain sur la ligne de départ, ne seront en aucun cas représentatives d'un quelconque club. La seule exigence souhaitée, posséder le goût du rêve et celui des copains d'un jour et pour toujours!

UN SACRÉ ITINÉRAIRE

Partant de La Chaux-de-Fonds, en une longue file ronflante et un rien emphatique, les motos se suivront jusqu'à la frontière du Col-des-Roches, via Le Locle. Le cortège poursuivra sa route en direction de Pontarlier et Champagnole. Un premier arrêt «pt'it noir et plein d'essence» est prévu à Lons-le-Saunier. De Saint-Agnès en passant par Bourg-en-Bresse puis Aix-les-Bains, (repas de midi et essence) seule, une improbable avarie (on touche du bois, mais deux mécanos sont déjà du voyage), obligerait l'imposant et pétaradant cortège à s'arrêter.

Les kilomètres de la matinée avalés, ceux de l'après-midi

s'annoncent tout aussi fous. Albens, Annecy, La Roche-sur-Foron, Findol, Douvaine, Thonon-les-Bains. C'est uniquement à la douane de Saint-Gingolph que les motards s'autoriseront une autre pause café et qu'ils referont le plein de leur engin. Reprenant la route via Villeneuve, Montreux, Vevey, Oron-La-Ville, Moudon, Yverdon, Neuchâtel, ils arriveront finalement à La Chaux-de-Fonds aux environs de 20 heures.

Avec une offre aussi alléchante qu'amicale, rares risquent d'être les motards qui, lundi prochain, sillonneront en solitaire, les routes, la région et les environs! C.M.

● *Seulement en cas de temps incertain, les intéressés pourront se renseigner, le même jour, dès 6 h 45 au No de tél. 184, pour savoir si le tour a lieu ou non. Pour les autres, faire le No (039) et le 184. Pour tous autres renseignements, tél. (039) 61.10.47 ou (039) 61.16.00*

BRÈVE

A Bikini Test «Marlboro New Talents»

La Marlboro Rock'In n'est plus. La nouvelle manifestation, estampillée «Marlboro New Talents», fera étape samedi soir à Bikini Test. La nuit sera métallique et variée. Le Concours «Marlboro New Talents» a vu plus de 500 groupes et DJs tenter leur chance dans quatre catégories: Funk-Acid-Jazz, Heavy-Fusion, Techno-Dance et Pop-Rock. Un jury composé de professionnels du spectacle, de journalistes et de représentants de l'industrie du disque a finalement retenu seize noms, quatre par catégorie. Les heureux élus ont pu enregistrer chacun un titre pour un CD d'anthologie qui leur sert désormais de carte de visite. Ils ont également l'occasion de se produire sur la scène de clubs suisses renommés. Ainsi, samedi soir 3 juin (portes à 21 h) Bikini Test accueillera «Morbus Wilson» (Trash de Lucerne) et «Excidium» (Death Metal de Suisse orientale). L'affiche sera encore complétée par le groupe belge «Ashbury Faith», que le public de Bikini Test a déjà eu l'occasion d'apprécier. L'amateur de guitares saignantes ne regrettera pas le déplacement. (mam)

Examens cyclistes de l'éducation routière Le vélo? C'est le pied!

Après les terribles épreuves écrites que viennent de passer les écoliers du premier degré secondaire, c'est aux examens cyclistes pratiques que tous les «Fangio» de la petite reine vont être confrontés ces prochains jours. Dès mercredi 7 juin et jusqu'au jeudi 15 juin, automobilistes, soyez vigilants car une pléiade de jeunes, conducteurs frais émoulus, vont emprunter quelques artères très fréquentées de la ville.

Une fois passé l'examen théorique, les écoliers cyclistes du premier degré secondaire vont devoir prouver que s'ils ont le mollet ferme, ils ont également beaucoup de plomb dans la cervelle!

Fort bien épaulés par deux agents de la police locale, Dominique Christen et Blaise Matthey, tous deux responsables de la brigade de circulation routière, les jeunes fous de la bécane auront à parcourir un circuit fléché de tout premier ordre.

Pourtant, juste avant qu'ils ne s'embarquent dans une telle

aventure, les jeunes cyclistes devront visionner une bande vidéo, truffée d'astuces et de difficultés auxquelles ils risquent fort d'être confrontés à leur tour. Néanmoins, avant d'être propulsé en pleine circulation, chaque élève enfourchera sa bécane pour un petit gymkhana lors duquel il devra démontrer que son équilibre à vélo est bon, qu'il se meut parfaitement et qu'il est en mesure de contourner sans peine tous les obstacles.

Ensuite, ceux qui auront réussi à passer ce petit test sans trop de difficultés pourront s'embarquer dans la grande aventure. Le parcours fléché les emmènera à l'avenue Léopold-Robert, via le boulevard de la Liberté et le Grand Pont; il fermeront la boucle en passant par la rue de la Serre puis retour au point de départ.

VIVE LES POINTS

A chaque endroit problématique, des postes de contrôle seront installés. Là, des préposés

distribueront, c'est certain, une montagne de points! Chaque parcours effectué sans aucune faute sera gratifié de 50 points qui seront additionnés aux autres points récoltés lors de l'examen théorique. Celui qui aura réussi à réunir un total situé entre 96 et 100 points sera couronné d'une médaille et d'un certificat. Ceux qui auront obtenu entre 80 et 100 points recevront une carte leur permettant de prendre part au tirage au sort organisé par le BPA (Bureau suisse de la prévention des accidents).

Des prix plutôt sympas sont offerts aux gagnants qui auront pris la peine de renvoyer à temps leur carte dûment remplie. Les suivants, entre 70 et 95 points, seront récompensés par un certificat. Entre 60 et 69 points, comme l'examen est juste réussi, gagnons qu'ils ne recevront qu'une ferme mais amicale poignée de main. Quant aux autres, ceux qui n'auront pas atteint les 60 points, le rêve de grand raid s'arrêtera net. En effet, une let-

tre informera les parents qu'il serait dangereux de laisser leur enfant circuler à vélo en ville!

Autre surprise de taille. Sur les 365 enfants qui ont passé le test écrit, seuls 17 ont été retenus pour participer à la deuxième coupe scolaire neuchâteloise, organisée par la commission d'éducation routière, et qui se

déroulera à Panespo le 21 juin prochain. Le premier prix, catégories filles et garçons, ne sera rien moins qu'un voyage d'une semaine à Euro Disney!

Les jeunes ados des villages environnants n'ont pas été oubliés. Jeudi 8 juin prochain, ce seront les agents de la gendarmerie qui leur feront passer les mêmes examens. C.M.

Le vélo? C'est génial!

La couverture de la nouvelle brochure de la brigade de circulation routière précise: «Le vélo c'est génial. Son équipement? C'est vital.» La prudence est donc de mise. Que tous les futurs «appelés» fassent attention à ne pas se rendre au rendez-vous fixé par les agents sans être tout à fait certains que leur bicyclette est en parfaite santé. Premier point important, l'achat de la nouvelle vignette. Comme elle ne coûte que 5 francs et qu'elle est en vente à la poste, chez les marchands de cycles et dans presque toutes les grandes surfaces, il faut absolument agir et vite! Quant à l'équipement du cycle, est-il vraiment conforme aux exigences? Eclairage, catadioptrés, plaque, vignette, freins, sonnette, cadenas? Attention, car les amendes d'ordre concernant les cyclistes, ça existe pour de vrai! Et quand il faut sortir dix ou vingt francs d'une toute petite bourse, certaines fins de mois risquent d'être drôlement difficiles! (cm)

meublorama

SUPERMARCHÉ DU MEUBLE

DEMAIN SAMEDI

c'est le jour idéal pour vos achats de meubles à prix réduits

Un choix gigantesque!

Exposition sur 2 étages avec ascenseur

Vente directe du dépôt (8500 m²)

Sur demande, livraison à domicile

OUVERT de 8 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h
Autres jours de 9 à 12 h et de 13 h 45 à 18 h 30. Lundi matin fermé

AUTOMOBILISTES: dès le centre de Bôle, suivez les flèches «MEUBLORAMA»

GRAND P GRATUIT

meublorama

MEUBLES-DISCOUNT

BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)

IMMOBILIER

A VENDRE

Quartier des Foulets à La Chaux-de-Fonds

Splendide villa
7½ pièces
avec piscine intérieure

- Surface habitable environ 290 m²
- Surface terrain et jardin 1745 m²
- Piscine intérieure + sauna + deux garages
- Cuisine complètement agencée
- Grand séjour avec cheminée
- Salle à manger avec cheminée
- Quatre chambres à coucher
- Trois salles d'eau/WC séparés.

Vue et tranquillité imprenables

Notice à disposition et visite sur rendez-vous.

132-771247



GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA

75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

Tél. 039/23 26 55-56

MEMBRE UNPI

L'annonce, reflet vivant du marché

autocars voyages giger sa

Dimanche 4 juin 1995
Dép.: 13 h 30 La Chaux-de-Fonds
Prix: Fr. 27.-
Au bord du Léman

Dimanche 11 juin 1995
Dép.: 13 h 30 La Chaux-de-Fonds
Prix: Fr. 27.-
En Emmental

Jeu 15 juin 1995
Dép.: 7 h 00 La Chaux-de-Fonds
Prix: Fr. 79.- avec repas de midi
Fête-Dieu à Savièse

Voyage de 2 jours du samedi 17 au dimanche 18 juin 1995
FÊTE-DIEU
La Petite-Suisse luxembourgeoise
Prix: Fr. 270.- par personne en chambre à deux lits

Voyage de 5 jours du mercredi 26 au dimanche 30 juillet 1995
SPECIAL VACANCES
Les Dolomites - Venise
Prix: Fr. 890.- par personne en chambre à deux lits

Programmes détaillés à disposition

Inscriptions et renseignements:
AUTOCARS - VOYAGES GIGER SA
Avenue Léopold-Robert 114
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 75 24

GASTRONOMIE

RESTAURANT
LE SADHIR
PIZZERIA-GRILL
Cernil-Antoine 3
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/26 45 23

Ce soir vendredi 2 juin
Soirée filets de perche
apprêtés de différentes manières
Fr. 14.-
Ambiance musicale garantie

132-771880

et si on allait manger
aux "PERVENCHES"!
tel. 039 28 43 95

Hôtel du Lion d'Or
Boudry - ☎ 038/42 10 16

- Truites du vivier
- Spécialités aux champignons
- et toujours nos fameux filets de perche
- Terrasse au bord de l'Areuse

28-17300

Publicité intensive,
Publicité
par annonces

Hôtel-Restaurant

JET D'EAU

2412 Le Col-des-Roches
☎ 039/31 46 66

Nous vous proposons jusqu'à fin juin notre carte spéciale:

Américain
Spare Ribbs - Hamburger
Chili con carne - Us Beef
US Filet
Bière et vins américains divers

Vendredi 23
et samedi 24 juin 1995
Musique country
avec le duo
The Ozark Pioneers,
USA Missouri
Veuillez réserver votre table
Se recommande: famille Meier

L'Impartial

Délais pour la remise des annonces

Pentecôte 1995

Editions du:

Samedi 3 juin 1995:	jeudi 1er juin à 12 heures
Lundi 5 juin 1995:	pas d'édition
Mardi 6 juin 1995:	jeudi 1er juin à 12 heures
Mercredi 7 juin 1995:	vendredi 2 juin à 12 heures

Les avis de naissances et mortuaires sont à adresser à la rédaction, jusqu'à 22 heures la veille de parution, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds ou par fax au 039/210 360, en mentionnant visiblement sur les envois:

Avis naissance urgent ou Avis mortuaire urgent

Les ordres qui parviendraient après ces délais seront exécutés sans autre avis à la prochaine date de parution. Nous remercions notre clientèle de sa compréhension.

La Chaux-de-Fonds
Place du Marché
Case postale 2054
☎ 039/210 410
Téléfax 039/284 863

PUBLICITAS

Le Locle
Rue du Pont 8
Case postale 151
☎ 039/311 442
Téléfax 039/315 042

SUPER OCCASION Cuisines d'exposition

De nombreuses cuisines agencées d'exposition
Des appareils électroménagers d'exposition de toutes les grandes marques avec de super rabais!
Une visite s'impose.
N'oubliez surtout pas vos mesures!

FUST CUISINES BAINS
ELECTROMENAGERS, LAMPES, TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC, CD

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Epilatures 44
Neuchâtel, rue des Terreaux 5
Bienne, Hyper-Fust, route de Soleure 122

Yverdon, rue de la Plaine 5
EG = Entreprise générale (transformations de maisons, d'appartements, de cuisines et de salles de bains).

L'essentiel pour le bonheur, c'est un fidèle compagnon et quelques belles choses...

Quant aux belles choses, ouvrez ce coffret!

K KAUFMANN
La griffe de la qualité
P.-A. Kaufmann & Fils, Marché 8-10
CH - 2302 La Chaux-de-Fonds 2

Police-secours: 117

ENSEIGNEMENT

CPLN - Ecole professionnelle commerciale Neuchâtel

CPJN - Ecole professionnelle commerciale La Chaux-de-Fonds

Cours de préparation au
BREVET FÉDÉRAL D'ASSISTANT(E) DE DIRECTION

destiné aux titulaires d'un CFC, d'un diplôme d'une école de commerce ou d'un certificat de maturité et justifiant d'une pratique professionnelle commerciale d'au moins quatre ans au moment de l'examen final.

Ce cours s'adresse aux collaborateurs(trices) appelé(e)s à:

- assumer des tâches de haut niveau dans les domaines de la communication, de l'information et de l'administration,
- assister efficacement les cadres dans leurs activités.

Formation de 2 ans: (env. 600 périodes, en cours du soir).
Finance de cours: Fr. 2700.- / an.
Début des cours: octobre 1995.

Renseignements et inscriptions:
CPLN-EPC: Maladière 73, 2007 Neuchâtel, tél. (038) 21 41 21.
CPJN-EPC: Rue de la Serre 62, 2301 La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 21 11 65.

whiskas SHEBA SNICKERS Uncle Ben's m&m's Pedigree DOLMIO

Ces marques signifient-elles pour vous qualité et exigence? - Si oui, vous serez peut-être notre nouveau (nouvelle)

Collaborateur(trice) du service extérieur
(Région: Jura)

Nous sommes une entreprise active et connue dans le monde entier. Nos activités s'étendent de l'alimentation à la nourriture pour animaux. Notre expansion se fait aussi bien au niveau de notre assortiment, ainsi qu'au niveau de la formation.

Votre nouvelle activité consistera à visiter des commerçants et des grossistes du secteur alimentaire (chocolat) pour les faire profiter des avantages de produits très connus, leaders de leur marché.

Votre certificat de fin d'apprentissage, votre aisance dans les contacts, votre flair de vendeur(euse) et peut-être déjà une certaine expérience dans la vente constituent une excellente base pour représenter notre maison dans ce rayon. **Vous êtes domicilié dans la région de La Chaux-de-Fonds, vous avez de très bonne connaissance en allemand et n'avez pas plus de 30 ans.**

EFFEMS vous offre une formation professionnelle et continue.

Madame Anita Lottenbach se réjouit de votre appel ou de vos offres accompagnées des documents usuels (curriculum vitae, certificats, photo).

EFFEMS SA, Baarermattstr. 6, case postale 2134, 6302 Zoug, tél. 042/34 14 85 (ligne directe) ou par la centrale 042/34 14 14.

La maison **EFFEMS SA** est la succursale suisse de Mars Incorporated. Le groupe Mars international comprend plus de 26'000 collaborateurs(trices) dans 75 filiales.

Mars

OFFRES D'EMPLOI

Nous cherchons une personne de langue maternelle allemande (suisse allemande) pour travaux de traduction informatique à temps partiel ou sur demande. Faire offre à ID Informatique et Développement S.A., Numa-Droz 109, 2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 68 68.

COMMUNE DE FLEURIER
Mise au concours
Suite à une mise à la retraite d'une employée de la crèche communale, la commune de Fleurier cherche
une personne à mi-temps (50%)
qui sera chargée de l'accueil des enfants de 3 mois à 6 ans (une quinzaine d'enfants).
Préférence sera donnée aux personnes ayant un diplôme de nurse, d'éducatrice de la petite enfance ou de jardinière d'enfants.
Entrée en fonction: 1er septembre 1995.
Obligations et traitements: légaux.
Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de Mme Martine Juvet, ☎ 038/61 44 49.
Les offres de service manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au Conseil communal, Temple 8, 2114 Fleurier, jusqu'au 15 juin 1995, avec la mention «postulation crèche».

PARTNER Job
A la hauteur de vos ambitions

Mandatés par une entreprise de la région neuchâteloise, nous recherchons un
Poseur de revêtements de sols
Polyvalent avec maîtrise du rembourrage de meubles et du tapisserie
Agé de 25 à 40 ans
Suisse ou permis C
Possédant le permis de voiture

Place stable
Notre client vous offre les prestations d'une grande entreprise et un salaire en fonction de vos capacités

Contact: Toni Vega
Av. Léopold-Robert 47/49
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 / 23 22 88

Temporaire et stable

La «gare routière» oblige la suppression de places de parc Les commerçants l'ignoraient

Conséquence de l'implantation de la gare routière au sud de la place du Marché, dix places de stationnement pour voitures ont été supprimées au sud de la rue du Temple, bordée de part et d'autre de plusieurs commerces. Leurs propriétaires sont non seulement fâchés, mais catastrophés. Ce d'autant plus qu'ils n'avaient pas été préalablement avertis. C'est une véritable polémique qui vient d'éclater puisque depuis hier les PV pleuvent alors que la direction de police n'envisage aucune mesure provisoire.

Mais ils n'ont pas tous une même heure de départ. De sorte que, par exemple, celui qui est en troisième position doit déboîter par la gauche pour contourner les deux premiers. Une manœuvre difficile ou impossible en raison des voitures stationnées au sud de la chaussée. Voilà pourquoi, «sur ordre de la direction de police», précise-t-il, «nous avons dû prendre ces mesures contraignantes». Il ajoute que du moment où la signalisation est en place, les agents doivent la faire respecter, en amendant les contrevenants. Il souhaite que les usagers se montrent compréhensifs à l'égard de ces «dispositions imposées par la force des choses», d'autant plus «qu'il faut favoriser les transports publics».



Pour des raisons compréhensibles que les commerçants réfutent malgré tout Dix places de parc supprimées dans une des zones les plus commerciales du Locle, à la rue du Temple.

Rédaction
du LOCLE
Tél: 039/31 33 31
Fax: 039/31 33 32

Jean-Claude PERRIN
Caire-Lise DROZ

BRÈVE

Tour Jürgensen Avec Dominique Voynet

Au lendemain de la conférence de presse, le comité de l'association qui s'est fixée comme but le sauvetage et la réhabilitation de la Tour Jürgensen, a reçu une très aimable lettre de Dominique Voynet, domiciliée à Dole (Jura français), candidate du Mouvement des écologistes à la présidentielle française, qui a donné son accord pour faire partie du Comité d'honneur présidé, rappelons-le, par René Felber. Mme Voynet dit son enthousiasme face au projet défendu par cette association. Une autre missive, reçue le même jour, confirme par ailleurs que cette construction dominante est en voie de classement au titre de monument historique. (jcp)

AGENDA

ETMN Première pierre

Le Conseil communal du Locle communique que la pose de la première pierre de la construction de l'École technique des Montagnes neuchâteloises (ETMN) aura lieu jeudi 15 juin à 17 h. Toute la population est cordialement invitée à prendre note de cette date puisqu'elle est conviée à participer à cette cérémonie marquant une nouvelle étape dans le «chantier du siècle» du Locle. La partie officielle, dès 17 h, comprendra plusieurs discours devant le chantier de ce futur établissement qui accueillera dès août 1997 quelque 800 étudiants. A la suite de ces interventions tous les Loclois et Locloises pourront partager un apéritif. Cette cérémonie, avec la pose symbolique de la première pierre, qui sera ensuite scellée dans un endroit marquant du nouveau bâtiment, sera animée par la fanfare du Loup. La manifestation se poursuivra de manière conviviale grâce aux stands qui seront tenus par les partis politiques de la ville du Locle. (Imp)

Les Ponts-de-Martel Avec le pasteur Fabrice Dégerine

Deux soirées ouvertes à tous auront lieu samedi et dimanche à 20 h à la Communauté évangélique, Chapelle 8 aux Ponts-de-Martel, en compagnie du pasteur Fabrice Dégerine, de Genève. Le culte a lieu à 9 h 45. (Imp)

Si dans la population en général, estudiantine en particulier, les nouvelles liaisons intervilles par bus sont appréciées, elle le sont déjà nettement moins par les commerçants qui craignent qu'une partie de leur clientèle emprunte ce nouveau mode de transport pour filer vers la ville voisine. Et, nouveau coup de massue non prévu, dix places de stationnement ont été supprimées devant plusieurs commerces. «Sans un mot d'avertissement, nous avons été mis devant le fait accompli! Dès que les panneaux d'interdiction ont été dressés à côté de ces «zones bleues», les premiers PV tombaient déjà dix minutes plus tard. Ce fut le cas pour un de mes représentants», bouillonne l'un d'eux.

MESURES À FAIRE RESPECTER

«Le problème est en fait le suivant», explique le commandant de la police locale, Gilbert Miche. «Tous ces bus, PTT, TC, ALL, s'arrêtent les uns derrière les autres à l'endroit prévu à la place du Marché. Il peut y en avoir jusqu'à quatre à midi.

DOSSIER MAL ÉTUDIÉ?

A ces dix places de parc en moins s'en ajoutent trois sur la rue Daniel-JeanRichard pour le départ en direction de La Chaux-de-Fonds, afin d'offrir un espace suffisant pour les bus. «Treize cases supprimées dans ce secteur, c'est catastrophique, voire dramatique. Surtout en ces temps difficiles», ajoute un commerçant. Qu'au moins, sur la rue du Temple on adopte une solution provisoire avec des places à cheval sur la chaussée et le trottoir», ajoute-t-il. «Pas question», réplique le conseiller communal, Paul Jambé, directeur de police. «Où passeraient les piétons?». Cependant, il dit «sa surprise» de devoir supprimer ces cases, puisqu'il «ignorait totalement ce problème de départs décalés des bus». A son sens, et sur ce point, le «dossier de gestion des places de parc des bus a été mal étudié», admettant à ce propos qu'il faudra engager «une réflexion qui se justifie». Il attend à ce propos le rapport sur la liaison intervilles par bus dont le Conseil communal devrait être saisi. Dans cette attente la situation est bloquée et se crispe. JCP

Tribunal de police Happy end

Tout est bien qui finit bien: hier au Tribunal de police du Locle, le prévenu P.G. et son voisin qui avait porté plainte contre lui pour menaces et dommages à la propriété ont fini par se serrer la main, poussés par les exhortations pressantes du président Roulet. Querelles de voisinage et droit de passage étaient une fois de plus au centre des débats, avec en arrière-fond une sombre histoire de contingentement laitier où les intérêts étaient divergents. Le prévenu aurait mené la vie dure à ses voisins, à tel point que ceux-ci étaient sous calmants. Dans le cas précis, G. était accusé d'avoir mis à mal un muret par des manœuvres avec des machines agricoles. Le plaignant déplorait aussi que ses plates-bandes aient été détruites à plusieurs reprises...

En bref, les relations n'étaient pas au beau fixe. «Le principal, c'est de pouvoir vivre en paix», commentait le plaignant. P.G. voulait bien donner des garanties «mais il ne faut pas qu'il abuse», jugeant que les dommages et intérêts de 1000 fr qui lui étaient demandés étaient bien trop chers. Le président Jean-Denis Roulet est intervenu fermement dans des débats qui menaçaient de s'enliser, en avertissant: «Je ne vous laisserai pas partir avant que vous vous soyez arrangés!» Finalement, plaignant et prévenu se sont mis d'accord sur une somme de 500 fr pour solde de comptes, dont 100 fr pour couvrir les frais du mandataire du plaignant. (cld)

Centre des Billodes-Roumanie: projet humanitaire Ados, marteaux, pinceaux...

Au mois d'août, six adolescents du centre pédagogique des Billodes (CPB) partiront en Roumanie en compagnie de trois éducateurs. But de l'exercice: donner deux semaines de leur temps et de Phuille de coude pour rénover la salle à manger d'un orphelinat placé sous l'égide de la Fondation Pestalozzi. Mais pour mener cette opération à bien, ils ont besoin d'un coup de main, avis aux bonnes volontés. A préciser que cette action n'a rien à voir avec le village de Suseni parrainé par Le Locle.

«On s'était dit qu'il serait intéressant de partir avec un groupe d'ados dans un pays de l'Est, avec un projet humanitaire, mais aussi pour confronter les jeunes à d'autres réalités», explique Muriel Bovay et Sandy Claude, qui avec leur collègue Stéphane Jeannot accompagneront six jeunes gens et jeunes filles en Roumanie. Le but du voyage, c'est Hotarele, un petit village à 50 km de Bucarest, et plus spécifiquement son orphelinat, déjà placé sous la houlette de la Fondation Pestalozzi, et qui héberge une centaine d'enfants et d'adolescents. Il s'agit en bref de refaire l'isolation et de rénover la salle à manger de cet orphelinat.

Les six ados qui partent sont évidemment tous volontaires. «On était surpris! D'autant qu'ils peuvent être exigeants par

rapport à ce qu'on leur offre ici. Ils savent qu'ils devront travailler fort. Mais ce sont eux qui ont décidé de partir, ils sont très enthousiastes». Et ils partent en connaissance de cause puisque Muriel et Sandy sont déjà allées en éclaireuses à Hotarele et ont rapporté plein de documentation.

Ces jeunes gens feront aussi du journalisme sur le terrain, notamment en écrivant un carnet de bord, dans le but d'assurer un «retour» de ce voyage à l'intention de ceux qui restent ici, et même de toute la population, pourquoi pas.

Pour financer une partie de l'expédition, le CPB a tenu un

stand aux Promos 94 et renouvelera l'expérience cette année. D'autre part, le bénéfice de la kermesse des Billodes, qui aura lieu le 10 juin prochain, sera aussi dévolu à ce voyage.

QUI A DU MATÉRIEL?

Cela dit, nos voyageurs n'ont pas l'intention de partir les mains vides, d'autant que cet orphelinat est à peu près dépourvu de tout. Que ce soit pour mener à bien les travaux de rénovation ou pour apporter du matériel, ils ont besoin de l'aide de la population locloise. Parmi le matériel qui serait accueilli à bras ouverts: des perceuses, visseuses, marteaux, clous, vis, tournevis,

devant des commerces du centre – que les arrêts intermédiaires prévus en site urbain ne soient pas encore édités – alors qu'ils le sont à La Chaux-de-Fonds –, que ceux du centre soient sous-dimensionnés, que les responsables des Taxis loclois n'aient aucunement été informés officiellement, ou officieusement, qu'ils devraient cohabiter avec ces bus, témoigne clairement de la légèreté avec laquelle ce dossier a été traité au Locle. De surcroît, aucun contact n'a été pris avec les commerces devant lesquels les stationnements sont maintenant interdits.

D'où le conflit qui vient d'éclater, alors qu'il aurait pu être évité par davantage de transparence, de dialogue et une bonne information. Or, rien de tout cela! Sans doute, encore une histoire de tiers-temps.

Jean-Claude PERRIN



Le bâtiment à rénover

L'hiver, le mercure peut descendre à -30. Refaire l'isolation, n'est pas du luxe.

de la peinture et des pinceaux, de la mousse isolante. Mais aussi des vêtements, chaussures, produits d'hygiène, des jeux pour les enfants, des outils de jardinage, des casseroles, du matériel scolaire y compris des tableaux noirs, des chaises... et même des portes et des fenêtres! On peut apporter toutes ces choses directement à la kermesse des Billodes, ou téléphoner au centre: les organisateurs se déplaceront volontiers à domicile pour la prise en charge.

(cld)

● Kermesse des Billodes: samedi 10 juin de 10 h à 17 h. Centre pédagogique des Billodes: tél. 33.99.00.

NAISSANCE

CLINIQUE
de la TOUR

SANDRINE et JÉRÔME
ont l'immense bonheur
d'annoncer la naissance
de leur fille

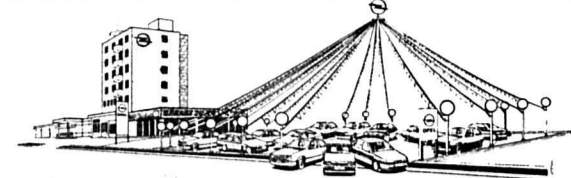
ANAÏS

le 31 mai 1995

Famille Sandrine et Jérôme
BRUCHON-ROBERT
7, rue des Chevières
F-2500 Montlebon

132-772111

AUTOS - MOTOS - VELOS



GARAGE DU RALLYE SA
Distributeur OPEL et GM OFFICIAL DEALER
Le Locle

Vous cherchez une voiture d'occasion fiable...
Alors, avant toute chose, voyez notre très beau parc
de voitures d'occasion avec garantie OK!

Opel Corsa Joy 1.4i, 3 p.	1993	14 500.-
Opel Corsa Swing 1.4i, 3 p.	1994	7 500 km
Opel Corsa Swing 1.4i, 5 p.	1992	30 000 km
Opel Corsa Sport 1.4i, 3 p.	1992	10 900.-
Opel Kadett Beauty 1.8i, 5 p.	1991	11 500.-
Opel Astra GLS 1.6i, 5 p.	1992	15 300.-
Opel Astra CD 1.6i, automat.	1994	30 000 km
Opel Astra GT 1.6i, 5 p.	1993	38 000 km
Opel Astra CD 1.8i 16V, 4 p.	1994	19 200.-
Opel Vectra GL 2.0i, 4 p.	1994	15 000 km
Opel Vectra GL 2.0i, 5 p.	1992	16 500.-
Opel Vectra GL 2.0i, automat.	1989	11 900.-
Opel Vectra GLS 2.0i, 4 p.	1992	15 500.-
Opel Vectra GT 2.0i, 4 p.	1991	14 900.-
Opel Calibra 16V	1993	16 900.-
Opel Calibra Turbo 4x4	1990	18 900.-
Opel Omega Car. Mont. 2.0i, ABS	1993	42 000 km
Opel Omega Montana 2.4i	1991	16 900.-
Opel Omega Car. Mont. 2.0i, clim.	1989	11 900.-
Opel Omega 3000i, 6 cyl.	1993	21 900.-
Fiat Ritmo Abarth 2.0, 3 p.	1989	15 900.-
Fiat Tipo DGT, 5 p.	1984	3 900.-
Ford Escort XR3i Cabriolet	1990	8 900.-
Ford Escort Ghia 1.8i 16V	1990	13 500.-
Honda Civic Jocker, aut.	1992	22 000 km
Mazda 323 4WD	1992	12 000.-
Mazda 323 F 1.6i 16V Spécial	1990	12 500.-
Pontiac Trans Sport	1992	38 000 km
Toyota Corolla XLI 1.6i, aut.	1992	29 900.-
VW Passat Variant GL 2.0i	1993	14 900.-
	1990	15 900.-

POSSIBILITÉ DE GARANTIE 1 AN EUROTAX
sur demande

Essai - Crédit - Echange

Service de ventes: P.-A. Dumont - R. Gyax, ☎ 039/31 33 33
157-716214

DIVERS

CABARET



BUTTERFLY

LES BRENETS

Dès aujourd'hui de 22 à 4 heures

Pression Fr. 10.- Minérales Fr. 10.-
Bière bouteille Fr. 14.- Bouteille champagne dès Fr. 190.-

APÉRO-SHOW du lundi au samedi de 18 à 20 heures
Spectacle non-stop Boissons dès Fr. 6.-
HÔTEL LES PARGOTS, 2416 Les Brenets, ☎ 039/32 11 91
157-716241

IMMOBILIER

À LOUER

au Locle, rue des Envers 48-50
dans ancien immeuble entièrement
renové avec ascenseur, appartements
neufs de

3 1/2 PIÈCES (78 m²)

Fr. 1000.- + charges

4 PIÈCES (92 m²)

Fr. 1100.- + charges

4 1/2 PIÈCES (106 m²)

Fr. 1190.- + charges

Centre ville, cuisine agencée avec
lave-vaisselle. Libre tout de suite ou à
convenir. 28-21441

Régie F. Bernasconi & Cie
Clos-de-Serrières 31
2003 Neuchâtel
Tél. 038/31 90 31

A louer au Locle

Appartement de 3 pièces

Cuisine agencée habitable, galetas,
chambre haute, cave. Situation calme.
Tout de suite ou à convenir.
Loyer: Fr. 650.- + charges.
☎ 038/41 23 46. 28-21165

AU LOCLE

Idéal pour personne seule
2 1/2 pièces 53 m², balcon
Calme - Vue imprenable
Mensualité dès Fr. 490.- + ch.
☎ 038/24 57 31 28-21429

A vendre à l'est

du Val-de-Ruz
villa de 5 1/2 pièces
☎ 038/53 26 01 28-21447

Les Agettes (1100 m), Valais.
A vendre dans cadre de verdure

BEAU CHALET

Séjour, cheminée, balcon, cuisine équipée, WC séparés,
4 chambres, salle de bains, sauna, env. 700 m² de terrain,
vue panoramique sur Sion et les Alpes. Fr. 315 000.-
y compris mobilier. Pour tous renseignements:
☎ 027/23 53 00, IMMO-CONSEIL S.A., 1950 Sion 2.
36-266368

Nouveau aux Brenets!

Bar américain avec terrasse

Ouvert du lundi au samedi de 14 à 2 heures

Le dimanche de 11 à 2 heures

avec petite restauration

Prix «bistrot» jusqu'à 2 heures du matin

Consommations dès Fr. 2.40...

HÔTEL LES PARGOTS

2416 Les Brenets - ☎ 039/32 11 91
157-716242

TOUT LE MONDE
PEUT AIDER!



DONNEZ
DE VOTRE SANG
SAUVEZ DES VIES

BAR - RESTAURANT - RÔTISSERIE

Le Ranch

Chez Francis et Paulette
Verger 4 - 2400 Le Locle
Tél. 039/31 29 43
Fermé le dimanche

Nouveau
Fondue paysanne
et toujours notre délicieuse
friture de carpe

RESTAURANT

Aujourd'hui



**Réouverture
du
bar-
restaurant
l'Isba**

L'apéritif
vous sera cordialement offert
ce soir de 17 à 20 heures

Se recommandent:
Krystine et Jean-Pierre Matthey
avec la collaboration de Betty Patthey
157-716231

**Publicité intensive,
Publicité par annonces**

TOM POUCE



**Le Jardin
d'enfants
«Tom
Pouce»**

remercie chaleureusement
la Loterie romande pour son don.

Marais 27, 2400 Le Locle
☎ 039/31 22 87 - 31 21 60
132-772025



Ligne rouge
pour votre annonce
La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/21 04 10
PUBLICITAS

Tout de suite ou date à convenir
rue de la Fiaz, La Chaux-de-Fonds
A louer

**STUDIOS
MEUBLÉS OU NON**

Dès Fr. 320.- + charges.

☎ 038/24 20 07 28-21284

QUINCAILLERIE & ÉPICERIE

E. Benoit
Les Ponts-de-Martel



Industrie
(039) 37 11 55

Je serai
présent
au marché
pour vos
fleurs
d'été

**JARDINIER
PAYSAGISTE**

DIDIER BONNET
2414 LE CERNEUX-PEQUIGNOT
039-36 11 15

**Francis
Bandi**

Entreprise de peinture
Crépi rustique
Tapisserie

Girardet 26 - Le Locle
☎ 039/31 85 42

**Fête villageoise
de La Chaux-du-Milieu**

organisée par les sociétés locales

Vendredi 2, samedi 3 et dimanche 4 juin 1995

La petite bourgade de La Chaux-du-Milieu va vivre ce prochain week-end à l'heure de sa désormais traditionnelle Fête villageoise. Les sociétés de la localité travaillent d'arrache-pied depuis plusieurs mois pour que les animations prévues durant ces trois jours de liesse populaire satisfassent tous les visiteurs.

Cette manifestation est tout d'abord le point de rencontre de moult amateurs de musiques variées: des bals sous la cantine avec deux orchestres très réputés «Champagne» et «Schwyzerorgeli Quartet Pierre Wyss; un festival de «music-rock-show» dans le collège avec le «Jazz Sextet Intensive Breakfast», Nick Morille, «Roland Hug New Orleans All Stars», Cuche & Barbezat, Miserez, Romanens et «Alan Jack Post Civilisation»; ainsi que le concert-apéritif du dimanche par la fanfare «Sainte-Cécile» des Ponts-de-Martel. Dans cet éventail pour le moins étendu, les enfants n'ont pas été oubliés, puisque la troupe «Croqu'Guignols» leur propose un théâtre de marionnettes le dimanche après-midi.

Le fameux marché dans les rues du village du samedi est également un moment très prisé de la fête. Les quelque quarante stands, installés très tôt par les habitants du lieu, accueillent artisans, brocanteurs, épiciers, vendeurs de matériel agricole... Dès lors, il est inutile ce matin-là d'aller faire ses emplettes ailleurs!

Si en plus la possibilité est donnée à chacun d'assouvir sa soif ou de combler une petite faim sous la cantine prévue à cet effet, ce programme complet est susceptible d'attirer de nombreuses personnes pour de saines réjouissances, avec, nous l'espérons, un hôte de choix, le soleil!

157-716167

PAF



E. JEANBOURQUIN

TEL. 039 361.337 / 077 374.351



J.-F. Stich
Carrosserie
La Chaux-de-Fonds

Crêtets 90
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/26 44 26

**FROMAGERIE
LES CHAUX**

Le Cachot
2405 La Chaux-du-Milieu

J. Sansonnens

☎ 039/36 13 36

Auberge du Vieux Puits



Hôtel Restaurant
2405 La Chaux-du-Milieu
☎ 039/36 11 10

**Garage
de la Sibérie**

Jacques Robert
Le Cachot
☎ 039/36 12 58

Agence:



Réparations et ventes de toutes marques

J.-M. GABERELL



CHARPENTE
MENUISERIE

La Chaux-du-Milieu ☎ 039/36 14 06
Le Locle, Foule 34 ☎ 039/31 87 19



**Anne-Lise
Jacopin
et
Roby Flück**

Bières
Limonades
Vins

Industrie 21
2316 Les Ponts-de-Martel
☎ 039/37 15 47

038/33 28 10



détraz philippe
horticulteur

Neuchâtel - La Coudre

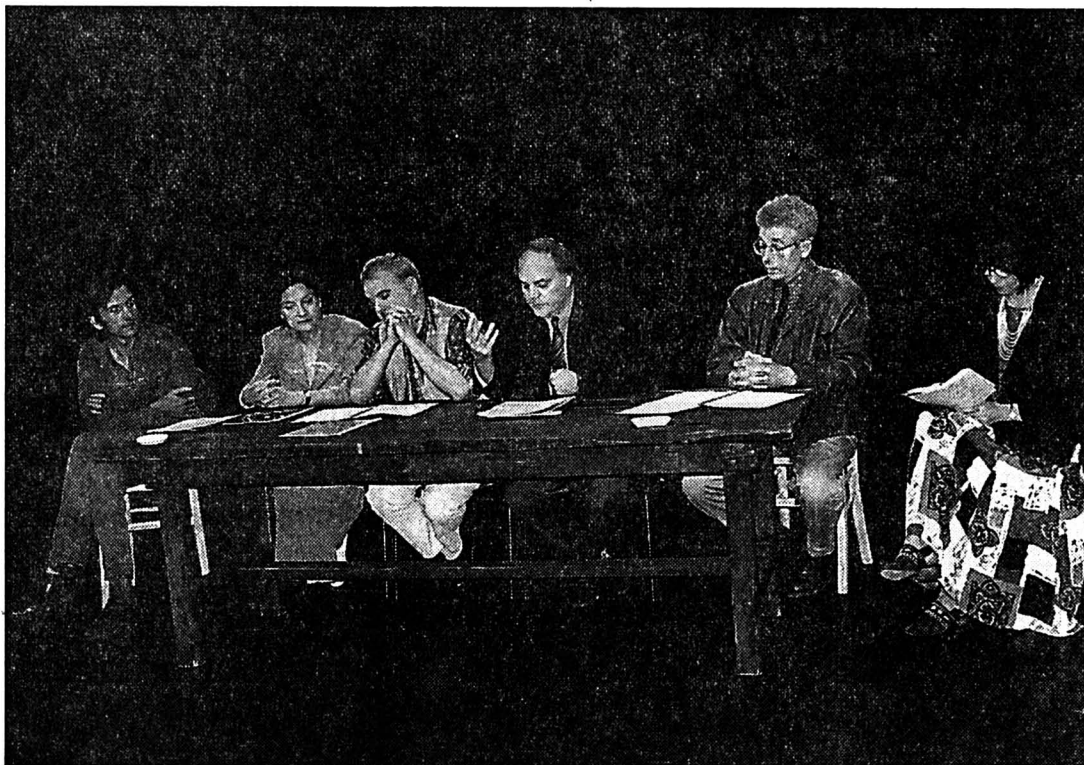
- plantons de légumes
- plantes vivaces
- géraniums, etc.

Géraniums odorants!!!

Festival des nuits de Joux

Un été passionné et passionnant

Lors de la conférence de presse qu'ils viennent de donner au Théâtre du Lavoir, les responsables des «Nuits de Joux» ont présenté leur programme estival qui, une fois de plus, ne devrait laisser personne indifférent. Cette année, tout en se renouvelant, le programme gardera son caractère profondément humain en dirigeant les projecteurs sur des thèmes qui restent d'actualité et en incluant souvent un accompagnement musical de bon goût.



Théâtre du Lavoir

Un programme présenté par ses différents acteurs.

(Roy)

Patrice Mouton, président de l'association, a tout d'abord resitué le Festival 1995 dans le cadre de l'évolution actuelle du Centre d'animation du Haut-Doubs: «Un professionnalisme accru et une volonté marquée de développement des emplois à caractère culturel». Il souligna également les avancées dans le domaine de la collaboration avec Morteau et bientôt Maîche ainsi que l'ouverture sur la Suisse qui apporte chaque été un public important». La présence d'un représentant de Vallorbe disant tout le bien qu'il pensait du festival vint confirmer ses dires.

VIVRE SA PASSION

Pierre Louis présenta la philosophie de la programmation. «L'été ne peut se vivre sans passion! C'est la raison d'être du festival qui fait partie des choses à découvrir dans le Haut-Doubs». Il précisa que le programme a été construit à partir

de propositions de travail faites à des comédiens d'audience nationale qui souhaitent découvrir la région et s'y produire. Ces valeurs confirmées seront assistées dans leur tâche par l'équipe de comédiens des Nuits de Joux déjà riche d'une longue expérience. Le directeur du C.A.H.D. insista ensuite sur «la volonté de découvrir et de faire provision de passion qui anime le spectateur de théâtre toujours lui-même acteur d'un voyage».

En spectacle d'ouverture, le 12 juillet, le récital Abbey Lin-

coln, en collaboration avec la Maison Pour Tous, dans le cadre du Festival Jazz en Franche-Comté. Un des derniers monstres sacrés du jazz vocal, la chanteuse a souhaité, au cours de sa tournée européenne, se produire à l'endroit où mourut en détention, le militant de la cause noire, Toussaint Louverture.

DES CRÉATIONS ORIGINALES

Tour à tour, Jean-Jacques Mullin et Joséphine Derenne parlèrent ensuite de la création de la

comédie du Russe Nicolaï Erdmann qui sera donnée le 18 et 19 juillet. «Une pièce qui raconte quelque chose de fondamental sur l'homme en prenant un parti pris comique». Elle sera jouée par les acteurs stagiaires de l'Embarcadere qui abrite le Centre régional de formation aux arts et techniques du spectacle, Ghislain Montiel de la Compagnie Embarquez de Besançon présente, lui, La Passerelle, d'Istik Manger, traduite du théâtre yiddish et qui raconte «la mémoire d'un peuple entré dans la nôtre par effraction de

l'histoire». Ce spectacle organisé en une suite de tableaux richement colorés et très musicaux sera donné les 26 et 27 juillet. Création des comédiens des Nuits de Joux, «L'Annonce faite à Marie» de Paul Claudel sera présentée, du 3 au 12 août, dans une mise en scène de Pierre Louis. Ce mystère en quatre actes sera produit dans sa version intégrale avec une adaptation musicale et du chant. Florence Hebbelynck, dans le rôle vedette de Violaine, aura la redoutable responsabilité d'interpréter «la pièce la plus jouée de Claudel» devant le fils et la fille de l'auteur qui souhaitent voir cette création régionale. La clôture du festival, le 14 août sera musicale avec l'ensemble Galitzine dans un concert autour de Prokofiev donné dans le cadre du traditionnel Stage-Festival de musique du Haut-Doubs. Outre une ouverture donnée dans le cadre du traditionnel Stage-Festival de musique du Haut-Doubs, une ouverture et un quintette du compositeur russe, les musiciens interpréteront Pierre et le Loup. Le même spectacle sera proposé le 12 août, au Théâtre municipal de Morteau.

Après avoir regretté de ne pas toujours être suivi par les responsables politiques et administratifs régionaux, Pierre Louis qui déplore ne pas avoir obtenu d'aide à la création pour l'annonce faite à Marie à néanmoins conclu sur une note optimiste: «Du côté de Pontarlier il existe quelque chose qui s'apparente à la fête». (dry)

● Renseignements et réservations au C.A.H.D. 2 rue Jeanne d'Arc 25300 Pontarlier. Tél. 81 39 29 36.

Rédaction
du HAUT-DOUBS
Tél: 81 64 03 80
Fax: 81 64 21 08

Alain PRÉTRE
Pascal SCHNAEBELE
Roland VERY
Denis ROY
Dominique INGLADA

BRÈVE

Grand'Combe des Bois

Le «vieux» bonjour du curé

Une carte postale a mis 36 ans pour venir de Favorney (Haute-Saône) à Grand'Combe des Bois (Hauts-Doubs). Simone Racine, destinataire de ce courrier, n'en est pas encore revenue. «J'ai reçu samedi dernier un pli de La Poste de Vesoul contenant une carte postale datée du 25 mai 1959 avec un timbre de 20 FF que mon frère André, alors abbé au grand séminaire à Favorney, m'avait envoyée», raconte Simone. Elle a de suite téléphoné à André Feuvrier-Etevenard, son frère curé d'Echenoz-La Méline. «Je lui ai dit, merci André pour ta carte et il m'a répondu quelle carte, me disant mais tu ne vas pas bien Simone». Simone Racine avait bien tous ses esprits mais il faut bien avouer que cette découverte est littéralement hallucinante. L'expéditeur, c'est normal en raison de la fonction qu'il occupe, parle de miracle. Le mystère de cette réapparition restera entier et Simone Racine est tout aussi surprise de l'excellent état de fraîcheur de cette carte. «Elle est impeccable», assure Simone. Si la carte n'est pas jaunie, les nouvelles du frère abbé sont en revanche un peu défraîchies. Simone Racine, dans les jours qui viennent, mettra sous verre cette carte postale qui tiendra une place d'honneur sur le meuble du salon parmi les objets cultes de la famille. (pr.a.)

Brillante fin de saison musicale

Les riches heures de l'harmonie

Les musiciens de l'Harmonie Municipale de Morteau viennent de vivre une fin de saison qui restera dans les mémoires. Après une brillante prestation au concours de Genay grâce à un premier prix qui les confirme en première division, ils ont remporté un succès populaire lors de leur concert de samedi en compagnie de l'Union Musicale des Fins et viennent d'être reçus officiellement par la Municipalité qui tenait à les féliciter.

Créée en 1910, l'Harmonie Municipale est une habituée des concours. Lausanne en 1910, Dijon en 1922, Villeneuve Saint Georges en 1928, Pontarlier en 1932 et Besançon en 1962 et 1967. C'est sous la bague de Gabriel Feuvrier, en 1991, qu'elle participa au concours national de Besançon où elle accéda brillamment en première division, première section. Cette

qualification impose de se représenter régulièrement devant le jury. Ce fut chose faite sous la direction de Florence Bournez, à Genay, près de Lyon, ce dimanche 14 mai. Trois morceaux très techniques étaient imposés. En quatre mois de travail, le chef vint à bout de ce challenge grâce à un travail de précision demandé à chaque musicien. Le jury qui notait la justesse, la sonorité et le rythme, a attribué la note de nonante-deux points sur cent vingt, soit un premier prix avec félicitations du jury.

Samedi soir, l'Harmonie recevait sa voisine, l'Union Musicale des Fins, avec laquelle des rapports d'amitié sont entretenus depuis longtemps. Ce concert de printemps fut de qualité. Les deux formations présentèrent un programme très complémentaire qui combla un public de connaisseurs. Celui de l'harmonie était rendu quelque

peu technique par les trois morceaux de musique contemporaine imposés au concours et qui demandaient beaucoup de justesse mais également l'utilisation de percussions habituellement peu employées dans ce type de formation. A noter, en intermède, la brillante présentation de plusieurs œuvres immortalisées par Glenn Miller, par les jeunes dirigés par Gouli Mourey, toujours égal à lui-même dans la décontraction et la bonne humeur.

Pour terminer cette période faste, la société locale était reçue officiellement lundi à la mairie. La municipalité de Morteau a en effet tenu à féliciter les dirigeants et les musiciens pour leurs brillants résultats constatant ainsi que l'augmentation de subventions que la commune vient d'accorder aux deux sociétés de musique était bien employée. (dry)

Sport et ambiance populaire

Le duathlon des Gras

Le succès remporté l'an dernier par la première édition du Duathlon des Gras, organisé par la Commission des Sports avec l'aide technique de Valma et du Vélo-Club de Morteau-Montbenoit, permet de prévoir une belle affluence, aux Gras, dans la journée du samedi 10 juin date de l'édition 1995.

L'an dernier deux cent septante concurrents s'étaient affrontés sur les pentes abruptes du relief jurassien qui domine le village. L'épreuve offre deux possibilités aux compétiteurs pour mesurer leurs forces: la Montée du Châtelet et celle du Nid du Fol. La montée du Châtelet comprend une course à pied de 16 km suivie d'une course cycliste de 43 km par des routes très accidentées. Sa petite sœur, la Montée du Nid du Fol ne comporte, si l'on peut dire, que 11 km à pied

suivis de 25 km à bicyclette. La compétition se déroule par équipes de deux, sous forme de relais, ou individuellement. Inscription: 50 FF par personne. Certificat médical ou licence obligatoire. Age minima 16 ans et autorisation parentale pour les moins de 18 ans.

Le départ et l'arrivée auront lieu au village des Gras. Remise des dossards à 13 heures, départ à 14 h 30, miniduathlon pour les jeunes de 12 à 15 ans à 17 h 30. Tout est également prévu pour faire de cette animation sportive une belle fête populaire. A 18 h 30, apéritif pour la remise des récompenses et repas servi sous chapiteau. En soirée, un grand bal populaire clôturera cette journée d'efforts pour les coureurs et les organisateurs. (dry)

● Inscription et renseignements auprès de J. P. Bulliard. Tél. 81 68 83 16 ou 81 67 02 13.

DIVERS

Ce n'est pas vrai?

Vous êtes en train d'acquérir une nouvelle machine, grande ou petite, qu'importe. Et vous n'avez même pas encore considéré nos offres de leasing, vous qui connaissez la musique mieux que personne!

Evitez les couacs
et prenez contact avec nous,

Entreprise	
Rue	NPA/Lieu
Téléphone	Personne de contact
Objet du leasing	Prix

Envoyer à: Industrie-Leasing SA, Place Chauderon 4, Case postale 471, 1000 Lausanne 9 (fax 021 312 61 73)

grâce à ce coupon.

Ou
demandez une offre par téléphone:
Industrie-Leasing SA
021 320 63 35

**INDUSTRIE
LEASING**

Colloque européen sur l'avenir incertain du transit alpin

Le déblocage sera lent

Les experts suisses et européens sont d'accord sur un certain nombre de grands principes quant à l'avenir du transit alpin, et sur la nécessité d'une politique cohérente des transports. Mais, dans les faits, de nombreux blocages persistent. Une dizaine de spécialistes en ont fait le constat, hier à Neuchâtel, lors d'un colloque sur la question, organisé par le séminaire de droit européen des universités de Berne, Neuchâtel et Fribourg (BENEFRI).

«Le transit alpin: pomme de discorde ou chance pour l'Europe?» La réponse à cette question, donnée comme titre au colloque, ne pouvait être apportée

hier. Tout au plus a-t-on admis qu'il faudra bien saisir les blocages comme un ensemble de défis à relever si l'on veut que l'Europe se dote d'une politique des transports adaptée à ses besoins, harmonieuse et respectant l'environnement.

L'initiative des Alpes a évidemment beaucoup accaparé la discussion d'hier. A-t-on mal géré les droits populaires à cette occasion, comme l'affirme le professeur Raimund Germann (Lausanne)? Les mesures d'application de l'initiative, envisagées par le Conseil fédéral, peuvent-elles nous sortir de l'ornière, si l'Union européenne veut bien tirer à la même corde, comme le suggère Philippe Gauderon (Office fédéral des transports)?

Haut fonctionnaire à la Commission de Bruxelles, Jean-Eric Paquet est bien obligé de constater que cette initiative des Alpes

va à l'encontre des grandes options contenues dans le Livre blanc de l'Union européenne sur les transports. Michel Béguelin, conseiller national, tente d'expliquer qu'en acceptant un crédit de 15 milliards pour les NLFA, le peuple avait bien le droit d'exiger – par cette initiative – des garanties sur la rentabilité des futures transversales et sur la protection du site alpin.

ET LES 28 TONNES?

Cette Suisse qui revendique le fait d'être pionnière en matière de politique des transports a le don d'irriter Günter Topmann, représentant allemand au Parlement européen. Il suffit, pour tempérer cette auto-satisfaction, de considérer l'absurdité du combat helvétique pour le maintien de la limite des 28 tonnes. Il faudra bien y renoncer, dit-il (une remarque qui n'a soulevé aucune réaction du côté suisse).

On touche le fonds du problème lorsqu'on évoque de grands principes théoriques comme le libre-choix du moyen de transport, le rétablissement de la vérité des coûts et les instruments incitatifs ou fiscaux pour y parvenir. Tout le monde tombe d'accord sur de telles perspectives mais personne n'est en mesure d'établir un premier calendrier de mise en œuvre.

Michel Béguelin joue les trublions: aux Pays-Bas et dans la Ruhr, pour ne citer que deux exemples récents, les autorités décident de pousser sur le rail des avalanches de marchandises qui encombrant la route.

«Il faut peut-être de telles politiques volontaristes pour atteindre nos objectifs, quitte à bousculer la garantie du libre-choix du transport ou le libre jeu des lois du marché».

F. N.

SBS-Neuchâtel: 75 ans

Regard introspectif

La succursale neuchâteloise de la Société de Banques Suisses (SBS) fête cette année les 75 ans de son implantation au chef-lieu. La raison de nombre de festivités bien sûr, mais aussi d'un regard introspectif sur le secteur bancaire.

Trois quarts de siècle, ça se fête. Présente en terre neuchâteloise depuis 1918 avec une première implantation à La Chaux-de-Fonds suivie en 1920 par celle du siège principal au chef-lieu, la plus grande banque du canton – 260 personnes pour sept succursales, voire 840 si l'on tient compte de l'effectif de Métalor, société fille de la SBS à 100% – a choisi de célébrer l'événement à coup de parrainages, spectacles et dons ainsi que par une grande soirée destinée à réunir quelque 1000 personnes le 15 juin aux Patinoires du Littoral.

L'annonce de la manifestation a été hier l'occasion pour les directeurs romand Georges Gagnebin et neuchâtelois Francis Favre, de faire un état des lieux de l'activité bancaire. Les erreurs commises dans les années 80 se sont payées en restructurations et concentrations. Aujourd'hui, à l'exception de la construction et même si la cherté du franc fait peser de lourdes inconnues, la situation s'améliore. La succursale neuchâteloise, qui n'avait plus payé d'impôts sur le revenu ces dernières années en raison essentiellement des revers connus sur le marché immobilier, devrait revenir à une situation normale cette année, estime son directeur. Mais, après les bouleversements vécus par le secteur bancaire, qui ont d'ailleurs vu la SBS reprendre nombre d'établissements en Suisse, on ne peut reprocher aujourd'hui à la banque d'en être revenue à des «normes plus raisonnables» en matière d'octroi de crédits: «Nous ne pouvons cautionner n'importe quel projet sans avenir», estime F. Favre pour qui, à Neuchâtel, «on est encore trop souvent axé sur l'aspect technologique d'un projet au détriment des aspects mercatique et commercial». (cp)

EPFL

Neuchâtelois nommés

Le Conseil des écoles polytechniques fédérales a procédé à la nomination au 1er juin de deux nouveaux professeurs d'origine neuchâteloise à l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne.

Le Loclois Jacques Jacot-Descombes a ainsi été nommé professeur extraordinaire en technique d'assemblage au département de microtechnique de l'EPFL. Né en 1949, diplômé de l'EPFL, après un passage à l'Institut de microtechnique, J. Jacot-Descombes a exercé son activité à Ebauches S.A. avant de créer la société Microbo puis Automelec. En 1992, il opte pour le statut d'indépendant en tant qu'ingénieur-conseil. Le nouveau professeur extraordinaire assumait déjà, depuis avril 1994, un mandat de professeur assistant en techniques de production à l'EPFL.

L'autre Neuchâtelois qui s'est vu nommé professeur titulaire est Nicolas Wavre, dr ès sciences techniques et directeur de l'entreprise d'études électromécaniques ETEL S.A. à Môtiers, une société high-tech employant 45 collaborateurs et spécialisée dans le développement et la construction de moteurs pour des applications spatiales et médicales. Déjà chargé de cours à l'EPFL depuis 1973, Nicolas Wavre assumera sa nouvelle charge en plus de ses responsabilités professionnelles actuelles. (comm-cp)

Rédactions

NEUCHÂTEL

Tél: 038/24 34 76

Fax: 038/24 34 67

BRÈVES

Handicapés de la vue Association neuchâteloise en assemblée

L'assemblée générale de l'Association neuchâteloise pour handicapés de la vue, qui s'est tenue hier soir au collège des Coteaux, à Pe-seux, a été suivie d'un exposé du Dr Nicolas Ducrey, médecin-adjoint du Service universitaire d'ophtalmologie à Lausanne, sur «Les progrès récents dans la prise en charge des malvoyants». (lmp)

Portland S.A.

Forte expansion

Le chiffre d'affaires net consolidé de la Société Suisse de Ciment Portland SA (SSCP) a presque triplé en 1994. De 312,5 millions de francs en 1993, il est passé à 928,5 millions. Cash-flow et bénéfice sont aussi en forte croissance. La SSCP a subi une mutation profonde du fait du rachat de Cemroc AG. (ats)

AGENDA

Neuchâtel

Championnat d'échecs

Dès aujourd'hui et jusqu'au 5 juin se jouera le 3e Open international d'échecs de Neuchâtel. Plus de 150 participants sont attendus, dont 15 Grand Maîtres et 15 Maîtres internationaux. Une vingtaine de nations sont représentées; le niveau est donc élevé. Organisé par «Pro Echecs Neuchâtel», ce tournoi (7 rondes au système suisse) a lieu à l'hôtel Eurotel. Inscriptions sur place, jusqu'à 9 heures. (comm-se)

Neuchâtel

Photographier la lumière

Depuis quelques années, Annick Luthi poursuit une recherche originale: grâce à une technique qu'elle a mise au point, elle photographie en couleurs la diffraction de la lumière à l'intérieur de volumes en cristal. Résultats: des images oniriques qu'on peut appeler non figuratives puisqu'elles «représentent» de la lumière en mouvement. Fasciné, l'œil pénètre dans ce monde magique et l'esprit y projette ses fantasmes: ciels, nuées, ondes, chairs, vents, musiques, rêves. Les photographies d'Annick Luthi sont exposées à la Galerie du Pommier (CCN), à Neuchâtel, du 1er juin au 30 juin. Le vernissage de l'exposition a lieu vendredi 9 juin dès 17 h. Invitation à tous. (comm-se)

Ecotopia à Yverdon

La Terre que je veux

A l'occasion de l'Année européenne de la conservation de la nature, la Ligue suisse de protection de la nature (LSPN), l'Association suisse de protection des oiseaux (ASPO) et le WWF Suisse organisent une grande rencontre nationale destinée à leurs jeunes membres.

Plus de 300 enfants et jeunes âgés de 8 à 16 ans en provenance de toute la Suisse se réuniront ainsi sous le signe de l'écologie du 3 au 5 juin à Yverdon dans le cadre de la rencontre Ecotopia, 3e du nom.

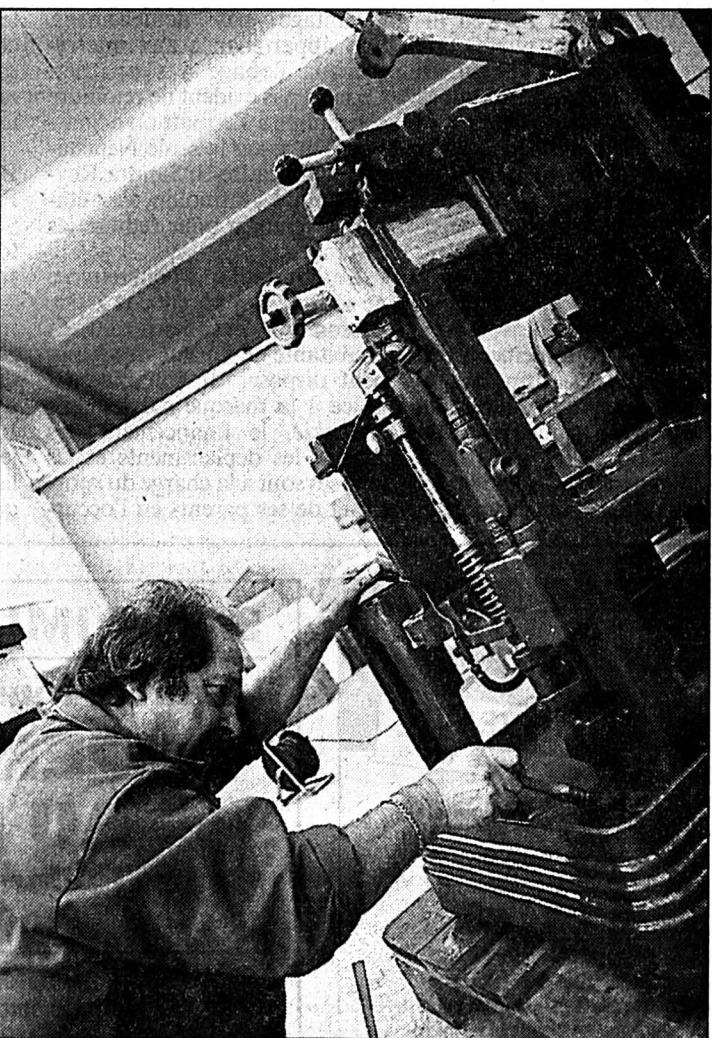
Tenue pour la première fois en Suisse romande, la manifestation biennale sera placée sous le thème de «La Terre que je veux».

Par-delà les barrières linguistiques, les enfants pourront se connaître, jouer et participer à des excursions de découverte de la nature. Différents ateliers et spectacles sont aussi prévus.

Pour l'occasion, un globe sera recouvert de textes, de dessins, de bricolages et symbolisera la Terre vue par les participants. (cp-comm)

Neuchâtel: atelier mécanique pour chômeurs

Passerelle inaugurée



Voilà quatre mois que l'atelier de mécanique «Passerelle» s'est ouvert à Neuchâtel. Il permet, six mois durant, à une douzaine de chômeurs de garder un rythme de travail en réparant de vieilles machines qui, à l'avenir, seront envoyées dans le Tiers monde.

Hier, c'était le jour de l'inauguration officielle, l'occasion de tirer un premier bilan: quinze

personnes ont été engagées et trois d'entre elles ont déjà retrouvé un emploi. Plusieurs entreprises ont apporté leur soutien en fournissant des machines et du matériel d'équipement.

Le bilan est positif pour cet atelier pilote, organisé par le syndicat FTMH en collaboration avec l'OFIAMT et avec l'appui de la Loi sur le chômage. (se-photo Galley)

Initiative de deux médecins neuchâtelois

Futur Centre médical au chef-lieu

Installés à Lausanne, deux médecins neuchâtelois vont ouvrir un Centre médical à Neuchâtel. But: se donner les moyens «d'améliorer les choses». Principe: le travail se fera en équipe en valorisant le rôle du généraliste. Ambitieux projet.

«Notre but, c'est donner une dimension différente au traitement ordinaire des patients», explique Jacques Divernois. Sur les dysfonctionnements du système actuel de santé, le cardiologue est intarissable. Exemple: «il y a des erreurs coûteuses quand le patient choisi lui-même son diagnostic et se trompe». Il consulte alors un spécialiste qui l'envoie chez un confrère qui le renverra peut-être chez un tel, et ainsi de suite. «Il faut casser cette «logique de chaîne» et s'orienter vers les équipes de traitement», estime Jacques Divernois.

Comment? En créant un Centre médical pluridisciplinaire que le cardiologue et son ami Yves Dubey, spécialisé dans la médecine sportive, ont décidé d'ouvrir prochainement à Neuchâtel. Tout deux insistent: ce

ne sera ni un hôpital, ni une clinique privée. «On pratiquera une médecine classique» et le centre sera complémentaire aux structures existantes de la région.

Leur centre aura deux niveaux en quelque sorte. Premier échelon: une polyclinique avec une équipe de médecins généralistes chargés, cas échéant, d'orienter le patient vers le spécialiste. Deuxième échelon: approche, à nouveau en équipe, autour de thèmes (par exemple la stérilité) sachant qu'un problème de santé nécessite souvent l'intervention de plusieurs spécialistes.

Les toubibs imaginent un développement progressif, au gré des besoins, de leur structure. Pour sa gestion, ils ont constitué une société anonyme dont les actions sont expressément réservées à des confrères: ainsi, ils ne seront pas les salariés d'assurances, comme le proposent les centres «HMO». Souple, la formule leur permettra notamment d'assurer leur formation continue, souvent «très chère» et difficile à assumer quand on est seul dans son cabinet. (se)

Fête ferroviaire à Neuchâtel et Saint-Blaise

Train à vapeur et bateau

L'effervescence sera grande du 9 au 11 juin dans le bas du canton. Des manifestations ferroviaires se dérouleront à Neuchâtel et Saint-Blaise en parallèle avec la Fête fédérale des musiques ouvrières et des entreprises de transport. Un circuit en train à vapeur et bateau, avec le «Fribourg», sera proposé à la population.

Saint-Blaise aura son blason sur une automotrice du chemin de fer Berne-Neuchâtel (BN) et la cérémonie de baptême se déroulera à la gare BN le samedi 10 juin à 10 heures. Durant toute la journée et celle de dimanche, une exposition de matériel roulant se tiendra à la gare, avec notamment des locomotives BLS 465 et CFF 460 (celle qui aura été baptisée «Chaumont» le vendredi, à Neuchâtel), sans négliger les stands de circonstance.

Présentée hier au cours d'une conférence de presse présidée par François Beljean, président de commune de Saint-Blaise, la manifestation aura un éclat très

particulier grâce à la collaboration de trois entreprises de transport. Un train à vapeur (appartenant à l'association Dampfbahn Bern) sera mis en service entre Neuchâtel et Saint-Blaise dès le samedi après-midi et durant la journée de dimanche.

Il fera partie d'un circuit entre les deux localités, relayé sur le lac par le «Fribourg» et bouclé entre le port et la gare de Neuchâtel par les TN. Le public pourra l'emprunter dans le sens et à l'endroit qui lui conviendront pour un prix unique (10 fr par adulte, 7 fr par enfant). Un horaire spécial a été établi avec des départs toutes les deux heures, (mais il sera possible d'organiser des courses spéciales), assure-t-on du côté de la BN. De toute manière, rester «coincé» à Saint-Blaise plus longtemps que prévu ne sera pas une catastrophe. A la visite de l'exposition citée plus haut, le public pourra associer un moment de détente près du débarcadère, et cela en fanfare (quatre concerts sont prévus)... AT

Campagne de promotion touristique du massif du Jura franco-suisse

Terre vivante à découvrir

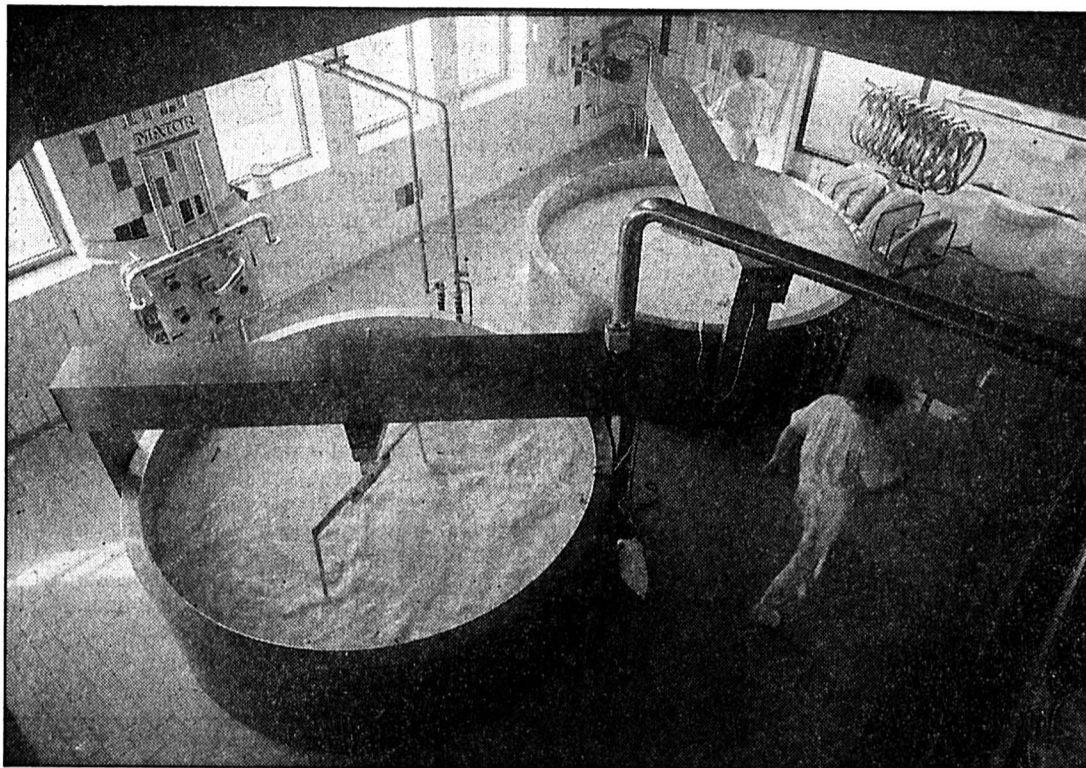
Le massif du Jura franco-suisse est une terre vivante. Une terre vivante qu'il s'agit de faire découvrir aux gens de la région comme aux visiteurs de passage. Dans ce but, la Communauté de travail du Jura (CTJ) a lancé, hier au Chalet du Suchet, entre Baulmes et Vallorbe, sa troisième campagne de promotion touristique.

Lancée en 1993, l'opération «A la découverte d'une terre vivante» découlait d'un constat: l'agriculture existe mais ne se vend pas. La campagne de la CTJ vise donc à promouvoir le secteur rural par le biais de visites d'exploitations, de balades dans la nature ou de dégustations des produits du terroir.

En ouvrant leurs portes, les agriculteurs et habitants du massif du Jura franco-suisse invitent les visiteurs à découvrir leur savoir-faire, leurs traditions. Ils dépassent ainsi la notion de frontière, en montrant les similitudes de leurs modes de vie et la richesse de leur espace. Sans oublier que la diversification par l'agro-tourisme est source de revenu complémentaire et favorise donc la pérennité des exploitations.

QUATRE THÈMES

Comme l'an dernier, la CTJ s'est focalisée sur quatre thèmes:



Fromagerie des Martels

Aux Ponts-de-Martel, on sait recevoir les touristes: Geneviève et Didier Germain, exploitants, sont lauréats du «prix d'accueil 1994» de la CTJ.

la vie paysanne, le lait et les fromages, le vin et les caveaux, le cheval et les paysages. L'information se présente sous la forme d'une pochette, avec une carte des quelque 130 points-découvertes proposés, contenant une brochure illustrée pour chacun des thèmes. Ces documents, édi-

tés à 20.000 exemplaires, sont disponibles dans les offices du tourisme, les syndicats d'initiative et sur demande.

La pochette contient encore le calendrier des manifestations à caractère rural de l'année 1995. Sans oublier une nouveauté: les curiosités naturelles, originales

ou remarquables, sont signalées sur la carte. De façon à ce que le visiteur ne passe pas à côté.

ACCUEIL EN EXERGUE

Qui dit touristes, dit accueil. De qualité, si possible. Consciente de l'importance de cet élément,

la CTJ veille au grain. Elle sélectionne les points-découvertes figurant dans ses brochures, afin de garantir que le visiteur y sera bien reçu.

L'an dernier, les touristes de passage avaient la possibilité d'émettre des appréciations et des suggestions quant à l'accueil et aux prestations proposées. Les réponses ont permis à la CTJ de primer huit points-découvertes (deux pour chacun des thèmes et un de chaque côté de la frontière).

Parmi les lauréats du «prix d'accueil 1994», on trouve trois Neuchâtelois: la fromagerie de démonstration des Ponts-de-Martel, tenue par Geneviève et Didier Germain, la ferme équestre de La Raisse à Fleurier, fief de la famille Michel Thiébaud, et le caveau de la Tour de Pierre à Boudry.

Les retombées de la campagne de promotion de la CTJ, malgré la possibilité offerte aux touristes de donner leur point de vue, sont difficilement quantifiables. Aussi, pour la saison 1995, deux personnes seront sur le terrain afin de mener une enquête. D'importants enseignements pourront certainement en être tirés. MDC

● La pochette «A la découverte d'une terre vivante» est disponible dans les offices du tourisme et peut être obtenue auprès du Service de l'agriculture - CTJ, Caroline 11, 1014 Lausanne.

Rédactions

VAL-DE-RUZ

Tél: 038/53 16 46

Fax: 038/53 43 31

VAL-DE-TRAVERS

Tél: 038/61 38 77

Fax: 038/61 36 82

BRÈVE

Législatif des Verrières

Le Centre sportif de justesse

Réuni hier soir en séance extraordinaire, le législatif des Verrières a accepté du bout des lèvres l'adhésion au Syndicat intercommunal du Centre sportif du Val-de-Travers. L'arrêté a en effet été avalisé par huit «oui», contre cinq «non» et une abstention. Les opposants ont notamment parlé d'investissements plus urgents pour la commune, comme la restauration du collège, la modernisation de la halle de gymnastique ou la création d'une déchetterie, du problème des déplacements à Couvet, relativement longs avec les transports publics, tandis que les conseillers généraux favorables ont tablé sur la carte de la jeunesse et du développement de la région. Nous y reviendrons. (paf)

NAISSANCE

CLINIQUE de la TOUR

Nous avons la grande joie d'annoncer la naissance de

YANN

le 1er juin 1995

Famille Susana et Helder GOMES

Pâques 2

2206 Les Geneveys-sur-Coffrane
132-72114

La Vue-des-Alpes: Joëlle Besson sans pression pour sa carrière sportive

A skis dès le mois de juin

Faire carrière dans le ski demande des sacrifices... A l'heure où chacun pense à la bronzette, Joëlle Besson recharge les lattes ce mois en vue de la prochaine saison hivernale. La seule Neuchâteloise - elle habite La Vue-des-Alpes - des interrégionaux de la Fédération suisse de ski profite de quelques semaines de repos pour rattraper le retard pris dans ses études. Sans pression.

Pour espérer «percer» dans le monde du ski alpin, comme dans bien d'autres sports d'ailleurs, il faut commencer tôt... C'est en tout cas ce que Joëlle Besson a fait, puisque dès l'âge de quatre ans, elle skiait déjà toute seule, en particulier sur les pistes de La Vue-des-Alpes; normal: le propriétaire du télé-ski est son père...

Depuis, Joëlle Besson a fait du chemin, en gravissant les différents échelons pour être actuellement, à 17 ans, la seule Neuchâteloise à faire partie de la catégorie des interrégionaux de la Fédération suisse de ski (FSS), véritable antichambre des cadres nationaux.

Ce parcours est d'autant plus méritoire qu'il faut faire ses preuves, dès le plus jeune âge au sein de son Ski-Club, pour ensuite espérer entrer dans son association régionale (pour Neuchâtel, le Giron jurassien). Les meilleurs éléments sont ensuite envoyés dans le groupe des interrégionaux. Si tout va bien, Joëlle Besson entrera dans le cadre C de la FSS, pour ensuite gravir les marches qui la conduiront peut-être à l'équipe nationale pour succéder - qui sait ? -

aux grandes championnes du moment.

Cette carrière et cette ambition demande des sacrifices, mais Joëlle Besson ne s'en inquiète actuellement guère. Elle se concentre maintenant sur ses études, étant en deuxième année de diplôme à l'Ecole supérieure de commerce de Neuchâtel. Elle y profite de ces quelques semaines d'entre-saison sportive pour rattraper les retards accumulés durant l'hiver. Bientôt, tout recommencera. Pendant que la plupart d'entre nous bronzerons, Joëlle Besson aura déjà repris l'entraînement. Ce début de mois, les camps recommencent, avec tout d'abord la préparation physique, pour ensuite rechauffer les lattes dans déjà quinze jours! C'est le prix à payer pour faire partie de l'élite.

Si la skieuse neuchâteloise a la chance d'habiter une région où elle a pu commencer à dévaler les pentes très jeune, cela ne l'avantage pas actuellement. Son appartenance aux interrégionaux l'oblige à s'expatrier. Ce n'est pas évident de rejoindre son équipe à Zermatt ou à Saas-Fee! Du reste, la seule Neuchâteloise du cadre B, Sandra Reymond, de Montmolin, s'est établie à Vercorin pour réduire les distances.

Le ski est un sport onéreux, ce ne sont pas les parents de Joëlle Besson qui le contrediront. Si l'habitante de La Vue-des-Alpes peut disposer de son matériel grâce à la marque sur laquelle elle skie, le financement des camps, les déplacements et les courses sont à la charge du sportif, et de ses parents en l'occur-

rence. A ce niveau-là, impossible de trouver des sponsors! Le Ski-Club de Tête-de-Ran, duquel est issue la championne, tente bien de soulager les charges, mais ses moyens ne lui permettent pas de faire des miracles. Le soutien devient dès lors plus moral que financier...

La saison à venir verra Joëlle Besson participer aux courses FIS et aux championnats de Suisse. Elle s'alignera dans toutes les disciplines, cela même si sa préférence va au slalom spécial. Elle n'est guère de nature à succomber à la pression. Son optimisme et sa volonté l'aideront à donner le meilleur d'elle-même à chaque course. Inutile donc de se fixer des objectifs qu'elle ne pourra pas réaliser et qui n'auront pour effet que de la déstabiliser. V. Ch.

DIVERS

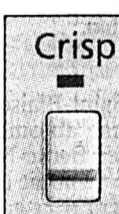
CRISP: le nouvel atout des micro-ondes

Mets dorés et croustillants, dessus, dessous - partout!

Tout ce qui ne pouvait se faire qu'au four conventionnel réussit désormais à merveille dans le nouvel appareil à micro-ondes CRISP Bauknecht. Exemple:



Appareil à Micro-ondes CRISP MCCC 1820
Fonctions thermiques: micro-ondes 900 W, grill à quartz 1000 W, phase CRISP. Micro-ondes à 7 paliers de puissance jusqu'à 900 W. Minuterie électronique de 0 à 90 minutes. Plaque CRISP pour brunissage croustillant. Affichage digital 24 h. Décongélation automatique. Système DUO. Four en acier fin de 20 l. Start-rapide. Dimensions (h x l x p): 27,7 x 54, 6 x 33,8 cm Fr. 790.-



Dorer et croustillier à souhait tous les mets
Il suffit d'actionner la touche CRISP pour enclencher automatiquement l'action combinée du grill et des micro-ondes. Le double faisceau de micro-ondes porte la plaque CRISP à env. 210°C. Cette chaleur brunit directement la face inférieure du mets. Simultanément, le grill agit en surface et les micro-ondes accélèrent la cuisson à cœur.

Coupon-information

Veillez m'expédier la documentation sur vos nouveaux appareils à micro-ondes.

Nom

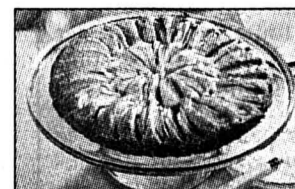
Rue, N°

NPA, localité

Adressez à: Bauknecht SA, 5600 Lenzbourg 101-737079/RCC



Pizza avec vous CRISP gagnez 12 min 14 min



Tarte aux pommes avec vous CRISP gagnez 9 min 40 min



Poulet avec vous CRISP gagnez 18 min 30 min

Bauknecht

fait ce que les femmes désirent

SAINT-IMIER Salle de spectacles

Vendredi 2 juin 1995 dès 20 heures

SUPER MATCH AU LOTO des juniors hockeyeurs du Vallon

30 tournées à Fr. 1.- la carte
2 tournées carton à Fr. 2.- la carte
Abonnement Fr. 30.- pour tout le match
2 cartes donnent droit à la troisième gratuite
Soyez à l'heure, première tournée gratuite!

1 tournée royale hors abonnement avec un bon de voyage d'une valeur de Fr. 1000.-

SUPERBES QUINES

Bons d'achats ● Bons de voyages
Fumés ● Corbeilles garnies ● Lapins, etc.
Se recommande: Mouvement junior HC St-Imier

Hôpital du district de Courtelary: au compte de fonctionnement Déficit bien maîtrisé

Le compte d'exploitation de l'Hôpital du district, pour l'année dernière, débouche sur un déficit légèrement inférieur aux prévisions budgétaires, grâce aux efforts constants fournis pour maîtriser les coûts.

Vingt-cinq délégués, sur 36, ont pris part hier soir à l'assemblée de printemps du syndicat hospitalier, que préside Pierre Leuthold.

Suite à la démission de René Lautenschlager, qui a quitté le Conseil municipal imérien, ces délégués ont approuvé l'élection de Mary-Louise Aeschlimann, nouvelle cheffe des œuvres sociales locales, au comité de l'hôpital.

Ils ont de même approuvé le règlement sur la protection des données, y compris un nouvel article consacré à la surveillance de cette protection.

total de 90 lits, qui devraient passer à 120 lorsque l'ancien bâtiment sera rouvert. M. Friedli a souligné, une nouvelle fois, que cette situation provisoire pose de sérieux problèmes dans l'organisation des soins.

Quant au résultat financier, le président a précisé que le déficit 1994 a été réduit à 5,356 millions de francs, alors que le budget approuvé par le canton le fixait à 5,507 millions. Et d'ajouter que ce résultat est dû aux efforts inlassables, fournis tant par le personnel que par la direction, pour maîtriser les coûts; des efforts que révèle le total des dépenses: quelque 18,2 millions de francs, contre 18,5 millions environ au budget.

Les délégués ont accepté ces comptes, non sans se réjouir que les naissances, dans l'établissement, aient augmenté de douze unités par rapport à 1993.

UN EXEMPLE POUR LE CANTON

En matière de service sanitaire coordonné (SSC), un service qui ne fonctionne pas faute de personnel, a souligné Henri Pingeon, directeur, Saint-Imier servira d'exemple pour le reste du canton. Un exemple d'organisation, les délégués ayant accepté hier que les 233 personnes néces-

saies pour faire fonctionner le SSC soient recrutées au sein de la protection civile et formées au centre de Tramelan. Rappelons que les postes sanitaires se trouvent à Sonvilier, Saint-Imier, Villeret, Corgémont et Tramelan.

Les délégués ont par ailleurs

été informés de l'étude réalisée par le canton sur l'impact économique de l'Hôpital de Saint-Imier. Une étude déjà présentée dans ces colonnes et qui conclut, rappelons-le, que cet établissement est un des éléments de base pour l'attrait économique et résidentiel de son secteur.

On a parlé enfin, hier, de l'initiative lancée par l'Association des établissements hospitaliers bernois, contre certaines options de la Planification hospitalière cantonale. Un sujet dont nous avons également parlé abondamment déjà.

(de)

Le préfet enquête

On le sait, une plainte (signée par onze des douze communes du syndicat) a été déposée, auprès de la Préfecture, qui conteste les montants publiés comme dépenses liées pour la construction du nouvel hôpital et la rénovation de son ancien bâtiment.

Le préfet, Antoine Bigler, a dès lors pris une mesure provisionnelle, à savoir l'arrêt immédiat des travaux de transformation de l'ancien hôpital. Il a lancé parallèlement une enquête et le comité devra répondre, d'ici deux semaines, à ses treize questions pointues.

Ainsi le préfet demande-t-il notamment pourquoi, le 20 avril dernier, Meinhard Friedli laissait-il entrevoir une participation encore indéfinie du canton aux 3,8 millions de francs de dépassements, alors même que l'Etat avait clairement défini, plusieurs mois auparavant, qu'il ne prendrait rien en charge.

Autre question: qui a signé, en octobre 88, la demande de prêt LIM portant sur un coût total de 51 millions de francs, alors que la population avait voté un an auparavant un crédit de 35 millions seulement?

Antoine Bigler souhaite savoir si le comité avait que Meinhard Friedli a déclaré, devant un parterre de maires, que les dépenses supplémentaires étaient prévisibles, parce qu'occultées pour alléger l'enveloppe de base...

Les raisons pour lesquelles le Syndicat hospitalier n'a pas été informé clairement et immédiatement des problèmes financiers intéressent également le préfet, tout comme l'avis du comité quant à savoir si la responsabilité des architectes peut être engagée dans les dépassements.

Souhaitant connaître les entreprises locales ayant bénéficié de la plus-value (un million de francs) mentionnée sur le décompte de M. De Montmollin, architecte, Antoine Bigler veut savoir également pourquoi les dépréciations ont été fixées à 3%, alors qu'elles sont de 10% dans le reste du canton.

Voilà, succinctement, les questions auxquelles le comité doit répondre rapidement. On en saura davantage, bien évidemment, lorsque l'enquête préfectorale sera close. (de)

Rédaction du JURA BERNOIS

Tél: 039/44 18 00
Fax: 039/44 17 07
Dominique EGGLEER
ou
Tél/fax: 039/41 22 22

BRÈVES

La Neuveville

Candidature de Jean-Pierre Graber

Dans notre présentation des candidats du Jura bernois (voir notre édition de jeudi), une malheureuse omission s'est glissée dans la liste des candidats. C'est ainsi que Jean-Pierre Graber, de La Neuveville, se portera en lice avec Walter Schmied, de Moutier, conseiller national sortant de l'Union démocrate du centre (UDC). Le conseiller municipal neuvevillois entend se battre lors de cette campagne, d'autant plus que la députation du Jura bernois risque fort d'être réduite cet automne, après la démission de Jean-Claude Zwahlen (PDC) et Geneviève Aubry (PRD). (bn)

Grand Conseil Nouveau député

Le Conseil exécutif bernois a pris connaissance, durant sa séance hebdomadaire de mercredi, de la démission présentée par la députée Anne-Marie Rey, socialiste de Zollikofen, pour la fin du mois. Elle sera remplacée au Parlement, sur la liste du PS et des syndicats du cercle électoral Berne-Campagne, par Jürg Mauerhofer, de Dentenberg-Vechigen. (oid)

AGENDA

Saint-Imier

Déjeuner-offrande

La Paroisse réformée invite très cordialement chacune et chacun à prendre part à son petit déjeuner-offrande, ce samedi aux Rampeaux, entre 8 et 11 h. La paroisse offre le déjeuner, les participants apportent leur offrande, destinée à des œuvres d'entraide et de missions. (comm)

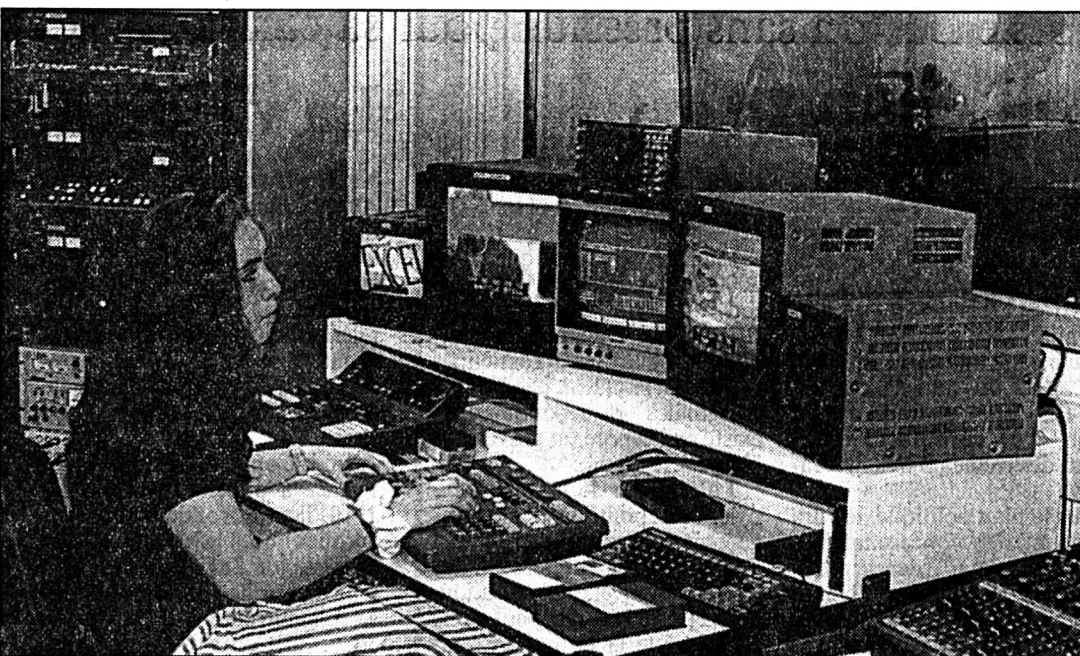
Saint-Imier

Marionnettes à voir

La Galerie d'Espace Noir expose actuellement, rappelons-le, une vingtaine de marionnettes - elfes, hommes-loups, gitanes et compagnie - réalisées par Vlasta Piguet et Fabrizio Llardo. Pour entrer avec elles dans le monde du rêve et des légendes, on se hâtera de rallier la galerie, puisque ces œuvres y séjourneront jusqu'au 3 juin. (comm)

Tramelan: le CIP étoffe ses prestations

Moyens audiovisuels sophistiqués



Technologie avancée

L'atelier audiovisuel du CIP comprend un équipement suffisamment performant pour honorer les mandats les plus exigeants.

Plus de 10 ans auront été nécessaires pour que le Centre interrégional de perfectionnement (CIP) puisse véritablement répondre à une de ses raisons d'être. Servir de lieu d'échanges et de communication, de pôle d'informations et de références dans l'enseignement de nouvelles technologies. Un atelier audiovisuel performant et enfin fonctionnel contribuera à relever cet ambitieux objectif.

La patience aura été la mère des vertus pour la concrétisation de ce projet. En décembre 1984, le souverain donne son aval à la création du centre. La maîtrise d'un système d'information cohérent et la mise en place d'un système de communication figurent en bonne place dans la liste des réalisations qui doivent accompagner cette décision.

Lors de la cérémonie d'inauguration du CIP, le 6 septembre 91, la mise en place d'un centre de compétences informatiques est pratiquement achevée alors que l'atelier audiovisuel reste enlisé dans les aléas financiers.

Fort heureusement, les mesures constructives pour une implantation ultérieure ont été effectuées.

OUTIL MULTIFONCTIONNEL

La loi cantonale sur la formation des adultes va permettre à ce dossier de sortir de l'impasse dans laquelle un premier projet trop onéreux l'avait conduit. Le CIP se retrouve investi de nouveaux mandats, spécialement au niveau de l'audiovisuel. Un crédit de 330.000 francs, destiné à l'équipement de cet atelier, permet d'enclencher la vitesse supérieure. La nomination, à temps partiel, de Pierre-Alain Gogniat, professionnel de la production, parachève l'automne dernier cette difficile gestation.

Les tracas font maintenant partie de l'histoire ancienne. Désormais, le complexe étoilé tramelot bénéficie d'une infrastructure audiovisuelle de premier ordre.

Présentée hier en conférence de presse par Hubert Droz, responsable des nouvelles techniques de l'information, Romain Farine, responsable de l'atelier

multimédia audiovisuel et Pierre-Alain Gogniat, elle permettra de répondre à l'attente des utilisateurs les plus exigeants.

VASTE POTENTIEL DE CLIENTÈLE

A la fin de l'année, une somme globale de 400.000 francs aura été consentie pour assurer la compétitivité dans différentes directions: la production professionnelle avec le label «CIP Production», la formation et le perfectionnement, et le service multimédia. L'offre est complétée d'une proposition faite aux spécialistes et professionnels de la branche qui ont la possibilité de louer tout ou partie du studio.

Pareillement doté, le CIP peut envisager l'avenir avec confiance. Son pouvoir de séduction conforté, il va maintenant chercher à charmer tous ceux dont le devenir, qu'il soit professionnel ou personnel, ne saurait se concevoir sans le recours à cette technologie de pointe. Une première étude de marché, entreprise à l'échelle régionale, prouve que, dans ce domaine là, la demande est nettement supérieure à l'offre. (nic)

Jean-Claude Zwahlen quitte le National

Hubert Frainier sous la Coupole

Comme «L'Impartial» l'annonçait hier, Jean-Claude Zwahlen renonce à son fauteuil de conseiller national. Dans la lettre qu'il vient d'adresser à Claude Frey, président du Conseil national, il motive, par des raisons personnelles, une démission effective en date du 9 juin.

Lui succédera dès la prochaine session Hubert Frainier qui lors des élections de 1991, avait terminé premier des vident-ensuite sur la liste présentée par l'Unité jurassienne. Les quelques mois qui précèdent le renouvellement des autorités fédérales devraient permettre

au directeur de l'Ecole prévôtise, conseiller municipal de Moutier et député bernois, de se faire une idée d'une fonction qu'il espère occuper les quatre prochaines années.

Hubert Frainier a d'ores et déjà annoncé son intention de se porter candidat en automne. Afin de sauver le siège acquis en 1991, les autonomistes concentreront leur énergie sur une seule liste.

Hubert Frainier veut inscrire son action sous la coupole en conformité avec celle de son prédécesseur. Lui aussi fait de la réalisation de la N16 et du développement économique de la région ses deux priorités. (nic)

Le dernier appel de Feu et Joie

Un geste vers un enfant

Les responsables de l'association Feu et Joie cherchent encore quelques familles d'accueil, pour la période du 3 juillet au 24 août prochains. Il s'agit, pour les intéressés, d'ouvrir leur foyer et leur cœur à un petit Parisien, le temps d'un été, afin de lui offrir un séjour bienfaisant.

Les enfants concernés sont âgés de trois à sept ans.

Précision utile: chaque enfant accueilli est assuré pour la maladie et les accidents, par les soins de Feu et Joie.

Que les personnes disponibles n'hésitent pas, elles ne regretteront pas leur geste!

Il suffit, pour obtenir des renseignements complémentaires et s'inscrire en tant que foyer d'accueil, de prendre contact avec l'un des responsables régionaux dont les coordonnées figurent ci-dessous. (comm)

● Ajoie et Clos du Doubs: Josiane Cuenin, tél. (066) 71 17 42, ou Jean-Marc Christ, (066) 74 41 87; district de Delémont: Marie-Chantal Donzé, (066) 56 55 51, ou Christian Charmillot, (066) 35 56 81; région de Moutier et vallée de Tavannes: Dominique Denime, (032) 93 41 93; vallon de Saint-Imier, Tramelan et Bienne: Philippe et Dominique Favre, (032) 97 50 65; Franches-Montagnes: Mady Donzé, 039/51 22 35, ou Madeleine Chaignat, (039) 51 11 58.



Saint-Ursanne et Clos du Doubs: après des années de léthargie

Un sursaut salvateur

Saint-Ursanne et le Clos du Doubs, après des années de léthargie, tentent un sursaut qui se veut salvateur, afin de tirer leur région du marasme et d'inverser l'érosion démographique continue. La connexion imminente au réseau routier semble être l'élément moteur. Un groupe de réflexion a défini les objectifs immédiats à atteindre: ouverture d'une auberge de jeunesse, d'un office du tourisme, animation de la ville, promotion culturelle, spectacle son et lumière.

Deux actes de cette pièce nouvelle se sont déroulés hier: l'inauguration de l'Office du tourisme, succursale de la Fédération du tourisme jurassien et, en soirée, la création de la Coopérative artisanale. Celle-ci compte une dizaine de femmes qui s'engagent à réaliser divers objets artisanaux qui seront mis en vente dans l'office. Ils ont nom: broderie, frivolité, peinture sur porcelaine, pendentifs, poterie, etc. Au besoin, d'autres réalisations artisanales seront proposées.

UN PEU D'ANIMATION

Sis en face de la Collégiale, l'Office du tourisme est installé dans un local loué gratuitement par la municipalité. Il sera ouvert sans

interruption, de 10 à 18 h, tous les jours, d'avril à fin octobre. Il proposera aux touristes des tours en calèche et en char attelé, en ville et dans la région.

En plus du diaporama récemment présenté sur la Collégiale, Saint-Ursanne disposera d'une vidéo. Il s'agit de la bande adaptée tournée par la Télévision tchécoslovaque. Le curé du lieu est ces jours à Prague, afin de mettre la dernière main à cette réalisation qui sera probablement commercialisée sous une forme à définir.

Sur le plan hôtelier, il semble que les tenanciers fassent enfin un effort de modernisation. Il se produit alors que la route d'évitement de la localité devrait permettre un accueil amélioré et plus convivial des touristes.

LES ÉCUEILS DE LA FÉDÉRATION

Cet élan du Clos du Doubs et de Saint-Ursanne survient alors que les organismes touristiques jurassiens sont aux prises avec de dures réalités. La Fédération du tourisme a tenu hier son assemblée annuelle, après l'inauguration précitée, dans un climat marqué par des résultats en baisse, des soucis financiers et une réelle inquiétude pour l'avenir.

Si les nuitées parahôtelières ont augmenté en 1994, les séjours en hôtel ont diminué de 4% et sont tombés à 72.200. Les mauvaises conditions d'enneigement ont provoqué un recul hivernal marqué. Le réseau de pistes VTT se heurte à des oppo-



Saint-Ursanne

Les gens de la localité veulent tirer profit de leurs atouts.

(a)

sitions qui en retardent l'achèvement. La mise au point des pistes pour cavaliers est aussi confrontée à des obstacles. Alors que les musées enregistrent un accroissement des entrées, le nombre des nuitées baisse: le touriste se contente de passer dans la région.

Alors que cette tendance requerrait des moyens accrus afin

de l'inverser, la FTJ est aux prises avec des excédents de charges: la perte reportée dépasse les 150.000 francs. Déjà deux emplois administratifs ne seront pas pourvus cet automne.

La FTJ escompte aussi des recettes amplifiées. Elle entend trouver de nouveaux membres afin d'augmenter ses disponibilités financières. L'adhésion de 76

nouveaux membres a été enregistrée en 1994. Les membres individuels n'étant pas admis, sauf s'ils sont actifs dans le domaine touristique, le potentiel reste toutefois modeste. La FTJ pense plutôt que le tourisme n'a pas encore acquis ses lettres de noblesse dans les milieux politiques et qu'il faudrait sensibiliser ceux-ci, vu l'importance économique du tourisme. V. G.

Le Gouvernement jurassien reçu par le Conseil fédéral

Deux lueurs d'espoir

Curieuse en fait la démarche du Gouvernement jurassien hier à Berne: aller quémander des soutiens qui devraient aller de soi et le faire auprès de l'exécutif fédéral alors que le canton compte quatre élus fédéraux qui devraient (auraient dû) obtenir ce traitement légitime qui n'a rien d'une faveur particulière.

On peut certes parler de résultats positifs, comme le fait le président du Gouvernement jurassien, qui évoque une rallonge de 150 millions pour les chantiers de la N16 avant l'an 2000. On rappellera tout de même que la diminution de crédit reste de 100 millions, puisqu'elle était de 250 millions avant le pèlerinage gouvernemental à Berne. Le niveau des crédits en 1999 et 2000 (72 et 76 millions) demeure très préoccupant. En revanche, l'évitement de Porrentruy devrait pouvoir se réaliser dans les délais prévus.

Les ministres se réjouissent du maintien du Central du 111 à Porrentruy, qui avait été ins-

tallé, rappelons-le, après une promesse ferme. Berne ne fait que maintenir celle-ci. Espoir aussi concernant la J18 qui sera incluse dans une liste de tronçons dont le classement sera ré-examiné. Une décision est attendue cette année ou en 1996. Les effets du tunnel sous La Vue-des-Alpes et de la future Expo 2001 constituent à cet égard des éléments très favorables.

Sur le plan politique, le Jura n'obtient rien concernant Vellerat. Le vote fédéral prévu aura lieu le 10 mars 1996. Il n'est pas possible de modifier la procédure en recours sans l'aval des Chambres que le Conseil fédéral n'entend pas bousculer sur cette question délicate.

Enfin, concernant l'Assemblée interjurassienne, René Felber la présidera aussi longtemps qu'il le jugera bon, à tout le moins tant que l'avenir politique n'est pas abordé.

QUESTIONS POLITIQUES

La discussion n'a malheureusement pas porté sur le grave

problème du rail où des menaces importantes pèsent sur l'ensemble du Jura. M. Ogi a cependant souligné que Rail 2000 tend à désenclaver le canton du Jura. En revanche, Jean-Pascal Delamuraz a admis les remarques jurassiennes quant à la situation des régions marginales et reconnu qu'il existe en l'espèce un grave problème à résoudre.

La révision de l'arrêté Bonny et de la politique d'encouragement des régions, sur le plan agricole également, feront l'objet d'une nouvelle consultation, dès cet été. Le Jura peut donc espérer que la nouvelle politique régionale tienne mieux compte des régions périphériques.

En outre, le Jura devrait aussi profiter de crédits européens Interreg, après la décision suisse d'y participer pour 24 millions de francs. Enfin, s'agissant des rallonges de crédit pour la N16, la décision définitive dépend non du Conseil fédéral mais de la volonté politique des Chambres fédérales. V. G.

Coût des accidents professionnels

Le Jura désavantagé

Dans une question écrite, le député Vincent Wermeille, PCSI, examine les conséquences économiques des accidents professionnels et les effets du système «bonus-malus», notamment dans le secteur de la construction.

La Caisse nationale en cas d'accidents (CNA) vient de fixer les montants des primes en fonction du système précité.

Or, il apparaît que, dans le canton du Jura, les coûts dus aux accidents professionnels se situent au-dessus de la moyenne intercantonale. Cela résulte, se-

lon le député Wermeille, de plusieurs facteurs dont l'existence de chantiers inhabituels comme ceux de la Transjurane est un des principaux.

Or, en raison du nouveau système de la CNA, les entreprises jurassiennes de la construction doivent acquitter des cotisations d'assurance plus élevées que la moyenne suisse, ce qui altère leur compétitivité et restreint leur rentabilité.

Cela les place aussi dans une position défavorable dans le cadre de l'ouverture des marchés publics.

C'est pourquoi le député demande au Gouvernement s'il est prêt à mettre sur pied une campagne de sensibilisation, en collaboration avec les partenaires sociaux et la CNA, afin de diminuer les coûts des accidents et favoriser ainsi l'expansion des entreprises du secteur du bâtiment et du génie civil. Dans la foulée, le Gouvernement est prié d'indiquer au Parlement quelles sont les conséquences, pour les entreprises du Jura, du nouveau système de la CNA, notamment en regard de l'ouverture des marchés publics. V. G.

Les cent ans d'un aviateur

La vie d'Alfred Comte

Né à Delémont, décédé à Zurich, Alfred Comte, pionnier de l'aviation suisse, aurait eu cent ans dimanche. A dix-neuf ans, il avait été le plus jeune pilote de l'armée suisse. En 1919, il créa la première compagnie aérienne suisse, avant de se lancer dans la construction d'appareils civils et militaires.

Alfred Comte avait appris en France à piloter un avion. En 1919, il avait fondé une société aéronautique avec un autre pionnier de l'aviation, W. Mittelholzer. Elle fut absorbée par sa concurrente Ad Astra en 1920, où Comte devint chef-pilote.

CONSTRUCTION

En 1931, la fusion d'Astra et de Balair donne naissance à Swisair. En 1923, Alfred Comte crée

une fabrique d'avions à Oberrieden (ZH). En douze ans, elle produira 46 avions, des ailes, des trains d'atterrissage, exportera ses produits en Chine et en Colombie. Trois appareils commandés par la Bolivie ne purent jamais être livrés. L'entreprise de Comte ne s'en remit pas. Comte reprend du service dans l'aviation militaire pendant la guerre, avant d'entrer dans l'administration communale de Zurich où il décède en 1965.

Le Musée des transports à Lucerne présente plusieurs avions construits par les sociétés de Comte.

Quant au Musée d'art et d'histoire à Delémont, il détient de nombreuses photographies d'Alfred Comte posant devant ses appareils. La capitale jurassienne a donné le nom d'Alfred Comte à une de ses rues. V. G.

La Constitution jurassienne bientôt majeure

Fêter l'événement par un colloque

Déjà soucieux de la commémoration de la fin de la 2e Guerre mondiale, le député socialiste Jean-Claude Rennwald se spécialise dans les anniversaires. Dans un postulat, il demande au Gouvernement d'organiser un colloque scientifique «si possible d'audience internationale» en vue de marquer les 20 ans de la Constitution cantonale adoptée en mars 1977.

Réunissant des spécialistes et des députés de l'Assemblée constituante, ce colloque devrait mesurer l'évolution du droit constitutionnel, évaluer l'application des normes constitutionnelles jurassiennes, proposer des modifications éventuelles, afin de tenir compte des mutations socio-économiques et culturelles

survenues depuis vingt ans, ainsi que du processus d'intégration européenne.

Jean-Claude Rennwald propose encore d'organiser une quinzaine d'information dans les écoles et d'envisager les modifications constitutionnelles qui pourraient être rendues nécessaires par les travaux de l'Assemblée interjurassienne.

Dans un autre postulat, le groupe démocrate-chrétien demande au Gouvernement d'étudier l'introduction d'un système d'appréciation du personnel. L'étude devrait être écrite et résulter de discussions entre les chefs de service et leurs collaborateurs directs. Elle pourrait être menée dans le cadre de l'évaluation des prestations de l'Etat. (vg)

Rédaction

du JURA

Tél: 039/51 20 51

Fax: 039/51 24 85

Michel GOGNIAT

BRÈVES

Rivières en crue

Stabilisation bienvenue

Après les très fortes pluies de ces jours passés, la situation s'est stabilisée sur les rivières jurassiennes dont certaines sont sorties de leur lit. Le débit de l'Allaine est redescendu en dessous de 50 m³ par seconde, celui du Doubs à moins de 140 m³ et celui de la Sorne en dessous de 100 m³. Les caves de plusieurs maisons ont été inondées, mais les dégâts sont minimes. Toutefois, la route Delémont - Soyhières était recouverte de 10 cm d'eau, le quartier de Morépoint est en partie inondé à Delémont, alors que le téléphone était coupé à Vicques. (vg)

Pont des Esserts

Le passage est terminé

Le passage du tablier du viaduc des Esserts, à Courfaivre, sur le chantier de la Transjurane, est terminé. Cette technique a été pratiquée pour la première fois dans le Jura. Si quelques imprévus ont retardé les travaux, ceux-ci se sont terminés sans anicroche. Il faut encore bétonner les parapets du viaduc, le rendre étanche, poser des barrières et le revêtement final. (comm-vg).

AGENDA

Coopération

Stages en Wallonie proposés

Suite à l'accord intervenu entre le Jura et la Wallonie, cinq stages d'une semaine sont proposés aux jeunes Jurassiens. Ils se dérouleront durant le mois de juillet dans les domaines suivants: musique, danse et arts plastiques. Les débutants sont exclus. Tant les frais de déplacement, d'hébergement, de nourriture et de stages sont pris en charge par les deux régions. Tout renseignement peut être obtenu auprès de la Coopération jurassienne (066/21.55.16). (mgo)

Partenaires pour l'emploi

Assemblée constitutive

Suite à une journée de réflexion qui s'était déroulée en automne 94 sur le thème des chômeurs en fin de droit, un groupe de travail s'est constitué pour poursuivre la réflexion et proposer de nouvelles actions. La création d'une association s'inscrit dans cette ligne. Celle-ci verra le jour le mardi 20 juin au Café de la Poste à Glovelier. (mgo)

BV de La Chaux-de-Fonds: l'édition suisse romande au service de la Pologne

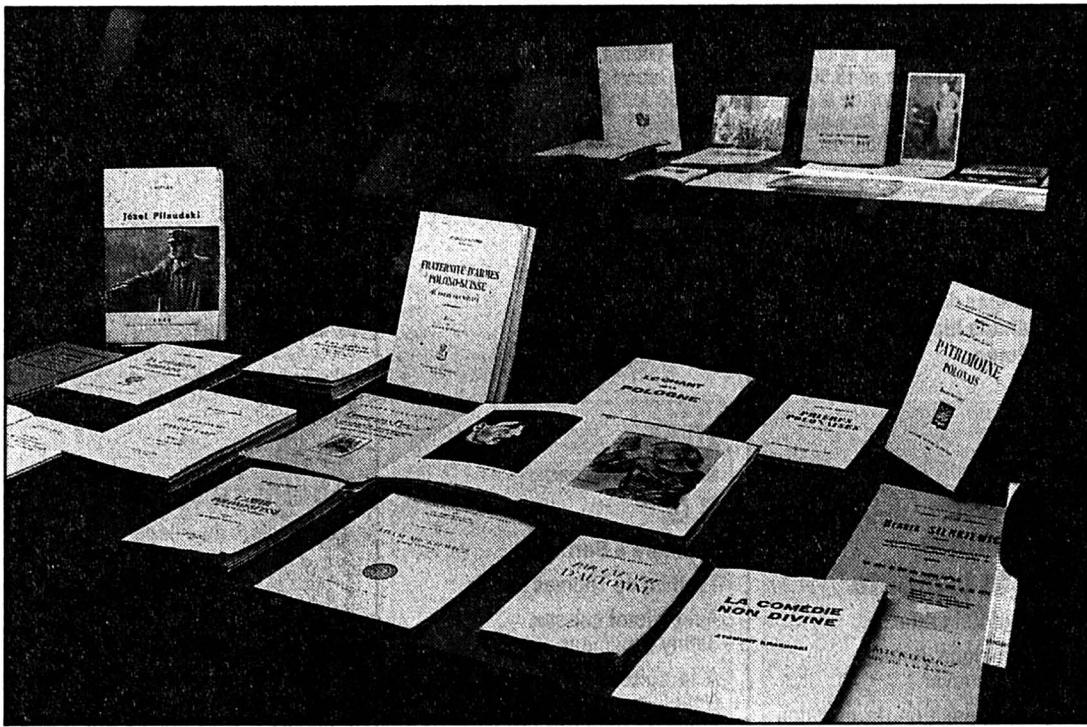
Lumière sur une page d'histoire

Sienkiewicz, Paderewski, Mehoffer – actuellement objet d'une importante exposition à Fribourg et à Romont –, des soldats internés en 1940. Voilà, vaguement, où se situe, pour le public de manière générale, le lien entre Suisse et Pologne. Pourtant, pris dans sa globalité, le XXe siècle de l'écrit, en Suisse, a servi la Pologne de manière beaucoup plus conséquente. C'est ce que démontre, en plus de dix vitrines et sur trois étages à la Bibliothèque de La Chaux-de-Fonds (BV), l'exposition sous-titrée «Regards sur les activités culturelles et éditoriales au service de la Pologne», montée à l'occasion du Mai culturel polonais dans le canton de Neuchâtel à l'initiative de Pro Polonia.

Peu soupçonnée, parce que l'Est en général et la Pologne en particulier ont été mis en réserve de l'Europe durant un demi-siècle, la richesse de l'activité éditoriale polonaise en Suisse est précieusement conservée par Jacek Sygnarski, véritable rat de bibliothèque, historien et bibliothécaire à domicile et à la BPU à Fribourg. Il ne possède ni plus ni moins la plus importante collection mondiale d'écrits (clandestins) portant sur la période mouvementée de «Solidarité». Sortie de ses rayons, la très belle exposition de La Chaux-de-Fonds en témoigne, bien qu'elle ne représente qu'une toute petite partie de ses trésors.

PARTOUT EN ROMANDIE

Pour se rendre compte de la présence polonaise en Suisse romande, il suffit de prendre une carte géographique et de pointer là où patriotes, artistes, écrivains, scientifiques ont laissé des



Avec la complicité des éditeurs
Une page de l'histoire polonaise a été écrite en Suisse romande.

(Impar-Gerber)

traces. Le parcours passe par Genève, refuge d'un grand nombre d'étudiants, de professeurs, au moment où l'Université de Varsovie était fermée. A Nyon, c'est l'archéologie qui a servi de pont entre Polonais et Suisses. Morges, toujours auréolée du prestige du compositeur et politicien I. J. Paderewski figure un point fort.

Lausanne a compté, au nombre des professeurs de son Université, le célèbre poète-patriote Adam Mickiewicz. Durant la Première Guerre mondiale, la cité fut le siège de plusieurs organisations polonaises et centre d'information en vue de la libération de la Pologne, rayée de la carte européenne durant plus d'un siècle ensuite de partages entre ses puissants voisins. Plus à l'est du Léman où il est mort, Vevey se souvient dans ses rues du Nobel de littérature Henryk Sienkiewicz, auteur notamment de «Quo Vadis». Montreux, via Arthur Rubinstein (né à Łódź la même année que Le Corbusier)

surtout et la musique, entretient également ses liens culturels avec la Pologne.

Enfin, et c'est certainement le centre le plus important en la matière, la ville de Fribourg est marquée par une présence polonaise durable. Des raisons à cela, dont l'Université catholique n'est pas la moindre, cofondée d'ailleurs par des professeurs polonais. Parmi ceux-ci, Ignacy Mościcki, qui deviendra président de l'Etat polonais ayant retrouvé sa place dans le concert des nations, Jan Modzelewski, envoyé comme ministre à Berne durant la Deuxième Guerre mondiale, le logicien, philosophe et écrivain I. M. J. Boehenski, décédé voici quelque temps et fondateur de la Mission catholique polonaise de Marly, le réalisateur des vitraux de la cathédrale Józef Mehoffer, pour citer les plus connus et, bien sûr, de nombreux étudiants.

Avant la Première guerre, Bienne comptait également sa

cohorte d'étudiants polonais dans son technicum. Plus près d'ici, le canton de Neuchâtel a lui aussi inscrit dans ses pierres une présence polonaise remontant aux camps d'internement de 1940-45. Et ce mouvement se poursuit aujourd'hui, puisque Montricher, siège des éditions Noir sur Blanc, est un carrefour de littérature et autres écrits polonais, avec succursale Varsovie, que la galerie Plexus de Chexbres abrite la société des amis de Czapski, peintre et écrivain. A La Chaux-de-Fonds, c'est par le biais du Fonds Edmond Privat («L'Europe et l'odyssée de la Pologne au XIXe siècle») Payot, déposé à la Bibliothèque de la ville, que passe cette présence polonaise.

ILLUSTRATION

Ce que le public est invité à découvrir dans la présente exposition, c'est l'illustration, concrète et soignée, de ce siècle d'expression polonaise en Suisse romande, avec la complicité des

éditeurs. Si l'on se souvient encore du bruit qu'avaient fait les premiers livres parus à L'Age d'homme dans les années septante, alors que la francophonie était quasiment privée de livres venant de Pologne, on connaît moins les éditions de la première moitié du siècle. Comme on ignore le rôle important de celles-ci lorsque, avant la Première Guerre mondiale, l'élite intellectuelle polonaise était dispersée à l'étranger, puisque, de facto, la Pologne n'existait plus depuis plus d'un siècle. C'est ainsi que des ouvrages encyclopédiques recensant l'histoire, l'organisation et la vie dans ce pays, des cartes géographiques montrant les modifications de frontières au gré des avatars de l'histoire, pesèrent de tout leur poids pour les exilés.

Plus tard, les milliers d'internés trouvèrent en Suisse la possibilité d'imprimer quantité de travaux scientifiques, des gravures, des revues, des journaux d'information, etc. C'est aussi en 1943 et avec plus de 150 collaborateurs, souvent des scientifiques internés en Suisse, que commencèrent les travaux en vue de la publication, à La Bâconnière – maison qui avait déjà édité «La politique polonaise entre les deux guerres» – d'un ouvrage ambitieux en trois volumes sur les principales réalisations politiques, sociales, économiques et culturelles de la Pologne indépendante, intitulé «Pologne 1919-1939». Fil rouge entre les différentes vitrines, dans les escaliers et autour des livres et documents, des reproductions de portraits rappellent ces activités éditoriales.

Moisson des relations polono-suisse en Romandie et fruits de l'accueil réservé dans ce pays aux réfugiés polonais, cette très belle exposition représente une page importante de l'histoire polonaise, écrite en Suisse.

Sonia GRAF

● La Chaux-de-Fonds, Bibliothèque de la ville, jusqu'au 23 juin

BEAUX-ARTS

Enigmatiques paradis

La Collection de l'Art brut, à Lausanne, propose deux nouvelles expositions: l'une ouvre sur l'univers du Suisse Heinrich Anton Müller. L'autre propose des photographies de paradis foisonnants et énigmatiques de salariés en rupture de ban.

Au tournant du siècle, Heinrich Anton Müller vivait à Corsier (VD). En 1903, cet ouvrier agricole ingénieux dessine les plans d'une machine à tailler les plants de vignes en vue de les greffer. Deux ans plus tard, sa patente est annulée: il n'a pas payé une taxe annuelle. Spolié de son invention, exploitée par des tiers, il va perdre pied avec la réalité. Interné en hôpital psychiatrique dans le canton de Berne en 1906, ses médecins notent qu'il est aimable, parle très vite et est parfois incontinent. Huit ans plus tard, il se met à construire d'énormes et curieuses mécaniques. Il semble obsédé par la quête du mouvement perpétuel. Quelques photos de ces assemblages étonnants sont présentées au musée.

En 1917, Heinrich Anton Müller recevra du matériel à dessin de sa famille. Durant près de huit ans, il va écrire des chansons célébrant l'ivresse, les plaisirs et l'harmonie des peuples. Il va surtout réaliser des tableaux sur des cartons usagés réunis par de savantes coutures. Celles-ci scellent parfois des cachettes où sont dissimulés d'autres dessins. Plus ou moins hermétiques, les trente-huit dessins exposés proviennent notamment du Kunstmuseum de Berne et de la collection Lithos de Bâle.

Au premier étage du musée, deux photographes rendent hommage aux paradis foisonnants et naïfs de salariés en rupture de ban. Qu'il soit labeur illettré, vendeur de glace, réparateur de tondeuse à gazon, charpentier, éboueur ou révérend, chacun de ces artisans a bricolé un monde à part, peu rassurant, fruit d'un travail obsessionnel et exorbitant. Certains de ces émules du facteur Cheval, le visage parcheminé et parfois soucieux, posent devant une façade recouverte de culs de bouteilles, de mosaïques ou d'enjoliveurs de roues d'automobile. D'autres semblent disparaître, intégrés qu'ils sont dans une brocante patiemment mise en scène. Srupuleusement cadrées, les images en noir-blanc de Roger Manley et Marcus Schubert dépassent l'aspect folklorique de ces déroutantes créations et deviennent documents anthropologiques. (ats)

● Lausanne, Musée de l'art brut, jusqu'au 3 septembre (Müller), au 10 septembre (Manley et Schubert)

Quatre jeunes artistes se présentent aux Amis des arts de Neuchâtel

Académisme, mais promesses certaines

Ils sont quatre: Catherine Lauer, Jérôme Liniger, Jennifer Mermod et Marie Philippe, à se présenter au public de la Galerie des amis des arts, fidèle à sa mission de découverte de nouveaux talents. Dénominateur commun: un appétit, une audace et un non-conformisme qui éclatent en grands formats, en petites sculptures, en criantes tonalités, en délicats dessins. Malgré des relents d'académisme évidents. Trop.

En prêtant ses espaces à quatre jeunes artistes de la région, la Galerie des Amis des arts remplit parfaitement son mandat, celui de découvrir et de soutenir des talents en devenir.

En arrivant dans la galerie, le public est immédiatement confronté aux grandes toiles de Jérôme Liniger, ancien élève de l'Académie de Meuron, actuellement au terme de ses études à l'Ecole nationale des beaux-arts de Paris. Ses grandes «basses-cours» I à VII impressionnent. Par leurs cadrages originaux, un traitement très sûr de la matière picturale, des tons sourds, une harmonie sereine, dont la force vient du dénuement. Un séjour au Japon n'y est pas étranger, tant dans la recherche d'équilibre des surfaces peintes que dans le chromatisme apaisant qui se dégage des toiles. Point ne lui est en effet besoin de rechercher des formes compli-



Une impressionnante toile de Jennifer Mermod
La jeune artiste exprime une effrayante vision du monde.

(Impar-Galley)

quées, les effets, si effets il y a, résident justement dans la simplicité, voire l'économie.

Une suite de petits formats déroule ses séquences tout autour de la salle centrale, tandis que d'autres séduisent pour leur rareté, qui en fait des frises agréables.

Dispersées dans les salles, les œuvres de la Chaux-de-Fonnière Charlotte Lauer, par ailleurs réalisatrice du contre-poids de l'ascenseur de la BCN

renovée, vont des sculptures en bronze ou en terre inspirées du corps humain aux délicats dessins.

Corps humain que l'artiste décompose et réinterprète par tronçons (dos, torse, pied, poitrine, ventre, fessier), dont elle met en évidence les vives lignes de force, avec une attention qui en dit long sur ses facultés d'observation. Le même soin est apporté aux mines de plomb, avec des mises en page un rien orien-

talissantes, pour des sujets traitant du monde végétal.

Jurassienne installée à Neuchâtel, Marie Philippe s'attache, elle aussi, aux représentations du visage et du corps humain. Avec une générosité sans limite pour ce qui est de la pâte (huile sur bois) et une audace véritable des couleurs. Sans faire la moindre concession, sinon à l'influence d'un académisme certain, cette artiste ne craint pas les accords sonores, appliqués

par touches larges et senties dans des cernes noirs, soulignant un expressionnisme que l'on sent à fleur de peau.

Jennifer Mermod, enfin, de La Chaux-de-Fonds, dont la formation a passé par l'Ecole d'art, puis le Lycée artistique, avant de s'épanouir dans la lumière de l'Egypte, propose des œuvres de grandes dimensions, peintes à l'huile, dans lesquelles on reconnaît un style. Cela sue la violence du monde, par toutes les touches de peinture. L'avidité, le triomphalisme, la menace, l'isolement de l'individu, la souffrance dans une atmosphère malsaine, sont les messages qu'elle transmet. Très sensible, elle semble régurgiter ses émotions, ses déchirures, après les avoir absorbées comme une onde de choc. Chaque fois, le spectateur est confronté à une frontalité angoissante: genoux au premier plan, mains (avides?), corps de dos pris dans une vision apocalyptique. Très fort et aux antipodes de ce que fait Jérôme Liniger.

Intéressante, cette exposition l'est, parce qu'elle montre quatre voies picturales fort différentes. Elle confirme également le triomphe actuel, après une longue éclipse, de la figuration.

S. G.

● Neuchâtel, Galerie des Amis des arts, jusqu'au 11 juin

Suisse romande

8.00 Journal canadien 8.30 Coup d'pouce emploi 8.35 Le village englouti 8.50 Rosa 9.10 Top models 9.30 Passe-moi les jumelles (R) 10.20 Racines (R) 10.35 Vivé les animaux 11.10 Les feux de l'amour 11.50 Madame est servie. 12.15 Les nouvelles filles d'à côté. Kidnapping 12.45 TJ-midi 13.00 Les femmes de sable 13.30 Matlock. 14.20 Prisonnier du harem. Film. 15.50 La petite maison dans la prairie. 16.40 Camp 2000 17.05 Les Babibouchettes et le kangouroule 17.10 Myster Mask 17.35 Code Quantum. 18.25 Top models 18.50 TJ-titres Météo régionale 18.55 TJ-régions 19.15 TéléTrésor Banco jass 19.30 TJ-soir.

Sport: voir aussi Suisse 4

20.00 Météo
20.10 Tell quel
Tu vis avec le cœur de mon fils

20.40 Le flic de Beverly Hills

Film américain de Martin Brest (1984) Avec Eddie Murphy, Lisa Eilbacher (photo)



22.25 TJ-Titres
22.30 Ça colle et c'est piquant
23.15 TJ-nuit
23.50 Nocturne: Cycle James Dean La fureur de vivre Film américain de Nicholas Ray (1955) Avec James Dean, Nathalie Wood
1.10 Ça colle et c'est piquant Invité: l'entarteur
1.55 Coup d'pouce emploi
2.00 Bulletin du télétexte

Suisse 4

6.00 Euronews. 15.00 Cyclisme: Tour d'Italie. 20e étape: Briançon-Gressoney. 17.00 Euronews. 18.45 Genève région. 19.30 TJ-soir. 20.00 A l'occasion du 100e anniversaire de Gilles: Plein feux sur Gilles. 20.50 Les défi de la vie. 21.40 Best of... Informations internationales. 22.25 Genève région. 22.35 Tennis: Internationaux de France. Résumé de la journée. 23.05 Euronews.

Allemagne 1

11.00 ARD-Sport extra. Paris: Int. Tennis-Meisterschaften von Frankreich. Dazw.: 14.00 - 15.00 - 16.00 - 17.00 Tagesschau. 17.50 Tagesschau-Telegramm. 17.55 Verbotene Liebe. 18.25 Marienhof. 18.49 Tagesschau-Telegramm. 18.54 Auf Achse. 19.53 Das Wetter mit Heike Nicker-Bayer. 19.58 Heute abend im Ersten. 20.00 Tagesschau. 20.15 Die Herren mit der weissen Weste. Deutscher Spielfilm (1969). 21.45 Pro + Contra. Moderation: Kurt Stenzel. 22.15 Tagesthemen. 22.45 Giganten am Himmel. Amerik. Spielfilm (1975). 0.30 Nachtmagazin. 0.50 Harlem Hip-Hop. 1.15 Die sechs Verdächtigen. Amerik. Spielfilm.

France 1

6.00 Intrigues. Série 6.30 TF1 info 6.58 Météo 7.00 TF1 info 7.10 A tout Spip 8.28 Météo 8.30 Télé shopping 9.00 Météo 9.05 Riviera. Série 9.15 L'hôtel des passions. Série 10.10 La clinique de la Forêt Noire. Série 11.50 Jeu: La roue de la fortune 12.18 Tout compte fait 12.20 Jeu: Le juste prix 12.50 A vrai dire 13.00 Journal 13.30 Météo 13.35 Trafic infos 13.40 Les feux de l'amour. Série 14.30 Dallas. Série 15.20 La loi est la loi. Série 16.15 Jeu: Une famille en or 16.50 Club Dorothee 17.25 Les garçons de la plage. Série 17.55 Les nouvelles filles d'à côté 18.25 K 2000 19.20 Coucou! 19.50 Le Bébé Show.

20.00 Journal / Images de la France / Minute hippique
20.40 Météo

20.45 Une femme dans la tempête

Téléfilm d'Alain Krief Avec Véronique Jannot, François Dunoyer
Malgré l'opposition de certains conseillers municipaux véreux, une femme maire juste et courageuse se livre à une course contre la montre pour sauver sa ville d'une menace criminelle d'explosion. Un rôle dans lequel Véronique Jannot montre à la fois autorité et sensibilité.

22.30 J'y crois, j'y crois pas Magazine
0.45 Paire d'as
1.40 Le Bébé show
1.45 TF1 nuit / Météo
1.55 Millionnaire
2.25 TF1 nuit
2.35 Histoires naturelles
3.30 TF1 nuit
3.40 L'aventure des plantes
4.10 TF1 nuit
4.20 Passions
4.40 Musique
5.05 Histoires naturelles

R.T.L.

13.00 Beaumanoir. Série. 13.25 Studio info. 13.30 En mission secrète. Téléfilm allemand de Hajo Gies (1985). 15.05 Générations. Série. 15.50 Studio-info. 15.55 Scrabble. 16.20 Les années crac-bourm. 17.00 Studio-info. 17.05 Annie, agent très spéciale. Série. 18.00 Studio-info. 18.05 Double gagnant. Jeu. 18.30 Top models. Série. 18.50 Jeu téléstar. 18.55 Helena. Série. 19.30 Reporters de choc. 20.20 Jeu Téléstar. 20.25 Météo. 20.30 Studio-info. 20.40 Alerte à Malibu. 21.30 SOS amour: Les anges de la drogue. Téléfilm américain de Glenn Jordan (1985). 23.10 Virginia. Téléfilm français de François About (1979). 0.40 Météo (R). 0.45 Télé-achat.

ZDF Allemagne 2

13.00 Tagesschau. 13.05 ARD-Mittagsmagazin. 15.20 logo. Nachrichten für Kinder. 15.30 Macht der Leidenschaft. 16.00 Heute. 16.05 Heartbreak High. 16.55 Sport heute. 17.00 Heute. 17.08 Länderjournal. 17.55 Zwei Münchner in Hamburg. 19.00 Heute. 19.20 Wetter. 19.25 Gezeiten der Liebe. 20.15 Aktenzeichen: XY... ungelöst. Die Kriminalpolizei bittet um Mithilfe. 21.15 ZDF-Reportage - Der Parkplatzkrieg. Ueber den täglichen Stress in der Stadt. 21.45 Heute-Journal. 22.15 Aspekte. Kulturmagazin. 22.45 Aktenzeichen: XY... ungelöst. 22.55 Live aus Hamburg: Willemsens Woche. 23.55 heute nacht. 0.10 Die Augen des Wolfs.

France 2

6.00 Dessin animé 6.10 Feuilleton: Des jours et des vies 6.30 Télématin 8.30 Les films Lumière 8.35 Feuilleton: Amourusement vôtre 9.00 Feuilleton: Amour, gloire et beauté 9.30 Matin Bonheur 11.10 Flash info 11.15 Jeu: Motus 11.50 Jeu: Pyramide 12.20 Jeu: Les Z'amours 12.55 Météo 12.59 Journal 13.30 La bourse 13.40 Météo 13.40 Point route 13.45 Les internationaux de France de Roland Garros 19.10 Flash info 19.15 Studio Gabriel 19.50 Bonne nuit les petits 19.59 Journal.

20.35 L'image du jour Roland Garros
20.40 Météo
20.45 Point route

20.55 Vendredi frisson: R.G. Aventure à Berlin

Téléfilm de Thomas Jacob Avec Victor Lanoux, Jenny Grollmann
A la suite d'un hold-up, Roger Goupil se voit contraint de participer à l'enquête en qualité de policier mais également de témoin principal. Réalisation qui manque un peu de tonus mais sauvée par un dénouement musclé et des interprètes qui suscitent la sympathie: Victor Lanoux, Benoit Robert, Jenny Grollmann, mais aussi Patrick Farru dans un rôle peu fréquent, celui de flic-nounou.

22.30 Bouillon de culture
23.45 Taratata
0.55 Les films Lumière
1.00 Journal
1.20 Météo
1.25 Journal des courses
1.30 Côte court 2
1.40 Emission musicale
2.35 Roland Garros Match du jour (R)
4.05 Nomades à la verticale
4.30 24 heures d'info
4.55 Pyramide (R)
6.20 Les Z'amours (R)

TV 5 Europe

12.45 Journal télévisé de France 3: 13.05 Paris Lumières (R). 13.30 37,5 degrés le soir (R). 14.45 Strip Tease (R). 15.00 Tell Quel (V). 15.30 La maison Deschênes (R). 16.00 Infos. 16.10 Régions gourmandes. 16.30 Bibi et ses amis (R). 17.15 La chance aux champions. 17.45 Questions pour un champion. 18.15 Visions d'Amérique. 18.30 Journal/Météo internationale. 19.00 Paris Lumières. 19.25 Météo des cinq continents. 19.30 Journal télévisé belge. 20.00 Montagne. 20.30 Evasion. 21.00 L'Hebdo. 21.55 Météo des cinq continents. 22.00 Journal télévisé de France 2/Météo internationale. 22.40 Taratata. 0.00 Intérieur Nuit. 0.30 Soir 3/Météo.

SWF Allemagne 3

11.30 Französisch 12.00 Blickpunkt Europa 12.45 TV-Tips 13.00 Mag's - Magazin Saar 13.30 Politik Südwest 14.30 Step in 14.45 Clin d'œil 15.00 Hit-Clip 15.25 Extratref 15.30 Hey Dad 16.00 Eisenbahnromantik 16.30 Geschichte der Medien 17.00 Chemie 17.30 Gespräch über Grenzen 18.00 Abenteuer Ueberleben 18.25 Unser Sandmann 18.30 Südwest aktuell 18.35 Hallo, wie geht's? 18.50 Fahr mal hin 19.20 Regionalprogramm 20.00 Tagesschau 20.15 Alles, was Recht ist 21.00 Nachrichten 21.15 Mundart und Musik aus Neckarsulm 22.15 Nachtcafé 23.40 Brettli - Dieter Nuhr 0.10 Schlussnachrichten 0.25 Non-Stop-Fernsehen

France 3

6.00 Euronews 7.15 Bonjour Babar 8.00 Les aventures de Tintin 8.20 La rédac. Série 9.05 Le cercle de famille 9.40 Evasion 10.10 Le père Dowling 11.00 Tennis: Internationaux de France Roland Garros 1995 12.30 Editions régionales 12.45 Edition nationale 13.05 Tennis: Internationaux de France Roland Garros 1995 13.55 Vincent à l'heure 15.15 Flash tennis 15.25 Simon et Simon. Série 16.15 Flash tennis 16.25 Les Minikeums 17.20 Flash tennis 17.40 Une pêche d'enfer 18.15 Flash tennis 18.00 Questions pour un champion. Jeu 18.50 Un livre, un jour 18.55 Le 19/20.

20.05 Fa si la chanter
20.35 Tout le sport
20.42 Côte court

20.55 Thalassa

Les sorciers du sillage
21.55 Faut pas rêver Philippe Caubère
23.05 Soir 3
23.25 Strip-tease
0.20 L'heure du golf
0.45 Musique graffiti

La Cinquième

13.25 Le journal du temps. 13.30 Défi. 14.00 Détours de France. 15.00 Pas normal! 15.30 Qui vive. 15.45 Allo la terre. 16.00 La preuve par cinq. 16.35 Inventer demain. 16.45 Anglais (50). 17.00 Les explorateurs de la connaissance. 17.25 Téléchat. 17.30 Les enfants de John. 18.00 Les écrans du savoir. 18.15 Ma souris bien-aimée. 18.30 Le monde des animaux. 18.55 Le journal du temps.

Arte

19.00 Confetti. Réincarnation. 19.30 Terra X - Caravane pour Petra. Documentaire allemand de Helga Lippert.

20.30 Journal

20.40 Muriel fait le désespoir de ses parents

Téléfilm français de P. Faucon

22.00 Archimède Magazine scientifique
23.00 La charrette fantôme Film suédois
0.25 Bêtes et méchants
0.40 Velvet Jungle (R)
1.45 Court métrage
2.20 Cinéma d'animation

M 6

6.55 Matin express 7.00 M 6 express 7.05 Contact 6 manager 7.10 Matin express (suite) 8.00 M 6 express 8.05 Matin express (suite) 9.00 M 6 express 9.05 M 6 boutique 9.35 Boulevard des clips 10.00 M 6 express 10.40 Passé simple 10.45 Infoconso 10.50 M 6 express 11.00 Drôles de dames. Sirène d'alarme pour trois dames 11.50 M 6 express/Météo 12.00 Papa Schultz. Opération tigre 12.30 Les routes du paradis. Le héros 13.25 La chute d'Al Capone. Téléfilm américain de Michael Pressman. 15.10 Boulevard des clips 17.00 Hit machine 17.30 Classe mannequin. La défaite de Victoire 18.00 Wolff police criminelle 18.54 6 minutes première édition 19.00 Robocop. 19.54 6 minutes/Météo.

20.05 Madame est servie La nouvelle meilleure amie
20.35 Capital 6 Magazine

20.45 Retour dans les rues de San Francisco

Téléfilm américain de Mel Damski Avec Karl Malden, Debrah Farentino
Mike Stone, patron de la Criminelle de San Francisco, entreprend des investigations pour retrouver Steve Keller, l'ancien policier qui fut son coéquipier quinze ans auparavant.

22.45 Aux frontières du réel Masculin féminin
23.35 Capital 6 Magazine
23.45 Secrets de femme
0.05 Dance machine club
1.15 Boulevard des clips
3.00 Fréquentar
3.55 Top models oh la la! Documentaire
4.50 La tête de l'emploi
5.25 Portraits des passions françaises L'amour
5.50 Fanzine
6.25 Boulevard des clips



LA FUREUR DE VIVRE - Avec James Dean, Nathalie Wood. TSR 23.50

Suisse alémanique

13.00 Tagesschau. 13.10 TAFaktiv. 13.25 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 13.50 Der Fahnder. Krimiserie. 14.40 DOK: Die strahlende Hölle. 15.35 Macht der Leidenschaft. 16.20 rätselTAF. 16.45 Flintstone Kids. 16.55 Spielfilmzeit: Prinz Bajaja. 17.40 Gutenacht-Geschichte. 17.55 Tagesschau. 18.00 Baywatch. 18.50 Telesgaut. 19.00 Schweiz aktuell. 19.25 Zum Europatag spricht Bundespräsident Kaspar Villiger. 19.30 Tagesschau. 19.50 Meteo. 20.00 Gsund und guet. 20.15 Aktenzeichen XY ... ungelöst. 21.20 QUER. Das merk-würdige Magazin. 21.50 10 vor 10. 22.20 Arena. 23.35 Aktenzeichen XY ... ungelöst. 23.50 Malcolm. Austr. Spielfilm.

RAI Italie 1

11.00 Tg 1. 11.40 Utile futile - Tutti a tavola. 12.25 Che tempo fa. 12.30 Tg 1 - Flash. 12.35 La signora in giallo. Téléfilm. 13.30 Telegiornale. 14.00 TSP - Referendum '95. 14.15 Sala giochi. Rubrica. 15.00 Voglia di cantare. 15.45 Solletico. Darwin Duck. Cartoni animati. 16.45 La famiglia Addams. Cartoni animati. 17.30 Zorro. Téléfilm. 17.55 Oggi al Parlamento. 18.00 Tg 1. 18.10 Italia sera. Previsioni sulla viabilità: CCISS Viaggiare Informati. 18.50 Luna Park. Spettacolo. 19.35 Che tempo fa. 20.00 Tg 1. 20.30 Tg 1 - Sport. 20.40 Milano: La partita del cuore. 23.05 Tg 1. 23.15 Seconda serata: voci, personaggi e storie della notte. 0.05 Tg 1 - Notte.

Suisse italienne

12.45 Telegiornale/Sport. 13.00 Dynasty. Teleserie. 13.45 Wandin Valley. Téléfilm. 14.35 I mostri. Téléfilm. 15.00 Ciclismo: Giro d'Italia. 20. tappa: Briançon Gressoney. Cronaca diretta. 17.00 Telexvision. 17.05 Collage. Renzo Montagnacci 1992. Amedeo Nazzari 1971. 17.15 Duktale. Disegni animati. 17.40 Kelly. 18.05 Genitori in Blue Jeans. 18.30 Alf. 19.00 Telegiornale/Sport. 19.10 Week-end. 19.30 Il Quotidiano. 20.00 Telegiornale. 20.25 Meteo. 20.30 Fino al prossimo incontro (1). Sceneggiato. 22.10 Telegiornale. 22.15 Tennis: Torneo internazionale Roland Garros. 23.15 Telegiornale/Meteo. 23.35 100 anni di cinema: Grandi film 1.05 Telexvision.

tve Espagne

6.00 Euronews. 6.30 Los pueblos. 7.00 Euronews. 7.30 La 2. Noticias. 9.10 Los desayunos de Radio 1. 10.00 Preguntas y respuestas. 11.00 La aventura del saber. 12.30 Noticias. 13.00 El menú de Karlos Arguiñano. 13.30 Documental especial. 14.00 Euronews. 14.15 Días de infancia. 15.00 Telediario. 15.40 Pasa la vida. 18.00 Noticias. 18.30 Programa especial. 19.30 Bit a bit. 20.00 Lingo. 20.30 Habitación 503. 21.00 Telediario. 21.30 Los Morancos: Liévatelo calentito. 22.45 Programa especial. 0.45 En primera: Los hombres del 080. 1.15 Noticias. 1.45 Despedida y cierra.

RTP Portugal

13.00 Jornal da tarde. 13.30 Chuva na areia. Telenovela. 14.00 Falar de macau. 14.30 Cinemazine. 15.00 E o resto s'zo cantigas. 16.00 Claxon. 16.30 Made in Portugal. 17.00 RTPi Júnior. 17.30 Com a verdade m'enganas. 18.10 Culinária. 18.30 Sinais RTPi. Magazine. 19.30 A música dos outros. 20.00 Telegiornal. 20.35 Desencantos. Telenovela. 21.20 Financial Times. 21.25 Futebol em directo: Portugal - Letónia. 23.30 TV 2 Jornal. 0.00 Remate. 0.15 Fecho.

EUROSPORT Eurosport

8.30 EuroFun (R). 9.00 Mountaibike: Coupe du monde en Suède (R). 9.30 Athlétisme: GP II (IAAF) (R). 11.00 En direct: Tennis: Les internationaux de France (ATP+WTA). 19.45 EurosportNews. Cyclisme: Tour d'Italie. 20.00 Basketball: Championnat de France. 22.00 Tennis: Les internationaux de France (ATP+WTA). 23.00 Motors.

RADIOS

La Première

15.10 Les couleurs du marché. 15.20 L'aéropostale. 15.30 Check-liste. 15.40 Je thème passionnément. 15.55 Voyage en pantoufles. 16.05 La tête ailleurs - Magazine. 16.10 Classe touristique. 16.40 Loisirs en famille. 17.05 Le week-end du professeur Gnasso. 17.35 Permis de conduire. 18.00 Journal du soir. 18.20 L'invité politique du vendredi. 19.05 Journal des sports. 19.10 La tête ailleurs - Magazine (suite). Première pression. 19.30 Soirée spéciale 100ème anniversaire de la naissance de Gilles. 20.30 Concert de Rabetaud et Desmons. 22.05 La tête ailleurs - Magazine (suite). 22.05 Le conteur à jazz. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Le conteur à jazz (suite). 23.05 Miés Davis (8/fin).

Espace 2

6.10 Matinales. 9.15 Magellan. 9.30 Les mémoires de la musique. 10.30 Classique. 11.30 Souffler n'est pas jouer. 12.05 Carnet de notes. 13.00 Musique d'abord. 15.30 Concert. 17.05 Carré d'arts. 18.00 Jazz2. 19.00 En quête de disques. 20.05 Da camera. Prélude. 20.30 En différé: Orchestre de Chambre de Lausanne. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Lune de papier. 23.00 Les mémoires de la musique. 0.05 Notturmo.

Suisse alémanique

8.00 Morgenjournal. 8.15 Espresso. 9.00 Memo. 9.05 Gratulationen. 9.35 Memo-Theme. 10.00 Etcetera. 10.05 Cabaret. 10.10 Swiss-Top. 11.10 Ratgeber: Freizeit. 11.45 KinderClub. 12.05 Regional-journale. 12.22 Météo. 12.30 Rendez-vous. 13.30 Mittagshits. 14.00 Siesta. 14.05 Siesta-Att. 15.05 Siesta-Visite. 17.00 Welle 1. 17.10 Sportstudio. 17.30 Regionaljournale. 18.00 Echo der Zeit. 18.45 Sport. 18.50 Lüpfig und müppig. 19.30 SiggSaggSugg - Die Sendung für Kinder. 20.00 Hörspiel: Memo-Treff. Von Katja Früh. 20.30 So tône d'Interprete vom neue Tonträger «7. Eid». Ländlermusikfest 1995 Appenzell. Volkstümliche Direktsendung. 22.00 Nachtexpress. 22.30 Reprise. 2.00 Nachtclub.

RTN

7.30 Flash. 7.35 Revue de presse. 7.40 Tintin. 8.00 Journal. 8.15 Sélection TV. 8.30 Flash. 8.35 Revue de presse. 8.45 Le jeu du pied gauche. 8.50 Petites annonces. 9.99 Flash. 9.10 Les naissances. 9.29 Colonne Morris. 10.00 Flash. 10.05 L'invité. 11.00 Flash. 11.10 L'invité. 11.35 C'est du propre. 11.45 Carré d'As (jeu). 11.50 Petites annonces. 12.00 Des Hauts et des Bas. 12.15 Journal. 13.00 Scènes de Vie. 13.10 Anniversaires. 13.45 Petites annonces. 14.00 Flash. 15.00 Flash. 16.00 Flash. 16.03 Eurotop. 17.00 Flash. 17.30 Ticket Corner SBS. 18.00 Journal. 18.30 «PAD'Panic» (jeux vidéos). 19.00 Generation Rap. 19.30 Noise Experience (Dance). 23.00 Juke Box (jusqu'à 6.00).

gjb Radio Jura bernois

8.00 Journal RSR 1. 8.15 Amorce. 8.30 Revue de presse. 8.45 Le jeu du matin. 9.00 Journal RSR 1. 9.15 Baroloage - Le Saviez-vous? 9.35 Chronique TV. 9.45 Qui dit quoi? 10.00 Jeu. 10.15 Billet d'humour. 10.30 Agenda. 11.00 Rendez-vous culturel. 11.30 Les Dédicaces. 11.45 Qui dit quoi? 12.00 RUB info. 12.15 Activités villageoises. 12.30 Relais RSR 1. 15.00 Music non stop. 16.00 Métro Music. 16.45 Chronique TV. 17.30 RUB info. 18.00 Journal RSR 1. 18.20 Activités villageoises. 19.00 Rubrique à brac. 19.30 Bleu France. 20.30 Issue et sortie de secours. 21.00 Relais RSR 1.

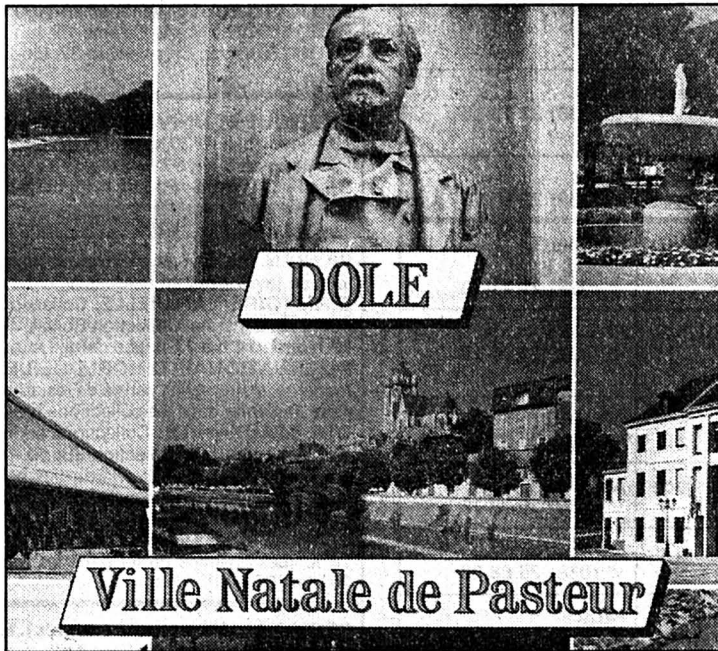
Fréquence Jura

7.30 Flash FJ. 8.00 Infos FJ. 8.30 Flash FJ. 9.00 Flash FJ. 9.05 Service compris. 10.00 Flash FJ. 10.15 Odyssée du rire. 10.30 Infoplus rediffusion. 10.55 Les grandes musiques de films. 11.00 Flash FJ. 11.05 Eldorado. 11.30 Echos. 11.45 Jeu du rire. 12.00 Titres. 12.15 Juramidi. 12.35 Météo. 12.37 Carnet rose. 12.45 Gros plan. 12.50 Le zappeur. 13.00 Troc en stock. 13.15 Va voir écouter là-bas si... 14.00 Flash FJ. 15.00 Flash FJ. 16.00 Flash FJ. 16.05 Radioactive. 17.00 Flash FJ. 17.05 Radioactive. 18.00 Jura soir. 18.17 Météo. 18.22 Carnet de deuil. 18.30 Rappel des titres. 18.31 Les années vinyl. 19.30 Rappel des titres rediffusion. 19.31 Les ensorcelés. 0.00 Trafic de nuit.

Fêtes de la Pentecôte: Dole remonte l'histoire

Au temps de Pasteur

Pendant le week-end de la Pentecôte, la cité de Dole (Jura), où Louis Pasteur a vu le jour en 1822, va remonter le temps et revivre au rythme du siècle passé. Elle entend ainsi marquer de manière originale et populaire le centenaire de la mort, en 1895, du célèbre chimiste et biologiste, vainqueur de la rage. Orchestrée par un autre de ses concitoyens connus, l'écrivain André Besson, cette fête devrait attirer dans la cité plusieurs dizaines de milliers de participants, venus de France, mais également des communautés comtoises établies à l'étranger.



municipalité et l'Office du tourisme.

Trois jours durant, Dole va revivre - et un nombreux public suivra les animations préparées depuis six mois par plus de deux mille bénévoles - comme au temps de Pasteur. C'est André Besson, l'auteur-scénariste bien connu dans le Jura de part et d'autre de la frontière, qui en est le maître d'œuvre, appuyé par la

Dans une ville inondée de quelque vingt mille fleurs en papier, plusieurs dizaines de vieux métiers seront réanimés, grâce au concours des Compagnons du devoir, des Amis des villages des forêts de Chauv et du Patrimoine national. Jouant pleinement le jeu, les commerçants et artisans du lieu déploieront des

ateliers et des étals, dont l'intérêt ne fait pas de doute. Ainsi, le public y verra-t-il sagement garées une collection des premières voitures doloises, s'arrêtera dans une pâtisserie XIXe s. reconstituée, découvrira la lutte contre le feu de l'époque, une classe

Simultanément, avec une dizaine de lieux retenus pour des concerts, Dole accueillera pres-

que une Schubertiade. Y prendront part l'Ecole nationale de musique et de danse, des chorales, groupes d'instrumentistes, fanfares et autres élèves musiciens, folkeux, orgues de Barbarie, saltimbanques, meneur de loupes, poètes, conteurs, comédiens, peintres... En bref, tout ce que peut receler le tissu culturel, économique et social d'une cité d'une certaine importance, comme Dole au tournant du siècle.

Si elle entend honorer dignement la mémoire de Louis Pasteur, la population de Dole, dans son immense élan d'enthousiasme, compte également saluer la personnalité de l'un de ses disciples, le biologiste Alexandre Yersin (1863-1943), à qui l'on doit le vaccin contre la peste bubonique ainsi que l'importation au Viet-Nam de l'hévéa (Michelin en a fait sa fortune!) et de l'arbre à quinine.

Fondateur de la ville de Dala, Yersin laissa aussi dans ce pays des Instituts Pasteur, notamment à Hanoï. Il est mort à Nha Trang en 1943.

A n'en pas douter, la fête, à Dole, sera à la hauteur des espérances de ses organisateurs.

S. G.

● Dole fête Pasteur, 3, 4 et 5 mai, renseignements à l'Office du tourisme.

Paléo Festival de Nyon

On fête gratuit!

Le 1er août, le Paléo festival de Nyon jouera exceptionnellement les prolongations. Pour commémorer ses 20 ans d'existence, il offrira au public une fête entièrement gratuite. Treize groupes se partageront le programme d'une nuit de concerts, ponctuée d'animations et d'un feu d'artifice. Les spectateurs pourront assister à un concert de Jacques Higelin, qui partagera la grande scène avec Paul Weller et le groupe écossais «The Silencers». Le groupe belge Domino's, les deux chanteuses de Native et Manu Dibango passeront sous le grand chapiteau. Sous le Dôme, les chanteurs romands rendront hommage à leur pair Michel Bühler, qui fête lui ses 50 ans d'âge. Thierry Romanens, le Bel Hubert, Pascal Rinaldi, Valérie Lou et Florence Chitacumbi figureront à l'affiche de ce programme intitulé «Fête et Musique». Cette soirée exceptionnelle mettra un point d'orgue au festival qui se déroulera du 25 au 30 juillet. De vastes parkings seront à disposition du public. En revanche, le camping du festival sera fermé dès le lundi 31 juillet. (ats)

TOUT CRU

Quand Cannes ou Cannes-art: marre!!

Décidément, année après année, Cannes se fait de plus en plus envahissant, en toutes rubriques, ici aussi, et rarement plus discret, à la TV romande par exemple! Il y a à Cannes vingt-quatre films en compétition et des centaines d'autres ailleurs. Dans la presse quotidienne, il n'y en a que pour les vingt-quatre. Et on illustre des textes même sérieux avec de jolies petites jeunes filles dépoitraillées. Comme hier, rien ne change! Evidemment, pour un lecteur qui aime le cinéma, il doit bien y en avoir cinq autres qui prennent plaisir à en entendre parler. J'ai rencontré quelqu'un qui m'annonce qu'«Underground» est un chef-d'œuvre. Le veinard! Mais où donc a-t-il vu le film? Réponse sérieuse: à la télévision! C'est vrai qu'en pitonnant, on aura bien vu cinq/dix minutes du film, souvent la même scène, en effet sublime, du char en feu qui tourne autour d'un monument. Pour un film de cent quatre-vingts minutes, les cinq répétées suffisent-elles?

Dans l'excès de médiation bien dans l'esprit du temps, la TV suffit... Car dans un même texte exprimant une grande admiration pour le Kusturica, ou l'Angelopoulos, on rencontre le sein - pardon le téton - de Béatrice Dalle qui n'entre pas dans son corsage qu'ailleurs Margot déboutonnait pour donner la gougoutte... à son journaliste!

A Cannes, venons-y vraiment, c'est la télévision qui fait la loi. Pour une équipe qui filme une vedette, il y en a au moins une autre qui doit se contenter de filmer l'équipe chanceuse qui filme la vedette. Tashlin et Jerry Lewis adoraient faire de ces films où le cinéma se mord la queue. Ils ont trouvé leurs multiples successeurs télévisuels!

On a souvent écrit qu'Angelopoulos était très fâché de n'avoir pas reçu la palme d'or. Sur petit écran, une fois, j'ai vu un Angelopoulos certes un peu triste, mais disant avec beaucoup d'humour qu'il avait écrit un texte pour remercier de la palme d'or! Et saluons «Tout va bien» (TSR-lundi 29 mai), avec Claudette qui a emprunté une tenue à la vedette de je ne sais quoi à «Malibru», qui résume le sujet d'une dizaine de films qui tiendraient - le résumé - en dix lignes-journal. Et son Christian de mari refait en 1995 à peu près la même émission qu'en 1994 et que l'an prochain... Flyy

Cinéma: dictature et tortures

La jeune fille et la mort, de Roman Polanski

Roman Polanski est un grand auteur de film. Il aura souvent enfoncé ses rares personnages dans un espace clos, situé n'importe où (*Le couteau dans l'eau*, 1962/*Répulsion*, 1965/*Cul-de-sac*, 1966). Ses films les plus récents centrent ses préoccupations sur des couples en crise (*Frantic*, 1987/*Lunes de fiel*, 1991). *La jeune fille et la mort* enferme un couple en crise dans une maison isolée en bord de mer, en respectant les trois unités dramatiques classiques, de lieu (la maison), de temps (une nuit d'orage) et d'action. Ce film est la synthèse réussie d'une bonne partie des préoccupations d'auteur de Polanski - un film-somme...

DOUBLE INTERPRÉTATION

Pauline Escobar (Sigourney Weaver, constamment inquiète, obsédée par son passé) a été violée en 1977, alors qu'opposante au régime dictatorial elle était prisonnière, par un médecin dont elle ne pouvait voir le

visage qui augmentait son excitation en écoutant le quatuor en ré de Schubert, *La jeune fille et la mort* de Schubert. Dans la pièce de théâtre originale, l'action se déroulait au Chili. Po-



Pauline Constamment inquiète. (sp)

lanski la situe dans n'importe quel pays d'Amérique du Sud où sévissait une dictature qui conduisait inéluctablement à la torture d'opposants supposés. En fait, cela se passe ainsi sous n'importe quel régime autori-

taire. Le titre se réfère donc à l'œuvre de Schubert, mais il résume aussi le destin de Paulina ayant côtoyé la mort, qui cherche à se venger car, psychologiquement toujours déséquilibrée, elle veut retrouver son tortionnaire.

UN «PROCÈS» AMBIGU

Ce tortionnaire violeur, Paulina croit le reconnaître à divers indices tenus dans le Dr Miranda (Ben Kingsley), qui ramène un soir son mari Gérardo (Stuart Wilson) tombé en panne de voiture. Elle mettra en scène un procès en accusatrice de Miranda, sous les yeux de Gérardo tout à la fois défenseur et procureur, voire témoin, qui va remplir l'essentiel du temps du film.

Formellement, on admirera une fois de plus le travail de Polanski, de ses acteurs remarquables, de ses collaborateurs de création. L'opérateur Tonio deli Colli doit inventer une lumière de substitution, alors qu'une panne d'électricité survient à cause de l'orage. L'ingénieur de

son élargit le cadre de l'image souvent coincée dans une pièce de la maison par un bruitage qui ne correspond pas seulement à l'action visible. Et la vérité peine à se dégager: le spectateur est un peu comme Gérardo dont les convictions changent. Miranda est-il vraiment coupable? Paulina n'est-elle pas «victime» de ses souvenirs, de son obsession? L'ambiguïté règne, à peine atténuée par l'ouverture et la fin du film dans une salle de concert...

Paulina accomplira sa vengeance, plus morale que physique, grâce à l'aveu, factice ou réel, de Miranda. Mais le couple Paulina-Gérardo, marqué par trop de silences anciens, résistera-t-il à l'épreuve de cette nuit? La réflexion proposée par Polanski, autour de la culpabilité, de l'innocence, de la mémoire, de la vengeance du couple aussi, est d'une grande richesse dans une forme sobre et rigoureuse.

Freddy LANDRY

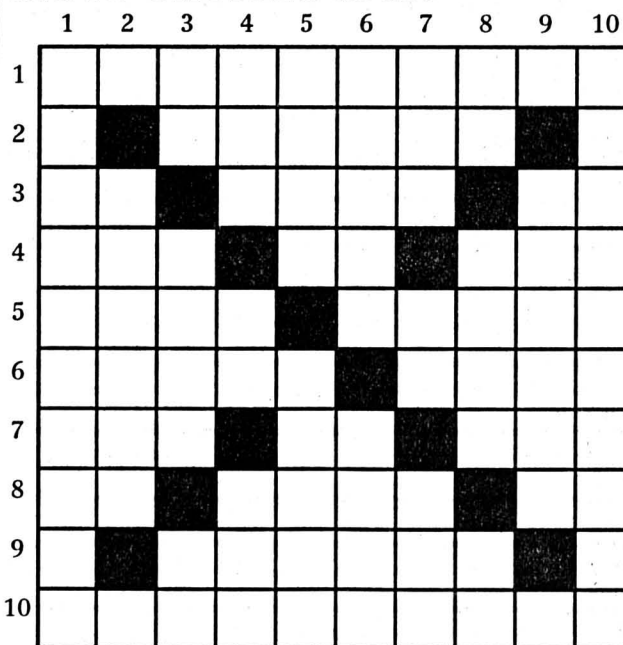
● Cinéma Scala La Chaux-de-Fonds

Beaux-arts

Le gros lot à Zurich

Treize toiles de maîtres valant environ 60 millions de francs: le Musée des beaux-arts de Zurich vient de recevoir l'une des plus belles donations de son histoire. Les tableaux, de Monet, Degas, Magritte, Van Gogh, Gauguin, Seurat et Van Dongen, viennent de la collection privée du mécène Walter Heafner. Ils complètent merveilleusement la collection du musée, qui n'avait jusqu'ici aucune œuvre de Seurat et une seule de Magritte. L'enrichissent également trois nouvelles toiles de Monet, dont les célèbres «Tas de foin» et «Vues du parlement de Londres», ainsi que «Chevaux de course», de Degas et «Cabanons blancs près de Ste-Marie», de Van Gogh. Walter Heafner (85 ans) tenait ainsi à marquer le 50e anniversaire de la société d'importation de voitures Amag, dont il est le fondateur. Il avait déjà honoré le musée à plusieurs reprises (fondation Alberto Giacometti, salle Chagall). (ats)

MOTS-CROISÉS No 586



Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 585:

Horizontalement: 1. Courtoisie. 2. Apnée - Nuit. 3. Tailleur. 4. Aloï - Psitt. 5. Ceneller. 6. Sot - If. 7. Ma - Adresse. 8. Blé - Ee - SS. 9. Epuisé - Tes. 10. Set - Ascèse. Verticalement: 1. Catacombes. 2. Opale - Alpe. 3. Unions - Eut. 4. Relié. 5. Tel - LSD - SA. 6. Eplorées. 7. Inusitée. 8. Surie - Te. 9. Il - Trisses. 10. Etat - Fesse.



Horizontalement: 1. Toujours prêt à entrer au foyer. 2. Rapaces. 3. Signe de duplication - Constant - Couverture de risque. 4. Elle célébrait grands personnages et événements importants - Indication de lieu - Brun-rouge. 5. Neige dure - Ouvrage littéraire. 6. Ils ont plus d'un tour dans leur roue - Centre d'exploration. 7. Cri dans l'arène - Symbole chimique - Absurde. 8. Un rien de rien - Dissimulé - Conjonction. 9. Godiche. 10. Trahison, parfois...

Verticalement: 1. Une bonne enveloppe... 2. Loin de la réalité. 3. Possessif - Cri de bacchante - Souligne un caprice. 4. Petit if - Préposition - Tragédie cornélienne. 5. Court-bouillon - Empreinte authentique. 6. Courageux - Pandore. 7. Pareil - Mises au coin - Sur la rose des vents. 8. Spécifie des connaissances - Un qui ne manque pas de biceps - Cœur de reine. 9. On ne l'a pas toujours autant qu'on croit. 10. Pour la dire, il faut la savoir par cœur.

Télévision

L'Eurovision des danseurs

Organisé par la Télévision suisse romande, sous les auspices de l'Union européenne de Radio-Télévision (UER), le «Tournoi Eurovision des jeunes danseurs» va réunir au Théâtre de Beaulieu à Lausanne, les danseurs délégués par quinze pays européens. Agés de moins de 19 ans, ces concurrents se présentent en solo ou en duo, dans le style chorégraphique de leur choix.

C'est sur Charlotte Reymondin, élève de l'Ecole de danse de Beatrix Consuelo à Genève, que la TV romande a porté son choix pour représenter la Suisse. Une demi-finale publique, samedi 3 juin, permettra au jury international, présidé par Heinz Spoerli, de procéder à une première sélection. La TV romande diffusera la finale mardi 6 juin sur le réseau Eurovision. Une vingtaine de pays la relayeront. (DdC)



Charlotte Reymondin. Elle défendra les couleurs suisses. (RTSR-sp)

● Lausanne, Beaulieu, samedi 3 juin; à la TV, mardi 6 juin.

CINÉMAS

KOSH BA KOSH, On est quitte (de B. Khudoynazarow), 14 ans, tous les jours à 20 h 30.	LA CHAUX-DE-FONDS ABC ☎ (039) 23 72 22
L'ULTIME COMBAT (de S. E. De Souza avec J.-C. Van Damme), 12 ans, tous les jours à 18 h 30. LES QUATRE FILLES DU DOCTEUR MARCH (de G. Armstrong avec W. Ryder), pour tous, tous les jours à 21 h, samedi, dimanche, lundi et mercredi aussi à 16 h.	CORSO ☎ (039) 23 28 88
RANGOON, La vérité à un témoin (de J. Boorman avec P. Arquette), 12 ans, tous les jours à 21 h, samedi, dimanche et lundi aussi à 16 h 15. ASTÉRIX ET LES INDIENS (dessin animé de G. Hahn), pour tous, tous les jours à 18 h 30, samedi, dimanche, lundi et mercredi aussi à 14 h 15.	EDEN ☎ (039) 23 13 79
LA CITÉ DES ENFANTS PERDUS (de M. Caro et P. Jeunet avec D. Pinon), 12 ans, tous les jours à 21 h, samedi, dimanche, lundi et mercredi aussi à 16 h. LUDWIG VAN B. (de B. Rose avec G. Oldman), tous les jours à 18 h.	PLAZA ☎ (039) 23 19 55
LA JEUNE FILLE ET LA MORT (de R. Polanski), 16 ans, tous les jours à 18 h 45, 21 h, samedi, dimanche, lundi et mercredi aussi à 16 h 30.	SCALA ☎ (039) 23 19 18
RANGOON (de J. Boorman avec P. Arquette), 16 ans, tous les jours à 15 h, 17 h 45 en V.O., 20 h 30, vendredi et samedi aussi à 23 h.	NEUCHÂTEL APOLLO 1 ☎ (038) 25 21 12
JEFFERSON À PARIS (de J. Ivory avec N. Nolte), pour tous, tous les jours à 14 h 45, 17 h 30 en V.O., 20 h 15. ACE VENTURA (de T. Shadyac avec J. Carrey), pour tous, vendredi et samedi à 23 h.	APOLLO 2 ☎ (038) 25 21 12
ACE VENTURA (de T. Shadyac), pour tous, tous les jours à 15 h et 20 h 45. BEETLEJUICE (de T. Burton), tous les jours à 18 h en V.O., vendredi aussi à 23 h.	APOLLO 3 ☎ (038) 25 21 12
LA CITÉ DES ENFANTS PERDUS (de Caro et Jeunet avec R. Perlman), 12 ans, tous les jours à 15 h, 17 h 45 et 20 h 15, vendredi et samedi aussi à 23 h.	ARCADES ☎ (038) 25 78 78
SUR (de F.E. Solanas), 12 ans, tous les jours à 15 h, 17 h 45 et 20 h 30, toutes les séances en V.O.	BIO ☎ (038) 25 88 88
LA PROIE, 16 ans, tous les jours à 18. KISS OF DEATH (de B. Schroeder), 16 ans, tous les jours à 15 h et 20 h 30, vendredi et samedi aussi à 23 h.	PALACE ☎ (038) 25 56 66
ASTÉRIX ET LES INDIENS (dessin animé de G. Hahn), pour tous, tous les jours à 15 h. THE LAST SEDUCTION (de J. Dahl avec L. Fiorentino), 16 ans, tous les jours à 18 h en V.O. et 20 h 30, vendredi et samedi aussi à 23 h.	REX ☎ (038) 25 55 55
CARRINGTON (de C. Hampton avec E. Thompson), 12 ans, tous les jours à 15 h, 17 h 45 et 20 h 15, toutes les séances en V.O.	STUDIO ☎ (038) 25 30 00
LES ÉVADÉS (avec T. Robins), 12 ans, vendredi à 20 h 30 et dimanche à 17 h. LES 101 DALMATIENS (dessin animé de W. Disney), pour tous, dimanche à 15 h. L'ULTIME COMBAT (de J.-C. Van Damme), 12 ans, dès samedi, tous les jours à 20 h 30.	COUVET COLISÉE ☎ (038) 63 16 66
RELÂCHE.	SAINT-IMIER ESPACE NOIR ☎ (039) 41 35 35
NELL (de M. Apted avec J. Foster), 12 ans, vendredi à 20 h 30, samedi à 21 h, dimanche à 17 h et 20 h. LES 101 DALMATIENS (dessin animé de W. Disney), samedi à 17 h, lundi à 15 h.	TRAMELAN CINÉMATOGRAPE ☎ (032) 97 45 61
RELÂCHE.	BÉVILARD PALACE ☎ (032) 92 14 44
LE MONSTRE (de R. Benigni avec M. Blanc), vendredi à 20 h 30, samedi à 20 h 45 et dimanche à 20 h 30.	LE NOIRMONT CINELUCARNE ☎ (039) 53 11 84
CASABLANCA (de M. Curtiz avec H. Bogart, J. Bergman), vendredi et samedi à 20 h 30, dimanche à 20 h.	LES BREULEUX LUX
AU PROGRAMME	
BOIS DU PETIT-CHÂTEAU: tous les jours de 6 h 30 à 18 h. Vivarium: 10 h-12 h, 14 h-17 h; fermé mercredi matin. CÉSAR'S DISCOTHÈQUE: dimanche à jeudi, 22 h-2 h; vendredi et samedi, 22 h-4 h. CONCERT: The Chrome Cranks, Bikini Test, à 21 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
DISCOTHÈQUE LA PYRAMIDE: mercredi à dimanche, 22 h-4 h.	LE LOCLE
FÊTE VILLAGEOISE: dès 21 h, bal avec l'orchestre Champagne, sous la cantine; dès 21 h, Jazz Sextet Intensive Breakfast, Nick Morille, dans le collège.	LA CHAUX-DU-MILIEU
CONCERTS: la chorale Rochette's Good News, Temple du Bas, à 20 h. «Un printemps pour Sarajevo», avec Trevor Du Foin et Jamaica Springs, La Case à chocs, à 22 h.	NEUCHÂTEL
URGENCES	
PHARMACIE D'OFFICE: Fontaine, L.-Robert 13b, jusqu'à 19 h 30. Ensuite police locale, ☎ 23 10 17. PERMANENCE MÉDICALE ET DENTAIRE: ☎ 23 10 17. HÔPITAL: ☎ 272.111 CLINIQUE LANIXA: ☎ 21 21 44.	LA CHAUX-DE-FONDS (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Espace santé, pharmacie Coop, Pont 6, jusqu'à 20 h. Ensuite police locale, ☎ 117. PERMANENCE MÉDICALE: ☎ 31 10 17. HÔPITAL: ☎ 34.11.44	LE LOCLE (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Espace santé, pharmacie Coop, rue du Seyon, jusqu'à 20 h. Ensuite ☎ 25.10.17 HÔPITAUX: Cadolles, ☎ 22.91.11; Pourtalès, ☎ 27.11.11; Providence, ☎ 20.31.11.	NEUCHÂTEL (038)
SERVICE DE GARDE: pharmacie et médecin, urgence, ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24.24.24 HÔPITAL ET MATERNITÉ: Landeyeux, ☎ 53.34.44	VAL-DE-RUZ (038)
HÔPITAL ET MATERNITÉ: urgences, Couvet, ☎ 63.25.25 AMBULANCE: ☎ 117	VAL-DE-TRAVERS (038)
PHARMACIE D'OFFICE: ☎ 111 HÔPITAL: ☎ 422.422 URGENCE ET AMBULANCE: ☎ 422.360 MÉDECIN DE SERVICE (Saint-Imier et Haut-Vallon): ☎ 077/37.33.37, 24 heures sur 24.	SAINT-IMIER (039)
MÉDECINS: Dr Bernacki-Dziewiecka, ☎ 44.11.42; Dr Ruchonnet, ☎ 44.10.10	COURTELARY (039)
MÉDECINS: Dr Ennio Salomoni, ☎ 97.17.66; Dr de Watteville, ☎ 97.11.67	CORGÉMONT (032)
MÉDECIN: Dr Ivano Salomoni, ☎ 97.24.24	SONCEBOZ (032)
PHARMACIES: H. Schneeberger, ☎ 97.42.48; J. von der Weid, ☎ 97.40.30 MÉDECINS: Dr Graden, ☎ 97.51.51; Dr Meyer, ☎ 97.40.28; Dr Geering, ☎ 97.45.97.	TRAMELAN (032)
PHARMACIES: des Franches-Montagnes, ☎ 51.12.03 HÔPITAL ET MATERNITÉ: ☎ 51.13.01. AMBULANCE: ☎ 51.22.44 MÉDECINS: Dr Rossel, ☎ 51.12.84; Dr Meyrat ☎ 51.22.33; Dr Anker, ☎ 51.22.88.	SAIGNÉLÉGIÉ (039)
MÉDECIN: Dr Bosson, ☎ 53.15.15.	LE NOIRMONT (039)
MÉDECIN: Dr Tettamanti, ☎ 54.17.54.	LES BREULEUX (039)
INTOXICATION: En cas d'urgence, ☎ (01) 251.51.51. POLICE SECOURS: ☎ 117. FEU: ☎ 118. LA MAIN TENDUE: ☎ 143.	
À LA LIGNE	
HEURES DE TURBINAGE: 0 h-24 h, 4 turbines. (Sous réserve de modification)	USINE DU CHÂTELOT

BIBLIOTHÈQUES

DE LA VILLE: prêt, discothèque, salle de lecture: lundi 14-20 h; mardi à vendredi 10-20 h; samedi, 10 h-16 h. DÉPARTEMENT AUDIO-VISUEL, lundi 14 h à 18 h, mardi-vendredi 10 h à 12 h, 14 h à 18 h ou sur rendez-vous. Exposition «La Pologne en Suisse romande», lundi de 14 h à 20 h, mardi à vendredi de 10 h à 20 h et samedi de 10 h à 16 h. Jusqu'au 23 juin. DES JEUNES: Président Wilson 32 et Ronde 9: lundi à vendredi, 13 h 45 à 18 h; samedi, de 10 h à 12 h. LU DOTHEQUE. Serre 16: lundi, jeudi 15 h 30 à 18 h, mardi 15 h 30 à 19 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
CHOUETTE-LUDOTHEQUE Collège: tous les vendredis de 15 h à 17 h 30.	LA SAGNE
DE LA VILLE: lundi-vendredi 14 h 30 à 18 h 30, samedi 10 h à 12 h. DES JEUNES: M.-A.-Calame 15: lundi-vendredi 13 h 30 à 18 h, samedi 10 h à 12 h. LU DOTHEQUE: Crêt-Vaillant 37, lundi-mardi-jeudi-vendredi 15 h 30 à 17 h 30, samedi 9 h à 11 h.	LE LOCLE
PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE: prêt fonds d'étude: lundi à vendredi de 10 à 12 h et de 14 à 18 h, jeudi jusqu'à 20 h; samedi 9 h à 12 h; lecture publique: lundi fermé; mardi à vendredi 10 h à 20 h, samedi 9 h à 17 h. Salle de lecture, lundi à vendredi 8 h à 22 h, samedi 8 h à 17 h. DES PASTEURS: Fbg de l'Hôpital 41, lundi-vendredi 14 h à 17 h 30 (ouverte au public).	NEUCHÂTEL
MUSÉES	
PAYSAN. Intérieur paysan typique, dentelles. «Promenons-nous dans les bois...» et «Sauvez les toits en tavillons et en bardeaux». Ouv. samedi à jeudi 14 h-17 h. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boilat. Jeux. Mardi à samedi de 14 h à 17 h; dimanche de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h. «Le dahu... et autres animaux mythiques», jusqu'au 15 août. INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. «L'Homme et le Temps», horlogerie ancienne et moderne, instruments, centre de restauration, mardi-dimanche 10 h-12 h et 14 h-17 h. «L'horlogerie ancienne dans les collections privées suisses», jusqu'au 10 septembre. DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (artistes locaux - Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Éplattenier -, collection Junod - Delacroix, Matisse, Rouault, Soutine -, Ecole de Paris, contemporains suisses). Mardi-dimanche 10-12 et 14-17 h, mercredi jusqu'à 20 h. Rudolf Mumprecht, œuvres récentes, jusqu'au 30 juillet. D'HISTOIRE ET MÉDAILLER. Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. Mardi à vendredi de 14 à 17 h; samedi de 14 à 18 h; dimanche, de 10 à 12 h et de 14 à 18 h. «Les chemins de fer dans les Montagnes neuchâteloises hier et aujourd'hui», jusqu'au 10 mars 96.	LA CHAUX-DE-FONDS
RÉGIONAL (Maison communale). En permanence, chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. 1er dimanche du mois 13 h 30-17 h.	LA SAGNE
DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet des estampes). De mardi à dimanche de 14 h à 17 h. «Reflets de la 2e Triennale de la gravure polonaise 94», jusqu'au 18 juin. D'HORLOGERIE (Château des Monts). Collections permanentes (évolution de la montre, pendules, automates, film). Mardi-dimanche 10 h-12 h et 14-17 h. MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. Individuel: de mai à octobre, tous les jours de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h 30. Groupe dès 15 personnes: toute l'année sur rendez-vous.	LE LOCLE
MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du XIXe siècle à ce jour. Visites sur demande, ☎ 038/53 40 77.	CERNIER
CANTONAL D'ARCHÉOLOGIE. Collections permanentes, stations lacustres, campements magdaléniens, objets de la Tène, archéologie classique et préhistorique européenne. Mardi-dimanche 14-17 h. D'ART ET D'HISTOIRE. Quatre départements: arts plastiques (neuchâtelois, suisses et étrangers), arts appliqués (céramique, verrerie, orfèvrerie), cabinet de numismatique et section historique. Mardi-dimanche 10 h-17 h, jeudi entrée libre. D'ETHNOGRAPHIE. Collections permanentes (Égypte pharaonique, collection royale du Bhoutan, Afrique saharienne et sahélienne, Zaïre, Angola, etc.). Mardi-dimanche 10-17 h. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes (mammifères, oiseaux, poissons, dioramas). Mardi-dimanche 10-17 h. «Tombé du ciel...», météorites et catastrophes, jusqu'au 29 octobre. VILLA LARDY. Aimé Montandon, huiles, gravures encre de Chine. Mardi à vendredi de 14 h à 17 h, sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel, ☎ 038/20 79 20.	NEUCHÂTEL
CHÂTEAU. Tous les jours de 10 à 12 h et de 14 à 17 h sauf vendredi après-midi et lundi. Animation par les dentellières, tous les derniers dimanches du mois ou sur demande au ☎ 038/572 383.	VALANGIN
DE LA VIGNE ET DU VIN. Histoire vigneronne neuchâteloise. Jeudi-dimanche 14-17 h.	BOUDRY
MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Dimanche et jours fériés, visite à 14 h. Groupes: visites toute l'année sur rendez-vous. Atelier Bourquin, démonstration sur rendez-vous. Renseignements ☎ 038/63 30 10.	TRAVERS
MUSÉE INTERNATIONAL DE L'UNIFORME AU PEU-PÉQUIGNOT. Auberge du Peu-Péquignot, tous les jours sauf mardi.	LE NOIRMONT
D'HISTOIRE. Art nouveau en cartes postales. Tous les dimanches 14 h-17 h, jusqu'à fin octobre.	LA NEUVEVILLE
GALERIES	
MEIER. Steve Litsios, jusqu'au 1er juillet. Lundi-vendredi de 14 à 18 h 30, samedi de 10 à 12 h 30. DU MANOIR. Mardi-vendredi 15 h-19 h, samedi 10 h-17 h. VILLA TURQUE. Jean Arcelin, jusqu'au 4 juillet. Sur rendez-vous, ☎ 039/23 52 32. SONIA WIRTH-GENZONI. De Lucien Schwob à Charles L'Éplattenier. Lundi-samedi 14-18 h. CLUB 44. Rasmussen, peinture, jusqu'au 8 juin. Lundi-samedi, 11 h-15 h et 17 h-23 h. UBS. Erika Junod-Studer, aquarelles et peintures, jusqu'au 2 juin. ECOLE CLUB MIGROS. Cédric Magnin, peinture-sculpture. Lundi-jeudi 10 h-12 h et 14 h-20 h 30, vendredi 10 h-12 h et 14 h-17 h. Jusqu'au 7 juillet. FONDATION HUGUENIN-DUMITTAN. A. Nussbaum, aquarelles, jusqu'au 18 juin. Mercredi-dimanche 14 h-18 h. MARCHÉ 6. «Si papa voyait ça», 10 artistes. Jusqu'au 15 juin. Mercredi-vendredi 17 h-21 h, samedi-dimanche 15 h-20 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
AMIS DES ARTS. Catherine Lauer, Jérôme Liniger, Jennifer Mermod, Marie Philippe, jusqu'au 11 juin. Mardi-vendredi 14 h-18 h, samedi-dimanche 10 h-12 h et 14 h-18 h. DITSEHEIM. «Visages - présence humaine», jusqu'au 15 juillet. Mardi-vendredi 14 h-18 h 30, samedi 10 h-12 h et 14 h-17 h, dimanche 15 h-18 h. DE L'ORANGERIE. Dominique Hefti, peinture, Maya Said, bijoux, jusqu'au 27 juin. Mardi à dimanche 14 h-18 h 30. DU POMMIER. Annick Luthi, photographies, jusqu'au 30 juin. Lundi-vendredi 10 h-12 h et 14 h-18 h. DU PEYROU. Mercredi-samedi 14 h 30-18 h 30, dimanche 15-17 h 30. CENTRE D'ART NEUCHÂTEL. Harald F. Müller, photographie, jusqu'au 23 juillet. Mercredi à samedi de 14 h à 19 h; jeudi de 14 h à 21 h; dimanche de 14 h à 17 h. ARCANE. Frossard, peintures-tapisseries. Jusqu'au 17 juin. Mardi-jeudi 14 h-18 h, vendredi 14 h-19 h, samedi 14-17 h.	NEUCHÂTEL
COÏ. Wojciech Macha, peinture, jusqu'au 2 juillet. Mardi-samedi 15 h 30-18 h 30.	PESEUX
NUMAGA. Mardi-dimanche 14 h 30-18 h 30.	AUVERNIER
CHÂTEAU. Luiba Kirova, peinture, Peter Fürst, sculpture, jusqu'au 30 juin. Mardi-dimanche 10 h-21 h.	MÔTIERS
CHÂTEAU. Jean Keller, aquarelle-craie; Marcel Rutti, mosaïque, jusqu'au 18 juin. Mardi-dimanche 8 h-22 h.	VAUMARCUS
NOËLLA G. Mariann Grunder, sculpture, papier plié, dessin, jusqu'au 30 juin. Lundi, jeudi, vendredi, samedi, 14 h-18 h.	LA NEUVEVILLE
2016. Sophie Bouvier, peinture, jusqu'au 2 juillet. Mercredi-dimanche 15 h-19 h.	HAUTERIVE
LE LOUVERAIN. Garance Evard, Daniek Krieger, Michel Jeanneret-Gris, Ray Mond Marti, tous les jours jusqu'au 20 août.	LES GENEVEYS s/COFFRANE
ANCIENNE ÉGLISE. J.A. Gabele, peinture, jusqu'au 11 juin. Mercredi-dimanche 14 h-18 h 30.	LE NOIRMONT
SOLEIL. Romain Crelier, jusqu'au 9 juin. Mardi-dimanche 9 h-23 h. CENTRE DE LOISIRS. René Fendt (1948-1995). Jusqu'au 25 juin. Lundi-vendredi 17 h-21 h, samedi-dimanche 10 h-12 h et 14 h-18 h.	SAIGNÉLÉGIÉ
POTERIE. Edmée Delsol-Riba, céramique-verre, jusqu'au 17 juin. Mardi-samedi 8 h-12 h et 13 h 30-18 h, dimanche 13 h 30-17 h.	LES ÉMIBOIS
RELAIS CULTUREL D'ERGUËL. Salon des artistes amateurs, jusqu'au 2 juin.	SAINT-IMIER

COMMUNIQUÉ

Formulation non sexiste des textes officiels

La chancellerie d'Etat communique:

Lors d'une récente séance, le Conseil d'Etat a édicté un règlement ayant pour but de concrétiser, dans le respect de la langue française, le principe de l'égalité entre hommes et femmes dans la formulation des textes officiels.

Ce règlement s'applique à l'ensemble des actes émanant du Conseil d'Etat et de ses départements, de l'administration cantonale et des établissements cantonaux de droit public, dotés ou non de la personnalité juridique, ainsi qu'à tous autres avis, formulaires et publications officiels.

Dans la mesure du possible, les actes normatifs et documents, qui les accompagnent doivent utiliser les formes neutres ou épicènes. A défaut, ils recourent au masculin générique. De plus, ils ne doivent pas employer la double forme masculine et féminine, ni la remplacer par des abréviations ou des

signes typographiques particuliers.

Dans les documents personnalisés, les femmes sont appelées «Madame» et les hommes «Monsieur». Les titres, fonctions et professions sont indiqués au masculin ou au féminin, selon le sexe du destinataire, dans la mesure où la langue française le permet. Au besoin, les documents imprimés sont établis en deux versions, l'une pour les femmes et l'autre pour les hommes.

Les offres d'emploi doivent être rédigées de manière à montrer clairement que les postes mis au concours sont ouverts sans discrimination aux femmes et aux hommes. Autant que possible, les postes à pourvoir sont désignés sous la double forme masculine et féminine, le cas échéant par des abréviations adéquates. A défaut, l'offre d'emploi doit indiquer formellement que les postes mis au concours dans l'administration cantonale sont ouverts indiffé-

remment aux femmes et aux hommes, à l'exception des postes qui, par leur nature, ne peuvent être occupés que par une femme ou que par un homme.

Ce règlement entre immédiatement en vigueur. (comm)

FAITS DIVERS

La Chaux-de-Fonds

Motard blessé

Hier à 12 h 20, M. O. B., de Neuchâtel, circulait en voiture rue Louis-Agassiz, à La Chaux-de-Fonds en direction sud. Pour emprunter la rue du Tertre, en direction est, l'automobiliste s'est déplacé sur l'extrême droite de la chaussée, une voiture se trouvant immobilisée au «céder le passage». Lors de cette manœuvre, une collision se produisit avec la moto, pilotée par M. F. G., de La Chaux-de-Fonds. Blessé, le motard a été transporté par une ambulance à l'hôpital de la ville.

FONTAINES

Ce qui fait la valeur d'un homme, c'est sa bonté.

Prov. 19: 22

Madame Madeleine Monnier-Wenker, à Fontaines;
Monsieur Jean-Michel Monnier, à Colombier;
Madame et Monsieur Claudine et Roger Schor-Monnier, leurs enfants Nathalie et Frédéric, à Neuchâtel;
Madame et Monsieur Jeannine et François Steinmann-Monnier, à Peseux;
Monsieur Jean-Louis Monnier, à Saint-Imier et famille;
Madame Marie Jeanrenaud-Monnier, à La Chaux-de-Fonds et famille;
Monsieur Natale Scacchi, à Neuchâtel et famille;
Monsieur et Madame André Wenker, à Serroue et famille;
Monsieur Charles Wenker, à Serroue,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Jules MONNIER

ancien laitier
dit Pinson

enlevé à leur tendre affection, dans sa 84e année.

2046 FONTAINES, le 31 mai 1995.
Ruelle de la Baratte 3.

L'incinération aura lieu samedi 3 juin.

Culte à la chapelle du crématoire, à 9 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beauregard, Neuchâtel.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser aux Soins à domicile du Val-de-Ruz, ccp 20-697-5.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

LA DIRECTION ET LES COLLABORATEURS
DU BUREAU D'INGÉNIEURS HYDROCLAIR S.A.

ont le pénible devoir d'annoncer le décès de

Monsieur Jules MONNIER

papa et beau-père de Madame et Monsieur Jeannine et François Steinmann-Monnier.
FONTAINES ET NEUCHÂTEL, le 31 mai 1995.

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection qui lui ont été adressés lors de son grand deuil et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Madame Jeanne SIMON

prie toutes les personnes qui l'ont entourée par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons, de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

CORTAILLOD, mai 1995.

Réception
des avis
mortuaires:
jusqu'à 22 heures

EN SOUVENIR

Raymond RICHARD

1992 - 2 juin - 1995

Trois ans ont passé mon très cher époux, mais dans ma peine, il me reste ton beau souvenir et l'espoir de te revoir un jour.

Ton épouse Madeleine RICHARD

132-771064

Maintenant, l'Eternel, mon Dieu
m'a donné le repos.

I Rois 5, v. 4.

La famille et les amis, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Rose BODEMER

enlevée à leur affection lundi, dans sa 90e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 29 mai 1995.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

132-772135

Monsieur Daniel Brousoz, à Charnex;
Madame et Monsieur Claire-Lise et Alain Seiler-Brousoz et leur fille Floriane, à Charnex;
Mademoiselle Chantal Brousoz et son fiancé Hervé Romanens, à Grolley;
Monsieur et Madame Roger et Mady Waelti, à La Chaux-de-Fonds;
Monsieur et Madame Pierre et Nicole Brousoz, à Sonzier,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame Suzanne BROUSOZ-WAELTI

leur bien-aimée maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, parente et amie, que Dieu a rappelée à Lui mercredi 31 mai 1995 dans sa 75e année.

L'ensevelissement aura lieu au cimetière de Clarens, mardi 6 juin 1995, suivi d'un culte à la chapelle de Charnex à 15 h 15.

Honneurs à l'issue de la cérémonie.

Domicile de la famille: Chalet des Prés, 1822 Charnex.

Les personnes qui désirent honorer la mémoire de la défunte peuvent penser à la Ligue vaudoise contre le cancer, ccp 10-22260-0.

Maintenant ces trois choses demeurent:
la Foi, l'Espérance et l'Amour; mais la plus grande des trois est l'Amour.

1 Cor. 13: 13

COURTELARY

L'Eternel est mon berger.
Je ne manquerai de rien.

La famille et les amis de

Monsieur Aurèle AMEZ-DROZ

font part de son décès survenu le 1er juin 1995, dans sa 87e année.

COURTELARY, le 1er juin 1995.

L'incinération aura lieu sans cérémonie.

Un culte sera célébré en l'église de Courtelary le mardi 6 juin à 14 heures.

Domicile de la famille: Roland Masnéri
Grand-Rue 14
2608 Courtelary.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

6-77468

LE COMITÉ DE DIRECTION ET LE CONSEIL D'ADMINISTRATION
DE LA FONDATION MUSICA-THÉÂTRE

ont la tristesse d'annoncer le décès de

Madame Jeanne MAURON

fidèle collaboratrice au Théâtre et à la Salle de musique durant plus de 60 ans.

Ils en conserveront le souvenir reconnaissant d'une personne
qui n'a compté ni son temps, ni son dévouement.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

132-772104

LA SOCIÉTÉ DES FRIBOURGEOIS LE MOLÉSON

a le pénible devoir de faire part à ses membres et amis du décès de

Madame Jeanne MAURON

née REPOND

membre de la société.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire, le vendredi 2 juin 1995, à 11 heures.

132-772100

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL
DU HOME MÉDICALISÉ LA SOMBAILLE

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Fritz RISLER

père de leur employé Monsieur Fritz Risler.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

132-772106

Une aptitude à dégager d'importantes liquidités

Merkur attend l'onction boursière

Avec sa structure actuelle, le groupe bernois, notamment le plus gros distributeur de journaux en Suisse, procure un cash-flow disponible de l'ordre de 110 millions avant dividendes, acquisitions et investissements immobiliers, à même de lui assurer des emplacements de premier ordre. Il vient de racheter un des plus grands importateurs autrichiens de douceurs.

La rubrique économique de
Philippe REY

Lentement mais sûrement: le groupe Merkur accroît sa rentabilité progressivement tout en combinant avec maestria une croissance interne à une politique d'acquisitions. Néanmoins, du point de vue boursier, il attend encore son heure, car sa capitalisation actuelle reflète pour ainsi dire un niveau de cash-flow disponible (le cash que procurent les opérations moins l'argent réinvesti) de l'ordre de 100 millions de francs. Son portefeuille-métiers se compose de quatre parties:

- le commerce de détail;
- le commerce de gros;
- Selecta (restauration d'appoint);
- le confort du sommeil/Slumberland.

En dépit d'une stagnation de la consommation, Merkur parviendra en 1995, vraisemblablement à augmenter son chiffre d'affaires ainsi que son bénéfice. Le chiffre d'affaires consolidé devrait ainsi s'élever à 3 milliards de francs tandis que les investissements en installations d'exploitation seront inférieurs à 100 millions.

Durant les quatre premiers mois, le chiffre d'affaires du groupe a progressé de 0,3% à 949 millions de francs suisses (+1,3% en monnaies locales dont 0,7% dû aux acquisitions). La division commerce de détail/restauration a vu son chiffre d'affaires régresser de 1,1% à 386,5 millions de francs (-1,1% en

monnaies locales). Celle du commerce de gros a vu le sien, en revanche, croître de 5,4% (+5,5%) à 144,9 millions. Selecta va également crescendo avec un accroissement de 4,1% à 206 millions (+5,8%). Enfin, celle du confort du sommeil/Slumberland a vu son chiffre d'affaires reculer de 3,8% à 211,6 millions (-1,4%), en raison notamment de l'effritement de l'industrie du meuble.

En l'an 2000, Merkur veut atteindre un chiffre d'affaires de 5 milliards de francs et un bénéfice net de plus de 200 millions de francs, ce qui devrait correspondre à un bénéfice par action de 50 francs environ. En 1994, toutes les divisions du groupe ont clôturé l'exercice sur un résultat positif.

Merkur Holding vient de reprendre la majorité des actions Karl Schweigl S.A., à Neunkirchen, près de Vienne. Cette firme, qualifiée de tout à fait saine par Fritz Frohofer, le président de la direction du groupe bernois, fait partie des plus gros importateurs autrichiens de douceurs. Grâce à un effectif de 80 personnes, cette société réalise un chiffre d'affaires annuel de plus de 30 millions de francs en distribuant des bonbons, des produits chocolatiers et des snacks. Sa clientèle comprend l'ensemble des détaillants autrichiens. Cette reprise reste subordonnée à l'autorisation de l'Office autrichien des cartels. Elle représente une ouverture supplémentaire vers l'Europe centrale et de l'Est, puisque Schweigl a des têtes de pont en Hongrie, en Tchéquie et en Slovaquie. Rappelons que Merkur est déjà actif dans ce domaine en Suisse, en France et en Allemagne.

DES PROBLÈMES AVEC LA DISTRIBUTION DES JOURNAUX

Le plat de résistance de la division commerce de gros est constitué par la presse et les livres (une part de 51,5% au chiffre d'affaires). Merkur détient en Suisse une position qualifiée d'extraordinairement forte par Georg Krneta dans ce secteur. Le président du conseil d'admini-

nistration de Merkur Holding réfute le terme de monopole à ce sujet, car le groupe bernois n'est pas seul.

«Ni les points de vente de presse des PTT, ni les automatés de journaux ne sont fournis par Kiosk A.G.», rétorque Georg Krneta. Et d'ajouter que 80% des productions de la presse suisse se vendent par abonnement et ne sont par conséquent pas distribués par Kiosk A.G. Georg Krneta affirme que Merkur n'a pas d'influence directe

«Malgré toutes ces difficultés, nous avons toujours réussi à livrer à temps les différents produits de presse à plus de 6000 points de vente, si bien que nous n'avons pas subi des chutes de chiffre d'affaires ou de bénéfices», rassure Georg Krneta.

Dans la division commerce de gros, Merkur a globalement pour objectif un chiffre d'affaires de 800 millions de francs d'ici à l'an 2000, grâce à une croissance interne et des acquisitions ciblées.



Le groupe bernois Merkur
Des journaux aux matelas...

sur la formation des prix dans la presse. Merkur dispose d'un nouveau centre de distribution à Muttenz, qui fournit à la fois sa propre chaîne de kiosques (Kiosk A.G.) et d'autres clients. Le commissionnage, jusqu'alors effectué en six lieux différents, est désormais assuré par une seule installation informatisée pourvue d'équipements ultramodernes, capables de gérer rationnellement la distribution quotidienne de 850.000 titres à 6000 points de vente. Toutefois, l'introduction synchrone du nouveau système s'est effectuée dans la douleur, ce qui a d'ailleurs eu don d'indisposer des clients. Merkur a dû mandater des gens d'IBM Consulting Group pour surmonter lentement ces difficultés et devrait ainsi atteindre une stabilisation cet automne.

RETOUR DANS LES CHIFFRES NOIRS DE SELECTA FRANCE

Dans le secteur de la restauration d'appoint, Selecta France a pu retourner dans les chiffres noirs avec un bénéfice net de 34 millions de francs français. Comme l'explique Liliane Billard, les étapes les plus importantes ont été la réduction du nombre des sociétés, lequel a passé de 21 à 4, l'abandon de la production interne d'automates, l'organisation conséquente de centres de profit, et la concentration des ressources sur des activités à haute valeur ajoutée. Autrement dit, le mix d'activités a été inversé au profit du «full service» (60% du chiffre d'affaires aujourd'hui contre 42% en 1992).

De plus, l'introduction du Logo Selecta et le développe-

ment de la chaîne de magasins Bonne Journée, spécialisée dans la vente de viennoiseries et qui a remplacé les Boutiques Safaa, ont permis à ces deux marques performantes de s'implanter sur le marché français. Rappelons que Selecta France vient d'obtenir l'adjudication du mandat d'équipement, dans un laps de temps de deux ans, des stations du Métro de Paris avec plus de 2000 automatés à boissons et de distributeurs de restauration d'appoint, et d'en assurer la gestion.

En Allemagne, la restructuration de la filiale Selecta, qui se trouve dans une situation insatisfaisante, semble aussi prendre une tournure favorable avec notamment la fusion des douze entreprises régionales et la concentration de toutes les ressources sur l'activité de base, à savoir la gestion d'automates. Cette division a pour objectif un chiffre d'affaires de 1,2 milliard de francs d'ici à l'an 2000.

NUMÉRO UN EUROPÉEN DU CONFORT DU SOMMEIL

La division confort du sommeil, quant à elle, a pour objectif un chiffre d'affaires de 1,4 milliard de francs d'ici à l'an 2000. Elle atteindra cet objectif à raison d'un tiers grâce à sa croissance interne et de deux tiers par des acquisitions. Présent dans sept pays européens, Merkur domine le marché en Suisse, en Allemagne et en France. Afin de renforcer son image en tant que plus grand producteur européen dans ce métier, il a décidé d'associer peu à peu le nom de Slumberland (marque anglaise) aux marques bien implantées au niveau national, dont Bico en Suisse et Mérimos en France. Rappelons que Merkur a pris en 1993 une participation majoritaire au capital d'Epéda S.A. et de Mérimos S.A., ce qui l'a propulsé au premier rang des fabricants français de lits.

Si le groupe Merkur atteint ses objectifs financiers pour l'an 2000, on peut tabler sur un cash-flow libre annuel de 200 millions dans cinq ans. C'est pourquoi j'achèterais l'action nominative Merkur Holding à son cours actuel. Ph. R.

DEMAIN: la BD

UN PEU DE MONNAIE

Décidément en cette période préestivale, les marchés des changes nous accoutument jour après jour à des bouleversements plutôt colossaux; en effet, jeudi de l'Ascension déjà, alors que seules les places de Tokyo, Londres et New York étaient présentes sur les marchés, le billet vert amorçait un spectaculaire retour de manivelle, à première vue sans raison notable, passant de Fr. 1.20 à Fr. 1.1320, soit plus de 5% de repli. En début de semaine ensuite, la tension baissant d'un cran, la devise américaine fluctuait dans une étroite marge située entre Fr. 1.1320/1.15. Puis, nouveau coup de théâtre! Mercredi après-midi les principales banques centrales (FED-BUBA-BNS, etc.) soutenaient le dollar par des achats répétés. Rapidement le billet vert prenait l'ascenseur pour s'inscrire à plus de Fr. 1.1720 en moins d'une heure. Ce nouveau «coup de gueule» des banques centrales laisse à penser que certaines autorités monétaires mondiales se sont mises des limites quant à la dépréciation continue du dollar. Cette affirmation toute gratuite demandera encore confirmation à l'avenir.

Le dollar

Plus que jamais le billet vert demeure imprévisible, s'inscrivant à Fr. 1.1820/20 respectivement DM 1.4330/40 jeudi matin. Prudence.

Le deutsche Mark

Pour l'heure, le mark reste bien soutenu à Fr. 82.60/64 en milieu de semaine. Une baisse symbolique des taux allemands est attendue vers la fin de l'été, voire avant.

Le franc français

Sans grand changement le franc français à Fr. 23.47/50 mercredi. Cependant opérateurs et investisseurs demeurent très méfiants à l'égard du FRF ainsi que face à l'Écu.

La peseta espagnole

Au lendemain de la défaite de M. Gonzales, la peseta n'en demeure pas moins stable, s'échangeant à Fr. -.9495/-.9520 jeudi matin.

La lire italienne

En légère amélioration, la lire à Fr. -.0713/-.071450 jeudi en matinée. Actuellement les autorités italiennes étudient la possibilité de réintégrer le SME d'ici à la fin de l'année. Pas simple.

A l'instar du conflit bosniaque qui peut dérapier à chaque instant et prendre des proportions incalculables, les marchés des changes nous promettent déjà un été hors du commun, la spéculation l'emportant de plus en plus aux dépens du bon sens.

Par Georges Jeanbourquin de la Société de Banque Suisse

A la corbeille

BBA souffle Holvis à International Paper

International Paper croyait pouvoir racheter Holvis à 435 francs par action. Un nouveau larron a surgi avec un prix de 500 et le rachat irrévocable de Fiberweb (la division non-tissés d'Holvis), une opération conforme au cadre helvétique.

La chronique boursière
de **Philippe REY**

Venus à Zurich expliquer les raisons et le bien-fondé d'une reprise d'Holvis par BBA Group PLC, Venni E. Treves et Roberto Quarta, respectivement président du conseil d'administration et président de la direction générale du groupe britannique, se sont résolument déclarés confiants sur l'issue de l'offre publique d'achat (OPA) lancée par eux sur Holvis à un prix de 500 francs par action. BBA, qui opère de façon ciblée dans plusieurs métiers dont les non-tissés et les services d'aviation, a participé à la procédure de «due diligence» engagée par Holvis juste après le lancement de l'OPA d'International Paper. Dans le cas où BBA n'obtiendrait pas au moins 50,1% des actions d'Holvis ou qu'un autre tiers soumette une offre supérieure, Holvis

s'est engagé de manière irrévocable à vendre Fiberweb, sa division des non-tissés, au groupe anglais pour le prix de 250 millions de francs. Cet accord de verrouillage à l'encontre d'International Paper constitue maintenant un point d'achoppement dès lors que celui-ci a l'intention de relever son offre à 550 francs par action pour autant qu'il puisse évidemment racheter Fiberweb.

IP a beau jeu, après avoir maintenu le plus longtemps possible un prix de 435 francs par action, de dire qu'Holvis agit désormais à l'encontre de ses actionnaires en empêchant une offre supérieure à 500.

VIDE JURIDIQUE

Pour sa part, Venni Treves considère la vente irrévocable de Fiberweb comme tout à fait légale et conforme à la pratique suisse. Il s'appuie sur les avis de différents avocats consultés. Il attend donc avec confiance la décision qui sera rendue au début de la semaine prochaine par la Commission des opérations de bourse, laquelle devait examiner hier la validité des OPA d'International Paper et de BBA. Elle a entendu les différentes parties. En vertu de la nouvelle loi fédérale sur les

bourses et les valeurs mobilières, Holvis aurait dû convoquer une assemblée générale, comme l'offre d'IP avait déjà été publiée, afin de soumettre à ses actionnaires la cession de Fiberweb, qui constitue une mesure de pilule empoisonnée («poison pill»). Mais cette loi, qui comprend une réglementation des OPA, n'est pas encore entrée en vigueur.

En réalité, BBA a profité de ce fait ainsi que de l'absence d'effets contraignants du code suisse des OPA existant, lequel a été conclu à l'origine par l'Association des bourses suisses. Or il appert que ce code suisse des OPA ne répond pas à toutes les situations et notamment à l'exigence légitime visant à davantage de transparence dans ce domaine. Rappelons qu'il n'a pas suffi non plus à empêcher que les actionnaires minoritaires ne subissent un préjudice (pour avoir été privés de l'augmentation du cours des titres lors de certaines prises de contrôle). Au demeurant, le marché financier ne croit pas à une réussite d'IP puisque l'action Holvis ne cotait jeudi qu'à 502 francs.

BBA Group PLC détient à ce jour 11% d'Holvis suite au rachat d'un paquet d'actions danois à un prix de 500 francs par

action nominative. Roberto Quarta insiste sur le caractère tout à fait légal du rachat de Fiberweb, eu égard à la loi anti-trust américaine et à l'approbation des actionnaires de BBA, dont fait partie Mercury Asset Management, qui a vendu à International Paper un paquet d'actions représentant 25% d'Holvis, faut-il le rappeler.

LES RAISONS DU RACHAT PAR BBA

Roberto Quarta parle de différents avantages découlant de l'acquisition de Mühlebach, la division de commerce de gros de papier d'Holvis, notamment une part de 40% au marché suisse, son leadership avec les papiers graphiques et la possibilité d'améliorer sensiblement les marges de cette entreprise. Le «chief executive officer» de BBA juge prématuré de parler d'une vente de Mühlebach. BBA n'a pas eu de contact par exemple avec Arjo Wiggins Appleton, prétend Vanni Treves, qui n'exclut pas cette possibilité après coup. Concernant Fiberweb, l'objet-clé de la convoitise de BBA, il serait intégré à la division non-tissés du groupe britannique (Reemay et Terram).

Fiberweb est directement comparable à Reemay, si bien

que des bénéfices immédiats au plan commercial résulteront d'une telle combinaison. Roberto Quarta escompte également des gains rapides de productivité au moyen d'économies d'échelle (dans la recherche et développement notamment), d'un pouvoir d'achat amélioré, etc.

L'intégration de Fiberweb permettra par ailleurs de saisir des opportunités de marché supplémentaires. Tandis que Reemay se révèle fort dans le domaine de la filtration, des adoucissants, des couvertures de ménage, des meubles et «bedding», aux USA (avec une part à l'exportation de 20%), et que Terram est un fabricant établi de géotextiles, basé en Grande-Bretagne, Fiberweb s'avère leader dans l'hygiène et le médical au plan mondial. «Cette acquisition procure une occasion unique à Fiberweb pour s'étendre au plan international grâce à l'habileté de Reemay de développer des marchés et produits», juge Roberto Quarta, lequel insiste non seulement sur l'apport technologique à son activité de filtration mais aussi sur l'aspect géographique avec l'ouverture de nouveaux marchés tels que la Scandinavie, la France et l'Italie pour Reemay.

Ph. R.